Сїа книга ст҃го Павла
црьскїе ѡбители. Ѡнирь монастир

ръг взала ѡ ... хи
гр҃ ... ахха 1645

памо ... нир ...

Ѡпланнне ҷ н з
І р н ѕ

I

[illegible]

[illegible]

карьчихъ

васьзна чтсо

мисаилъ п҃ ну залѡжнча

п҃ захакоме н҃ арсатпом

к҃ савн м҃ налоѕе е҃

саатне нхча мисаилъ

п҃ а҃ пархмх п҃

I

II

III

[illegible]

[illegible]

карьчих

пасезна ч҇тѣ

михаилꙋ п҇т ниц залѡжица ь

п҇т захакомь а. аратанıом

к҇ съвн м҇ налозье е҇

слатнѣе нѫча михаил

п҇ а҇ пархм х п҇

Т. F. 376

I

№ 3 1

III

ні ка

Леѡнтїа
епїскопа
кипръскаго
острова · ѿ останцѣ житїа иже въ
ст҃хъ ѿц҃а нашего архїепискпа алеѯа
ндръскаго їѡанна милостиваго :- ѿч҃е бл҃ви :

Мысль оубо едина есть наша же
и прѣжде нас · троудолюбивою
и прѣпобною мѫжоу · кънииѣ
шиѣ и блаженаго мѫжа житие
и повѣсть · с прѣтье же въсѣм
побнию бг҃оуьстивоу · и полѣзно
сего прибыти · славѫ же и веле
лепие ст҃ѣи и покланѣемѣи тро
ици въспоустити ѿ семь ꙗко же
и ѿ всемь · въсегда въ родѣ и роды,
своа свѣтила ꙗвлѣѭще · просвѣ
щати сѣдащѫ въ тьмѣ и сѣни

съмрътигрѣховныѧ · азанеже
хⷭолюбцинезълобивимсѧбывши
мъпрѣжденашегоградамѫжемъ
живышимъбг҃оугоднымъжи
тиемъ · нѫѿдїаволекадѣиства
ѿнасловесадроугъкъдроугоупри
сноглемъ · ꙗкопрѣждьнихъпа
мѫжїинебѣтакобезаконнечлчь
скоумножилоса · нинѣречеꙗко
жепрѣжебжнеписание · заоу
множенїебезаконїаисѧкнетъ
любымногыхъ · сегоради немо
щиноуемъкъдобрымъдѣломъ ·
сегооубѡдѣламаинынѣшнееестго
сегочьстножитїаповѣданїепри
дохомъ, даскажемъипринара
стьшѫ · исвоѫволѧпоидившѫ
вышьшимаꙗвитиса · итѣсны
мъискръбнымъпѫтемъходити ·
изатъкнѫтиоустаглаголщихънепра
вдѫ, идшегоубивыиразоумъ ·
прѣждежеоубѡиниварившепрѣ
вѣена, добрѣжеивысѡчайше,

ѿсемъдиинѣмъмѫжиниархїереибе
сѣдованиесѫтъ · сиипишѫщеидѣломъ
исловомъ · мѣнѫжеїѡнѫисофро
нїа · бг҃очьстивиандобродѣтѣл
на · иблагочьстїапоборникасѫща ·
нѫѡбачеитаковисѫщедостоанїе
мъ, идобротымѫжасегонеѡста
виша · итождеприѧша · ежепри
лежнїидѣлателе, виноградоплодо
витъѡбъемлаще · ѡставатьоу
тоѿплоднагобл҃веніа · инехота
щеходащимъпонихънищиимъ ·
берѫщемъпабиркывинныѧ · ѿ
нихжееемыималыхоудии · ащебо
исвоеѫвьсеѧсилоѫꙗкожеисии · пло
довитѫѧсиѫмаслинѫ, понетинѣ
засѫщеенанеиѡбиламаслинне ·
сѫжденѫѧвъдомоугиии · ꙗкоже
репѣсиописецъдвдъ · ѡбьемати
ръвенїемъбжнемънасташѫ · иѫ
ѡбачеоуганисанихъмногымасли
ныиплодъ · гоусъмотрившоу ·
инашехоудоеистоуденоеспѣше

инеприꙗти. ꙗкоже ивдовицидвѣ
цатѣ · неѡнѣхъбоѡбаждаѭще ·
нѫꙗкомогѫщебгомъданѣнамѫ
дрѡстинхъподобитисѧ · праве
днанеправлениꙗписаниемъпрѣ
датипотъщахѡмсѧ · нѫпрѣво
еѹбѡꙗкопомышлѣѭще · непра
ведносѫщемогѫщаа полꙁѫ слышѫ
щимъсътворити, мльчаниемъ
потаити · данемывъпадемъ
въѡсѫждениерабаѡногопогреб
шаговъземлиталантъ · вто
роеже, ꙗконеспасномъсѫщемъ
въ нашемъсемъповѣданіи · не
правленіемъ · икраснамъповѣ
стемъвъписаныхъѿпрѣждере
ченоюдобромыслънѡюмѫжоу
похвалахъ · прѣпобнагоповнен
нѣиблаженагоіѡанна · пото
мжезанемѫдраниснапасѫщасло
вомъ · великанесторіскамѫдрѣи
высочаеначатокънаписаста ·
ижеипачеболшимивъзвижена

нанѣнѣшнеесетъщаніе · дасѫщимъвъ
написшемъ · инекрасномъиинском
ѡбразомъсъповѣмъ, давъзможе
тьиневѣжданинемыкыинкнига
мъѿглемыхъполꙁѫприѧти :-
Въалеꙁандріибывъазьнедостои
ныи · поклоненнадвѣстоюисла
вною ѡлнникоукураіѡана · ивъ
наслажденіеєюхотабыти · бесѣ
довахьтоусънѣконмимѫжіи го
вѣнныминженихрістолюбивы · въ
негдажебесѣдовахѡмъѡкни
жныхженидховныхьповѣстехъ,
придекънамънѣкоторымѫжъ
страненъпросѧмилостына · бѣ
шебоѿновоплѣненіаперскаго
гонезлъ · попрілоучаюжениикто
жеѿсѣдащихътоуѡбрѣтесаии
златникамиинмѣдиица · еди
нжеѿсѣдащихъимѣшетоупрѣ
стожщанаемимника · оукропода
вцасѫща · въземлаща .г. злати
кытътнаналѣто · имащаженѫ

и двадѣтища · и ꙗко ѿтиде просѧи,
въслѣдъ его шедъ хытро съ немъ съ
себе кр҃тъ сребрънъ сѫщъ дастъ емꙋ.
рекъ не имамъ иного ничесоже · ни
до полꙋ сребрьника единого въ жи
тии своемъ · азь ѿ полꙋчаа · пате
же по благоволению прѣмѫдраго
ѡбрѣтохсѧ смотрѣѫ иже створи
ноу мнили всѧ повѣдахъ тогда же сѣ
дашоу емоу въ скранимене мнихѣ и
але немъ · мѫжꙋ добродѣтелнꙋ
и божшоу саба · иже бѣше строите
ль стыѧ цркве · присловаши намъ и
въсеблаженѣмъ iѡанѣ патрiарсѣ.
ѿ иже видамадиваша сѧ и хвалѧ
ща · створшаго милостынѧ, рече
ми · нечюди сѧ занеѿ прѣданiа и ꙋ
ченiа таковыѧ добродѣтели дѣ
латель бы · и рекшоу мнѣ къ немꙋ.
како любве ради повѣжь ми · ѿ
иже ѿвѣщавъ рече · оу стгонтръ
блаженаго папы iѡана жилъ есть.
и ꙗко съпъприсныи ѿтаа добро

дѣтель прижалъ есть · рекшоу прѣпо
бномоу къ немꙋ · ꙋбогыи захарiе
бѫди милостивъ · и слово имамъ ши ѿ
ба ѿ каанства моего ради · ꙗко ни въ
живѡтѣ твоемъ ни по съмрти ли
шить тебе бъ · иже и хранить до дне
шнѣго дне · многа же блвенiа посы
лаеть емоу бъ · и не ѿставлѣеть
ничьсоже ѿ нихъ егоже не ѧбне по
даеть нищомꙋ · множицеже
въ радости десниѫ его нѣцни гла
ша къ бꙋ · ени ени · или ты порѫшаѫ
и ли наз расточаѫ · видивѣ кто ѿде
леть · вѣстоже ꙗко ты гн богатъ
сыи и жити юдавецъ · дроугоици
же егда попрнлоу чаю не имамъ въ
тъчании чесоже дати просѧщомꙋ
ꙋ него · и тѫжа глетъ къ кръчьмни
коу · даждь ми единъ трьмисъ и
работаѫ ти единъ мць или два · ꙗ
коже хощеши идеже хощеши · ꙗ
ко а личатъ домашнiи мнъ зѣло · и въ
земла даеть нищомꙋ · молѧи

данникомоуже повѣсть · и ꙗко ѿ
шоутнма бгочьстивыи тъ мниха
ꙗкое оулїе послоушающа, рече мнѣ
оумнленїемь · томоу ннсатюди
шнвлко; тоащеби зашелъ сттгопа
пжтте · глаголюще емоу · тотто бихъ
видѣлъ боле · тогда глаголи вѣрж
мни ими · по ѿслабленнию бжнию тъ
мастворнпрезвите и иконома
стыа црькве · и видѣхь его дѣлавъ
сѣкое стьство прѣходаща ѿ надъ ·
и ащетнелюбоесе къ рабомъ своим
днепрнитни стнтина · и повѣм
тнꙗже азь самъ видѣхь насемъ и
справлениа · ꙗко се рече, азхь его за
ржкж и въз вигохь · и поемь мя ве
девъ его храниклы не годомъ ꙗко
же хотѣ · а бне къ трапезѣ ныпри
бѣди, и рекохь къ немоу · нелѣпо
есть ѿвлкодшевное брашно ѿста
влѣше, тѣло прѣжде дшж прѣпо
коити · ижпаче негыбнжщаго
брашна напитанмса · тажеитъ

лоусвоемоу трѣбованїе створимь ·
и ꙗко начажитїе прѣпобнаго безъ
лъжж повѣдати · ре прѣвое и защное
его исправленїе · ꙗко ѿнждънеисла
тса · проснх же хартїа и калламарь ·
и глемаа пословеси знаменаахъ ·
Сщенно бывшоу емоу и посаждено у к҃
настолѣ · въ хо любивѣмъ велицѣ
мъ градѣ алезандрїи · нарокомъ
бжнемъ и истиннѣ · не ѿ такъ ни
такы се прѣвѣе исправленїе · и побѣ
дж всѣмъ показа · призвавъ бо
икономы · и нарицемаго надъ ми
ромъ · рече имъ прѣдъ всѣми въ че
стнѣмъ синкритѣ · неправедно е
ѿбратїе прѣжде ха пещи на мѣ
и нѣмъ тнмъ · въсемоу же народоу
съшешомоуса, словесемъ оумнлашоу
са · и сложьшоуса ре пакы блаженыи
тѣмж ешеше по всемоу градоу;
напишате ми до единого вьсѧ влкы
мож · сиюже не разоумѣвшемъ
ктотнежтъ · ижмолащемъ оубо

дѣтиидикающемсѧ· ктоубопа
тріархоувлѧкысѧтъ· иѿвѣщашѧ
пакыаггльскаатаоустанрече· их
жевыималомощиипросителазове
те, тотѣхьазьвлѧкысъборникы
нарицѧ· тибωнамъпоистиннѣе
динипомощиницртвонбсноедати
могѫтъ· иіакосевеликожескоро
стиѫвидѣбывшеепобникъхвъ,
повелѣниемънадиьраздѣлитисвои
мъраздаателемъего, довлѧющее
трѣбованиемъ· болежебѣше
ихьполъ, ѕ· тысѧщь· тогдаіако
пастырьистинныи ане наемникъ·
съсщенныимъсвоимъстадомъ· и
съшедшимисѧпрѣпобныимиимѫ
жїиєпкпывъстѫацркъвьшедъсѣ
денастолѣнареченіемъбжиемь:
г Праведноженепрѣзрѣтиисправле
ніеєгосегоблагаго· въоутрѣибоѿ
пакыпославътыжебголюбивыѧ
иконмыикеларѧ· ипрочаастрое
ніеградскоепринесѫща· неѿста

виникаковѫжемѣрѫинамѣрилама
ивеликавъкесемъградѣ· иѫвьсевъе
динѫмѣрѫиспадыиартавы, про
даатиикоупоратизаповѣда· напи
савъписаниесвоепоспѣшнѣповсѣх
съсѣдохь· имащеѡбразъсъ· іωа
нъоубогыимнихрабъганашего
іуха· вьсѣмьлоучившемсѧподьна
шежнищетоѫ· тѣмжегмъиегоми
нашимъписаномъбыти· бжтвно
моуженавлоуглащемъвънемъхмь.
велѧщоувьсѣмъинаоучаѫщоу. по
виноватисѧстарѣишинамъсвои
мъипокарѣти· тибоѿбдѧтьѿ
дшахьвашихъ· іакословоьздати
хотѧще· вѣроваамоахоудость·
іакобжиюпокарѣѫщесѧ· приимѣ
тезаповѣдинашаіакоѿбаане
чѧка· тѣмжесвѣдынаказаѫва
шѫлюбовь· имѫжеіакожеречебжт
вноеписаніе· мѣрилоималоивели
ковъзненавидѣбъ· иникакожеоу
коговасъданеіавитсѧтаковоеза

конопрѣстѫпленїе · аще ли кто ꙗви
тсѧ по семь нашимъ написанїемъ
прѣданїи, въ таковъ грѣхъ въпада
ѫ, то въсемоу имѣнїе не трѣбоуѫ
щимъ · не поволи неземъзды при
ложить ꙗко достоит по памѧти ·
и сего людьское повелѣнїе здѣ въло
жити потъщахомсѧ :—
д Повѣдано бы нѣкогда мѫдромоу ѿ
нѣкоихъ · ꙗко мъздамини скоупо
жще · црковнїи его строителе лице
зриви бывають о строенїи глав
нѣмъ · а же ни мала покъснѣ въ
призва · и ни чьсоже ѿ нѫдъ пои
мавъ · прѣжде имъ даемыѫ оуро
кы при възрасти, положи слово и
законъ. не приемати имъ ни ѿ
когоже мъзды ѿ нѫдъ · зане ѿ
гнь поꙗстъ рече домы мъздоиме
цъ · ѿ толи же блгть бжиѧ оу
гобзишѧ са домѡвенихъ · ꙗко ете
рымъ ѿ нихъ приложеныѧ имъ оу
рокоу чести небрѣщи · оувѣдѣ

дѣвже пакы търъ блаженыи ꙗко нѣко
тории ѡбидими сѫть съперникы
своими · и хотѧще пристѫпити къ
блаженомоу · болѧзнию личникы ·
и црквныхъ вльстителеи и противи
прѣдъстоѫщи не смѣѫть · но оумы
сли таковѫ бгоѹгоднѫ нѣкѫ вещь ·
повелѣ срѣды и патькы · при людехъ
постави ѥже столъ и клапицъ вѣ сѣдал
ше прѣ црковнѫ бесѣдоуѫ съ нѣко
ими добродѣтелныими · и на стое
еѵлїе въ рѫкоу дръжѧ, и никомоу
же не даааше своихъ мѫжъ приближи
тисѧ · развѣ единого црковника
лѣте бѧ дати и дръзновенїе · тъщѫ
сѧ къ нѥмоу хотѧщимъ приступа
ти · и ѥмже тогда же правинѣ црко
вныимь властители быти творѣше ·
и запрѣщааше ни чесоже не въкоу
шати имъ, дондеже оустроѫть гла
вьство · и къ оуслышанию вьсѣмъ
гла · аще мы таи нѣсѫще смѣние въ
ѡнъ ѡ нашиприношенихъ имамы

въходити въ храмъ бжии · прошениꙗ
наша сказати ѥмоу · непрестѫпно
моу и вьсеѧ твари превышьшоу · и
тъщимсѧ да би испльнило сѧ намъ
моленїе · намолимъ непождати нѫ
прѣтьское възьпиемь · скородава
ратны щедрѡты твоѫ гн · комнꙋ
бо дльжни есмы мы прошениꙗ к вѣрь
тѣ своих съ всѣмъ спѣхомъ съ
творѣти · помни наѫщеѥ гарекшаго ·
въ нѫже мѣрѫ мѣрите възмѣрит
са вамъ · и прочее пакы · ꙗкоже свѣ
єри бѫдеть ти :- Въ єдинъ же ѿ днеи
тѣмже ѿбразомъ дне вныи съниш ед
на ѿбычнѣмъ мѣстѣ · сѣдѣ въ доча
сапатаго · и никомоуже непрестѫ
пльшоу, ѿтидедрахль ислъзенъ ·
и несмѣѫщоу никомоуже въпраша
ти его вины печалныꙗ · стыи же
єфросинїи рекъ немоу ѡсобь · тоу
бо тогда прилоучилсѧ бѣше · что
єсть вина содрьжѫщаго стѫ твоѫ
дшѫ сѣтованїа · въ незаапѫ съ мѫ

8

тна ныѥси · ѡн же рече ѥмоу кроткомь
гласомъ · днеоу богынї ѡанъ ника
ковѫже мѫзды ниѿкогонимѣ · ни
хвно ненз глемых грѣсѣх что при
несе · ꙗкоже бо всегда ѿ бга надыха
нъ, ѿвѣщастителеви · а не бѡ ра
зоумѣ вниже єѫже ради печаленъ бѣ
ше патрїархъ · днеоу бѡ радовати
сѧ и веселити подобаеть блажене ·
понеж ти нѣ бѡ блаженъ єси · тако
бѡ оумирилъ єси порѫченое ти хмь
стадо · ꙗко ни комоуже не имѣти
съ иискрьнимъ своимъ которы или
пра · нѫ ꙗко агглѡмъ быти безъ
свара и безъ потѫжбы · Кроткыи
же понѥже ти нѣ пастырь и звѣсти вьси
ѡренѣмь истинно сѫще, оч и наче
Бовъзвеглаше · благодарат бже
иже єси мое недостоинство сподоби
лъ їерарство его нарещи · и пастисло
весное стадо хоудомоу мнѣ и грѣш
номоу · а не же печаль всаѿ ложи ·
радость же ѥмоу въсмѣреномѫдрїи

многа прѣбы· семоу же ꙗко рѣшѧ н
цїи ѡ себѣ· ꙗко побиты бы ніс ѡ ста
итиинъ иже съ иракліемъ црь его
женейнъ бѣше:- Присемъ стѣмъ
папѣ перси пришедше повоеваша·
и плѣниша сурїа· кънимже
въси тръ блаженаго избѣгше ѿ рѫ
коу безбожных персъ· ꙗко къ при
станищоу тихомоу притицаахѫ·
и ти поклоши подъати на насладити
са ѿ него трѣбоужще· ѫже блаже
ныи тако любезнѣ прїимааше. и ѹ
тѣшааше не ꙗко плѣнены, нѫ ꙗко
родомъ истинныѫ братиа· а бне
же и азвьнымъ и немощнымъ въго
стинница и ложница болемъ ѿлѫ
ченых· ѫже самъ сътвори, възлещи
повелѣ и набдѣти а· и лѣковати
тоуне· и тогда отитнѣ егда къждо
ихъ свое ѫ волеѫ въсхощетъ· а зра
вымъ и могѫщи приходащимъ
на раздажда· мѫже мъ оубѡ поке
ратевидааше· а женамъ и отроко

вицамъ ꙗко немощнѣ нищемъ ѹдсѡм
подвѣма· приходащамже етерамъ
въ оутвари и гривнахъ и просащам
милостына· приповѣдашѫже их
папѣ порѫтени и раздаати· къ ним
же блаженыи ꙗр ѡмъ въз оромъ и
гнѣвномъ гласомъ ѿвѣща· ибо
кротокъ сы и гладанне мънитихъ· ре
аще оубогаго патеже хвъ и раздаателе
хощете быти, то побжнию повелѣни
ю безъ ѡпытаніа покорите са гла ѩо
моу· вьсѣкомоу просащомоу ѹте
бедаи· аще ли приходащѫ а ѡпы
товаете, то бъ ѿпытанвых ьслоу
гъ не трѣбоуетъ· и ноубогы и
іѡанъ· аще би да емоѥ мое би бы
ло и съ мно жродилоса, то добрѣ
бихь свои мъ скѫповалъ· аще ли
бжиа сѫтъ да емаа, вьсѣко въсво
ихъ емоу свое повелѣние хранити
хощетъ· аще ли ѿ невѣріа или мал
о вѣріа того боите са· еда како
множьство даемыхь прѣделѣетъ

въходоу златномоу, то азь вашемоу
невѣрию нехощѫ приѧтиѧщатиса. а
ще бо благоволеніе бж҃іе есть быти
мнѣ рожісодаждисвоихь дарѡвь, весь
мирь ашесъберетсѧ вь алеѯандриа
милостынатрѣбоуѫ, то не изгле
дыхь скровищь бж҃іихь неоутѣсна
нне стыа цркве. Егдаже сиѫ ѿ поу
сти, всеѡбдрьжѧщее ихь оуны
ніе ихоудовѣріе ѿсѣкь, глашекь
сѣдащимъ сьними. идивашемса
ѿ бга даннѣимъ еимоу милостивѣ твѣ.
ꙗкоже бѣхь вькипрѣ ещеюнъ сын,
ꙗко .еі. лѣть. видѣхь единож вьсь
нѣ дѣвицѫ нѣкѫѫ. еиже зракь бѣ
ше свѣтлѣиши сланца. оукрашенѫ
паче всеѧ чл҃чьскыѧ мысли. при
шешѧ и ставшѧ прѣ ѡдромь мо
имь. и тьлкнѫвши ма вь ребра.
възбьвьже видѣхь а вь истинѫ сто
ѧщѧ. и разоумѣхь несѫщѧ ежже
ны. ѡбразомже крьтны мь прѣзна
менавьса, рѣхь е кто ты еси. и ка

ко смѣла еси вьлѣсти на дь спѧща ма.
имѣше же на вѣнець ѿ масли нина вѣ
твіа на главѣ своеи. тогда ѡна ти
хомь лицемь склабѧщиса глаголи.
азь есмь старѣиши а дьщи црева. и
ꙗко то оуслыша поклонихса еи.
тогда глаголи аще мѧ сьтвориши дроу
гѫ себѣ, азь та вьведѫ прѣ црѣ. ни
ктоже бо ѿ нею ма ть дрьзновеніа кь
немоу ꙗкоже азь. на земли бо азь е
го сьтворихь вь члвчитиса и испасти
члкы. и нарекши невидима бы.
азже вьсѧ пришедь разоумѣхь видѣ
ние. и рѣхь ни мни вѣрѫ сьстраданіе
рекше милостынѧ есть. и сего ради
имѣше на главѣ ѿ масли нина вѣтві
вѣнець. понеже мѣ бо не ини сиѫ
милость и благосрьдие еже на члцѣ,
га вьплътитиса сътвори. а бнеже
ѡблѣкохса и никогоже домашних
възбоуждь. вьцрькви идохь. бѣхѫ
бо оуже зора. и вьнегда поити ми
срѣтох брата знамо жьмрьжѫщѫ. ись

влькъкознтнѫѩкосматнцѫсвожда
ѥмоу· рекъвъсебѣ· сеѿсегоразоу
мѣжа҇щенстнноѥстьвндѣ нне ѥ
жевндѣхь. нлнбѣсѡвеско· нстннѣ
послоушьствоуѫщн. подъцрькв
дондѣ· нвънезаапѫсрѣтема нѣ
кынвъбѣлахьрнзахь· дастъмнвъ
ѫзлѣ, р· златнкъ· главъзмнсе
братеноустрон ѩкожехощешн·
азжеѿрадостнвънезаапѫвъзем.
вратнхсахотавъзвратнтнемоу
азелъ· ѩконетрѣбоуѫ· нꙇтомоу
невндѣхьннкогоже· тогдарѣхъ
нстнноѫнѣбылопрнзратне· ѿ
толнжемногащндаахьбратовн
сенлнсѡно, глахьдавнжѫаще..
поущаетъбъ· ѩкожерече, р· соугоу
бъ· нѩконѣскоусихьбазлетвора.
нзвѣстовахсамногоѩкосамѣкан
вещьмн· рѣхьпрѣстанниѿкаанная
дше· ненскоушаѫщнбезьнскоу
снаго· толнкообоѿнзвѣстова
нѥнмащнѿбаоубозѣнмоен

дшн, сннневѣрнїнднепрндошѫ сьсобо
ѫмапабезмордїе.. нзоустнтн:·
Сѡшеежщоу томоуждемножьствоулю н҃
скоувъградѣ· нѣкынѿстраннкъ
вндѣтаковоеѥгомнлостнвство, въ
схотѣнскоуснтнблаженаго· ѿбнда
жьсѧвърнзывътхыпрнстѫпнкъ
немоу· ндѫщоуемоупосѣтнтнбо
аныхъ· двашнбѡвнелннтрншн
хождаашекънимъ· нглакънемоу
помнлоуимаѩкоплѣненъесмъ·
речекъраздаателюдажъемоу, ѕ·
златнцъ· тачеѩковъзаж, ндени
змѣнрнзы· нерѣтеегониемъ
нжтемъ· нпрнпадеемоуглѧ· по
мнлоуимаѩкотѫгамнесть· гла
пакыпападаѫщомоудаждъемоу
ѕ златнцъ· нѩкоѿндеглапапѣ
раздаательвъоухоего· такомнмо
лнтвытвоаблко· тъждевтороепрн
жть· створнжесапатрїархъневѣды·
прншежетретїепакывъзатъ· н
тыкнѫпапѫносанзлато· покаѕоуѫ

ѥмоутогожеѥсѫща· тогдаѿвѣщаѥмоу
бголюбивыипоистинѣмилостивѥ
цъ· даждъѥмоу, вı· златицъ· ѥда
хс мѧнєстьнсıкоушаѭнимѧ :

ѳ҃ Корабникъ нѣкыи ноѿтъщетисѧ· и
пришедъблаженомоу молѣшеисль
замимногыми· дапомложетьито
моуꙗконивсѣмъ· повелѣжеѥмоу
възѧти, є· литръзлата· иꙗковъ
заѭшедъкоупивъложенїѥ· ивълѣ
зъвъкорабь· поприлоучаювънѣѫ
доупристанищаабинеистописѧ·
кораблѣжепепогоуби· придежепа
кыкънемоуоуповаѭнадоброеѥгои
зволенїѥ· ире помилоуимѧꙗкоже
бъвсѧчьскы· речеѥмоупапа вѣроу
имибрате· ꙗкоащенебисмѣсилъ
съзлатомъцрквнымъпрочаагоси
злата, тонебисѧистопилъ· ѿзла
бѡимѣлъѥси ипогыбесънимъ не
жебѣѿдобра· ѡбачепакыповелѣ
датиѥмоу, ı· литръзлата· запрѣ
тивъѥмоунепримѣшатихъино

гозлата· коупивжевложенїѥ иплоувъ
ꙗдринамидни· вѣтроупротивноувъ
звѣавшоу· иизвръженоубывшоуна
соухо, вьсепогоубисамогокораблѣ·
инеоуцѣлѣничтоже· пѧтътнѧдоу
шаѥдины· оумыслижеѿстоудан
стѫженїакорабникъ тъоудавити
сѧ· иѫбъпромышлѣѫи вьсегдачлчю
спсению· въложиблаженомоупатрї
архоу· ꙗкослышаприлоучьшеесѧѥ
моу· възвѣстиѥмоуничтожеѿнѫ
дъсъмпашоусѧприїнтикънемоу· тогда
посыпавсѧпрьстиѫ иѡдежѫнелѣ
потиѣрастръзавъ, придекънемоу·
иꙗкоѹзрѣвътакомъѡбразѣпа
па, поклоуди ирече· молитвьтибж
днгъ· блвенъбъ· вѣроужеѥмоуꙗко
ѿднешнѣгодненеимашипогоуби
ти, доидежеоумрешии· сежетибы
занеитъкорабльтвоиѿнеправды
бѣстворенъ· абиежеповелѣдатиѥ
моуѥдиногокораблѣ· двоютысѫ
щоупльноупшеницѫѿкорабьсѫ

щнвсеже єлоу цркве · єгоже посламъ н
зыде ѿ алезандрїа · и извѣстоваа
ше корабникъ тъи · ıако · к · нощїи
и дни плавахомъ лютомъ вѣтро
мъ · не могѫще ѿнѫдъ познати
камо идемъ · ни ѿ звѣздъ ни ѿ мѣ
ста · ту ниже видѣше кръмланикъ
папѫ съ нимъ дръжѫща кръмило
и глаща емоу · не бои са добрѣ иде
ши · и по двадесати еднїи изникнѫ
хомъ въ ѿстровы бретанїискыѧ ·
приставшемъ намъ на соухо · ѿбрѣ
тохомъ тоу гладь великъ · и ıако по
вѣдахомъ старѣишинѣ града коемоу
ıако пшеницѫ возимъ, рече добрѣ
ва бъ привелъ єсть · єже хощете
то изберѣте · или кымждо спѫдо
мъ златникъ єдинъ · или въ брѣме
не мѣсто касітеръ · избрахомъ же
полъ тако · полъ же ѿнако · вещь
же идетьреши въ семьнеискоу сны
даръ ѿ въ бжїихъ · жесто вѣрна и не
вѣрна · чюдотворенїа же єго вѣр

наипрнѫтна · ѿплоувшоу кораблю ·
и градѫщоу пакы съ радостиѫ въ алеѯа
ндрїа, приставъ пендаполїи · и и
знесъ корабникъ продаати ѿ касі
тера · имѣше бо тоу давна сѫмѣ
нникъ трѣбоуѫща ѿ него · да емоу
въ врѣтищи, н · литръ · ѿ ниже хота
искоусити и видѣти наше єсть до
бръ · въложи и въ ѿгнь и обрѣтен
сребро ѿ пръвое · не пщеваше же ıако
ѿкоусы намъ створилъ єсть · и прине
съ емоу врѣтище глаемоу · бъ просн
тта · єда бо ѿбрѣтемъ а когда лѫ ка
вънак тебѣ · ıако сребро въ касітера
мѣсто ѡнискоу шаѫ ма да ламнеси; въ
здивив же са корабникъ словеси · и
рече вѣроуи ıако азъ касітерое имѣхъ
ащели сътвори вы и водожвино · амоли
тва мни патрїарха сътвори и касітеръ
быти сребро, и нитто же тюдно · и дати
извѣсто бѫдеть · прииди въ корабъ
да видиши дроужинѫ · и троупецъ
ѿ него же възахъ · шеша ѿбрѣтоста

кастера сребро бывша прьвое · ино
дивно чюдо ѿ христолюбци · оуспори
вино, е · хлѣбъ · и паки водꙋ же и
пете кꙋ претворивыи въ крьвь · и
жезла смокоў преѡбразивы · и
пламень на росꙋ преложь, оудобь и
се створи дивство · да и своего оуго
дника ѿбогатить, и корабника по
ї милоует : — Идꙋщоу нѣкогда сто
моу в великꙋю церковь · пристꙋпи къ
немоу такъ · тьмами ѿкраденъ
всѣмъ житиемъ своимъ и до самого
ложа постеля его · бѣ же въ богатствѣ
велицѣ ѿкраденыи · и многоу иска
ниюбывшоу · и не ѿбретено мъ
крадшимъ домоу его · и ꙋж да бы
емоу много жници то ж, пристꙋпи
ти съ великое мьсрамомъ къ стмоу ·
повѣдавь емоу своꙋ напасть · ѡми
ловав же его зѣло · бѣ бо ни ѿ знае
мыжитель · главъ оухоемоу же бъ
пороучено злато · дати емоу, еі · ли
тръ злата · и накоже дати емоу ихъ

идѣаше, приꙋ съвѣтъ логофетовь и
кономъ · и ѿ діаволе дѣиства възд
видѣвше не дашꙋ емоу · тьчна, е ·
литръ · егда же възвращаше са ѿ съ
бора тъ же чьстныи архиепископъ · въ
дае моу жена вдова на имашие на едн
норѡдна, писаніе да рѡмъ, е · кенди
наріи злата · и накѡ възда · и честна
госни крата ѿпоустивь, призва съб
ителя нареченнымъ · колико литръ
въдасте · пристꙋпльше же ѿ ни рь
шꙋ · накоже повелѣсте то естив лакосуще
ство, еі · литръ · накоже разоумѣ
ихь сꙋщеж вь немь благтиꙋ лакосль
гашꙋ, призвавъ земшаго · и въ
проси и колико неї възалъ · семоу же
рекшоу, е · литръ, и земь ѿ своеѫ
рꙋкы пре побникь въданы емоу
питакь · и реномъ · ѿ вада нистаже т
бь ѿ пѣ · і · кендинаріи · накоаще
бисте дали, еі · литръ · накоже ре[к]мь
реніе моє, то принесыи, е · кенди
наріи, еі · бидамъ · и давы извѣщ ·

поущьпризватисъмоутившагосѧ · и
пославъдваговѣинамѫжа · призва
пославшѫѧ емоупитакьблгоговѣ
ниѫжаженѫ въкрьстило. глаеи ·
блвенниее жевъложибъ въсрцетвое
принестие · несѫщиесъсобоѫпридн
късмѣреннюмоемоу · ѡнажеско
ровъставши, дондекъстопамьпрб
пбнагосъзлатомь · иꙗкоприиѫ
плодоносноепапа, помолисѧзана
изаспаеѫдоволнѣ, глакъним · тако
тимолитъ тето · селитьчнамы
самаесидатихвѣи, илииноуто · и
ꙗкожеощеутибгоносивагоразоу
мѣвша, трепетомъѡбьѧтаресте ·
такомигньмматъвъистговинны,
ет · кеидинаріибѣхьвъписалавъпи
таки · ипрѣжееединогочасадаже
недахьегогдеви · ꙗкожестоахьвь
съборищи · разрѣшьшибезгодапро
четохье · азьбонедостоинаработво
писамесмьсвоеарѫкоѫ · иѡбрѣто
ꙗкедесѧзатрыласабѣхѫѡсебѣ · са

матогдааздьѹжаснабывшивьсебѣрѣ
вьсѣнѣ воле бжіададамь · иѫтьтиа. е ·
ѿпоустившоужепатріархоуговѣи
нѫжаженѫ · падошѫнаногоуегоство
ришенеѡслоушаниестроителе, просѧ
щепрощениа · иизвѣствоуѫщекто
моутогонествориити: — Видѣвьвъсе аі
годноевеледоушие · ибезьщѫдѣніа
простръ тѫарѫкѫ · ꙗкоизьисточни
капрвснотекѫщаподаваѫщѫ · ии
китапетрецъ. ѿнаоущеніаинѣинава
дникъ · възыдекъпрѣпобникоуи
глаемоу · црьтвотѣсинѣсть златарь
боуѫ · давьнегожемѣстобезьпощѫ
дѣніараздаваетсѧвъходимоети
злато, даждьецрьтвоу · вълюдскѫѧ
сакелѫ · ѿнижеобретенѣмьбезсмѫще
ніапрѣбывъ, рекънемоуиѣправедно ·
кѵрипатрикіе принесеныибеномоу
црю. земномоудати · ащеливсѣко
ітотаковооумыслилъеси, вѣроуиꙗ
коубогыиіѡанъмедницѫѿнегоне
дастьти · ижесепедъѿдромъмонамь

єсть влагалище хво · да ꙗкоже хоще
ши сътвори · въстав же авие патри
кїи възва хотѧщѫѧ нести ѿ своих
ємоу мѫжь · и задѣ имь все злато ·
не ѿстави ємоу ть ѹна єдинъ кен
динарь · и въ негда съхождаахѫ
носѧще таковое злато, въсхождаа
хѫ дроузи носѧще коморогы малы ·
имѫщѫ злато поущеное ѿ фрикиа
папѣ · написано ѿ вомедъ пръвое ·
ѿ вомедъ непечеть · ꙗкоже съхо
да патрикїи, прочете написаниꙗ
коморожнаа, възвѣсти папѣ да
поустить ємоу ѿ меда того въ ке
ларь єго · вѣдѣше бо прѣпобнаго
незлобие · въшєшоу же принесшо
моу коморогы · и давшоу ѿвѣты ·
и повѣдавшоу злато сѫщее въ ме
да мѣсто въ съсѫдѣхь · авие пои
стинѣ кроткыи пастырь посла ємоу
єдинъ скѫдель написаныи медъ
пръвы · сътвори ємоу и питакїи ·
имѫщъ сице · рекыи влака не ѿст

влатебе ниже тебе ѿстѫпла · безьлѣ
жѫ єсть б҃ъ истинен · тѣм же и б҃а
даѫщаго вьсѣмь пищѫ и жизнь, ч҃лкъ
тлѣненъ ѿ боубожити не можетъ ·
зракъ бѫди · запрѣти же идѫщимь
и носѧщим зьдѣникъ прѣсамѣмъ
ѿврѣсти · и рече ємоу ꙗко єликови
дѣ несомых зьдѣникъ, то злата
въ мѣсто меда плъни сѫть · на тра
пезѣ же ємоу сѣдѧщоу поприлоучаю
повѣдашѫ носѧще зьдѣника · и пи
саниє папино · възшеше мѫже нимь
ꙗко видѣ єдиного зьдѣника, рече па
трикїи · вѣроу ж гнѣвеликыи · рьць
те ємоу гнѣвашисѧ на ма а не
би єдиного ть на поустиль ми ·
въданоу же наистоу написаноу ємоу ·
и ѿпечатлѣвшемь ѿнѣмь авие ·
и исыпавшемъ все злато · сказашѫ
ємоу и прочаа зьдѣникы ѫже видѣ,
тако же плъны злата · и ꙗко проче
те · ꙗко ч҃лкъ тлѣненъ б҃а обоубожи
ти не можеть, ѹмили же сѧ ѡ слове

сирѣ· даживъгь нижениктаоубо
житьего· такъбωтлѣненъигрѣ
шенъесть· иωставльабиеωбѣд
ивъземъсъсобоже· еликожебѣвъза
лъзлатаωтьчстнагоωтца· ипосла
ныиωтнегокоморогъ· иωсебе. г·
кендинара· идекъчестныимаего
ногама· никогожеωтсвоихъмѫ
жіипоемъ· ижсамѣреніемъвъмно
гомъвъшедъмолѣшен· іакоω
инѣхънавадникъмѫжіидвигша
са· прощеніаемоуоубапросити
звѣстоужего· іакоащенепити
мнадастъемоурадоуприятинев,
хранитиеѫ· оудививъшоужесапа
тѣскоромоумѫжапрѣложенію,
ничесожеωдрьзновеніинепоноси·
нѫпатеоувѣщаисловесыоутѣшины·
такожеωбѣмасвѫзасалюбы, іа
кокънемоубытиемоумногащи
речемоупатрикіоу:—
ві Искоушавынавраамавъпользѫ· да
вѣрѫегововсьмирьоувѣдѣвъ, побн

тсабѣнединомоуразоумноу· иско
сиблаженагосегоіωана· ωбразже
искоушеніаего, ωбразъкъпользи
стымъцрквамъбы· естьжесѫщоу
безчисльноумножьствоубѣгаѫщих
ωтперсъ· іакожепрѣждерѣхомъ·
приходащоувъалезандриа· искѫ
дотѣмнозѣωтневъзытіарѣцѣпо
ωбычаюбывшиврашеннѣмь· и
всемоузлатоуиздаиоубывшоуе
жебѣ имѣжстыипатріархъ· по
слаизаимоваωтмногъхрістолюбе
цъ· додесатькендинаріи· итѣ
мьпакыиздаиωмь· иещегладоу
ωдрьжащоу· иоужевъзаемъда
тимьникомоужеиехотащоу·
иѫвсѣмьωдрьжаниагладнагобо
ѫщемса· итрѣбованиюωбык
шихъωтвратитисаωтнегопонѫжа
ѫщемь· ивъмнозѣпечалииамо
литвѣблаженомоупрѣтръпаѫщоу.
ωщоутивьнѣкыивъградѣжива
щихъбогатецъ· ωдрьжащѫсятго

тѫгѫ · и҆всеконечнои҆мѣнїе · дво
женецъсыи и҆хотадїакъбытиєты
ѫцркве · и҆ꙗкоѿнѫжѫѫѡдръжѫ
щѫвьсѧдоупрѣпобнагохотѧоувѣ
щати · створикънемоумоленїеѡ
бдръжѫщеѥсице · прѣлицемибоне
смѣбашенничесожетаковаакънемоу
вѣщати · стомоуитръблажено
моуѡцоу ї҆ѡаноуприставникоу
хвоу · моленїеимлтваѿкѡзмы
недостоинагорабарабытвоежеты
на · оувѣдѣвьстыигниѡбдръжѫ
щѫтвоѫчьстиѫглавѫ · поѿстѫ
пленниюбжнию · пачеежеѿнашихъ
грѣхьбрашеннѧатагость · непо
бнонепщевахърабътвоивълег
котѣбытити · влцѣмоемоувъз
зостиѫщоу · ѥстьбоунедостоина
горабатвоегопшеницѧдвѣстѣ
тысѫщъ · и҆златалитръ, рс · аже
датимолѧхвигмъ · тъчиѫдадо
стоинъслоуженїаѥговънаслажде
нїивждѫ · датацѣмьсъгмъстго

ѡлтарѣпрѣстоаниемъ · ѡцѣщаѫгрѣ
ховьмоихънечистоты · реченобѡѥ
бжїиповѣдиичестииие · стымъа
пломъпавломъ · ꙗкопотрѣбѣи
законоупрѣлаганїебываеть · се
пренемъбгомѫдрыимѫжапризва
вьрекънемоу · тынеѥсипоусти
вьникънамънотаремъсвоимъи
спомъмоленїа; ѡнемоужерекшоу
ѥиако · и҆згнавьсѧвънъблаже
ныи · нехотѧмилостивецъпривѣ
ѥгосрамити · и҆начатьглатикъне
моу · приношениеоубѡтвоемногоє
и҆врѣменипотрѣбно · нѫпорѡчно
ѥсть · и҆вѣсиꙗковъзаконѣѡвчѧ
любомалолюбовелико · ашебѣше
порочно, тонажрътвѫнепринаша
шеса · и҆сегорадиникаиновъжръ
твѫнепринѧвъ · а҆ежеречебрате ·
ꙗкоѿнѫжѫизаконоупрѣлаганїе
бываеть, озаконѣветхагозавѣ
тасиꙗреапль · и҆мѫжетакоречебра
гнь ї҆аковъ · ꙗкоижесъблюдеть

вьсегозакона съгрѣшиже въ едином,
бывьсѣмь повиненъ · иѡбратехъ
монихьнищиихъ иостѣницркви · пи
тавынихъ бѣ прѣжедаже неродихо
вѣсѧ азьити, тънинимѣ прѣпитѫ
етьѧ · тьчнѫащесловесаегоневрь
дималосъхранимь · ижебѡтогда, е
хлѣбъ оуспорикъ, иможетьидесѧ
тнаспѫдовъ житницамоѫбави
ти · тѣмжеѡнок тебѣ глаѫадо.
ретеное въдѣаниихъ · иѣстьти части
нижрѣбна въ частисеи · иегдаже
драхлаи без дѣла наѿпоусти, повъ
дашѫ емоу корабле ѿцрковныхъ
приставша · ажебѣшепоустилъ вь
сикилнапшеницѫради · сеоувѣ
дѣвъблаженыи падъ наземлѧ по
хвали вьсѣсила нагоба · благодарата
влко. ꙗкоиеѡслабирабоутвоемоу
назлатѣпродати благодѣть твоѫ·
вънетиниѫ и щѫщен тебегй, исты
ѫ твоѫ црквепрaвило храни ѫщеи,
нелишѫт сѧ вьсего добра :~

Етеромакимрико масъгрѣшьшема · си
рѣчь начѧнишема дроугъ дроуга · сиꙗ
ѿлѫчена каноиски нади · сеоуже
единъ оусрьдно прииже питиѥмиѫ. ипо
каасѧ своего грѣха · адроугыи зло
нравенъ сыи · радоуѧсѧ прииже пити
миѫ · виныбѡ искаашеѡкаанныи
еже невъходити въ цркві · иѫво
ламѣтивыиѫ въ беззаконныхъ
своихъ дѣаниихъ гнѣваашесѧ напа
пѫ · иеликопротивѫ своенегово
ли прѣщаашепакость емоу тво
рити · иѣцииже рѣшѫ тогосѫща
наваждьша гона злато црковное ·
патрикїаникитѫ еже бѣ възалъсѧ
мохотиѫ · ꙗкоже есть прѣжеписа
но · доповѣдаже сѧ блаженомоу връ
ждадръжѫщагона нь, неисправле
нѫ аволѣ · истиннии же пастырь
помѣнѫ рекшаго · ктоболитъ а
зь неболѧ · ипакы высилиини немо
щнимо щьныи носите · оумысли при
звати его и лѣпотнѣ наказати ·

иразрѣшитиѿѡлѫчениа · видѣше
бовлъкапехыщаѫщаѡвчѧ ипокоу
шаѫщаѧ · посъмотрениюжебжию
дасѧпознаетьвьсѣмъпатріархо
вабезлобивлⷣша · забываашепри
звати ипростити иѿзапрѣщениа ·
иꙗкостаанелѣнаста · ипрѣстыим
ѡлтаремъста безкръвныѫжрътвѫ
принести · оужедіакоувьселичьскѫ
хотѧщоуконьчатимолитвѫ · истѣ
иѡпонѣвъзвиженѣбытихота
щи · въпамѧтьдръжѫщагогнѣвь
наньприде · абиебжтвноеѡнопове
лѣниепомѣнѫвъглашее · ꙗкоаще
принесешидаръвоикъѡлтарю · и
тоупомѣнешиꙗкобратътвоии
матьнѣчтонатѧ · ѡставидаръсво
ипрѣѡлтаремъ · ииди прьвѣесъ
мирисѧсъбратомътвоимъ · итогда
пришедъпринесидаръсвои · повелѣдіа
чьскѫтворѧщоумлтвѫдіакоу, ина
чѧтииспрьва · иащеконьчаетьпа
кыданачнеть, доньдежепріидеть

стыинего · сътворибосѧтробѫѥговъ
згрызшѫи · ипришедъвъчьстныи
егосъсѫдохранилникъ · послаабие
поньк · трѣдникъ искатиреченаго
злонравагокалирика · мысльбопа
стырѣбѣшеисхытитиѿоустъль
вовъѡвчѧ · волѧжебожщихсѧего
творѧнѣбѣсътвори · порѫчиабиеѡ
брѣстикалирика · ипришедшоуемоу
абие ꙗкоистинѣпослоушьствоуѫ
щи · пръвѣепатріархъпоклонисѧ
емоудоземлѧ · рекъѿдаждьмибра
те · оустыдѣвжесѧчьстнагоархіе
реанеѫщихъсимъпришествіа · па
чевъзбоасѧсѫдаивъстрепета · еда
какосънидетьѡгньсънбсевътъча
иижеежетъи · зрѧщачьстныхьего
сѣдинъназемлилежѫщи · поклони
сѧитъдоземлѧпросѧмилостиитако
любиеѡбрѣсти · ирекшоупапѣвъ
вьсѣмънамъѿдаждь · ивъстаста
ивънидостаѡбавъцркві · итогда
съмногоѫрадостиѫивеселиемъста

прѣстыимъ ѡлтаремь · съчистожесъвѣ
стиѭмогырещикб҃ви · ѡставинамъ
дльгынаша ꙗконмыѡставлꙗѥмь
дльжникѡмъ нашимъ · такоже
оуцѣломѫдрисѧѿтолиноумилисѧ
чьтецъ, ꙗкосподбитисѧѥмоупро
звитерьскагосващенїа :-

Д҃і Сьблаженыи имѣше нѣкоєгосыновь
именемь геѡргїа · въєдинже дн҃ь
створшоуємоу съ нѣкоимъ градь
скыхъ крьчьмникъ которѫ · без
чьствованъ бы ѿнегорены геѡргїє
зѣло · съжалиже ѥсигорцѣ · неть
иѫ занеже прѣтадна оу корень бы·
нѫ ꙗко ѿхоуждьша · пачеже занеѥ
шесыновь папѣ · вънидекънемоу
въложницѫ єго єдиномоу сѫщоу·
плачасѧ зѣло · ꙗкоже такоѡбѫ
таи плачащаєго оузрѣ кроткыи па
трїархъ, вины искаашеѡдрьжѫ
щѫ єго печални оувѣдѣти хотѧ · и
ꙗко не можесамъ ѿодрьжащѫѥ
го горести изыꙗснити словесе · сто

авшенениимъ єгдабезчьстиеємоу
бы ѿдѣлателника · начашѫповѣ
дати папѣ виѫ · ꙗко не билѣпота
ковашенечтынинебрѣгомѣбыти ·
ꙗко дасвоимтиѫжникамъ безчьстїє
принемати ѿоучиниженыхъ чл҃къ ·
истинныиже врачь понетинѣхота
прѣже ꙗко пластыремъ оулѣковати
своегосн҃овнигнѣвство · итогдаꙗко
желѣзомъ ѿрѣзанїє игонезенїєврь
да · прѣмѫдрыимневонимоуєтысе
моу принести · таминачѫтьслове
сыпогашати врѣдъ игладити · тосамь
ьланеесть ктоѿнѫдъ ѿврѣстиноу
стави ѣщати противѫтебѣ · вѣ
роуичадомнѣ ѿцоу своемоу · ꙗко
сътворѧна немъ днѣ вещь давъзди
витѧвьсѣ алезандрїа · игдавидѣи
оутѣшившасѧ искръбьвьсѧ ѿтрѧ
сша · имнаша ꙗко разгнѣвавшасѧ
наглавша го злаа ємоу словеса · иби
єтъ инѧгоуствори тьжоупаниѡ
мъ коупечьскыимъ · гл҃аємоуѡбло

бызажпрѣснего· тадоаще понестинь
сыновьмонесноубогаго, тоуготова
нсаибненьбыти· ибезчьстїепрїне
матиѿвсѣкогочлка· истинноебо
съроднеиеѿкрьвепльти, ижѿдобро
тыдшевныхзнаемоесть· абнеже
призвавъжоупанакрьтелнитьскаго·
запрѣтиемоуниколиженевъзати
ѿтогокрьтелника· ниоурокасвоего·
нилюдщинь· нинаимахраминые
го· стыжбоцркве нтъибѣше· ивь
сивъздивившжса недвижимомоу
мжадльготрьпѣнию· разоумѣ
вшесжщееежерече· ıакосътворжна
немъвещь, даподвигнитсавьсѣале
зандрїа· сирѣчьпомилоужнвъѿ
еі мъщенїамѣсто: Повѣдашжнѣкю
гдасемоублаженомоу· ıаконѣкын
ѿклирикъего гнѣвдрьжанаино
го, безсъмиренїапрѣбываетьсънн
мъ· ѿниженескаашеоувѣдѣтихо
танимаегонстепень· неликесжщи
наоутрїаоувѣдѣсегодамїананиме

ноуема· дїаканжеисжща· запрѣти
жеархїдїакоу· даегдаприде тьвь
црквьдамїанътъ покажетьемоу·
стмоужесъборищоувънелабывшоу·
наоутринаприде дїакъвъсъборъ· и
видѣвъ нархидїакъпоказаегопа
трїархоу· тожерадитьчиж вины
стагогдапапапрѣстыимъѡлтаремь·
аежехотѣашесътворитиникомоу
женеповѣда· егдажеприде дїакь
дамианъприжтиѿнегостое ѡсв
щениепоскоемоустепени, атъи
заржкжпрѣпобныиирече· идипрь
ждесъмирисасъбратомътвоимъ·
итогдапришедостоинѣпрїимипрѣ
чистыа безлобнвагохатаины· оусерд
мнвжесапритолицѣмножьствѣкли
рикъпротиважрешипрѣпобномоу·
ипачевътакомъмѣстѣ· ивътаковь
страшнѣчасѣ сложисаесътворити·
итогдастыжтаинидастьемоу· ѿ
толѣжевьсиклирицижелюдїе смо
трѣахжсанедрьжатигнѣвамежоу

собѫ · бѡжшесѧ ѥдантѣ ѡ бл҃нїнть и
посрамнть ꙗкоже и дїака :~

ѕі Имѣшеꙋбѡ и видѣнїе бж҃твныꙗ писа
нїи с хъ · не въ прѣмѫдрости же сло
весихъ ꙗко пат҃ьшесѧ славїе изоуштаѫ·
иж самѣмъ дѣловныимъ дѣанїемъ·
и заповѣданныимъ съблюденїемъ·
и бѣше видѣти с икрита его всегда,
и ни ѥдиного словесе празна имѣаше·
развѣ аще нестроенне вещи граскыѧ
прилоучаашесѧ · иж или повѣсти
с тхь ѡц҃ь · или книжнаанискание·
или бг҃ословесна нѣкаа изложенїа·
за множьство ѡ бдръжѫщи и странь
безь именни тыхь еретикъ · аще ли
кто где клеветѫ начаави, то сего хы
трѣ папани ножбесѣдоѫ ꙗко прѣмѫ
дръ ꙋклапѣше · и аще пакы прѣбы
ваше, ни что же пакы гл҃ааше ѥмоу·
иж сего назнаменоуѫ, запрѣщааше
трѣдникоу ктомоу не дати ѥмоу
приходити съ възвѣщаѫщїи ими·
ꙗко тѣмъ и противимъ оуцѣломѫдри
тисѧ :~

Оуставаженного ѥжена та праведнывии
праведное есть не прѣзрѣти · слышавъ зі
ꙗко егда вѣнчаетсѧ цр҃ь, никтоже прѣ
же мраморїи гл҃еть къ немоу · болѣ ромм
всѣмъ и воемъ прѣстоѫще · иж аби нерѣ
нїи гробнишнїи здарие · възмѫть, д·
или е · оукроухы мраморѣны малы·
ѿ разлитныхь лицъ · и вынидѫть къ
немоу и гл҃ѫть · кыимъ съкымъ ве
лить быти дръжава твоа гробоу твое
моу · прит чеж въспоминаѫще · да ꙗ
коже тлѣнень и маломохода пецисѧ
ѡсвоеидшии · и благочьстнѣ оустрои
цр҃тво · оупобисѧ и блаженыи и досто
хвалныи и стинно ж семоу прѣданию·
и повелѣ себѣ гробъ създати идеже
и противии патрїарси лежѫтъ · некон
чаноу же ѥмоу прѣбывшоу, до ꙋмрь
тви его · да ꙗко неѡкончаноу сѫщꙋ,
по нарочитыи ж празникы клиросоу
прѣстоѫщоу · въходѧще глемїи тр ꙋ
д ѡ любци, гл҃ть къ немоу · гробъ твой
невлконеѡкончанъ ѥ · повели оубѡ

дасѧ ѿпроститъ · занеиевѣсивꙑткыи
чатать приидеть · сеже творѣше прѣ
подобныи хотѧ подражание добро и по
немъ бѫдѫщимъ патриархомъ ѿста
ні вити :- Лютоѡ множьства грѣхъ на
ши · своѧ храмы оустѫпившоу · сѫщиѧ
въ иерслмѣ ѿба попоущеными перси
попалити · оувѣдѣвже свѧтыи папа
въ множьствѣ стѧжение сѫща · прѣподбна
го модеста патриарха иерслмскаго · о
въздвижении зданиихъ · поустиемоу ·
҂а златникъ · тысѫща же врѣтищь
пшеницѧ · ҂а · сочива · ҂а литръ желѣз
҂а хиліадь колатеи · имен(н)оммиисъ ·
҂а · повалы своина · ҂а · египтѣнидѣ
латель · възвѣсти въ немоу писание ем
некоуа имиистиныи дѣлателю хвъ ·
ничесогоже непоустившоу достои
на храмомъ хвомъ · хотѣлбо бихъ
вѣрѫ ми имаа ащебы възможно исам
азъ прити и дѣлати въ домоу стго
въскресениа хаба нашего · ѿбаче ѿ
томъ молѧтьсѧ тиѧ твоѫ главѫ · ни

ıакоже ненаписати хоудаго имениима
его недостоинства · ижипачесего про
сити оуха · тоума написати идеже
истинноѫ написание блаженое :—
Приѧтѫжа къ себѣ прѣподобныи исѣ доброе аі
глаже еже на хоудѣ постели възлага
ти · и прѣпросты ѿдѣалы въ своеи кѥ
лии ѿдѣватисѧ · егоже видѣвъ нѣ
кыи ѿ градскыхъ богатець · въшекъ
немоу, ıако ѿдѣаломъ ж(ч)тломъ исоу
кнѣномъ ѿдѣваетсѧ, посла емоу
ѿдѣало златникомъ, лѕ · молив ѥм
ного тѣмсѧ емоу ѿдѣвати · въ помѧ
нание ретепринесшаго · ѿнже прие
мъ, и за многоемѫжа моление ѿдѣа
всѧ имъ въ единѫ тьчиѫ нощь · глаше
въ себѣ · ıакоже повѣдаахѫ клѣтии
цнего · кто речеть ıако оубогыи иоанъ ·
имѣше бо ѿприсново оу тѣхъ слово се ·
трии десѧти и шести златникъ
пакы покрываетсѧ · а братиа хвази
можмрѫтъ · колико есть ниинѣ иже
клопощѫтъ зѫбы ѿ стоудени · коли

коѥ иже рогозниж имаше полъ исподи
и полъ свръхоу · и не могѫть простре
ти ногоу своѥю · нѫ лежѫть яко кла
пи трепещѫще · колико иниѣ въ го
рѣ леглое есть без ветера и безь огнѣ ·
имаше соугоубѫ болѣзнь от змы
и от алчбы · колико тадиинже лаеть на
ситити са от ланствиа зелию, помеще
мыимъ въ моеммь варенницѣ · колико
би хотѣлъ отмотити хлѣбъ въ соцѣ,
егоже проливаѫтъ мои сокачие · ко
лико есть тѣхь иже желаѫтъ понѣ
о бонѣ ти вино проливаемое въ моеи
винници · колико иже вьградѣ семъ
вьсеи часто страннымие имаших где
витати · и на тръжищи лежѫще и
стенаще · колико оубо есть иже нима
весь мѣсцъ ни два · не вькоусивше ма
сла древѣнаго · колико есть иже не
имать дроугыя ризы летѣ и зимѣ,
и тако стражадѫть · ты же таживе
чное наслажение обрести, и вино
пиеши, и рыбы великыя еси; и въ

храмѣ живеши · не же не съ всѣмь
зломъ, и въ отдѣлѣ · лѕ · мь златником
грѣешиса; поистинѣ тако живы
и въ таком покоси, не чаи благы
оуготованныхь въсприѧти · ижоу
слыши ншивьсѣко · иже богатыи от
и оуслыша · въсприѧлъ еси блага
своа въ жизни своеи · а иищи зла
иниѣ же тиоутѣшаемаи сѫтъ, а ты
страждеши · блаженъ бѣ · оубогыи
иоанъ дроугжа нощь то бож не отде
жѫса · праведно бо бѣ и похвално ·
да отдѣжтса рѫмд · братиа вакыи мож ·
не желити ыс оскаание · продаахж бо
рече тогда, д · отдѣала на златицѣ ·
а бне же поустне на оутрѣ и да е про
дадать · и видѣв ье иже бѣ и приие
слъе, коупи е за · лѕ · златикъ · и па
кы принесе се папѣ · въ оутрѣ и же па
кы яко видѣ е продано, коупи е тако
жде и принесе е папѣ · мола и да са
имъ покрываеть · яко же три ши се
створи, гла ему от склаблежса · ви

димлъ ктосистѧжитъ азьли илиты·
бѣбобогатъѕѣлѡ· исладостнѣ
любѣшеегопрѣпобныи· иглаше
присно· ꙗкоащемыслиѫ еже дати
нищимъ· можетьктодоволнѣсъ
влѣщибогатыѧ исъсаможивиты
ихъ· несъгрѣшаеть· пачежеаще
бѫдѫть немилостивїи нѣци· дво
ебѡсеприѡбрѣтѣтьтаковыхъ· еди
ножоубоꙗкодшаѫ онѣхъспсаетъ·
второеже ꙗкоисамѡтогомъздѫне
малѫ имать· приношаашеже къ
вѣрованию словеси· ипослоушьство
истинное еже остѣмъ епїфанїи·
иїѡанѣ епкпѣ їерлмстѣ· како
лѫкавствомъ възѧ сребро патрїар
хово· рекше самоготогоїѡана·
идастъ трѣбоужщимъ :~
к Достоинонисключимо прѣжереченьи
главѣ· повѣдааше единож привсѣ
прѣпобныи· имѣхъречеетерапрѣ
побника· въмоеижитницивъки
прѣвѣрназѣло· юнотождоумръ

твїаего· синоубѡповѣдаашеми·
ꙗковъафрикїисѫщоуми· бывеш
такова· прѣбывахъбѡречеоунѣ
коегомытника· богатаѕѣлои не
милостива· въединжедньмало
мощемь възнамѫсѣдащемьигрѣ
жщемсѧ· начашѧдомымилости
стивыхъхвалити· имолитизаеди
ногокогождоихъ· такождендо
мынемилостивыхъмѣнити· въ
междѫжеприде посрѣдѣихъ, има
гнамоегомытника· иначашѧпо
единомоу въпрашати искрънѣго·
истинножты брате възалитто ѿдо
моутогокогда; ивьсѣмъвъпроси
вшемъдроугъдроуга· иниктоже
ѡбрѣтесѧ възѧмъкогда ѿдомоуего
иничесоже· глаже единъ ѿнихъ што
миидасте наѕь възмѫ ѿнегоднесь
ѕаповѣдь· истворшемъ имъ слогъ.
придеиставънѣждоу вратъдомоу
мытника· ѡжидаѫкогда ѿидѣ·
ѿстроенїаже бжїа слоучисѧ вь

коупѣ · тѣкъ хода въ врата · и ключи
са вода съ брашенемь хлѣбъ ѿ хлѣб
ницѫ на ѡбѣдъ ємоу · оузрѣв же ни
щааго, въсхыти ѿ гнѣва не ѡбрѣтъ
камене · єдинъ хлѣбъ съ клюса тени
връже въ лице его · ѿнже прииж и ѿ
тиде · из вѣствоу ж братиѧ своѧ ꙗ
ко ѿ самою рѫкоу єго възѧхѫ и · по
двою же дьнию възболѣ мытникъ
болѣзниѭ даже до съмрти · и видѣ
себе въ сънѣ словесе въпрашаема · и
дѣаніа своа въ мѣрилѣ прѣмѣрѣѫ
ща · на єдинѫ же странѫ събираахѫ
нѣціи злозрачніи · а другаа страна
нѣкоторых инѣхь бѣше бѣлоѡбра
зны и страшны ѡбразомъ · иже ни
чесоже не ѡбрѣтаѫще добра, възмѣ
рити противѫ злыимъ дѣломъ, аже
събираахѫ чрьніи въ своѫ странѫ мѣ
рила, зѣло печални бѣхѫ и драхѫ и
не въпрашаахѫ сѧ другъ съ другомъ ·
и глаахѫ да оуже ли мы ничесоже не и
мамы зде; тогда гла єдинъ ѿ них

27

къ истинѫ ꙗко ничесоже не имамы тъ
чи же єдинъ хлѣбъ · иже да прѣжде двою
дьнию гни не волеѭ и то · и въложьше
мъ имъ хлѣбъ, оуравни сѧ другѣи
странѣ · тогда глаша мытникоу ·
ꙗвлѣѫще не сѧ ємоу бѣлозрачніи · и
ди и приложи къ силе гниюсемоу · аще
ли понестине чръніи си поѫтитам
мать · възбънѫв же разоумѣ ꙗвль
шаа сѧ ємоу · не сѫщаа лъжна нѫ исти
нно · вьсе бо єже бѣше самъ ѿ юности
своеѫ сътворилъ, и еже бѣше самъ за
былъ, видѣше моу рыты събираѫ
щѫ и въ мѣрила влагаѫщѫ · и глаше
ѿ чюдо · аще єдинъ хлѣбъ єгоже връ
гохь гнѣваѫ же сѧ. тако полѕѫ же твори,
то колико зла избавлѣєть себе · по
даваѫ и щедрѡтѫ имѣни не своє трѣ
боуѫщимъ; и тако прочее оуцѣло
мѫдри сѧ · и бы тако мѫдръ, ꙗко и
своєго тѣла пощадѣти нѣмоу · при
лоучи бо сѧ нѣкогда изыти по ѡбы
чѣю по брѣзгоу въ мытницѫ · и срѣ

тенкорабникъ ѿистоплениа. нагъ
ıакорожденъ. иприпадеемоу молѧ
сѧ ѡдеждѫдобыти. ѡнжемнѣвъ
ıакомаломошьесть, съвлѣчесѧсъ
гдовабницѧсвоѧ. добрызѣлосѫщѧ.
идастъемоу молнвьегодасамъвъ
неиходитъ. шеже ѿнъстыдасѧвъ
неиходити, дастъѧпродавчиидаѫ
продастъ. иıако ѿтидемытникъ.
видѣѧвисѧщѫисъжалисизѣло. и
въшедъвъдомъсвои. ничесогоже
нехотѣвъкоусити. иѫзатвори
двериклѣтисвоеѧ, сѣдѣшеплачá
сѧ ирыдаѧ. ıаконебыхьдостоенъ
речедабиимѣлъпамѧтимоеѧни
щїи. такожетѧжавъзрѣмасѧ.
исевидѣнѣкоегокраснаıакосл҃нце.
носѧщакр҃тънаглавѣсвоеи. игдо
вабницѧажебѣдалъкорабникоу.
пристѫпль шаигл҃ащаемоу. почто
плачешисѧкиръпетре. такобоѿбѣ
шеимаемоу. ѡнжеречекъбоубесѣ
доуѧ. влко ѿтогоежедаешимамъ

ащедаеммькомоу, тонапритѧжаниевъ
землятъевъземлѧщеи. тогдагл҃ае
моу. знаешилисе; ипоказаемоуıа
котрѧдоуносѣшегдовабницѧ
его. игл҃аемоуеивлко. ѡнжеѿвѣ
щавъемоурече. сеазъношаѫ ѿнели
жемнжесндалъ. ихвалѧнимамъво
литвоеидобрѣи. занезнамнбѣ
шеипокрымѧ. въсѧжепришеивъ
здивисѧ. иначатьблажити
щаиглати. живъгь ащемонест
хс ниціїи, неоумрѫ ибѫдѫ ıакоеди
нъ ѿнихь. призвавжеабие нотарь
своегоегожебѣкоупилъ. игл҃аемоу
таинѫтихощѫповѣдатиивѣроуи.
ıакоащепронесешимѧ илиıаконепо
слоушаешимене, товъварварытѧ
продамь. дастжеемоудесѧтитръ
злата. игл҃аемоу идиикоупиеико
печьство. ипоимимѧвъстьигра.
ипродаждъмѧнѣкоемоухрїстїани
моу. ицѣнѫмоѫдаждънищимь. но
тарюжеѿрицаѫщоусѧ. гл҃аемоупа
кы.

ꙗкоаще непродасимене, тоазътѧпро
дамъвъпоганы· ꙗкожепрѣжерѣх
ти· послоушажеегонотарь· идоше
дшемаже имастхьмѣсть, ѡбрѣте
нѣкоегодроугасвоегоприꙗзнивано
тарь· сребрьковца ѡтъщетѣвша·
въбесѣдѫжепришедшемаѡбѣма·
глаемоунотарь· послоушаимене
дроужезоиле· икоупиединогораба·
ꙗконимамъраба· занечлкъдѣлове
нъесть· слышавжесребрьковецъ
ꙗкорабаимать, чюдисаиглаемоу·
имаимивѣрѫꙗконедоимамъ· гла
емоупакынотарь· занимикоупи
егозѣлобѡестьдобръ· иблвити
тѧиматьбѫегоради· послоушаего
икоупии· възлахьризахьсѫщаза
л златникъ· иѡставиегонотарь
ѡтидевъконстантинъгра· извѣ
ствовавьегоꙗконикомоужеповѣ
стъ· иꙗкоданеоукрадетьѡцѣны
его· ищимажепѧтедавъдастъѧ·
бѣшежевидѣтиего· ѡволиварѧ

щагосподиноуси· ѡволипекѫща·
ѡвогдажелинипослоужѫща· ибѡни
колиженибьтемжетомъбывша·
оудрѫчижесѧипостомъмногомъ·
егдажевидѣсѧблвенагосподинъе
го· пачевьсѣкогоблвеніа, глаемоу
стыдасѧнеискажемыжегодобро
дѣтѣлинемѣреніа· хощѫнебоже
петресвободитѧ идабѫдешипрочее
братьями· ѡнженехотѣ· бѣшеже
зрѣтиегомногащи досаждаема
инемаѡтклеврѣтъсвоихъ· имѣ
хѫбоегоꙗкожеѫрода· ꙗконимѣ
издѣатиемоубезоумленъ· вънe
гдажеѡскрьблѣахѫиклеврѣтиего,
оусыпаашепечаленъ· иꙗвлѣашесѧ
ꙗвленисѧемоувъфригіи· ипосѧгдо
вабиѫакотыгѫего· дрьжѫи· л·
златникъвърѫцѣсвоеи, глаемоу·
ничесожеестѧжаиси брате петре·
азьвъзацѣнѫтвоѧ· ипрѣтрьпи
доидежепознанъбѫдеши· полѣтѣ
женѣкоемъприидошѫѡтземлѧего·

нѣціи сребро продавъше на помилити
сѧ въ стꙋхьмѣ тѣхь · и възваша нѡ
бѣдѫ господинъ петровъ · и егда на
чѧ поставлѣти ѡбѣдъ прѣди ними,
абие же ѡнъ позна ѧ · ѡни же ѡбѣдоу
юще начѧшѧ и познавати · и въ оухо
гл҃ати дроугъ къ дроугоу · коль подо
бенъ есть отрокъ съ петрови милы
никоу · ѡни же крыѧше єлико може
ше лице свое · пакы же ꙗдѫще имъ ни
начѧшѧ гл҃ати къ звавшомоу ихъ ·
поистинѣ вещь тноу таина сѧ есть дро
же зо иле · аще бо сѧ не блазнимъ, то
ѡблично лице имамы на слоужбѫ сн
невѣдѣхѫ бо извѣстнѣ · ꙗко ѿ ва
рениꙗ и ѿ поста, измѣнило сѧ бѣше ли
це его · на мнозѣ же съгладавше · и
гл҃а единъ ѿ нихъ · поистинѣ петрь
есть · и седа има и въставъ зѣло
боуръ слышавъ жаловаси ѡ немъ · ꙗ
ко без вѣсти погыбе · вънѣ же стоѧ
слышасе · и поставль въ нѣ блюдо не
вънидe · нѫ оуправи сѧ къ вратомъ ·

бѣше же имѫщоу емоу вратарѣ глоу
ха и нѣма ѿ рода · и же маание ѡмъ тъ
чиѫ ѿвръзааше и затваръаше · тъщѫ
же сѧ рабъ бж҃іи изыти · и гл҃а глоухо
моу и нѣмоу · тебѣ гл҃авъ имамъ хв҃о ·
ѡн же абие оуслыша и рѣ · ей г҃и · ѡн
же пакы къ немоу · ѿвръзи · ѡвѣща
пакы второе нѣмыи · азъ г҃и · въста
в же абие ѿвръзе емоу · и изшешоу
емоу, възыде вратарь и възьпи прив
сѣхь радоужасѧ и веселасѧ · зане прослы
ша и прогла · г҃и е г҃и е · въсѣмъ же до
машнимь възвиши мѣсѧ · зане слы
шашѧ и гл҃ащѫ · пакы рече тебы вы ннѣ
мъ · ѡнъ же варѣше изыде текы ·
и ж блюдѣте е да како бѣ ж есть · ве
ликъ бо рабъ бж҃іи есть · егда бо съ
ниде и рече ми · тебѣ гл҃авъ имамъ г҃и е,
абие видѣхь из оустъ его пламень
изшешни косн жкши сѧ въ оуши мои,
и абие прослыша и проглахъ · и въ ско
чишѧ и погнашѧ и вьси · и не видѣ
шѧ его кто моу · тогда искахѫ сѧ

вьсни плакаахѫсѧ домашнии и самъ
господинъ ѥмоу · ѥже въ таком бѣ
зьстии имѣхѫ его · па теже iако зьвах
ѫ и ѫродом · се сѫть блаженаго
и бг҃оучьстиваго iwана патрiарха по
вѣсти · нетьчиж бо ѿ своего житiа
оумощенъ бѣше и не хотащомоу пол
зѫ прiати, нж и по бг҃оугодныхъ и
безмлъжныхъ его повѣданiи, гла
ше приснослышѫщимь · аще своего
тѣла не пощадѣшѫ нѣции ѿ члк҃ъ.
нѫ и то самодашѫ въ рѫцѣ братнiи
па теже хв҃ѣ, како оубо съ тъщанiе
мъ и смѣренiемъ дльжни есмы
ѿ имѣнiа своего даати хв҃и · реkше
нищiимь и оубогымъ · да възмь
здiе прiимемъ ѿ праведнаго мъздо
въздаателѣ гн҃а · въ wнъ страшныи и
трепетныи въздаанiа днь · егда
ниниѣ сѣавыи и щѧда и пожьнетъ ·
и сѣавыи и ниниѣ о благвенiи и спрѣчь
wбилнѣ и щедротнѣ, множае по
жьнетъ · реkше блага аwна насл...

доуеть · iаже вьсѣ къ оумъ прѣходѧ :— ка
Въсѣми же исправленiи оукрасованъ
сыи прпб҃ныи · и несеголиховань
бы · зѣлw болюблѣше ѥже прочита
ти житiа стхъ ѿцъ · па теже мило
стынѫ намѣвшиихъ · тѣмже ѥди
ножѫ прочитаа житiе серапиwна на
реченаго понѣвника · и wбрѣтох
въ ѥдинѫ рѣ одѣанiе свѣдавшоу нищомоу ·
пакы ѿтѫдоу шедша и нага срѣтшоу ·
и томоу стихарь свои давша · и iако
нагъ сѣдѣше дрьжѫ стое еѵ҃лiе ·
и въпрошенъ бы нѣцѣмъ кто та съ
влѣче ѿче, показавже стое еѵ҃лiе,
рече, сие · продавшоу же ѥмоу и стое
еѵ҃лiе и давшоу ѥмоу милостынѫ ·
оученикоу его рекшоу къ немоу · ѿ
че где ѥ еваггелiе · и wномоу рекшоу
къ немоу · iако вѣроуи чѧдо · само гла
шее ми продажъ си имѣнiе и дажъ
нищимъ · да въ днь сѫдныи имам
дрьзновенiе болше къ бг҃оу · и iако и
ногда пакы вдова wна проси оу стго

серапїѡна милостына ꙗко не имѣ
хѫ тесоꙗсти чадаеѫ · и не имащоу
емоу ни тесоже ѿ нѫдъ дати не и · по
велѣ ени продати и въ скомрахы пога
нысѫщиѫ · и хѫже и хрїстїаныство
ри въ малѣ хъ д нехъ · се прочетъ прѣ
побныи о стѣмъ серапїѡнѣ, дивлѣ
шесѧ и чюждашесѧ того добродѣтѣ
ли, весь слъзенъ прѣбывъ · призва
всѧ своже емоу строителѧ · и проче
тенїи тѣмъ еже о стѣмъ серапїѡнѣ.
и глаше к нимъ · ѡ чюдо хрїстолюб
ци · колико полѕѫ приемлеть такъ
прочитаѫ житїа стхъ ѡць · вѣроу
ите ми ꙗко до днешнѣго дне мнѣхъ.
ꙗко понѣ нѣчто творѧ да ѫ въпада
жщее ми злато · не вѣдѣхы ꙗко и са
ми сѧ продаахѫ нѣции · милосрьдїе
КВ мъ побѣжденїа :- Велико же ть бысть
имѣше присно на ѡбразѣ тръ нечь
стѣмъ прѣпобныи · и чьтѣше ѫ и
помагааше нимъ · паче же идеже ви
дѣаше трьница · о тѣлеснѣмъ трѣ

кованни сътѣснѣема · имѣше же и се
па чемно гънѣзашно · ꙗко клеветы
ни какоѫже любо лъжны любо истин
ны, ни на когоже не приимааше о
бл҃ъчена и ночьскымъ ѡбразомъ.
единожъ бо приключисѧ емоу · ѡпоу
щенїа нѣкы хьѡбадникъ приѧти
нѣкое таково · етероу мнихоу хо
дѧщоу въ градѣ · съ единоѫ дѣви
цеѫ юноѫ и просѧщоу милостына.
въ нѣкыи же дьнь нѣции видѣвше ѧ
и съблазнишѫ сѧ · мнѣвше ꙗко же
нами оу есть · и донесошѫ папѣ на
нь по нимъ · за не рече бгочьстие рѫ
гаетсѧ равноаггелномоу · мнишь
скаго житїа ѡбразоу · дѣвицѫ же
терѫ имѣмы себѣ женѫ · а не же бжїи
слоужебникъ · ꙗко мана възбра
нити нежщимъ къ боугрѣхомъ.
ꙗко на се ѿ него избранъ · повелѣ
женѫ ѡбльстити и разлѫчити ѿ
него · ѡ много же бити и въ темни
ци ѡсобнѣ затворити · и ꙗковъ

скорѣ зѣло повелѣніе прѣпобнаго
падѣло изыде · ꙗвисѧ емоу нощи
ѧ въ сънѣ трънориѕецъ · показаѫ
емоу ѡбѣ плещи свои врѣжденѣ ·
бѣхѫ бо ѡ его безмилостивнаи црь
ковни ѿмьстители · гла емоу та
колитиго дѣ есть господи папо ; и
мнми вѣрѫ въ единомъ сенмъ прѣ
льстисѧ ꙗко тлікъ · исиꙗрекъ емоу
ѿтиде ѿ него · ѹтроуженнвъ ста
вшоу въспомѣнѫ блаженыи съ нъ
нощныи · исѣдѣше драхлъ на ѡдрѣ
своемъ · посла же абие по всѧ клеве
тникы · и призва трънца из мѣста
идеже бѣ затворенъ · помышлѣѫ
въ себѣ блаженыи · аще есть побѣнь
ꙗвлъшомоу сѧ емоу · и ꙗко приде
съ троудомъ велиемъ · не можаше
бо сѧ двигнѫти ѿ тѧжкыхъ ранъ ·
егда ли це его оузрѣ папа, бысть без
гласенъ и оутрапенъ · не могыи вѣ
щати · тьчнарѫ ꙗкоже своеѫ помаза,
свѣсти емоу въ скрансебе на ѡдрѣ сво

емь · въстрепета вже и прѣкрьстисѧ ·
молитрънцада ѿгънѫ вьсѧ нѣчимь
съвлѣчетьсѧ несрамлѣѫсѧ · да ви
дить плещи емоу · аще такое есть
ꙗкоже въ сънѣ видѣ · едва же оубѣ
жденъ сѣ створи · прѣпоѧсавсѧ во
имъ свитлемъ и съвлѣчесѧ · и ꙗко
съвлѣчесѧ показати хотѧ плещи
свои прѣпобномоу · ѡ дивномоу
смотренню бжню · раздрѣшисѧ
имже сѧ бѣ ѡкрилилъ ѡдѣаніемь,
и паде на земли · и вьси видѣшѫ ско
пца его сѫща · ѫниможе юнъ бѣше
никомоуже не бѣше вѣсто се · ви
дѣвше мѫже вьсѣмь и прѣпобномоу
архиереоу · пачеже на плещоу его
съмртныѧ раны · абие же посла ѿ
клеветавшѫѧ безь ѡблюденіа ѿ
лѫчи · цѣломѫдрьномоу же тръ
нцоу много ѿвѣщавааше · въ не
вѣдѣніи глаѧ съгрѣшихъ боу · ѡба
че несеоу чаше праведникъ · не тако
рѣ ѿчадо безь съхраненіа въ гра

дѣесть жити · ѿблькшимасѧ ваши
ицемь, въ стоє аггльскоє ѡдѣанїє ·
паче же и же и ходити нас блажне
нїе видѧщиимь · тогда чрънецъ сь
многомъ смѣренїемь, ѿвѣща прѣ
побнимоу гла · и мни мни вѣрѫ ꙗко
не лъжѫ ти · въ гаꙁїи бѣхъ прѣжде
маломи сихъ днїи · исходѧщоу ми и
ꙁ града · дашедъ поклонисѧ авва ки
роу, срѣтемѧ сиꙗ добрѣ привꙁав
шимисѧ мнѣ дѣвица · въ нѣждоу гра
да вечероу сѫщоу оуже · притекши
къ ногама моима, молѣше сѧ да би
шмасъ мноѫ · глаше бо сѧ евреаны
нисѫщи · и хотѧщи быти хрїстїа
нцѣ · и на чѧть ѿсѫждати мѧ слове
сы страшны, да нѣ ѿставлѧ погы
бнѫти · оубоꙗв же сѧ аꙁъ сѫда бжїа ·
пожхъ ми наꙗко не послаеть на
пасти сатанаско пцемь · не вѣдѣ
х же ꙗко никогоже не щѫдить ·
пришедше мажена м мастьче · и мо
литвѫ ѿпрошьше ма, кръстихъ ѭ

въ стѣмь авва кирѣ · и хождахъ съ неѭ
простомъ срцемь · просималы сиѣди
дажби мь въдаль въ монастырь · е
гдаже слыша патрїархъ, рече ѿ коли
ко таиныхъ рабъ имать бъ, а мы не вѣ
мы оубоꙁи · и исповѣда тоу сѫщимъ
видѣнїе еже видѣ въ нощи ѿ немь ·
и изнесъ папа · р · ꙁлатникъ ѿ рѫкы
даше емоу · бголюбивыи же тъ
чрънецъ не хотѣ въꙁѧти нит со
же ѿ нихъ · достоино пами атинихъ
папа и ꙁвѣща въ слово и рекъ · аꙁь
сихъ не трѣбоуѫ ꙗко · чрънори
ꙁецъ бо аще вѣрѫ имать, то сихъ
не трѣбоуеть · аще ли нихъ трѣ
боуеть, то вѣры не имать · еже па
че изъвѣсто вась сѧ слышавшѧ, ꙗ
ко рабъ бжїи есть · поклонже сѧ
папѣ изыде съ миромъ · ѿ толѣ
же прѣиꙁанха чьтѣше июбеꙁ нѣ
прїимаше чрънца · и добры жи ми
ни малы ж ꙁлы сѫщѫ · и съꙁда обие
витални цѫ · и нарече жь въ спрне

кг мницѫ трънетьскѫ :~ Мороуино
гда града нашедшоу. хождаше иса
мъ праведникъ на исходѧщихъ ви
дѣние. зѣло бо ѡглашеоуспѣш
носе сѫщеє, и гробное поглѧданїє.
многащи же и приздыхаѫщиихъ
єтерѣхъ сѣдѣше. и єакы своима рѫ
кама оучинети скааше. памѧть и
мѣти вынѫ ѿ сего. и печаль своєго
исхода. повелѣ же и съборища за
оумираѭщаѫ творити безъвлѣмо
сти и несъмнѣнїа. глаше бо ꙗко прѣ
жде мало лѣть плѣненъ бы нѣкый
въ персы. и дошедъ въ персиди ѫза
творенъ бывъ темници. зовомѣи
забытници. иже бѣжавше ѿтѫ
доу и пришедше въ кипръ. и въпро
шени ѿ родителю єго, аще нежтъ
видѣли. ѿвѣщавше рѣшѫ имъ.
ꙗко мы своима рѫкама погребанє
го єсмы. не бѣше же тъ ѡ немже
въпрашаахѫ ихъ. и жинъ побенъ
ємоу неизмѣнно. повѣдашѫ же

35

имъ имѣѧще єдинъ оумртвїа єго. ѡ
ниже ꙗко на мрътвѣ творѣхѫ ємоу
три помѣны на лѣто. по четырехъ
же лѣтѣхъ приде въ кипръ бѣжавъ
ѿ персъ. рѣшѫ же свои ємоу. пои
сти нѣ брате мы слышахомъ ꙗко
оумрълъ єси. и помѣны творѣхомъ
тебѣ трищи лѣтомъ. єгда же слы
шаꙗ ко трищи лѣтомъ творѣхѫ за
нь, въпроси ѫ въ которыи и въ кыи
мцѣ сътворѣсте. и ѡни ємъ рекше
мъ. въ стаа бгоꙗвленїа. и въ стѫѧ
пела. и въ стѫѧ пѧдесѧтницѫ. рѣ
имъ ꙗко въ тритиѧ годы и лѣта
прихождааше нѣкто ѡбѣлоризець
ꙗко же слнцє. и не поущааше мѧ
не видими ѡ желѣзъ и темницѫ.
и хождаахъ весь днь. и никто же не
знааше мене. и въ оутрѣ и пакы ѡ
брѣтахсѧ въ темници, но сѧ желѣза.
глаше же прѣпобникъ. ꙗко и ѿ се
го разоумѣваємь имаще ѡслабѫ
оумершеи, ѿ того єже за нꙗ творимы
помѣны :~

кд Єжевъдѣанистхъап҃лъслышимъбы
вшее, семногащиипрнсемъмилосрь
дѣмъсъбывашеса · зрящежемно
зинеѡслабнагоибезьетжнагокъ
требоужщимъмилованіаего, дви
захжмножицежмногоѿимѣніа
сжщагоѹнихъ, иприносашедамхж
блаженомоуб҃жиюслоужебникоу.
тѣмженекто пришедъвъедини
днь · принесеемоупол҃, з҃. литръ
злата · извѣствовавъпрѣпоб҃на
го · неймѣжиногоничесожевъзла
тѣ · прошашежеѹнегосъмного
колѣнныимъпрѣгыбаніемъ · мо
литисадаспсетьб҃ъснаемоу · имѣ
шебоединогоединочадаснаꙗко
еі · лѣтъ · идабипривезлъкорабь
своидобрѣѿафрикна · тамобоѡб
шеѡшелъ · възежезлатоѿржкꙋ
егоидивисаемоутаковоувеледшнию ·
занепринесезлатоежеимѣше ·
помолисазаньпрѣдьлнцемьего,
итакоѿпоустин · ѡбачежезами

гжаеговѣржположиподъст҃жтрапезож
азлъзлатогопапа, въцркви дворасво
юего · неслоужбжабнесътворисъвръше
нижнадьнимъ · запринесшагопрнле
жнѣбамолиивъсп҃стисн҃аего · ипри
вестисъстроемъкорабльегоꙗкоже
бѣшемолилъ · потомжеꙗкоминж
л҃. днии, ѹмрѣсн҃ъ тлкапринесшаго
полъседміилитръзлатапатріархꙋ.
инатретиныѻтрокаприденкора
бльегоѿафрикна · въпемжебѣ
шеибратъприснымтогомжапи
стикъ · ипришедъблизъбрѣга
истописа · ипогоубивьсеимѣніе
инеоуцѣлѣнитъже, тьчнадшато
ликоикорабьтъщь · иꙗкоснжна
пастьоувѣдѣнападшжанапьгнъ
кораблѣиѡцьѻтрока, попрочьско
моусловоумалѣнепрѣселисавъа
дъдшаего · неоубѡпеталиснае
гооугасижвши, припостиженико
рабнаа · доповѣдашжжевсепри
лоучившеесаеꙋпапѣ · ивьпета

лнемалѣпачевьсѣбѣшепачежесна
ѥмоудѣламаѥдинорѡднаго · недооу
мѣѫчтосътворити · молитꙗколюби
вагобадаоутѣшитъмѫжасвоима
многымъблгосръдиемъ · призва
тиегоиоутѣшитиналиципрѣподо
бныистыцѣшесѧ · ѿбатесемоувъ
звѣстиниѥсакоженизьпасти · не
безсъмотрениꙗботворитьбъни
чесоже · нѫвьсеѹспѣхъегожемы
неразоумѣемь · дасиоубонепогꙋ
битъмъздыѧжестворнполъседь
миалитръзлата · ивѣрыѧжеимѣ
шекъпрѣпобномоупатриархоу · и
мыжедавъприлоучаѭщихсѧнамъ
напастехьегдадоброоутостворимъ·
безьсмѫщениꙗиблагодарнивъкъбоу
прѣбываимъ · видѣвъсьиерече
ныимѫжьвънастоѭщѫѧнощь ·
видѣнѣкоегоꙗковъѡбразѣпрѣпо
бнагопатриархаглѭщаемоу · что
тѫжишибратеижалоуеши · неты
лимамолилъесимолитибадаспсе

тсѧснътвои · сеоужеспсенъесть · ими
ливѣрѫащебиживъбылъ, тозлъи
нечистъчлкъбибылъ · иокорабли
твоемъпоистинѣащесѧбънеби
ѹмолилъ · задоброежестворнисмѣ
рениꙗмоегоради · аѿвѣтъбѣданѣ
давниꙗколежитьсъдшамникъглѫ
бинѫидеть · ипогоубилъбибрата
своего · нѫвъстаниипрославибгада
вшагоитебѣ · испешаснатвоего
иистаѿсоуетнагосегожитиа · въ
збънѫвжесѧмѫжь, ѡбрѣтесрдцеоу
тѣшеноивьсѧпечальсвоѧизгнанѫ ·
иѡбльксѧвъризысвоѧприидебыстро
къчьстномоупатриархоу · ипаде
прииногоупрѣпобнаго · хвалѧба
итогоисповѣдаѫ · ивидѣниееже
видѣ · ежеслышавъпрѣпобныи
рече · славатебѣчлколюбчемилости
выипослоушаѧигрѣшныимъмоле
ниꙗ · пакыжекъчлкоурѣ · инисако
жеѿчадомоеиматвѣблгтинапи
сати · нѫбеиивѣретвоеи · табо

и҆ ксевъзмо́же · бѣшебо зѣлосмѣрень
стыи словесы и҆ мыслиѫ :~
кє И҆дѫщоу нѣкогда блаженомоу семоу
на прнеѣшенїе маломлощен, въ реко
моѥ кесарїѡнъ · тоу бо и҆мъ бѣше
створилъ ꙗко крѫжинникы нѣкыꙗ по
малагы дрѣвѣныи мидъскꙙми помо
щены по земли · и҆ сърогозиимами и҆мо
почивати вы пѫзимѣ · съ е҆тером
е҆пїскомъ богатымъ сѫщимъ · не
милостивож же щоудиѫ ѡбъдръжи
ма · рѐ блаженыи папа къ немоу: и
брате петрониме · си цѣ бо бѣше и҆мѧ е҆
моу · любезнѣ оупокои братиѫ
хвѫ · повѣдалъ бо бѣше нѣкто па
трїархоу · ꙗко л҃ · литръ злата но
ситъ · въ тъ часъ склѣтникы е҆ппа
того петронима · коупити слогѫ сребрѫ
и҆звѣша на трапезы е҆го ради · е҆пи
скопоу же ꙗко ѿсрамльшоу сѧ сло
весе папина · паче же къ часоу стопа
дъхнѫвшоу, позлати коудати въ
сенѣдающїи братии > повелѣ носѧ

щомоу. л҃ · литръ злата · въскорѣже то
ликоу число злата издано бы · ѡшедше
мъже ѡбѣма патрїархоу же, и҆ ниже не
волѣѫ таковѫ милостынѫ створшомоу
е҆пкпоу петронмоу, въ свое е҆пкпство ·
и҆ ꙗко е҆тера безоумна и҆дщетани въ
на нь мысль нападе, злата гораздма
нїа ради · гроза же сребролюбїа, и҆ бе
змилосръдна · и҆ раскаанїа родъ послѣ
послѣдоваше · съ ѡгнемъ чрѣсъ е҆ст
ство смѣшенъ · тѣм же и неволныи
боль на ѡдрѣа́бне възвниже · трѣ
дникоу же ѿ прѣпобнаго папы къ
немоу пришьшоу · и҆ на трапезѫ зо
вѫщоу е҆го, ѡречесѧ · грознице ж же
и҆ ѡгнемъ разболѣвсѧ, ѿ вннынѣ
кыꙙ глаше · е҆гда же се слыша патрї
архъ, а҆ бнеразоумѣвиѫ · ꙗко за
тъщетѫ, л҃ · литръ възболѣлъ е҆стъ,
неволныи милостивецъ · бѣше бо
ꙗко же рѣхомъ скѫпъ и немлтивъ ·
и҆ сребролюбивъ · не състрьпѣв же
блаженыи · самъ на трапезѣ сѣсти

нѣсти · а ѿ много лютѣ стражѫща · иж
донде скорокъ немоу ѿсклабленомъ
лице · и рече створилъ еси любовь ча
дотронѥ · ами ниши ли иако забылъ
есмъ еже ти рекохь · дати братї инта
ко во е раздаанїе ; и ами ка и вѣрж въ
ѿсклабленни рекохь тебе дати · азъ бо
хотѣхь дати имъ по единони цатѣ
празника ради сего · нж занеже мени
мѣше мони раздаатель ничьсоже съ
собож доблѣжща го злата · сего ради
възаемь ами дале еси · и се прииме со
хьти · л҃ литръ · егда же видѣ зла
то епикпъ въ единоно рѫцѣ премѫ
драго · понести не вратан пастырѣ ·
а бнев тъ чась ѿгнъ оустѫпааше · и
гроза ѿхождааше · силы же тѣлесе
его блѣсъскъ, къ себѣ възвращахѫ
сѧ : иако ѿ сего немощни не ти нѣ
быти се инѣ, постигшоу измѣ
нению · възем же злато ѿ чьстно
юрѫкоу папиноу · и никако же сѧ не
ѿвръгъ · прошааше ѿ него написа

пїа ѿлжчена, мъзды разданны, л҃ ли
тръ злата · створи же се съ радостиѫ ·
написав въ свои мар ж ка масни це · бъ҃
влцѣ моемоу їѡаноу блаженомоу
патрїархоу сего алезандрьскаго гра
да · даждъ мъздж ; л҃ литръ даных
тебѣ · за не своѥ възахь · се же възе
мъ преподобникъ по епикпа того
на ѡбѣдъ · иако же бо оуже рехь абие
ицѣлѣ · хотаже мъздовъздаате
ль бъ показати · въкоупѣ же никъ
милости единоплеменника · и на
мрѫдне възвигнѫти · показаемоу
въ тьжде дни въ сънѣ · спащоу емоу
по ѡбѣдѣ папинѣ, како жамъзды оу
лишисѧ · видѣ бо рече дворъ его же
добротѣ и величьствоу, не можеть
хытрость члчаоу подобитисѧ · и
врата его все злата · и выше на враты
тители древенъ написанъ · пребы
ванїе вѣчное покон трона епикпа ·
егда же си прочитаахъ ре, радоужсѧ бѣ ·
вѣдѣхъ бо мнѣ дано цреm таковаго

домоу наслажение · неоуже бѣ мала та
кова го титла написание прочьсти до
сти гла · и се нѣкыи мужь црь имѣ
же съ собою нѣкоторы ѿ чьстнаго са
на · и яко доиде таковых светлых
домоу врат, рече къ своимъ слоугам·
съ нимѣте тетиелъ · и яко снѧша, па
кы рече измѣните и възложите инь·
егоже поусти црь вьселеныя · и из
несше при гвоздишѧ и · и ѧже иные ре
видѧшоу написание се сице · домъ вѣ
чныи и покои іѡана архиепископа але
зандрьскаго · коупленъ на · л · ли
тръ · и яко се видѣхъ рече · въставъ
ѿ съна · и великомоу архиепископоу
видѣние въ сънѣ повѣдахъ · полз
приемъ ѿ вины · бы бо ѿ толѣ мати
кѕ Отомъ іѡвѣ врѣменьское богатство
гь сътвори · тожде и семоу препо
добномоу іѡаноу · кораблемъ бо сты
жего цркве а томъ лютоу боурѧ
въ мари чемѣмъ андріи · и измета
шѧ вьсѧ плъностних · бѣху жевъ

си корабе его въ коупѣ · бѣше же выше
мѣры зѣло наложение их · имѣху бо
соухо брѣменныхъ риз · и сребра и дроу
гыя вещи вышьшѧ · яко с чьстни вели
чьства ошьшѧ въ погыбѣль, морѣ, ад·
кеиди маріи · болѣ бо ѿ гі · корабни бѣ
шеть мамоноса · пришедше же въ
алезандрию и приставшемъ абие·
вьси пиетници и старѣишіи корабемъ
въ црквь бѣжашѧ · препобномоу
же сеоу вѣдѣвшоу · и вниже ежера
ди при нѣ его шѧ · посланиемъ слово сво
ежркожна писавъ сице · гь дасть
братие · гь въсхотѣ и ѿтать · я
ко гви годѣ бы · такобы · бѫди и
мѧгне благвено · и зыдѣте чадани
чесо же ѿ того не божшеса · гь бо
пакы печется о оутрѣнимъ · въ
зыде же мала неполъ града вънікри
тъ на оутріа хотѧше оутѣшити сло
вашагосего · ѿ ниже прѣжде вари въ
начать въ семъ глати · и икакоже
ѿ чада и братие · корабнаго ради пръ

грѣшеніа ниспадаите · вѣроуите бѡ
ꙗко Богы и Іѡанъ ѡбрѣтеса виновен
нъ · аще бо бихь высокомѫдріа не и
мѣлъ, то не бихь сего погрѣха прие
млалъ · ниже за невеличаа хсѧ бжнемъ ·
имѣхь ꙗко велика дѣла твора раза
вах чакомъ, семи несѧ слоучи · и хо
тах бо показати мѧ бѣ семоу попо
сти быти · милостыни бо не трѣѕ
вашагосѧ, множицеж на высокомѫ
дріе въздвижеть · а неволнаа напаст
смѣрѣеть трѣпащаго · рече бо бжт
вное писаніе · нищета мѫжа смѣрѣ
еть · и пакы Двдъ севѣды глаше
блго мнѣ ꙗко смѣрилъ мѧ еси да на
оучасѧ ѡправданіемь твоимъ · двое
моу бо злоу віновенъ быхь · ꙗко раза
ваніе мое затъщеславие гоублѣхь ·
ꙗко за мои вредъ погыбошѧ толи
ка трѣбованіа · и имамъ нинѣ сѧ
тенѣж щихь дшъ · ѡбачевъ злю
бленіи · иже при праведнѣмъ Іѡвѣ
въ, и нинѣ тъжде есть · и немоеж ни

щеты ради · ни за трѣбованіе трѣбоуѫ
щихь, неѡставить на · самь бо рекль
есть не ѡставлѧ тебе · ниже тебе ѡт
стѫпла · и пакы ищате прѣже црства
бжіа и сиа вьсѣ приложатсѧ вамъ ·
хоташе оубо ѡтѣшити граждане ꙗ
коже рѣхомъ · паче же ѡбрѣтошѧ
сѧ тиноутѣшаеми блаженство мь
его · зѣло же мало врѣмѧ минѫ ·
ноусоугоубие бновагонашего Іѡва
имѣніа · и пакы бѣше тъжде веле
доушецъ ѡ милостивѣствѣ · паче же
изѣло прѣжднѣго говѣнѣнишн ·
въ послѣднѧѧ нищетѫ дошешоу нѣ
коемоу своихь емоу слоужебникъ ·
своеж рѫкож прѣпобныи дабнинкто
женеоувѣдѣлъ, двѣ литрѣ злата да
емоу · не слышавъ ѡт въземшаго ·
ꙗко се принемь вако, оуже не имамь
ѡтнюв възвратити начьстное твое и
аггльское лице · достохвално поис
тинѣ и мѫдро къ немоу ѡтвѣща сло
вѡ · не оубрѣте къ вемоеж изданахъ

затабрате · ѩкожезаповѣдамнѣвлка
молинвьсѣхьхсвъ · принѫждаемъе
теры · ѿвъземлѫщиданнилюдьскыѩ ·
инеимѫщихьтесовъздати · бѣшебо
погрѣшилаземлѣ · скѫдотоѫводы
нильскыѫ · шедъмолидоуксаетерабо
лѣрскадатиемоувъзаемъ, и · ли
тръзлата · иглашедадамъзарѫче
ниеащехощетьсоугоубо · ѡбѣща
жесадоуксъдатиемоу · нетогда
женѫпождавъ · тажѫщимжеипри
тѫжаѫщимъемоу, идекъвсепри
ѥмномоупристанищоу ѩкожеивси
мѣнаѫжекроткаго идостотюдна
гопатріарха · инеоуѿнѫдъсвоѫна
пастиисповѣдаемоу · ирекъмемоу
дамъащехощешичадоирнзѫвъ
неижееемъ · ибѡнисъчюдесными
егоисправленіи, иеенмѣше · еже
немощиемоувидѣтикогоѿтѫже
ніаплатѧща, инеабиесвоимисъ
замисъмакати · тѣмжеитогда
ждепрошеніехотѧщомоу ѹнего

зѫтисьврьшева · ивънастоѫщѫмно
шьвидѣдоуксъ ѩкостоѩшеприѡлта
ристерѣ · наньжеприношаахѫмно
зипросфоры · ипоединонаѫжепола
гаахѫ, възимаахѫстовънеѫмѣсто
ѿолтарѣ · бѣшеипатріархъ зани
мжележашеединапросфорапрѣд
нимма наединонклапи · иречене
ктодоуксови · идикнръдоузевъ
змипросфорѫѿнѫ · иприиесина
ѡлтарь · ивъзмивънеѫмѣсто · р ·
просфоръ · ѿнемоужеѡблѣнив
шоусѧ · течепатріархъ ибѡзани
мбѡстоѩше · ивъзмѫпрѣждеегои
принесе · ивьзмѩкожевьнстоѿо
лтарѣ · възбънѫвжеѿсънамемо
жеразоумѣти · пославжеиприведе
хотѧщагозѫтидадастъемоу · и
ѩкоприде глаемоудоуксъ възми
злато · ѡнжеѿвѣщавъречеемоу ·
прѣдъварнмъзѫтвоѫвлкапатріа
рхъ · ибѡгноуирѣжидаѫщоумене,
нѫждамибыкъѡномоуѩкокъпри

станищоуприбѣгнѫти · многобѡбѣ
шенастоанїетажѫщихъ · єгдажесе
слышаабнепомѣнижесънъѡнъ · и
репоистиннѣдобрѣречеꙗковарнмъ
здѫтвоѧ · варимъбѡєсть · илютъ
томоуижехощетьстворитидобро
ипожидаеть · иповѣдаємоуивъ
сѣмъсънъижевидѣ :·
кз И дѫщоунѣкогдапрѣподобномоувъ
цркьвьстоюмнникоукураіѡана·
въславнѫѧюпамѧтвматвыра
ди · изшешаизвратъградскыхъ,
прижиженаприпадаѫщиигл҃щи·
мьстимененаꙗкоѡбидимаєсмъза
теммъмонамъ · єтеромженамащихъ
кънемоудрѣзновенїеѿмѫжъєгогла
шихъ · ꙗкоєгдавъзвратишесѧве
шенестворишн · ѿвѣщапрѣмѫ
дрыитокаꙗкобъмолитвѫмоѫпрїи
меть, ащеазьснапрѣзрѧ · ктоже
ипорѫчитсѧꙗкоживъбѫдѫвъоу
трѣи · идѫкъхоуѡнеибезъѿвѣ
тенъ · инеѿстѫпиѿмѣстадонде

жеправдѣенбытиеБори · ащелигде
когожестокаинетадиаибивлива
своимьрабѡмъчїюашеблаженыи ·
сегопрѣждепризываашѣ · исъмно
гѫтихостижмолѣшеигл҃а · чадо
придевъслоуххамоагрѣшнаа · ꙗкоѿ
дѣиствавражнажестокъєсидома
шнимьтиѡтрокомъ · имолата
недатимѣстагнѣвоу · небнеиїа
бѡдѣлѣдалиныихьєстьбъ · иѫрабо
танїарадипачеженесегоради · иѫда
набдналибѫдѫтьнами, ѿне·
гожебъдалъєстьнамъ · чтобѡръ
цнмиидалъєстьитакыкоупилъ·
поѡбразоуиподобиюбж҃июсъзда
ннагоипочьтенаго · єдабѡтытто
господинъємоулихоєгоимашивъ
своємьтелѣрѫкыѫилинога · инелу
хъиидѫщѫ; єданѣподобенътебѣ
повсемоу; слышисвѣтилавелика
гопавлаглща · єлицивъхакрти
стесѧ, въхаѡблѣкостесѧ · нѣїоу
деиниєллинъ · нѣрабънисвободь.

въснбѡвыєдиноєстеогн · ащеоу
бѡѿхаравниєсмы, тоидроугъкъ
дроугоуравнибѫдемъ · ихсбо
зракърабїивъсприѧнаоучаѧване
гръдѣтисѧнаклевретысвоѧ · є
диньбоєстьвлкавьсѣхъ наибсн
живыи · неречебогатаа ниж оубо
гаа · коликобоизлатадахомъда
поутьтенагосиамиикръвиѫбжнеѧ
иваучнеѧсебепоработимъ · того
радинбо · тогорадиземлѣ · того
радизвѣзды · тогорадислнце · то
горадимореиаже въ немъ есть ·
иакоаггленемоуслоужать · того
радихсрабомъногыоумы · тогора
дираспатьбы · ивсепрочеетогора
ди · тыжебимъпоутьтенагобезчь
ститворишии; иаконетогождее
стьствасѫщабезмилостивне
шн; рьцитакотиоубогагоiѡанна
хотѣльлибидаегдасъгрѣшаешн
абинедабинапалътебѣ · ивъздалъ
тибънникакоже · рьцикакомоли

шнсѧдньднегла · ѡставинамьдль
гынашаiакоимыѡставлѣемъ
дльжникомънашимъ · сиимн
тацѣмиждесловесыблаженыи · ѿ
живѫщаговънемъскровищанака
зажсегоѿпоущааше · нашеоувѣдѣ
шесегоненсправлъшаса · повелѣва
шетаидрѫчиимагоприбѣжнаѧти ·
ивъсѣмъпросити · исегоискоупалъ
ѫправдивыи, тогдажесвобаждааше:
Слышавъинагдаетерамилостива кн
отрокасираѡставлена · родителе
маегооумершема · ивъмнозѣни
щетѣживѫщоуемоу · глахжбо
ѡбрѣтшенсѧпослоусивъзавѣтѣ
ѿцаего · iаконеѡставиемоувлко
ѿцьего · оумираѫщинединожцѧты
нѫмыдесѧлитръзлата · призва
еговъчасъегдазавѣтъписаше ·
иглаемоу · сидесѧлитръимамъ
чадомое · тотесомоухощешидати
ѡставлѧ · селиилиоувлчцѫмоѫбцѫ
питателницѫипромыслъницѫ ·

отрокоуже избравшоу стѫ бцѫ, по
вслѣдати весь златонищїимъ· и
сеннѣ прѣпобничевъ велицѣ тѣ
снотѣ есть· нощьнь ѿ цркве бцѫ
не ѿстѫпаѫ· егда же се услыша ѿ
свѣдащихь прѣпобникъ, и искомоу
женитсе ожерете· призванѣ коего
законника и повѣдае емоу вещь·
запрѣтивъ емоу не повѣдати ни
комоуже ѫже повелить емоу вещь
створити· и рече емоу иди и наве
тхахь кожахь напиши завѣтъ е
тера феопемта· и створи на хартїи
имѧ ѿца отрока сновни присна· и и
ди и рьци юноши томоу· вѣси бра
те ꙗко родъ съи патрїарховъ· не бы
ти таколѣ повъ нищетѣ жити· и
покажи емоу хартиѫ и рьци емоу
ꙗко аще ты есѫ стыдиши· то азъ
оустроѫ вещь твоѫ къ папѣ· и ви
дъ что ти речеть и приди пакы къ
мнѣ· егда же все повелѣна емоу
патрїархом законникъ створи·

приде къ немоу глѧ· ꙗко сложи сѧ ми
отрокъ да азь глаголѭ вещь его къ гноу·
и велика благодарениꙗ исповѣдаеть
ми· ѡ же прѣпобный иди и рьци не
моу ꙗко азь глахь о тебѣ къ папѣ·
и рече ꙗко на азь вѣмь· ꙗко нимѣше
сновь мои сна иж лицемъ его не знаѫ·
добрѣ же створиши аще приведеши
его къ мнѣ· вѣдыи же и принеси
хартиѫ съ собоѫ· и ꙗко приде ста
поѫтъ и съ собоѫ прпбникъ· и на
чатъ ѿ благобызати его и глати· до
брѣ приде снъ сновни моего· ѿ бога
ти же и ѿ жени и въ алезандрїи·
и домь и все потрѣбна даеть емоу·
ꙗвити потъща вса прѣпобный·
ꙗко не ѿставлѣеть гь оуповаѭщи
на нь· безь ѿлѣка же и сна на абда
блаженый заповѣдь, законъ полага
ѭща хотащаго зѫти оу тебе не ѿ
вратиникол же· не възбранини
комоуже таковаго помложениꙗ ѿ не
го трѣбоующаго· тѣмже се вѣдыи

етеръзлонравенъипронырнвъ · про
сноунегодатиемоувъзаемъ, к · ли
тързлата · бѣшебонарицаемыихъ
галодромъ · безьблгодѣтова вже
прѣподобнагоıакоженнымногы ·
глашеıакоıаконѣстаминдалъниче
соже · хотѣшѫженицрковнıистро
нтелевъврѣшнвътемницѫ · ивъ
затнимѣниеего · побнтельже
рекшагобѫдѣтеблазнищедриıа
коженѡцьвашъижеестьнанбсех ·
ижеснаетьслнцесвоеназлыѫидо
брыѧ · идъждитьнаправедныѧ
инеправедныѧ · иникакоженеда
ѡскрьбитиего · ѡнѣмжемѫта
щемсѧнань, ıакопатрıархоупор
гавшоусѧ · иглаше мъкъпрѣпо
бномоу · нелѣпоестьвıакоданиже
бншѫвъзалнинищıи, съвъзмет
бладнвы · ѡвѣщаваашеимътрь
блаженыиглѧ · вѣроуитебратıе
ıакоащечрѣсъволѧмѫжттовъзме
теѡнего, тодвѣзаповѣдипрѣ

стѫпаетеаеднимѫсъврьшаете · еже
нищимъдаатитоликазлата · едн
нѫıакоıавистесѧнетрьпѣливиѡ
тъщетѣ · ибыстеимѣмъѡбразъ
злъ · второѫжженепослоушавше
вıакыба радирекшаго · ѡвъземлѧ
щаготвоаненистѧзаи · лоучебо
ѡтѧдадабѫдемьвсѣмьпритча
трьпѣнию · ибѡаплъглеть · по
чтонепатеѡбидимнестенлншае
ми · доброжеестьбратıеивсемоу
просѧщомоудаати · высѡтаежеи
честнѣеежениепросѧщомоу · аи
жевъземлѧщомоурнзѫпосилѣѡт
надаатиисрачицѫ, агглскапоисти
нѣестьствапобнеесть · пачеже
бжıа · ѡимѣниıибѡнамъгъблго
творитиискрънемоуповелѣлъе
сть · благобѡтворишибратоусво
емоуречете, ıакоженаматьрѫкатвоа ·
аневъземлемысѧдомънпрѣми
ѡобидѧщаго :- Старецъ великъ кѳ
нѣкынıако ѯ лѣ · слышавътако

выжвешнпрѣпобнаго, всехотѣнѥк
снтнѥго ашеѥсть слоушнвъ нбла
знвъ · нлнашепростоѿсѫждаѥ
тыкого · нжнвыпръвѣе въмонаст
рн ѿца спнрндона · нзыденпрнде
въалезандрнѫ · нвъспрнѫжнтїе
члкѡмъ благосъблазньно · бвнже
пакы благопрнѥмно · дажшомоу
ꙗкожеречекомоуждопротнвѫ
срцоуѥго · въшедъбѡ въградъна
пнсавъсѧ цатоѥмнца навѣсты ·
начатьдѣлатн дѣланїа нвъземла
тннадньнкератъ ѥдннъ · ѥгдаже
зандѣшеслнце ꙗдѣшемѣдннцѫ
ѥдннѫсоунва · апрочаа въземлѧ
шенвъхождашекъ ѥдннонцато
ѥмнцн · ндаашеѥнмѣдннцѫн
глашедароунмнснаноць нне блѫ
дн · нпрѣбываше оу нѥжноцьтѫ
хранѧ да нетворнть любодѣа
нїа · нстоаше въѥдннѡмъ аглѣ
клѣтнѥмъ ндежеспааше жена ·
поанмолазана нкланѣѫсѧдозо

рен · ннсходѧвъзнмааше словоѿне
жꙗконнкомоужене повѣстъ дѣла
нїаѥго · тѣмжеѥднна внддѣвшн
жнтїеѥго ꙗконелюбодѣанїа раднн
въходнть къннмъ нже песенїа нхъ
раднн, хотѣше повѣдатн, абне помо
лнсѧ старецъ нвъзбѣснѣ жена · ꙗ
коѿтожнпротїнмъ възбоатнсѧ не
ꙗвнтнѥго въ всѣ лѣта жнвѡтаѥго ·
глахѫже възбѣснѣвшнн, чтоѥсть
ѿмьстнтн бъ ꙗкослѫга · блѫжде
нїа бо раднвъходнть злосетныне,
анеѥнногодѣлма · ннчьсожеоужепр
побнынвнталнеглаше слышѫщнмъ
всѣмь · себѡбѣшенмаѥмоу · хота
чачьскыѧ славы нзбѣгнѫтн · ндоу
шаѥнетъмывъзвестн · ꙗкожедѣлла
шедѣланїн ѿпоущааху нвечеръ · по
ндноужедроугаао наѫндетьтебе ·
ндежебѣше радъѥмоу · многомже
пожщемъѥмоу нрѫгающемсѧ · гла
шеже данлнназьнпношѫ тѣло ꙗко
нвыкьсн; ннначръноръзцаѥдн

ныгнѣваетсѧбг҃ъ; поистинѣ и҆тие
члцы сѫтъ ꙗко жени въси· гл҃ахѫже
е҆моу нѣцїи понѥ и҆нѣ единѫ женѫ
ѿче· и҆ изм҃ѣни прѣзы своа да не хоу
литсѧ бг҃ъ тебе ради· и҆ и҆мамы грѣхъ
съблажнѣѫщи сѧ дш҃ъ тебе ради·
ѡнже ѿвѣщавашенамъ пакы тво
рѣшеже сѧ гнѣвашесѧ· поистинѣ
непослоушаѫ въ и҆дѣте ѿмене· да
ли и҆ сего творѧ да вы не съблажнѣ
етесѧ· нѫ ꙗко да понѥ жени да пе
кѫсѧ домомъ и҆ стражѫ злы дни·
хотѣ бо ѡблазнитисѧ да сѧ блаз
нить и҆ тльтеть теломъ· тесомоу
хощете ѿмене· е҆да бо ѡсѫди на по
ставлениа не есте ѿ бг҃а; и҆дѣтесѧ
мисо божпецѣтесѧ· вызамане ѿ
вѣщаете· єдинъ есть стынсѫ
дїи и҆же и҆мать комоуждо въздати
по дѣломъ е҆го· глаше же се въпиѫ·
е҆тери же слышавше се множицеѫ ѿ
него· цр҃квныхъ строитель донесо
шѫ папѣ рѣтьсиѫ ѡнемъ· бѣже свѣ

дыꙗко не хощеть прѣпобныи разгнѣва
тисѧ на трънца вїталїа, ѿже есте срце
е҆го и҆ невѣрованиемъ· бѣше бо ѡ ѿи
скоусѧ прѣжде помѣненаго каженика
ка· нѫ запрѣтимъ зѣло важдь
шимъ е҆моу на вїталїа трънориз ца·
рекъ къ нимъ прѣстанѣте ѿ клеве
тати трънца· и҆ли не вѣсте ѿ стѣ
мь кѡнстантїнѣ цри что писанїа
гл҃а, ꙗже о немь и҆мать· ꙗко рѣ
шѫ нѣцїи не божщесѧ бг҃а· поскон(ч)а
нистго събора никеискаго· ната
шѫ дроугъ на дроуга дѣати сотбы
блаженоу цр҃ю· ѡвни клирици сѫще
ѡв и҆же трънци· и҆ сътыкнѫвъли
цемь ст҃еи цъ бж҃їи кѡнстантинъ
ѡклеветаемаго· ѡбою рѣчь слыша·
и҆ ꙗко ѡбрѣте многы вадбы и҆сти
ны сѫщѫ, принесъ горащѫ свѣщѫ
и҆ жде же въсѧ даныа е҆моу соубы·
рекъ поистинѣ аще бихъ своима
ѡчима видѣлъ сщенника бж҃їа· и҆
ли когов трънечьскы ѡбразъ ѡбл

тенасьгрѣшаѫща, топлащьсвоипро
стрѣльбихьипокрылъего· даби
невидѣнъникымже· иѡрабѣже
бжїикаженицѣтожемнѣстеикь
връгостемавъпрѣходы· иствори
дшисвоеигрѣхьвеликъ· възбра
нвжеавеламиѿпоусти· рабьже
бжїивїталинеѿсвоегодѣланїане
прѣстааше· молѣшежеиѡсемъ
ба· ꙗкоженѣкоторымъпоумръ
твїиеговъвидѣниꙗви· даневъ
мѣнитьгрѣхасъблазнившимсѧ
ѿнемъ· заневещьѧжетворѣшере,
благоблазньпабѣше· инеимѣи
чакъсѫдаѿмене ежеащеттогла·
многыоубоѿтаковыхженъпоуврь
здѣланїеего· патежеегдазрѣхѫ
еговъношипростираѫщарѫцѣи
молѧщазаединѫкождо· тѣм
женѡвылюбодѣанїаѡстахѫ:
ѡвыжепоимаахѫмѫжа ицѣломѫ
дроваахѫ· ѡвыжеѿнадъмира
ѡставлѣахѫивътрънетьскожитие

ѡхождахѫ· нѫниктожеразоумѣдо
оуспенїаего· ꙗкоѿтогованаказанїа
имолитвыженыѿлюбодѣанїапрѣ
стаахѫ: Тѣмжеединожисхода л҃а
щоуемоуѿпрьвыхьтаковыхь
женъвъзора· срѣтенинѣ
кьичакънечистъвъходаблѫда
дѣатинеѫ· иꙗковидѣпрпбнаго
виталїаѿнеѫградѫща, ударнего
заоухорекъкънемоу· доколѣзло
дѣоухвръжгателюнеѿстанешиса
своихьдѣанеи: ѡнжеренаминивѣ
рѫꙗкоприѩтиимашизаоушенїето
коконебоже· давсѣалеѯандрїасъ
беретсѧнавьплатва· неоуже
минѫмаловрѣмѧ· иоуспесъми
ромъвъклѣтисвоеистыивиталїе·
никомоужеосемьразоумѣѫщоу·
имѣшебомалъхызецъпринарица
емыслънечистыхьвратѣхь· тѣм
женамножицеѫсъборищоутвори
моу· въближнихъжеегоцркви
стгомамы· събираѫщесѧнѣкыѧ

ѿженъ тѣ друга къ другѹ глахѫ.
идѣмъ пакы чрънецъ виталїе съ во
ръ нимат. и прихождашамъ имъ слѹ
жаше имъ. ѹсопшѹ же емѹ ꙗкоже
преждерѣхомъ въ своеи хыжи. и
никомѹ разѹмѣвшѹ. абие прї
шедъ старѣць ꙗко нѣкыи имѹ рин
зловиденъ. прѣѹдаривши мъ за
ѹхо чрънца виталиа. и ѹдарие
го за ѹхо глѧ приими заѹшенїе е
же ти принесла чрънориз ецъ виталїе.
и падъ абие на чѧпѣ и нт нсѧ. събра
же сѧ по пророчьствѹ ѿца виталїа
мала не вся алеѯандриа на бѣдѫ
же страждааше ѿ бѣса. па чеже ꙗ
копл юсновенїе даныа емѹ раны
слышашѫ на дострѣлѣ. помнозѣ
хже часѣхь ѿшоу ти вса страждѫи.
растръзари зы прѣсїи своихь. и те
чаше къ клѣти прѣпобнаго. въ
пиѫ и глѧ съгрѣшихъ ти рабе бжїи
виталїе помилоуи мѧ. сътицаа
хѫже сѧ вьси слышѫщеи. и ꙗко до

идошѫ к клѣти прпбнаго. изыде па
кы бѣсъ поврьгы и вселимъ зрѧщемь.
и ꙗко въни идошѫ въ натръ съ вселѣ
довавшеи, ѡбрѣтошѫ прѣпобнаго
го клѧчаща на колѣноу своею и мо
литвѫ дѣѫща. и гвидѣшѫ прѣло
жьша. и начитлѣхь написанїе
сице. мѫжие алеѯандръстїи прѣ
жде врѣмене не сѫдите ни чтоже,
дондеже приидеть гь. и поведаа
шеже ничтоже къ въз бѣсиѣвыи что бѣ
ше створилъ прѣпобномоу. и что
прѣподобныи рече емоу:– лв
Доповѣдашѫ блаженомоу папѣ їѡ
аноу вьсе еже о прѣпобнѣмъ вит
алїи. и съшедъ съ клирособмъ прийде
на тѣло прѣпобнаго виталїа. и ꙗ
ко видѣ написание, рече поистинѣ
сеоубо гы иїѡанъ бараднго не зла
есть. и ранѫ аже приѫ пострадавыи,
азь приималахь. тогда же вьсѧ бл
да ѿставшѧ сани хь и поемшѫ
мѫжа. съ свѣщами и съ свѣтилни

кы проважахѫ и платаще и глаще · по
гоубихѡмь спсенїе наше и оучение ·
повѣдахѫ бо оуже житїе того вьсѣ
мь · и ꙗко несрамныꙗ ради вещи къ ни
мъ прихождаше · ꙗко никогдаже
не видѣхомъ его на ребрѣхъ спав
ша · и ни едини ѿ надръжавша рѫ ко
же воеѫ · и коудащеже е теромъ и
глащемъ · ꙗко понеже сего всѣмъ не
повѣдасте и блаженѣише сѧ ѿ немь
весь градъ · и сповѣдахѫ оуже о въз
бѣснѣвшо и вещь · и ꙗко мы сего бо
жщесѧ мьтахомъ · погребено оуже
емоу сѫщоу много чьстнѫ · прѣбыже
показаны и ицѣлены творѧ памѧ
его · послѣдн ѿретесѧ въ монасти
ри ѿца спиридона въ газѣ · и прѣж
клѣть ѿца виталїа повѣрѣ · и прѣ
бывьне идоумрътвїа своего · прѣ
побныиже патрїархъ много похва
ли бѣ · занеже ѿслабнего съгрѣши
ти рабоу его виталию · немалиже
многѫ ѿ толѣ въ алезандрїи пол

зап риѫшѫ · и приемлахѫ чрьнориз ца
ноутвръждаахѫсѧ не ѿсѫждати ни
когоже слоу чаѫщаго сѧ оу нихь · ство
рижеи цѣление поумрътви чьстныи
гробъ прѣпобнаго виталїа бжнѫ
блгтнѫ · егоже молитвами даже
намъ гь благожитие и милость е
гда ꙗвить тайнаꙗ таковымъ · и ѿ
бнажить съвѣты сръдечныꙗ :— лг
Повелѣвъ нѣкогда прѣподобныи ·
дати нѣкоемоу просившоу благо
творениꙗ · десѧть медниць тьчнѧ ·
досаждаемъ бы имъ прѣдьлнцем
жестоцѣ блаженыи · слоугамже е
го хотѧщемь бити досаждаѫщаго ·
запрѣти имь зѣло папа рекъ недѣ
ите его брати е · имамь л · лет
досаждаѫ дѣлы моими мнихъ вн · а ли единно
досаждениꙗ не прѣтръпа ѿ него ;
и повелѣ раздавити и разрѣшити
оуброусъ и ѿставити прищагов
затне ели ко хощеть · ели ко злата
бѣше · А ѿ ели когда слышаль би лд

прѣмѫдрыиꙗкомилостивъєстьѡ
ѝсница · приꙁываашетихостиже
диногоиглашеемоу : ꙗкоубѡбы
милостивъѿєстьствалиинаѿє
ствапоиждивса · тѣмжеѡвивъ
прашаємииххъѿнегостыдашеса
таахѫ · тѣмжеєдинъвъпрошен
прѣпобнымъѿвѣщасице · ими
мивѣржвлко · ꙗкоиньсоженида
жнитворѧблага · ѡбатежесамъ
єжетворѧидажѿнегожебъ имоли
твытвоадажть · таконавыкохь ·
прѣждесегобѣхьскѫпъинемило
стивъ · иединожѡбиницахьиоу
тѣсиѣхь · начажемысльмоагла
тимипоистиннѣашебимилости
въбылъищедръ, тонебиѡставѣ
лътебебъ · оуставихженадньда
ти · є · мѣдницъницшимъ · ꙗко
хотѣхьдаати абиесатанавъꙁ
бранѣашемидаати · глапоисти
нѣ є · мѣдницъсихьдовлѫтъ
домоутвоемоунаꙁелнениинаба

на · ноужеабиеꙗкодаѿпохотита
дъмоихъмишаахьꙗ · нитесоженє
даахъ · єгдавидѣхьꙗкоѡделѣка
емьєсамъврѣдомъ, глахъотрокоу
моемоу · данадникрадешимнѣ
нераꙁоумѣжшоу, є мѣдницъ · и
дашиблгтворенїа · бѣхьботра
пеꙁникъвлко · ѡнжедобрѣтво
ранакрастидеса · ѡволикера
ть · єгдажевидѣхьначаитръми
сиѫкрастиидаати · єдиножепо
дивиксѧблвеннемъбжнемъ · рѣх
ємоу поистиннѣмногополꙁевашѫ
є мѣдницъ · хощѫоубѡдадае
шидесать · тогдаглаимнотрокъ
ѡсклаблѣжса · идимоиꙁатать
бѫмож · апоистиннѣнебихѡмъ
имѣлидиехлѣбадабихѡмъꙗли ·
нжашеєстьтатьправеднотоаꙁъе
смъ · тогдажеретеитръминада
жкерати · тажеѿвѣрыѿнего
ѡбыкнѫхьвлкодажѿдашѧ · по
тюдивжесапрѣпобныирекънемоу ·

и ли ини вѣрж многы ѿ тѣчскыж кни
гы чьлъ есмь · нж такова гони чьсо же
лє слышалъ есмь :- Гнѣвъ дръжжѣте
ръ чьстенъ на иного кназа · слы
шавь се великыи Іωанъ, наказавыи
многащи не много же его оувѣщати
да са боуа мирилъ сь нимъ · въ еди
нж едниь посла и приведени прѣпоб
ныи iако людскыж вещи ради · и съ
твори слоужбж въ црькви своеи · ни
когоже нмыть чижклѣщании на сво
его · и iакостипапаи въз гласи мо
литвж · ѿче нашъ иже еси на нбсех·
на чашж глати тране ѿче нашъ · и iа
ко доидошж въ слово ѿстави намъ
дльгы наша iако и мы ѿставлѣемъ
дльжником нашимъ · помаакавъ
шании оу патріархъ да оумльчить·
оумлькнжже и самъ патріархъ · и
прѣбы кназъ единъ гла слово · ѿ
стави намъ iако и мы ѿставлѣемъ·
и абие ѡбращьса прѣпобныи гла е
моу кроткомъ гласомъ · видиши

ли вѣкакове страшныи чатто глѣши бѣи ·
да iакоже азъ ѿставлаи ты ѿстави
ши мнѣ ; и iакоже ѿгнемъ же гнове
нъ кназъ ретеныи, падении тъ на
ногоу прѣпобнаго гла еже велиши
господи то сътворить рабъ твои ·
съмириса ѿ толѣ съ врагомъ своим
съвѣкоужистиноиж :- Прѣзорива лѕ
же пакы iаше бивидѣлъ блаженыи ·
сего оубо ѿвьлице не ѿбаитааше · е
гда же и въ сикритѣ своемъ сѣда
щь видѣше, проношааше осмѣре
ни словеса · да тацѣмь оученнемъ
вьразоумить прѣзориваго иоуцѣ
ломждрить · гласи це дивла са го
сподневакымож · како не помина
еть ѿкаанныа моадша и смѣрена·
еже показана намъ снъ бжии на земли
iави вса · нж прѣзороуж прѣвъзно
шжса на брата моего · аще есмъ ма
ломъ или благовидинѣи и славнѣи ·
или властьомфикін · а етерам ма
мъ не помышлѣж прѣпобнаго гла

гл҃анаго · навыкнѣте ѿ мене ꙗко кро
токъ есмь и смѣренъ срцемь · и ѡ
брѧщете покои дшамъ вашимъ ·
и не ст҃хъ гл҃а помышлѣѧ · ꙗко възе
млѧ пепела · ѿ вьже трьпѣва не члкъ.
ѿ въ худогласна и млоудноѧзычна
себе именоваахѫ · ꙗко исаїа егда
видѣти бг҃а сподобися ꙗкоже можѣ
члкъ, тогда не чисты оустны имѧ
щасебе нарече · чтобо есмь оубо
гыи не ѿбрѣнїа не възданъ быхъ ѿ
нѧдоуже низыцѣ; не вѣси ли ноужемь
нѧса имѣѧ и славѫ ꙗкы цвѣтъ трѣ
вныи оувядаеть; та цѣмно оубо
и таковыми многими инѣми и неми
словесы · прѣмоудро ꙗко себе дѣлѣ
глѧ · и мѫщаго недѫгъ величанїа и
прѣзорства, ѧ ждаѫ полѕѫ творѣ
шедшим его · разоумѣаше бо иже вр
дъ имѣѧ · ꙗко ѿ семъ патрїархъ при
тчеж глеть · и сеже часто бг҃отьсти
вы и изношаше бесѣдѫ на смѣрено
мѫдрїа в нимѫ · ꙗкоже реаше бо и

хомъ помышлѣли бжне о пнамардне и
благостына, то ни на и бо бихомъ в
ѕводи ниноучнию нашею · ни ѧвыниѧ въ
смѣрение ѡбразѣ и помыслѣ ж имаи
быхомъ · како не брѣжемъ ꙗко
ѿ несѫщи на въсѫщеены прѣвелъ бо
рецъ · и грѣхомъ ѿ слоушанїа прѣ
льщены пакы възыскалъ · и свое
ѫ кръвиѫ искоупилъ ѿ съмрти ·
и въ ѧзе мма и самое ибо на слоуженїе
члкѡмъ оучинилъ · и ѫ ни и нѣсъ
грѣшаѫщихъ како не погоублѣетъ
нѫ длъготрѣпить · не движимое
то естьство и безлобивое око · и
намъ многѫжицеѧ хоулѧщемъ и
тѣтешить и щедрить своимъ
члколюбиемъ · съвышедъ ж да на
животъ нашъ дах · колико зло
дѣи оубити идѫщихъ · и иа красти
идѫщи покрываеть и не прѣдаеть
а томъ быти мѫченомъ · коли
коесѫщихъ въ корабехъ въ пѫтинѣ
напотопление оусрѣтаѫщихъ а

корабен· и избиенїе сѫщи вьнн, не
даеть глѫбинѣ потопити нѫ запрѣ
щаеть мореви да не погрѫзить их·
ѡжи да ж ѡбращенїа ѿ злаих· ко
лико клатво прѣстѫпаѫть тѣло и
кръвь его учистѫа· ѡслабѣеть и
дльго трьпить ѻ них ь не въздаж
нам ъ ни кож желютости· колико
напѫти раз бондѣѫть и не прѣда
еть нас съмръти срѣтаѫщим ъ ѫзвѣ
рем ъ· колико идѫщь под дрѣвом·
или пѫтїи стоанїи съдѣеть· хра
нить да не врѣдатса стрѣгѫщїи
ми псы· или ничтаки мѣ на другого
ници· или съ любодѣнице ж възле
жѫщоу· или съ пїаницами или
срамословцы сѫщоу· или протим
коем ъ жите нестѣмь грѣсѣ присѣ
дащоу· таже пчела връти тса иж
долна и дъбри ѡбьходить и ищѫщи
събрати им плода да насладить грѣ
тан ѣ срамотнаа и нечистаа глаща
го· а вино отъщитса знаемы нѣ

зрѣти да насытить уста и възвеселит
срце творца ѡслоушаѫщее· цвѣто
ве друг ѣ друга постигѫть да ѡ
брадоуѫть ѻти гладаѫщих ь любо
дѣниц ъ, и тоуждих ь жен ъ на блѫ
смоке и мьвить да достигнеть у
слоужити рѫка ма велїинством ъ·
и устом ъ дрьжѫщи м ъ сладость·
и ѡблобызаѫщи мь тоуждѫ женѫ·
Такова убо дѣла ѡбратїе творащере·
и таковы благти принѣмлаще ѿ тако
любца бга, каков ѫ дльжни есмы и
мѣти мысль· помышлѣѫ послѣ
днѣго нашего и страшнаго часа мни
го и памати съмртнѣи· и онсхо
дѣдшеви нѣм ъ бесѣдоваше прѣно
блаженыи· ıако различнѣ въ ходи
ти къ немоу· прѣзорнвом ъ ѡбра
зом ъ и смѣхливом ъ лицем ъ игр
дом ъ ѻком ъ· и исходит и смѣренїе
ль и Умилленом ъ лицем ъ и слъзна
ма ѻчима· тѣм же глаше ıако же
не пщоуѫзь оубогыи· довлеть

насписенїе еже тасто и болѣзньнѣ по
минажщоу съмрть · и пекжщоу са
ꙗко ни кто же намъ поможеть въ тъ
ча · нж тьчиж блага а наша дѣла · и
како аггломъ прѣходащемь · и на
ходащемь въз матет са тогда дша,
аще не ѡбращет са готова · како мо
лити начнеть приложити са ѥ нама
лъ годъжитию · и услышить да и ли
врѣма ниже по жидобрѣ ижди мае си;
и пакы глаше ꙗко себе ради · како не
боже іѡане възможеши и мимонти
звѣри тръстныа · егда сращжть
мытоимьства · оувы каковъ страх
и трепеть ѡбьиметь дшж тогда ·
словесни истазаемоу ѿ толика слово
и щецъ, лютыхь и безьмилостивень ·
зѣло бо ѡбѣшестымъ снамъ знаме
нано · сказано е ꙗвленїе ѿ стго сумле
ѡна стльпника · ꙗко же рени схода
щи дши ѿ тѣлесе, срѣтажть ѥ егда
въсходить ѿ земла на и бо пльци бѣ
сѡвьти, къждо въ своемъ чиноу ·

плькъ бѣсѡвъ прѣзорства · и ѡбыщж
ть ѧ аще имать дѣлани хь · срѣтаеть
ж ли къ доухъ ѿ клеветанїа · видат
аще ѥ кого ѡклеветала и не покаала
са · срѣтажть пакы выше бѣси лю
бодѣанїа · и зыщжть аще познажт
на ней начинанїа и хь · и егда ѿзе
мла до и бсе ѡ каа и маа дша и стаза
ема бждеть, кромѣ ѥжс тї на аггли
стожть и не помагажть ей · тьчиж
добрыа дѣтѣли нѥж · Сє помышла ѥж
блаженыи, пристрашенъ и печален
ѿ таковѣмъ чась бываше · но сан
памат и стго илларїѡна слово · ꙗко
же хота ѿжити на изыти оустраши
са · и глаше дши своеи · п лѣ и маши
ѡ оу бога и дше работажщи ему · и по
чтобо и ши са изыти · и зыди ꙗко
любецъ, бо есть бъ · и приглаваше
себѣ патрїархъ · аще, п лѣ работа
вы и хѡ и · и мртвы жвъставлѣвыи ·
и чюдеса створивыи · възбоа са горка
гото гочаса, что и маши оу богы и

іѡаннес Бритинарещи· егдасращих
тьтакълицетвоелютїнѡнинемн
лостивїнамытоемци и даньберци·
коликонамашивъзмощи ѿвѣща
тикълъжнвынамъ· иликъклевет
нымъ· къбезмилосрьдию ли; късребро
любию ли; къвраждидръжанию ли;
къненавистили; къклатвопрѣ
стѫплению ли· и принедомысла
глаше· бж҃етызапрѣтинамъ· за
невсѣкакрѣпостьчлчанеможеть
противѫнамъ· тыгн҃идаждьнамъ
и наставникыкъстымъаг҃глѡмь
хранащѫны и праващѫны· мн
гобоестьнеистовствоихъ· мно
габоазньмногътрепеть· многа
бѣдапѫтиныв ъздоухасего· аще
ѿградавъградъназемлиидѫщетрѣ
боуемьводащаго· дасавъбрѣгы
невъпадемъ· иливъмѣстазвѣрїи
лютыхь· иливърѣкынепрѣходны·
иливъстрьмниныбеспѫтныхъ
горъ· иливърѫцѣразбоиничи·

иливъпоустынанепостижнѫ и безво
днѫ и погыбѣлнѫ· коликонаставни
къкрѣпкыхь и бж҃їихьхранитель
трѣбоуемъ· исходащенадльгъпѫ
вѣтныи· глаже исхождение истѣ
лесе· и къ нбсивъсходъ· Сѫтьбго
мѫдраго и блаженагооучителства·
еисѫтьиажеповсаднипопетенїаи
скръби:- Пакыже иѿстѣмъсъбо лз
рищипечальсотворѣше итъщанїе
показааше· въединибоѿдн҃ї и хота
многыавъзбранитиданеисхода
поѿпоущенїистгоеѵ҃лнаизцрькве·
и напраздсловеснеоупражнѣѫще
са· чтотворить· ѿставльабие· е
гдапочтенобыстотоееѵ҃лиевъцрькви·
и самъизыде и сѣдевънѣсънародом·
вьсѣмжедивашемса· рекьнамъпрѣ
ведныи· тадаидежеовцатоу и па
стырь· иливънидѣтевънатрѣда
вьнидѫ и азь· илипрѣбѫдѣтезде
и прѣбѫдѫ и азь· вабиѡрадиприхо
жѫвъстѫѫцрьквь· амогльбихъсеб

Бритисебѣсъборъвъепкпи · единѡ
жеидващисътворитьждеѡбраꙁ
блаженыи · наказоужиѡсемъмю
дивелмиисправи · боахѫбѡсѧеда
тъждеѡбраꙁъсътворитьимъпри
лн снопоамиималыи : Беседоватиже
въцркви никомоу недаашеѿиѫдь ·
нѫпредьвсѣмиизгонѣшеигла ·
ащемолитвърадипришелъесисаи,
тонасеоумасвоегоноустасвоаоупра
зни · ащелибеседыдѣлаа, топи
саноестьхрамъбжїихрамъмолит
вынарететсѧ · инетворитеегоубо
лѳ пещеръразбоиникъ : Сежебѣше
днипѣестгосегопапы якониино
чьскомоужитиюизвыкъ · иивъ
клиросѣжевъцркви · иѫижезако
инепричастивсѧ, такоиоудръжа
цркивноеоустроение · такоѿради
къ · илизапатриархъсщенъ · ина
толикѫвысѡтѫдобродѣтеленвъ
знесесѧ, якомногѡмъвъпоусты
нииподвизѣжившимъпреде
лети :

Хотаженисегодобраагобезчастибы м
ти · глажемнишьстѣмьжитїипри
частисѧ · натавещьтаковѫа · съ
брадвѣчетѣпрпбныхьтрънецъ · иоу
реченамьвсѣкотребованиедаати ·
ѿсѫщиемоуселъвъградѣсвоемъ ·
итвориваимъхлѣбиныивъѡбою
цркивиюсвоею · влчцѫнашѫбцѫ · и
стгоїѡана · ижебѣшесамъѿосно
ванїасъздалъ · рекъбголюбивымъ
чрънцемъсице · азъсъбмъотре
бованиитѣлеснѣмъпекѫсѧвамъ ·
выжедшежмоежпопецѣтесаоспсе
нимоемъ · давечерницаинощное
бдѣниемнѣѿбавъмѣнѣетсѧ ·
аежеовашихъвкалѣтехъслоужбы
сътворите, завашадабѫдетьдша ·
сежесътворихотатъщивѣнишѫбго
любивыхчрънцасътворити · тем
жеиприхътаковынегобгооугодныи
съставъчинмоу · ипопобиюмонасти
ратехъ · потѣхъпакывъмнозѣх
мѣстѣхъвьсенощнаапѣніабивпри
носа :

МА Исемоужеблаженыинесъоучашеизасвѣте
лѣтьствоваше · ѥженикакоженикогда
жеѿнѫдъ · ѥретичьскомоуѡбщени
юпатежескврънѣпричащатисѧ ·
ащеивесьвашъживотъречеблаже
ныиѿкакоѧнѫждѧилинапасти
лишитесѧ, безпричастиїинеѡбрѣ
тающесѧсъборныѧцркъвеприѡб
щениапрѣбѫдѣте · ащеестьство
плътѣнопритажавшезаконнѣ · а
щевъстранѣнѣкоеидалекромѣеѧ
моудивше · ѡставитеѧиинѫѧ
пѫти, бгмъизаконывъзбранѣе
миесмы · ащелисесътворимъкаж
ненибѫдемъ · какоубобзѣправо
ѫвѣрѫсъборнѫѧцркъвиприпра
гшеса · ıакожеречеаплъѡбрѫчих
выѥдиномоумѫжевидѣвѫчистѫ
прѣставитибви · ащеправославнѫ
астѫвѣрѫѡскврънимъприѡб
щениемьеретичьскомь, небѫде,
мьлипричастницимѫчениюих ·
въбѫдѫщиивѣкъждѫщомоуѥре

тикы; ѡбщениебоѡрѣ · сеградина
речесѧзаприѡбщениепричастие ·
ниоубомолавыречеѿчѧда · тацѣх
молитвищихъне прикасаитесѧко
мканнаради :- Съвсѣмьнѥгоиспра МВ
вленїи, исеблаженыиимѣше · гла
жееженебездобъѡсѫждатииско
нѣго · илиѡсѫждаѫщаприѥмати ·
рекѫжеегоѹчение · ѡсемъвьсѣ
мьполезно · юношаетеръпохыщь
тръноризницѫбѣжавъкѡнстан
тиньградъ · сеоувѣдѣвъправди
выиприскръбенъбыдосъмрти ·
врѣмениженѣкоемоумалоумин
нѫвшоу · сѣдѧщоуемоуединомоу
въчьстнѣмъсѫдиницѣсъвѣтеры
клирикы · ибесѣдѫщеполезнѫ
двиѫщоу · придевъсрѣдѫпамѧ
днвномоу · похыщьшаготрънори
зницѫ · ипачашѫсѣдѧщенсъпрѣ
подобнымъ, проклинатиюношѫ
того · ıакодвѣдъшипогоубившоу ·
ѥдинѫоубосвоѫдроугѫжетръ

норизитиѧ · Оуставижеапрѣпоб҃ныи
гл҃а · иитаданетако · скажѫвамъꙗ
ковыдвагрѣхатворите · единъоу
бѡꙗковыпрѣстѫпаетезаповѣди
рекшаго · несѫдитеданеѡсѫдите
са · потомжениевѣстеиспытиѣ ·
ащедодиешиѣгодиесъгрѣшаета
непокаѫщаса · тълъбоесмъжитїе
ѡцапѣкоегосицениамаша · ꙗковъ
градѣетерѣдватръницаидостанаслоу
жбѫ · иꙗкомимохождашеединъ
еюмѣсто · възваединабл҃ждница
гащи · ѥпениамѫѡтє, ꙗкожениѣблѫ
дницѫ · ѡнжетатьскагостоудане
брѣгъѡнѫдъ, гл҃аенградипомиѣ ·
иемьжзаржкаизыдескозѣнародъ
изграда, высѣмьвидащимь · быст
жепрослоутие · ꙗкотръницъпоꙗтъ
женѫпорфириѫ · такобожзвахѫ
идѫщемаженамадажвъмонастиръ ·
иѡбрѣтеженавъединоицрквно
тротѫповръжено · ивъзмедаевъ
скрьмить · иециниже полѣтѣедн

помъприидошѫвъземлаидежебѣшетръ
ницъипорфиріа · ивидѣвшежимла
щѫотрочаиглашѫеи · истиноѫдо
брѣтръноризитицародимаеси · не
оубоѡбѣшествгоѡбразаприѫла · ѡ
шешежевътиръвидѣвшенеж · ѡт
тѫдѣбобѣшепоꙗлътръницъ · по
вѣдашѫꙗкородимаестьѡтръница
порфириа · имывидѣхомъотро
таоумиаасвоимапобиноемоу · е
гдажевидѣѡбатръницъсъмрть
своѫ, гл҃атръноризниципеладіи · та
кобожпрѣмѣноваегдаендастъ
стыиѡбразъ · идѣмъвътуръꙗко
ѡрѫдиемитамоесть · ихощадаи
дешисъмноѫ · ѡнажеимогшиѡт
решисаемоу, идевъслѣдъегоиприи
достаимашаотрочаоуже, з҃ · лѣтъ
имаще · иꙗкоизболѣтръницъсъ
мртноѫболѣзниѫ · възыдошѫна
прнесѣшениеегоизградадо, р҃ · дшъ ·
игл҃априиесѣтеѡгнь · иꙗкоприне
сошѫ Феміаиицѫпльнѫж҃гнаго

60

рамща· ивьзенсы паѫ вѣстихарь свои ире·
извѣстовамь бѫди братие. занеꙗ
коже съхрани бъ кѫпинѫ неѿпаленѫ
ѿогнѣ· иꙗкоже и нистихари моем
сиимъ прикосиѫсѧ жгане се, тако
инѣзъ познахъ грѣха женска ѿне
лиже рожденъ есмъ· и вьси възди
вишѫсѧ како неизгорѣ стихаре
го ѿогнѣ· ипрославишѫ ба намма
щаго таиныꙗ рабы· ѿвиныжемѧ
терепелагиꙗ бывшѫ иногда блѫ
дницѫ· идошѫ пониеѿрекшесѧ
сьнеѫ· ѿшедшѫ въмонастирь еѫ·
рабъ бжии тръмориизецъ ѿстригъсѧ·
егдаже извѣствовасѧ прѣдастъ
огидхъ съмиромъ· сегоради рече
ѿтада неготовомъ быти наисхо
ждение иѿсѫждение тоуждимъ·
мноѫицеѫ бо грѣховное блѫдни
ка видѣхомъ· а покаание егоже
творѣше таине видѣхомъ· иѿ
воли въкрадша етера видѣли бѫде
мъ· а въздыхание слъзыѫже

принесе бѣ винесвѣмы· имѫже нама
мы ꙗко егоже видимъ тати· или
блѫдника· или ротника, ѿба при
ѫто бытаиное покаание его и испо
вѣдание· иесть ѿнего учьстенъ·
вьсиже дивлѣхѫсѧ оучении и добро
детѣли благопастырѣ и оучителѣ:-
Двѣма клирикома сѫщема у самоши мг·
вцема· ивлизь себе сѫщема· еди
иже нимѣше дѣти многы иженѫ
и ѿца· хождаашеже въ црквь при
сно· ивсѧ побѣдѣ питааше ѿхытро
сти своеѫ· а дроугыи хытрѣиши
сыи· и зане не хождаше въ црквь·
нѫ мала ни вьнедѣлѧ недѣлѫ, ни се
бе ти ѫсамого питати немоѫа
ше· иревноваше съсѣдоу своемоу.
иединоже не тръпѣ възависти, гла
емоу съгнѣвомъ· ѿкѫдоу тако
ты оботѣ а зже прилежѫ хѫдож
ствоу своемоу ѿбнища· ѡнже хо
тѧ створити его да би ходилъ въ
црквь, глаемоу· ѿбрѣтаѫ злато

повръжено на земли и ѿтѫдѣ по части
ѿ богатѣхъ · и жаще хощеши присно
съ мною ходити, да тавъзываж не
же ѡбрящеве то въземлеши · ꙗко
ѿ пъвѣржемъ ходити начатъ въслѣ
дъ его · ходѧщоу въ цркьви присно,
блвнего бѣ но богатѣ · тогда глае
моу добрыи съвѣтникъ · вѣси ли
брате единамъ жа барадни колико по
лзевадши твоени имѣнию твоему;
и ели мни вѣржини ть со же ѡбрѣтахъ
на земли · ꙗко мнѣ лъ еси злата · нѫ
понеже речегъ ищате прѣжде црстві
бжиа · и сиꙗ вьсѣ приложатсѧ вамъ ·
сего ради вниовахъ да ты ть ти жѡ бла
комишися · и се не погрѣшихъ · ѡ
брѣте бо и при ѡбрѣте · се же оувѣ
дѣвъ прѣпобныи папа · сътвори до
брагосъвѣтника и призвите ра ꙗко
достоина бѣше бо ть тецъ : —
мд Идо здѣ оубо прѣжепомѧнаны бгоч
стивыи илина · и ко помѫ стыѧ црькве
алезандриѧ великаго града на мъ

повѣдова · а послѣдоуѫщаа имоесмѣ
ренне съглада · нѣкоторыиже и ѿ нѣ
кохъ достовѣрны слышахъ · рекшемъ
оубо ѡнамъ въ прѣжереченыхъ · въе
терѣ главѣ мнозѣ сложитися духов
нѣ любви · межда блаженымъ симъ ·
и патрикиемъ никитож · доволно
ѡбразьство таковыѧ любве къ себѣ ·
и ини весѣ есть главьство егда поѿ
стѫплениюбжию · паче же грѣхъ
ради наших · хотѣше алезандрїа
безбожнымъ персомъ прѣдана бы
ти · помнѣнжв ьпастыр рекшаго ·
егда гонѧтвы въ градѣ семъ тобѣ
гайте въ ин · бѣжав въ свои гра ре
кѫже въ книпръ · тѣмже побно врѣ
мя прнемъ прѣждереченыи патри
кие инкита · речекъ прѣпобному
молѧтися · аще ѡбрѣтохъ блгть прѣ
тобоѫ, то не ѡрецися доитици гра
да · и благоприѧтныѧ твоѧ молит
вы дарѡвати благочьстивымъ цре
мь · ѿнжемнозѣ вѣрѣ покорьсѧ

послоушанивъ на себѣ бы· боу волѧ его
показати въсхотѣвшоу· иѩже ѿ не
го чьсть елико къ блаженомоу· троу
ждаемоу бо ѡ корабли ѩ многожицеж ѿ
боурь вѣтрънихь· въ немже бѣше
прѣпобныи съ патрикиемъ· и въ
глѫбинѫ погрѧзнѫти хотѧщоу·
видѣ поминаныи многожицеж патри
кїи. иже иші и са новиници· въ нощи
въ неиже боурѧ бѣше· патрїархъ
ѿвогда съ ници имаи бѣше· къ сѫдоу
корабли ѿбьтичащоу· ѿвогда же
пакы сьнимаи рѫцѣ на и бо простира
ѭщоу· и съ вышепомощь призываѭ
щоу· егда же нарицаемыѩ роды до
идошѫ и излѣзше· видѣ бѣда бго
посныи съ етера каженника съвта
щаса зракомъ· и златъ жезлъ въ де
снѣи рѫцѣ дрьжѫщь· ставша прѣ
д нимъ и глаща· гради зоветтта
црьцртвоуѭщиихь· а би не же нито
же помоудивъ· призва патрикїа
никитѫ· и гла емоу съ многыми
слъзами·

ты оубо ѿвлѣко къ земномоу црю мла
зва· иѫ прѣже варивьи бсныи црь по
звамое смѣрение· и повѣдаемоу
ѩвление въ тъчта ѩвльшее сѧ емоу
кажениие· паче же аггло во· радосте
иже и прискръбе пъбывъ тьже сла
вныи мѫжъ· не може възбранити
прѣпобномоу· ѿбнанѣже прѣпо
бных его насыщь сѧ молитвъ·
црѣмъ донесе же съ многожѫтьстиѫ·
възвратитисѧ емоу повелѣвъ кипроу: ме
Дошедшоу же емоу своего града ама
фантанарителѧ· завѣтъ свои на
писати лежѫщоу емоу повелѣ· ѿ
нѣмже скорои безь пожанїа хартиѫ
и тръсть принесшимъ, повелѣвшѫ
стаа тао оуста написати сице· їѡанъ
рабъ възложена господи мамасше
и на сана· и блгтиѫ бжиѫ свободь·
похвалѣѫ та бже ѩко послоушамое
гостральства· молатвоѫ блгость·
не ѿбрѣтисѧ оумене оумиражщоу·
тьчиѫ третїи части златника· тѣ

мжеизвѣствоуѧвьсѧ · ꙗконеимать
житиеоубогагоїѡана · ипогонитче
сожетьчижеєдинитръмисъ · ѡбрѣ
тшоубомивъчьстиѣмьєпископствѣ
стыѧцрквеалеѯандриѧвеликаго
града · єгдапоспѣшениемьбжиемь
сщенъбыхьєпископъвънеи · доѡсмь
десѧтькендинарїизлата · иприта
жавшоумиѡхристолюбивыхьчлкъ, є
ликоѡниждътнелочатепрѣходить ·
въсаоумыприобравъ · иразоумѣвьвь
сесевлкывьсѣсѫщее · тъщаниество
рихьбжиабвидаати · тѣмжеѡста
ваѣѧмисиѫтръмисъ · бжиесѫщее
веладаатибговиі · ѡпрѣславныѧве
щи · ѡблагоразоумнепрѣпобнаго ·
невънанесвоимъꙗкосвоимъєже
страждѫтьмнози · въбогатьствѣ
сѫщихьбжиѧдары · ащеѡнеправ
дысъбраныꙗкосвоѧисънимъѡ
тидѫщѧ, съкрываѫще · анеѡби
лнѣтрѣбоуѫщимъподаваѫще ·
иѫѡнѣхь · искаашеижеприєно

прѣбываѫть · иниколижененсконча
ваѫтсѧ · тѣмжеибеѕлъжныхьѡбѣ
щанїинепогрѣши · глащихьѡли
цабжиа · ꙗкославѧщѫѧмѧпросла
влѧ · поистинѣбѡвелиипрослави
прѣпобникасего · прославлѣємъ
присновъисправленихьєгось · не
тръпабѡславыисъврѣменныимъ
своимъжитиемъ · даоустанѫть
прѣпобнаанидостохвалнаанепра
вленїа · тто. створистраннымъви
таалница · господирекомыѧмона
стираѡѡснованїасъзда · иникы
прѣпобныхьтрънецъсъставн · не
прѣстаниѫапоистинѣправдыпла
матьимать · творимыхьвьнихъ
радиблагодѣанїи · єжебоѡзлодѣ
ѫщихьипрѣємникъсвоихь · зло
посъмртивьсемьжитїиѡставлѣ
ѫщихь, рѣстынапалъпавелъ · ꙗко
нѣкоимъгрѣсиꙗвѣсѫть · прѣди
водѧщенасѫ · нѣкоторымжеипо
слѣдоуѫтъ · Опакыприсемъбла

женѣмърещи · ꙗконѣкоторыправды
ꙗвѣсѧтъ · прѣводѧщѫвъцр҇твоне
бесное · нѣконмжепослѣдоуѫть ·
ѿнихжесинѣ́сть · ꙗконеблазни
нѫкъхвалѣ́естьр҇еное · послоухьбѫ
детьоубонамъдобрѣзѣло. ꙗвѣство
р҇шеесѧвъчьстноеегооуспениечюдо·
ѿдавшоубоемоуипрѣложившоу
дшѫсвоѫгви · ꙗкожереченѣгдѣстое
писание · праведныхьдшѫвърѫцѣ
бж҇ии · инаѫемоуꙗкожрътвѫне
порѡчнѫпрѣложьшоу · хотѧщоу
жечьстномоуеготѣлоучьстиѣ · и
сп҇обленомъсщ҇енномѣпотномъко
нчаниемь · вънѣкоемьмлтвнѣмъ
храмѣстгочюдотворцатихонаполо
женоубыти, бынѣкоетаковозна
мѕ мениепрѣславно: Лежаставънѣко
нрацѣ идежеправеднагоположити
хотѣхѫ · двоюетероуеп҇кпоупрѣ
побнооумершоупрѣподобиѣтѣлѣ ·
ижевъбездоушнѣсѫщиѣстьствѣ,
дшевнымъвънистинѫ · равнопрѣпо

бномоучьстьприподаста · егдаботѣ
лоблаженагопапысъѡбѣмаположи
тихотѣхѫ · почьтишепрьвопасты
рѣпастырие · имногагокъбоудрь
зновениѧегооустыдѣвшесѧ · ꙗко
живаѥтеразьлегшасѧ, посрѣдѣ
стагосегоприѧста · идаповелѣние
мъбжиемь · ꙗкобамъпочьтенноу
чьстьприносаше · ивьсѣмъꙗвлѣ
ѫщеданиѫаемоуѿбаславѫжен
ипрѣвышение · ижевеликоеипрѣ
дивноечюдо · инеединъ · нидесѧ
нистовидѣлиесѧть · ижвесьпри
шедыинародънадчьстноеегополо
жение:~ Другоежепрѣдивное
чюдо · ежеищеживъсынвъпль мз
тиначѧ · прѣложьжесѧкъгоуско
нта · словосказатипокоушаетсѧ.
женанѣкаѿродителнагопрѣпо
бничаградасѫщи · иꙗкооуслышан
пришешаѿрода · иаггатомоуꙗ
вльшасѧ · изваниекъѡбщемоу
вацѣвъзвѣстивша · грѣхьтажьк

себѣсвѣдаши· єблаженнивъслоуха
тлчавьнитиамощно· икрѣплѣаше
сѧвѣрѫнесъмениѫвъсприемши,
къпрѣпобномоускоропрнде· ино
зѣєгоѡбьемшинесъмногаминслъз
амивьпнашеглашиѡсобыкъстмоу·
съгрѣшениеѡтрьблаженеимамь
ѡклаанимакъоушичатинемогѫщи
вьнити· ивѣдѣꙗкоащехощеши
можешимѧпростити· речебѡва
шиницехъхс· єликоащеразрѣши
теназемлибѫдеразрѣшенона
нбсехъ· иащекымъѿпоустите
грѣхыѿпоустатсѧимь· иаще
конмьдръжитедръжѫтсѧимъ·
сиѫглыоуслышавъпрѣпобныи·
ивъзболѣсѧєдакакопрошениаєѫ
ѿречетсѧ, виновеньєнвѣтиѣи
мѫцѣбѫдеть· могѫщиєигоне
зиѫтиневоєгогрѣхавѣрожиꙗжекъ,
немоу· глаенсмѣренормьѡбразом
ащеоубовѣроуешиѡженобъи· ꙗ
коѡклаанствамоєгорадипрости

тьтагрѣхаєгожемѣнниши, тоисповѣ
жьмнєго· ѡнажеречене могѫтипо
вѣдатиєговако· неможетьслоухъ
чатьсикыивъмѣстнтинєго· речеже
пакыкънеипрѣпобныи· тоаще
сѧстыдиши иди инапишиєгоаще
вѣсипнсмена, ипринесемини· ѡна
жепакыѿвѣщакънемоу истино
ѫвако немогѫ· помьчавжепрѣ
побныимало· иречеєни неможеши
линаписати ипечатлѣтии, ипри
нестимии; тогдаречеємоу· єивако
сесътвора· молѧшитьетиѫаира
виоагглѡмъдшѫтвоѧ, неразрѣ
шити· ниѿнѫдъѡбрѣстисѧни
кымаженаписанию когда· слово
жеприемшиѿбгочьстиваго ни
єдиномоужечакоу разрѣшити·
нипрочьстинаписанная єѫ, шеши
написасвоєѫрѫкожесъгрѣшение·
ипечатлѣвши принесекъблаже
номоу· приемже блаженыинапи
сание, попатидиехъкъгоуѿше

сънесътвори· никоѹже нѣчесоже
ѿнѫдоу о таковѣмь питакїи завѣ
щавъ нлиповѣдавъ· женѣже ѿ
слоучаа паче же ѿсмотренїа бж҃на·
несѫщи въградѣ въднь въ нѫже прѣ
ложенїе смиромь ѿсегожитїа на
ѡнопатрїархоу· хотѧщоу иѡсем
показати боу· колико къ немоу
ꙗко прнсныи слоужебникъ дрѫз
новение стѧжалъ есть· нѫ поеди
номь дни положенна его пришед
шие и· ꙗко оуслыша оуспение его,
а бие мала безоумна и несъмысль
на небы· мнѣвши да пы неже пита
кїи въ епископїи ѡставленъ· и въсѣ
ми грѣхѫ оуведенъ, быстро въско
чивши· и прѣвжа своѫже несѫмѣнныѫ
а вѣрж въдши въспрїемши, ракы
бгоѹчьстнаго донде· и ꙗко живоу
сѫщоу понетинѣ, тако плачащи
сѧ глаше· ѹабите бжїи· тебѣ само
моу не многоуъ грѣха своего повѣда
ти· занеиз ахта тажыкъ есть·

67

и се оуже всѣмь ꙗвленъ бы и сказанъ·
ещадати не бихь моеже вещи ꙗвлѣла·
оухъ мнѣ мнѧщи стоуда гонезени не
ѡбрѣсти, стоудоу всѣмь быхъ· и въ
врачеванїа мѣсто, власфимиѧ при
ѧхъ· коемиже ѡрѫдне къ тебѣ та
инъ дши моеи ꙗвлѣти· ѡбаче неѿ
слабѣж иние въз вѣроу· ни ѿслабла
ѿракы своихъ слъзъ· доньдеже извѣ
щение о моемь прошенїи приимж·
нѣ сие бо оумрълъ прѣпобниче. нж
живъ еси· писано бо есть ꙗко праве
дници въ вѣкы живѫть· пакы же
та же словеса въспрїемьна чѧ глати·
ничесоже ѿ ѹабите бжїи прошѫ оу те
бе· тьчиж дамни извѣсти ши серце·
коемоу оубоданы и ти питакь далъ
еси· въ рекы икъ хананеи вѣратво
спсета, тъже и сеи извѣсти· три бо
дни прѣбывши оу гроба прѣпобни
та· и невкусивши ѿнѫдъ браш
на ни питїа· въ третиж же нощь·
въ негда пакы та же жестока анѣ

римасловеса · къблаженомоусъвлъза
мигглаше, сеизыдебжииислоужите
льѿсвоегожилищаıавленно · съѡбѣ
маепкпомалежѫщимасънимъ ·:·
единомоуѿсиѫстраиѫ · иединомоу
ѿдроугѫѫстоѫщема · иглакънеи
доколѣѿженоздестоѫщипако
стимаидѣеши · инедасимипоти
ти · оумотишѫбоѿнашаѿдежда
слъзытвоа · исерекъдастъеисвои
питакыпечатлѣнъ · иглакънеи
знаешилисе; разрѣшиивиждъ ·
ивьсаѿвидѣнiапришеши, видѣ
пакыстыавъшешѫавъсвоемѣ
сто · иусебедръжѫщипитакь ·
съмотрижеивидѣпечатьсвоѭцѣ
лѫиоухраненѫ · иразрѣшьшисѡ
брѣтеписаненасволоцѣщена · на
писаниежеимоимашеесице · iѡа
нарадирабамоего, оцѣщенъбы
грѣхътвои · ктоизглетьсилы
гнѧ ѿдроузиибратие · ктота
коблагосрьдъичлколюбивъ, тво

раниволѧбожиисѧегѡ · исла̀васлава
щѫаи · ичюдотворенiивеличаѫих ·
иенамѣстѣжетьчиѫ идежетьст
иоегоуспениебы, знаемоежекъ
боуугождениеегооуказаса, иѫи
далечесѫщiимьего :- Въсѣмбопо мн
вѣдавътъдиь · въижекъгоуѿсего
житiаблаженыисъѡтиде · иѣкто
ѿживѫщихъаггльскомьимииш
скомъжитиемь · мѫжъчюдеиъ
идобродѣтеленъсавинъименем ·
видѣıакоужасѣбывъ · бгочь
стнагоiѡанаѿсвоѥепкпиѫисхо
дѧщасъклиросомъ · ивьсѣмьсвѣ
щаносѧше · исъцрюидѫща · ıако
кажениикоуетероуресегопризыва
ѫщоу · ипѣкладвицѫıакосльице ·
иегдажеѿвратъепкпиѫизыде ·
ежесказаетсѧѿсвоегодѣларазлѫ
чение · приемшѫаегоизаржкѫе
мшѫ · инаглавѣвѣнецъѿмасли
инавѣтвнаимаща · абиежеразоу
мѣпрѣпобиыисавинъпрѣставле

иепатрiархово бокъ гви въ тъ час бѫдѫ
щее · тѣмже знаменавше нѣции
мца и днь · бѣше бо славенъ рекше
стгоѡмнникамнны · иже кончаль при
шешемь ѿ кѵпра · и въпрашаемъ е
теры живѫщи въ алезандрiи · ѿ прѣ
ставленiи прѣпобнаго · разоумѣ
шѫ истинно сѫщее явление · занев
тъ жде часы вънже оуспе блаженыи ·
паче же ѿ дѣвицѧ дръжѫща и зарѫ
кѫ знаменна · бѣ бо ѡбѣты приѧ
лъ ѿнеѫ прѣпобникъ · якоже въна
чатцѣ житiа рѣхомъ · яко аще съ
твориши ммадроуга, то азъ такъ
цркве вѣдѫ · еже и безълъжѫ створи:-
мѳ Не ѿ сего же тьчиѫ · яко милостынни
исъпостранние еже къ трѣбоуѫщии
мь · въ нбсное цртво въводитъ, нѫ
яко и дроугы живѫщихъ въ градѣ а
лезандрiи божсаба · видѣвъ тои
жде нощи · еиже истыи сабинъ въ
санницiа а исироты и вдовица ·
масли имовѣ не носаше · и патрiар

хацѣ лоужѫще · и въ црькви нѫдѫще · нетъ
чиждѣ и ландеса и лансто, и звѣщенiе
есть · иниже вѣмъ явѣ яко стыхъ
причьтенню спобиса славныи нбсъ,
иже сѫ дроугое же дѣиство нѣ есего оукажет:-
Пѣнию бо молитвноу · полѣтѣхъ н
многыхъ оуспенiа прѣпобника · тво
римоу въ црькви имѣнемнагостго ти
хона · иде же тьстное тѣло блажена
го папы iѡана сего положено бы · бѣ
ше же творимо сщенное вьсенощное
пѣние · славныѫ памѧти стгоую
дотворца тихѡна · тюдесныи гь
показати вьсѣмь хота · каковыѧ
чьсти прѣпобнаго своего раба iѡана
спобн · благоволи чьстнаго тѣла
мѵроуцѣлебноу доброво[н]ствоу въ
сѣмьи скыпѣти · его же вьсии на
слаждьшеса веселиемь, славѫ въ
здашѫ ѿцоу и сноу и стмоу дхоу.
истинномоу боу нашемоу · просла
вльшомоу стыѫ своѫ славоѫ беско
нечноѫ :- И никтоже ѿ христолюбци

таковомꙋ чюдо вренню не невѣроуи:
и досел ѣ есть видѣти въ селѣ христо
любнѣмъ кипрьстѣмь островѣ.
въ мнозѣхь стхь таковѫ а бжиѫ
блгдѣнствоуѫщѫ. ꙗко иже нѣсто
чникъ моура благовонне ѿ чьстны
мощенихъ изливаемо. въ славѫ бла
гостни его, чьстьже стхъ его. бъ
дростьже и ревность благѫ въставли
выхъ члкъ. ꙗко да подобнию ихъ
поживше, тѣхъжде чьстни имы спо
добимъ сѧ, ѿ праведнаго мъздодав
ца бга. бѫдѣмь оубо любимици на он
съвръшителе прѣжде писаныхь и
справлении, стго сего ѿца нашего
іѡана. ꙗко прѣселници сѫщеи
пришелци въ житіи семь. вь вѣкы
сынищамь бѫдѫщее. ѿбидимыим
и трѣбоужщимь подааніемь. по
аплоу глщоу. сѣѧи обвлѣнии ѿ
бвлѣнии пожънеть нетлѣѫщаа. за
врѣменнаа вѣчнаа. ихже око не
видѣ и оухо не слыша. и на срце чло

вѣкоу не възыде, ꙗже оуготова бъ лю
бѧщимь его. ихже бѫди вьсѣмь на
мъ полоучити. блгтиѫ и члколюби
емь гна нашего іу ха. емоуже слава съ
безначалнымь его ѿцемь. и съ прѣ
стымь и блгымь и живоворѧщи
мь его дхомь. нинѣ и присно и въ
вѣкы вѣкомь, аминь. +

Повѣсти стыхь ѿць.

Скомрахь бѣ въ градѣ тарсѣ киликіи
стѣмь, именемь вавила. тъи имѣ
ше двѣ женѣ. и имаединоникоуман
та. а дроузѣни никоса. живыс кор
ино. и дѣлаѫ ꙗкоже достоить дѣ
иствовати съ бѣсы. единоже въ
иде въ црковь. и приключи сѧ по
бжию смотренню чьсти сѧ еуалие.
въ то мѣсто идеже пишеть рекыи.
покаитесѧ приближи ло сѧ есть
црство нбсное. и то слышавшоу, ра
зврьзе сѧ срце емоу на покааніе и на
ча плакати сѧ. и нача корити сѧ сам

дѣлъ радиих же съзрилъ бѣше. и абие
вънъ изшедъ из церкве. и призвавъ
обѣ свои жены, рече к нима. вѣстѣ
какое есмъ ходилъ с вами скверънно.
обѣ тѣ типодръжа прилучьсти. и ни
нѣ да ж вама имѣние еже ваю бѣхъ
прѣжде далъ. да же вамъ и все имо
ение мѣние да раздѣлите себѣ в сера
вно. азъ бо уже ѿдне шнѣго дне и
дѫ ѿмещѫ сѧ вьсего, и бѫдѫ чрънe
цъ. они же слышавши то, ꙗко еди
нѣми оустыи ѿвѣщасте ему съсль
змигаше. да ли при безчьсти и при
погыбѣли дшевнѣи обѣщници бѣ
хомъ, а нинѣ егда хощеши се ство
рити богоугодное дѣло тогда ѿста
влѣеши на, нѣ едини хощеши се ство
рити; по истинѣ не ѿставиши наю.
нѫ и при добродѣтели обѣщници
ти бѫдемь. то слышавъ схоларх
а бие самь въ затворъ вниде. и за
твори сѧ трѣдо въ единомъ мѣстѣ
пѣградиѣмь. они же вѣрѣ распро

давше имѣние свое раздаасте нищиимъ.
и чръноризици бысте. и хызинѫ съ
твориша близъ естъ ?пазатвориста сѧ
и тѣ. то же самъ иωаннъ видѣ рече.
и бесѣдова съ нима. и велми бы ими
наполѣза. мѫжь бо есть зѣло смѣ
ренъ рече и милостивь и крѣпокъ
вѣчьскы :- Повѣдаше ми рече. и со
фронии мѫжъ бгобоязнивъ. сѫще
ма на мак въ алезандрии реке. чрънно
ризица речесе бѣдѣше въ домоу своем
мльчащи и пекѫщи сѧ зѣло своеѫ
дшеѫ. а лѣчба мнии бдѣние мьсъ кро
шащи сѧ. и многы милости тво
раши. нѫ иже присно ратъ дръжи
начальныи діаволъ. не могы изрѣти
тацѣхъ добродѣтелеи двы тоѫ. въ
стави на на велиѭ боуру и прахъ. въ
зложи бо на срдце юноши нѣкоемоу
любовь велиѭ кыне и сатанинѫ. жи
вѣше же отрокъ тъ вънѣ домоу еѫ.
и егда хотѣше изыти чръноризица
из домоу своего. и ити въ црквь мо

литисѧбоу, тогда недаашеѥ юно
шатѣ. прїтѫжаж и печаль ѥ твора.
глаше бо ѡ словеса къ неи ꙗже ѥсть
подобагл ати любащїимъ зѣло тако
въ любовь. тръпорнзница же тогора
дн не слꙑшаше въ црковь ходити. нꙗ
же зѣло ѥ прїтѫжааше. ѥдинож
же оубо ѡ посла къ немоу трънница
тарабѫ своѫ. глщи емоу приди трѣ
боуеть тебе госпожда моꙗ. юноша
же идекъ неи радоуѧсѧ. ꙗкы прїиж
ти хота своѥ желанне. тръпорнзница
же седѣше тыкѫщи постав. ниа
ко прїиде юноша, рече къ немоу сѧди.
и рече понеже ты брате тесорадналн
таки печали твориши. и не даѥши
мнѣ зьти и из домоу моѥго. и рече
ѥи юноша понеже зѣло та любѧ
гѫже. ѥгда та оузрѧ ꙗкы ѡгнемь ѥс
мъ весь. и рече ѥ тѣговида доброта,
ко любиши мѧ. ѡн же рече ѡтибо
и добрѣ вида. тѣбо мѧ прѣльща
етѣ. тръпорнзница же ꙗкото слы

ша ꙗко ѡтне ѫ прѣльщаеть ѥ юноша то
го. и дръжѫщи покороуѧ нетькиѫ
сиѡти. и се видѣвъ юноша ꙗко то
гораднне тьтесиѡти, оужасесѧ и по
каасѧ велми. и девьскитъ и въ трь
ныризы ѡблѣчеся. и бы крѣпокъ
трънецъ ꙗкоже и сии :~
Ѿць іѡанъ. ѥмоуже имѧ прореч(е)но
ѥсть лива. тъже сказа ѡ славнѣмъ
семь старци. мнѣ наже ѡ ѡцн стефа
нѣ гла ꙗкоже болѣше ѧ трънзѣло
бѣднѣ. въ ненже ѧзи по чистъ годоу
ша. сего ради прѣприниѫди шѫ враче
ве мѧ сѧ ꙗсти тогда. имѣше же бла
жены и тъ старецъ брата вомнрѣ
зѣло говѣѫща. и побж нию повелѣ
ниюжи вѫща. прилоучи же сѧ стра
рцоу идѫщоу мѧсѧ приити братоу
ѥго мирскомоу. и видѣвъ и пожа
лиси и възмѧти сѧ оумомъ зѣло.
и мѧже ѿ толика говѣнїа и възръжа
нїа наконецъ прише мѧсъ въкоу
си. потомже ѥмоу абие ꙗкы оумъ

истѫпи· и видѣше нѣкоего глющаѥ
моу· что сѧ ѥси съмѧтилъ и съблаз
нилъ на прозвитера· и мѫже и видѣ
ꙗдѫща масса· не вѣси ꙗко понѫжи
ѥсть ꙗлъ масса· и не ѿслоушаниꙗ ра
ди· понѥже не бити сѧ того ради
блазнити· аще ли его хощеши види
ти въ кое нѥсть славѣ братьꙗ он
то ѿбрати сѧ въспѧть да оузриши и
ѿнѫже ѿбрати сѧ видѣ прозвите
ра того распѧта ꙗко и г҃а· и гл҃а ми рече
ꙗвѣ итъ· се ти твои бра въ каков
славѣ ѥсть :- Повѣдаше ны се пела
дїи чрънецъ гл҃а· ꙗко мѫжь бѣше
въ алеѯандрїи воинъ именемь
їѡанъ· житие имы сице весь днь
сѣдѣше въ монастири своемь· по
сѫрнзѫ власѣнѫ плетыи клобоучеца
мьча· сѣдѣше же въ црькви творѧ
рѫчна дѣла· тьчна гл҃а пѣснь сна
г҃и ѿ скръвеных монхь избави
мѧ да себе не срамлѣѫ молѧ сѧ· съра
дъ рекъ мьташе ꙗкы тавелнкъ·

и пакы по часѣ томь тъже ести понмѣ
аше· на весь же днь седмиць нречаше
ни чесо же иного не гл҃а· и въ девѧтыи
ча съблачаше сѧ съ ѡстровласѣныѫ
тѫрнзы· и ѿблачааше сѧ въ своꙗ
ризы рекше въ воиньскыи ѡбразъ·
и тако идѣше къ бликомъ въ своѫ
дроужинѫ· съ сими мѫжемь прѣ
быхь азь, н҃· лѣ· и велми бысть
мнгао оуспѣхь мльтание его и вестрои:-
Сиже сказании же пеладїи гл҃а· ꙗко
же слышахь на вклира повѣдаѫща
ми сице· ꙗко же единожды плаваѫ
ще· бѣхѫ же мнозици же въ сѣдали въ
корабь мѫжїе и жени· и ꙗко же до
плоухомъ ширины морскыѫ· и въ
сѣмь стронѣ пловѫщемь· ѿ вѣм
въ кѡнстандинъ градъ· ѿвѣмже
въ алеѯандрїѫ· другы же инамо·
вѣтроу строинноу сѫщоу намь· мы
ѥдинии тѣтиѫ немного хѡмъ плоути·
и прѣбыхѡмъ, еі· днии не постѫпа
жще ѿ того мѣста· и бѣхѡмь въ

велицѣпечали · недомышлѣхомбо
сѧчтобѫдеть · азженавѣклирѣсын
имыпечальокораби · ижесѫтьвъ
немьвси, начахомьбоулмолитисѧ
отомъ · иприделингланевидимо
гла · съврьзимарнадолоудострои
тикорабьипоидеть · азжепомысли
чтосебѫдеть · иниктоестьмариꙗ ·
тиꙗконевѣдыосемъ, пакыпри
делингларечесъврьзимарижвъмо
реигонезнетеѿбоура · тогдавъ
звахьвелимирекъмарне · невѣ
дыктоестьмариа · ѡнажевъзле
жашенапостелисвоеи · ирекелли
чтовелишигосподи · ирѣхьприди
само · ѡнажескоропридѣ · иѿве
дохьнаединѣ, ирѣхьеививдиши
сестромарнекыитигрѣхьимамъ.
имененрадивьсииматепогыбнѫ
ти · ѡнажевъздъхнѫвширече ·
понеженегиазьгрѣшницаесмь ·
ирѣхькыжгрѣхыимаши · ирѣми
ѡлютѣмнѣ · ꙗконѣгрѣхаегоже

несътвори · имененрадиимативьсипо
гыбнѫти · иповѣдамиженаиречe ·
азьѡкааннаиигрѣшнаамѫжаимѣ
идвадѣтиша · прьвыи ҂а · лѣ адроу
гыипать · иоумрѣмѫжъмоиипрь
быхьвдова · живѣшежевъскран
меневоинь · хотѣхжедамабипо
жалъипослахькънемоу · воинжере
непоимѫженыимащѫдѣтиѿинно
гомѫжа · тогдаꙗкотослышаꙗко
непоиметьмадѣтиради · азже
ꙗколюбашнегозаклахьѡбадѣти
щаѡкааннаа · ивѣстьемоупослах
рекѫщинеимамъоуждѣти · ꙗко
тослышавоинъ тѣ одѣтищоуеже
створихь, речеживъгьꙗконепои
мѫтебе · датѣмьоубоавшисѧбѣ
жѫ · едаоувѣдатьсеиоумората мѧ.
слышавжесеѿженытожиневъврь
гохьмѧвъморе · ирѣхьенсеазьпрь
бываѫвыкораби · давѣсноубѡжено
ашепоидетькорабь, томоигрѣхенѣдъ
нетвоуѫтыкорабь · исъпидохьвъ

малыикорабицъ · ѝнепостѫпиника
моженивеликыикорабьнималы ·
ѝглахьжеемѹ · ѝдииты̏въкорабицъ ·
ѝабиесънидеиѿбратисѧвъглѫби
нѫ · великыижекорабьпопаоустро
ниѥ · ѝпрѣидохомътримцидьни ·
ѝжебѣхомъпрѣишлиеı днїи :—

Іωанъгигатскагомонастырѣигѹме
нъ · въантиохїискыграходивъ
повѣдаашетако · ıакожепрѣснмъ
годомъмалы · приидекъмнѣюнъ
мѫжъглаголѧми · ıакожебарадипрїи
миммахощѫботрънецъбытиика
тисѧгрѣхьсвоихъ · ѝглашесъслъза
мимногамиивъздыханиемь · а
зъжеıаковидѣхьиѕѣлосъкрѹшена
ивьвелицѣпечалисѫща, рѣхьемѹ
повѣждьмиѿкѫдѹприиде · иако
ликопокаанїеповѣждьмибрате
вннѫ · ѝиматьтибѣпомощи · ѡ
нжерѣпомѣстимѧгиѝѿчеѕѣлоесмь
грѣшенъ · ѝрѣхьемѹмнозисѫтъ
врѣдиразлнчнїи · такожемногы

сѫпомощиразлнчны · ижащехоще
шиприѩтицѣлбѫ, топовѣждьмипо
истинѣдѣласвоѧ · данаѕьижеесть
напобѫтѣмжетиположѫ · ѝнако
бѡцѣлатьблѫдника · ѝнакожеоѹ
бницѫ · ѝнаковльхва · ѝинакохы
щника · ѝнаковавратьбалъжи · ѝна
коваѕлобѫдръжѫщаго · ѝнакоцѣ
латьвлъхвантати · ѝнаколюбодѣ
ѝдатиневсѧврѣдынарича · ижıа
кожеѡпльтныхьнедѫѕѣхьразли
чномьсѫщемь, разлнчнывндимъ
ѝпомощивънихъ · такожеиѿдѹ
шевныхьврѣдѣхъ · ѝнѣмьинѣ
мьсѫщемь ѝиныимать лѣчбы ·
ѡнжевелмипостенавъ ѝвъздъх
нѫвъ · ѝвъзбивсѧпопръсемъсво
имъполнавсѧсълъзами · ѝѿве
ликавъздыханїа ѝжеимѣше
насрѫцисвоемьпечаль, нигласамо
жашесвободнаѡставити · ѝıако
видѣхьѥготакоскръбна · ѝбезмѣ
рывъпечальвъпадша · инеѥжеесть

прилѣжнѣ еже есть сътворилъ зло-
и своеж бѣды могѫща исповѣдати·
рекъ емоу чадо послоушаи мене и
помяни своѫ мысль и повѣждь ми
свое дѣло· и имать Хс бъ нашъ дати
тебѣ своѫ помощь· иже бо не испо
вѣдимаго своего ради милосрдїа· и не
исповѣдимыхъ щедротъ его ради·
всего нашего ради спсенїа, приемь
и пострадавъ· и съ мытари ядъ· блж
дницѫ не ѿвратив· и разбоини
ка приемь:— Повѣдаше ны единъ
ѿ ѿць· о епкпѣ якоже ѡставивь
єпкпьство свое· и де въ Андиохїи
скыи гра· и наемь ся тоу дѣлааше зда
нїа· в тоже время бѣше въсточныи
комисъ, именемъ Ефремъ· мѫжъ
милостивъ и мдръ· тъ бѣше при
ставникъ зделателїи, иже дѣлаѫ
хѫ градъ и храмы· бѣше бо сапалъ
трѫсомъ· въ единьже день въ сънѣ
видѣаше Ефремь спаща епкпа то
го· и ѿ него до нбсе стлъпъ ѡгненъ

стоѫщъ надъ нимь· Сь видѣвь многа
жды оужасеся Ефремь· бѣшеже чю
до страшно и оужаса пльно· и помы
шлѣаше в себѣ сам, что се оубо е.
не бо вѣдѣше Ефремъ яко дѣлате
ли тъ єпкпъ есть· како бо мо
жаше вѣдѣти яко єпкпъ есть· ви
дя главѫ его скврънѫ и плънѫ· и ри
зѫ нечистѫ· и хоуда мѫжа· и оу
дрѫчена ѿ многаго възрѣжанїа·
и оутомлена ѿ великаго троуда·
призва же дѣлатели на того Ефремъ.
хотя разоумѣти ѿкѫдоу есть мѫ
жъ· и нача единого въпрашати ѿ
кѫдоу еси· и имати что есть· кое
го ли града· и ѿвѣща къ немоу азъ е
динъ есмь ѿ оубогыхъ сихъ граждан.
и не имы како себе питати наемля
ся чади· да тѣми троуды бъ мя пи
таеть· Бгомѫже подвизаемь Ефре
мъ, рече емоу не ѿстанѫ ся тебе·
дондеже ми поистинѣ скажеши о
тебѣ· немогыже ктомоу оутаити

себе · рече емоу отбѣщаваи ниса дондеже
есмь въ жизни сеи никомоуже не по
вѣдати · на здѣ ти о себѣ скажю · развѣ
имaлемити своего тьчию не повѣмь
ни граднаго · тогда клятся ефремъ
бжтвныи · яко никомоуже не по
вѣмь иже о тебѣ · дондеже велить
ти бъ въ жизни сеи быти · онже рече
к немоу азъ епкпъ есмь · и ба ради
оставивъ епкпьство свое, придо
хъ самъ въ незнаемо мѣсто · стра
жю и дѣлаю дѣло · и от троудъ своих
обрѣтаю си хоудыи хлѣбъ · и ты
елико можеши приложи и еще ми
лости творити · въ сия бо дни бъ и
мать тя възвести на апльскыи прѣ
столъ града сего црькве да пасеши лю
ди сия · их же есть приобрѣлъ кр
вию своею хс истинныи бъ нашь ·
да яко же вы глахъ о милости и о пра
вовѣрии подвижитеся · тацѣми
божьрьтвами оугаждаете богу · я
ко бы въ скорѣ · си слышавъ блаже

ныи ефремъ, прослави ба гла · ко
лико сокръвеных рабъ имать бъ · и
томоу единомоу точию знаеми сѫ : —
Глаше отць иоанъ отхода яко се слы
шахъ повѣдающа отца стефана мо
авлѣнина · яко егда бѣхъ въ мона
стыри стаго феодосиа великаго ·
бѣста тоу два брата кляласѧ другъ
другоу · да ни в жизни сеи ни съ
мрьти разлучитися · да якоже
бѣста в монастыри въсѣмь на оу
спѣхъ · и потомъ единъ бы брат
раждизаемъ на блѫдъ · и не могы
трьпѣти брани сатанины, рече
къ братоу своемоу · поусти мя бра
те имѫже на блѫдъ оуходи [illegible] тами
оумъ · да хощю ити въ миръ · бра
тъ же начать молити и гла · ни бра
те не мози погоубити троудъ сво
ихъ · онъ же рече емоу · или пои ди
съ мною да ежемысла исплънѭ ·
или не да ми не да идѫ · братъ же е
го не хотя поустити его единого ·

идесъниналь въгра · ивънидевъхрамъ
блѫдницѫ · братжетовидѣвъпръ
стиж посыпаглавѫ · имолѣшеба
занѥдасѧбиѡставилътого · та
жеꙗкоизыдеѡскврънивсѧ, рече
емоубратъ · ѡкынтебѣоуспѣх
быѡгрѣхатого · каковоливрѣда
неприѧть · поидипакывъмонасти
ръ · ѡнжеречеемоу оужектомоуне
идѫвъпоустынѧ · идитыазьбо
въмирѣхощѫпрѣбывати · имно
гомоливъи неможеегопринуди
тивъслѣдъсебеитивъпоустынѧ ·
прѣбыисамъвъмирѣсъниль · идѣ
ластаѡбанаедамащасѧ имажекръмъ
стасѧ · въ тыжеднитрънецъ авра
мін · ижепослѣждебыепкпъвъе
фесѣ · добръикротыкъпастырь ·
здаашемонастирьсвои · ижеизовѫ
византинскыи · ихождаастаѡба
табратаиработаласта · исъзидѫ
щимцѣнѫвъзнаааста · въпадыи
жевъблѫдъвъзнааашеѡбоюцѣ

нѫ · иповсаднихождаашевъгра · и
вѣдаашеблѫдницибѫдаради · а
дроугыивьсаднналкаше · ипсал
тирыгла итворадѣлоималъчавсѣм
сегоповсаднивидашемаистори
иніадѫщаиглашаниꙗсоже · иж
присноуныла · повѣдашѫонемъ
иожитиегосамоу игоумену
авраамию · тогдавеликыиавраміе
призвадѣловникатоговъсвоихра
мъ · ивъпрашаашеегогла · ѡкѫ
доуесибрате · чтолиимашидѣло ·
ѡнжевьсеемоуисповѣда · ꙗко
братарадивьсѣтръпа · данеги
видѣвьбъскръбьможспсетьбрата
моего · сеслышавъстыавраміе
речебратоутомоу · гьдастьтебѣ
дшѫбрататвоего · иꙗкоиспоусти
егоавраміеизхрама иизыдеѡнне
го, тоуабиеѡпъгрѣшныибратъ
срѣтеивъпиж игла · братемоиве
дималвъпоустынадасѧспж · аби
ежеоубопоемъибратъведевъпу

стынаиордана· изатворисѧсамъ·
ивъмалѣврѣменивелїиоугодникъ
бывъбжїиксъхоуотиде· прѣбы
жеибратъѥговътоиждепещерѣꙗ
кожесѧбѣстаисмала· итаконѣсъ
сконьчатоусвоѭжизньꙗкожеибы:

Повѣдашежеинамъстарецъ· оѡ
цидаиілѣѥгиптѣнинѣрекъ· ꙗ
ковъиидестарецъвъѥдинъдньтоу
роунтъдѣласвоѧрѫчнаахотапрода
ти· юношаженѣктомолѣшеста
рцаглѧ· бааради добрыистарчегра
дивъдомъмоиисътворимолитвѫ·
данеглибѫдетищьмиидастъ· и
мжеженаминеплодныѥсть· ста
рцъжеприимъженъюношеѫидесъ
нимъвъдомъѥго· исътворимо
литвѫдѣтищаради· ибоуповелѣ
вшоубыстъꙗкожевъсхотѣ· иро
дижена· начашажемѫжиеглати
банебожщесѧ· ипотазаѫщеста
рцаглаще· поистиннѣюношабездѣ
тїиѥстьѥстьствомъ· иѫѿт

рцадѣтищьтъѥсть· ивѣстьтадои
дестарца· старецьжевѣстьвъзвѣ
стимѫжоуженытоѫ· рекъѥгда
сѧдѣтищьродитьтовъзовѣтемѧ·
ѥгдажеродисѧотроча възвѣсти
юношавъскитъглѧ· баради тво
ихъмолитвъѿцеродисѧотроча·
тогдавьстаѿцьданиілъидѣкьнии·
ирече къмѫжоу· створиѡбѣдъи
възовимѫжикысвоѧидроугысвоѧ·
иѡбѣдоуѫщемжевьсѣмъ· възе
мъстарецъдѣтищаржкамасвои
мапрѣдьвсѣми, речекъмладени
щоу· ктоѥстьѿцьтвоидѣтищоу·
ирекедѣтищъсъѥсть. показавъ
прьстомърѫчнымънаюношѫ· о
трочажебѣшетогда, ке· днїи:

Повѣдаашенамьаммадамнанимаалъ
чащина· матиѡцаанфинногена
ѥпкпаргамщи· бѣшеигоуменъ
настѣигорѣенианетѣиимелѣмъ
геѡргїевеликъзѣло· ивелмисѧ
въздръжѫ· семоуигоуменоуге

свгнию въ великѫ сѫботѫ сѣдѧщоу у
въ клѣти своеи. помысли сѧ рекѫщи.
хотѣл бых въ ст҃ыи въскрсениа
дньсїи. въ ст҃ѣмь градѣ сътворити
и причѧстити сѧ ѿ ст҃ыхь таинь. въ
ст҃ѣи бга нашего црькви въскрсении.
весь же днь прѣбываше мыслѧ старе
ць тако. и ꙗко бы вечерь приде оу
ченикъ его глѧ емоу. повели ѿче
о каноне. старець же рече емоу.
егда начнѫть причѧщати сѧ повѣ
ждь ми да идѫ. таче прѣбы старець
въ хыжи своеи. егда же бы година
ст҃аго комкания. въ ст҃ѣи въскр
сенїа црькви, ѡбрѣте сѧ старець оу
патрїарха блаженаго. и даст емоу
съ презвитеры своими комкание;
видѣв же и патрїархъ и рече къ син
келоу своемоу. когда есть пришел
ль игоуменъ синаискы. и ѿвѣща
синкелъ тако ми молитвь твоих
влко. не есмь его видѣлъ развѣ ни
нѣ тьчиѫ. и ре патрїархъ къ синге
лѫ.

повѣждь емоу да не ѿтидеть да съмно
ѭ въкоусить брашна. сингелъ же
повѣда старцоу. ѡн же рече волѣ
бжїа да бѫдеть. и ꙗко ѿкончали
тоургиѫ. поклони сѧ старець ст҃омоу
гробоу. и ѿщоу ти сѧ въ клѣти сво
еи. тогда же оученикъ его приде
глѧ ѿче пониди да възьмеши ст҃ое
комкание. старець же шедъ въза
въ црькви съ оученикы своими ст҃ое
комкание. патрїархъ же петръ
съжали вси посла писание. и ꙗже
ѡслоушалъ есть его старець. къ е
пископоу фотию и къ ѿцемь синаи
скымъ. да игоумена приведѫть
къ немоу. и ꙗко донесоша писа
ние, посла и старець три презвите
ра. и ѿца стефана кападокїиска
го. и великаго ѿца зѡсимѫ. и ѿ
ца доуликитїа роумина. къ патрі
архоу. и ѿвѣтъ въ писари къ. не
бѫди то мнѣ влко ꙗко прѣ ѿ видѣ
есмь агг(е)ла вашего. къ писа же несе

рекъ ѥмоу · давѣстъ ваше млрдие ·
ӕко шесты имцъ ѿ банима вѣ въ ко
пѣ влкж хабаср ѣсти да тамо покла
нѣжсѧ вамъ · дошедшеже прозви
тере вѣдашж писание патріархоу ·
и повѣдашже ѥмоу ӕко многа лѣ
та имать старець · понеже нѣсть
приходилъ въ палестинж · показа
шжже писание ѥпкпа паранат
скаго · свѣтельствоужщее ӕкоже
и ѿ ини презвитери · ӕко имать о
лѣ старець понеже нѣсть исходилъ
изъ стыж горы синаискыѧ · стыи
же кроткыи петръ приведе свѣте
лѧ иже бѣшж тогда ѥпкпи · и кли
рици глшевьси цѣловахѡмьи · и
по шесть мцъ почи старець и патрі
архъ · ӕкоже бѣ прорекль старець :·
Вшедшемъ въ ѳиваидж беседова
хѡмъ къ сѡфистоу фивамонотү ·
оуспѣха ради исказа намъ · ӕко ра
збоиникъ бѣше въ поустыни име
немь двдъ · многы оубиваѣ и

многозлосътворивь · единожже въго
рѣсжщоу ѥмоу разбои творѧщоу · и
мыдроужинъ · л · и помысли въ себѣ
и покаасѧ ѡ всемь ежесьтворилъ бѣ
ше вьсе зло · и оставивъ вьсѧ ежебѣ
хжсъ ним · иде въ монастирь и оу
дариоу въ врата ѥмоу · изыде къ не
моу вратарь · и рече ѥмоу что хощеши ·
разбоиникъже рече тетръ нецъ хощж
быти · и въшетръ нецъ повѣда игоу
меноу · и изшедже игоуменъ видѣ
въ и ӕко старъ ѥсть мжжъ · рече ѥмоу
не можеши зде быти · имаже многъ
троудъ имать братіа и великовъ
зръжание · а ты оуже иножврьсты
ѥси и заповѣди монастирьскыѧ
не можеши подъѧти · ѡнже молѣ
шесѧ глѧ е и творити имамь · ть
тиж приимѣте мѧ · игоуменже при
лежнѣ глашееемоу · не можеши зде
быти · и ѿвѣща ѥмоу разбоиникъ
давѣси ӕко азь ѥсмь двдъ старѣ ра
збоиникомъ · и сего ради придохъ

самоплакатисѧ грѣхь своихь · аще ли
не прїимеши мене токлатвоѫ тисѧ
ѡбѣщаваѫ · такови живѫщаго на
нбси · иже напрьвое сидѣло · и привѣ
дѫ вьсѧ дроужинѫ аже имѣхь съ со
боѫ · и вьсѣхь вънизбиѫ и разора мона
стирь · и приѩшѫ и въ постригъ ·
и дастъ ѥмоу тьстныи ѡбразъ · на
чать подвизатисѧ зѣло и трьпѣти ·
въздрьжаниемь и послоушаниемъ
и смѣрениемь · вьса иже въ мона
стири прѣмини ѫ · бѣше же трьне
цъ въ монастири томь, о · и хѫже въ
сапоушаше и вьсѣмь на оуспѣхь бѣ
ше · единою же сѣдѧщоу ѥмоу въ
клѣти · ста прѣд нимь аггль гла ·
двде дде проститъ ти гь грѣхъ твоих ·
и бѫдеши ѿнинѣ знаменїа твора ·
ѡн же ѿвѣща аггⷧоу не могѫ вѣры
ѩти · ꙗко грѣхь тѣхъ прости на ма
ѥсть бъ · иже таж тѣшисѧ ть пѣ
сисамореского въ малѣмъ семь врѣ
мени · аггль же рекъ немоу · аще

захариѫ непощадѣ невѣровавша сна
ради · иже вазахь ѧзыкъ ѥмоу · нака
заѫ и да вѣроуеть гласомъ чловѣемъ
моиѫ · али тебе ни мало мѫщадѣти; и
да ѥси ѿ нинѣ нѣмъ · двдъ же трьне
цъ поклонисѧ рекъ · ѥгда ли бѣхь въ
мирѣ не побна адѣла твора и крьви
пролиаѫ, ѧзыка мине свѧза · и егда
хощѫ работати боу и хвалы ѥмоу
възносити, тогда ѧзыкъ ми вѫже
ши ꙗко не бесѣдовати; тогда ѿвѣ
ща ѥмоу аггль тобѫди глаѥ гда ба
славиши и молиши сѧ ѥмоу въ кано
нѣ · въ нѣже канѡна дамь чииши
и быт тако · и многа тюдеса створи
бъ нимь · поаше же пѣснь на моли
твѣ · и иного же словесе ни мала ни
велика не можаше глати : —
Глаше ѿць иѡрданъ кореннемъ пи
таѫсѧ · ꙗко трие ѿхождаше и дохѡм
къ ѿцоу николаоу въ отокы виѳ
саидскы · междоу стымъ ѥфидне
мъ и монастиремъ · и ѡбрѣтохѡм

Ѹнегомѫжанзьмѹрыпришеша · и
бесѣдоуѭщемьнамъополздшев
нѣи, реч̑еѿцьниколаекъмѫжоу,
повѣжьнѣчтоиты · ѿвѣщамѹ
рекыгл҃а чтохощѫвамъповѣданаз
наоуспѣхьтакъвъмирѣживы · ре
честарецърадьтиестьповѣдати
намъежетворнши · тогдамѹр
скынмѫжърече · имамъ, кв · лѣтѣ
развѣсѫботынидлѧ, нѣменесл
нцевидѣлоꙗдѫща · несамъоуне
праведниваинесытаимѣнинеберж
ща · иимамьоунего, еі · лѣ дньи
ношьдѣлаж · имъзымнедаетъ
нѫповелѣтаѡскрьблѣетма · а
зжесамъвьсебѣрѣхь · ащесьтрьпа
кмѫжоусемоу, товьмъздымѣсто
ѧжемибидамъ, дастмибьцртво
нбсное · сънабдѣхжентѣлосвое
нескврьннододнешнѣгодне · се
слышавшемьнамъвелминыбы
наѹспѣхь :- Гл҃ашеѿцьалезан
дрьскын · ꙗкооуѿцапавлавъпе

щербѣ · иѹдарннѣкѡвьврата · и
шедъстарецъѡврьзеемоу · инзнесъ
хлѣбынсланоутькънамоченъ · по
ставнпрѣднимьиꙗдѣше · азжем
нѣхь ꙗкостраннкъесть · ивидѣ
ꙗколевъбѣше · ирѣхыкъстарцѹ
чесорадидобрыистартедаешиѥмѹ
ꙗсти · ѡнжеречеминмажезапо
вѣдахьемоуникомоужебѣдыне
творити · иждаприходитьповсѧ
днидажеѥмоуꙗсти · исеимать
з мцъ, понежеприходитьдваши
днемьидажеемоуꙗсти · ипотом
пакыидохыкънемоухотѧоунего
коупитихлѣбецъ · тободѣлааше
старецъ · ирѣхьемоуздравьлити
естьльвь; иречеминездравь · ирѣ
почто · иречемивтерапридедае
моудамъꙗсти · иоузрѣхьемоу
пабрадоікъкрьвавъ · ирѣхьпочто
есиѡслоушалъменеимѫсаꙗмъ ·
бавенъбъоуженеимамъ тидати
члчьскыѧснѣди · ѿтидиѿмене

онженехотѣшеотити· въземьже
връвьноударихьєготрнщи· итако
менеѿтиде:~

Нила философа ѿ н҃ помышлении·

Начатокъплодоносию цвѣтъ· ина
чатокъдобродѣтелемь, въздръжа
ние· дръжитрѣво, оумалѣетьстра
сти· начатокъжзыкѡмъамалн
къ· иначалострастемьтрѣбноеѡбъ
ядение· веществоѡгнюдръва· иве
щество трѣбоуѡбьядению брашна·
дръвамногавелен пламеньтворать·
многажебрашнапитаѫтьпохоти·
оудръжавынитрѣбо телюстиѫизби
ниоплеменнискы· иѫзыржкоусво
єюпрѣтръжеоудобь· иизтелюсти
истоиникъистоти· итрѣбонеоу
дръжаниеродитьзлаа· исловоудръ
жаниѧоумрътвистрасти· желание
брашенноераждаетьѿслоушание·
въкоушениесладкоизведеизьрага·
многоразлитнебрашенъоуслажда

ѫтьгрътанъ· питаетжедрьзостьтрь
вьнеоусыпаѫи· ищетрѣбоготова
єтсѧнамлтвѫбдѣти· насыщено
же наноситьсънътажжкъ· бъдра
мѫдроштьвъсоусѣбрашнѣ· много
ядениепогрѫжаетьоумъвъглѫби
нѫ· постащомоусѧмолитвавъз
носитсѧкъбоу· питаѫщомоусѧни
зноситсѧ· постащомоусѧоумъ
звѣздасвѣтланаясниинѣ· питаѫ
щомоусѧмракомьпокрываетсѧ··
мъглапокрываетьслънетныѧлоу
ча· иоумапомрачитьмногоебра
шно· зръцалонескврънноузрить
припадшавида· аоослѣпеныинсы
тостиѫ незритьразоумабжїа·
тръниераждаетьземлѣѡладѣв
шна· иоумъвелиѧдагопрозабае
тьпомышленїаскврънаа· иѣвъ
калѣарѡматы· ивътрѣвѣнасы
щенѣблагоѫханїа· ѡбьястиваго
трѣвоищетьпировы· ѳкожевъз
дръжливагосънимищапрѣмѫдры
ищеть·

памѧтнимиинкѡпочитаетьд҃шѫне
възрѫжѫщагосѧ · авъзрѫжнсѧпоби
тсѧжитиюихъ · мадъвоинъбои
тсѧтрѫбытрѫбащѫанабрани · ла
мынаминхъподобенъестьтрѣвоу ·
пѫтникъбыстрѣскородоидетьгра
да · пѫтникълѣнивъвъдворитсѧ
вьпоустынинаꙗснѣ · ѡбьꙗстивъ
инокънедоидетьдомоубестртна ·
ѳемїанъблагоѫханенъмолитвапо
стникоу · иблгоѫханиебжне · аще
вьдасисебежеланиюбрашенъ, тоу
делѣжѫттисласти · ѡгньбоестьже
ланиебрашенноепопалѣѫ · мѣрадо
волнаисплънитьсъсѫда · трѣвоѡ
бьꙗстиваго невѣстьсытости · рѫ
коупростретънепобѣднамалика ·
идѣанїавъзносимапобѣждаѫтьбра
стиплътскыѧ · иждениѿсебевьсѣ
кѫдыхаѫщѫзлобѫ · иоудъплъти
своежеоумрътвикрѣпко · ꙗкожеоу
биенъсъпостатьнетворитьстраха,
такоиоумрьщвенотѣлонесмѫти

тьд҃шѫтвоѥ · нечюетьболѣзниѡ
гньнытѣломрътво · нипостникъ
тѣлесныѧпохоти · ꙗкожепостни
къраститьдѣтѣлидх҃овныѧ · та
ковътѣлеснтоучнѣрастѫтьзлапо
мышленїа · немилоуитѣласлабо
стьприносѧща · нимастиластво
ринегоразлитныминбрашны · ащеоу
крѣпѣетьнатѧвъстанеть · ибра
ньлютѫнатѧстворить · доньдеже
плѣнитьд҃шѫтвоѫ ирабатѧство
ритьлюбодѣанїнистрасти · конь
покоренъпотрѣбенътѣлоу · ини
колиженениззложитьвъсадника ·
ѡвьбоградетьправимъоуздоѫ ·
ирѫцѣповиноуетсѧвьсадника ·
тѣломѫтимобываетьбдѣниемь
ипостомъ · инеѿстѫпаетьнапо
мышленїазлаа · нижелаетьпохо
темьсрамныимъ :- ѡлюбодѣании ·
Цѣломѫдрнераждаетьвъздръжа
ние · трѣвоуѡбьꙗденїеестьма
тидръзости · маслопитаеть

свѣтилника · и похоти плътскыѧ въ
жагаеть беседа женска · влъны по
грѫжаѫть корабль · и помышлениа
любодѣаниа оумане оудръжаниа ·
борѧщаго сѧ съ доухомь любодѣаниа
не ѡставить сытость брашеннаа ·
ѡставить бѡ и съпротивныимь иста
неть · и последь съ врагы покоретъ ·
невреднымъ пребываеть ѿ стрѣлъ
вражиихь любави въздръжание · не въ
здръжѫщи же сѧ часто ıазвы приемлє ·
лице женско стрѣла есть оу стрѣлѣѫ
щиндшѫ · елико бо ѿмоудить болии
огнь творить въ телеси · храни
сѧ ѿ таковыѧ сѣти да не исходить
на тръгъ въ празникы · лоучее есть
пребывати въ домоу въ млтвѣ ·
неже исходити въ празникы на ра
дость врагоу · бѣгаи беседъ женскы
аще хощеши цѣломѫдрьствовати ·
и не дажди имъ дръзновениа никоа
ли же дръзнѫти на тѧ · говениа бо
аще имать за пръвасъминатсѧ ·

последнѣ въсѣ внатиѫ бестоудно · въпр
вѣ иже беседѣ ѿ тиии изводать · гла
ть кротко и милостивно · ѡбразъ
творѧть чьстень и въздыхаѫть го
рцѣ · въпрашаѫть о чистотѣ и по
слоушаѫть съ тъщаниемь · втори
же въ зрѣлъ есн · и ѡны възнико
шѧ горѣ · третиц же вънимаѫть бе
стоудно · и тыѧ аще ѡсклабиши сѧ ·
ѡни възгрохоташѧ сѧ · красаше
сѧ оуже ѩвлѣѫть о тималѣ поглада
ѫть · на раже женне похотемь ѡ
бнажаѫть выѫ · и въсѣмь тѣломъ
пролачаться · словеса глать ражда
ѫщаа похоти · и вѣщание изъ ѡ
брѣтаѫть на оуловление слоухоу ·
доньдеже оуловать дшѫ твоѧ · сна
же бываѫть ѩдница и сѣти многы
ведѫщѧ въ пагоубѫ · да не прѣль
стать тебе словесы кроткобеседоу
ѫщѧ · скръвень бо ихъ есть ѩдъ
и горши зверѣ · пате приближи сѧ
огню горѧщоу неже ли къ женѣ

ю нѣ ·

самъюнъсыи · къѡгнюбопристѫ
пльипоболѣвъскороѿскочиши ·
женьскыимижесловесыюѡпаленъбы
въ неоудобьѿтидеши · напльнѣ
житрѣвонеоудобѣѿсихъсѣтеи и
збѫдеть · въпристанищебѣжит
корабьтроуждаемъбоурѧ · имних
цѣломѫдренъищетьпоустынѧ ·
красотаженьскапатевалънъморьскы ·
зрѣниеженъпрѣльстивыхъ, нера
дититворитиовѣтинѣкъижнвѡ
тѣ · кѫпина ѿгньнапламенеи
збѣженеврѣждена · ицѣломѫдре
нъизбѣжеѿженънеѡпаленъ · а
щепомилоуешисѧпостатаврагъ
тибѫдеть · нащепомилоуешнѫ
страстинатавъстанѫть · дръзаго
движетьнастрастьзракъженьскы ·
цѣломѫдрънагожедвижетьнасла
вословиебѫие · ащеоумлъкнеть
страстьвъбесѣдѣженьстѣ, невѣ
роунеи · оубопесъкротитсѧѡ
ставънарода · ипришедъвънасво

ѫзлобѫꙗвить · егдаженьскаапамѧт
бываетьиприхидѣниеѥѫ, движет
страсти · егдатаѡбразъеѧнавидѣв
ниеѥѫоубѣдить, тонеоукъсникъ
тѣхъпомышлениихъ · ꙗкобѣдѫ
иматьбизъ · ꙗкожебожежение
ѿгньноеѡтищаетьсребрѡ, тако
привидѣниеженьскоепогоублѣет
дшѫ · небесѣдоуимногасънеѫда
невъзгоритсѧстрастныипламень ·
ипожежетьгоумнодшѫтвоеѫ · ꙗ
кожебовъпладахъпламеньскоровъ
згоритсѧ, такопамѧтьженьскапрѣ
бываѫщиипогоублѣетьтидшѫ:

ѡсребролюбии :-

Сребролюбиеюкоренъювьсемоузлоу ·
раститьвѣтвиипротаѧстрасти ·
хотаипосѣшистрастикореньда
прѣсѣчетьсребролюбию · многои
мѣненъинокъкорабльѡбрѣмене
нь · ивъбоурнвлънъоудобьпограз
неть · такоибогатъинокъпеталь
мижитенськыиипотопленъбываетъ ·

нищьмнисѡрелъвысѡтепаран· та
ковынвышьшнѥстьвсѣкоѫнапасти·
ѡходитьземныхьнживетьсъвы
шнимн· кринѣбѡнматьнеѡта
кѧтенѣпетаміи· ащепетальнаидѣ
ѥмоутонескръбаѡставитьмѣсто·
ащелнсъмртьприидетьтосърадо
стиѫидеть· нитимжебѡземны
привѧзадшѫсвоѫ· амногоимѣ
нникъсвѧзалъѥстьпеталиѫдшѫ
своѫ, ꙗкопесъѫжемьпривѧзаньѥ·
ащебѡнпрѣселитисѧхощетьба
радн, памѧтнастѧжаніамнога
гогорькомѫтимьбываеть· ѡста
вивъимѣниескръбиѫжегомьбы
ваеть· ащесъмртьнаидетьѥмоу
лютанеѡстанетьимѣніаниѫидоу
шѫпрѣдасть· нотинеоустѫпае
тъѥмоуимѣніи· морененасыщ
етсѧприемлѧмножьствортѣкъ·
ижеланиесребролюбцаненасытисѧ
имѣніа· соугоубьбѡимѣніетво
рить· инепрѣнетъѿтогодонде

жесъмртьпостигнетьи· разоумен
инокъпотрѣбѫдастъ тѣлеси· и
нищетѫтрѣбахлѣбаиводыненапль
нитьѥго, сътрьпецъмнихьнищь·
многоимѣнникърадоуетьсѧпри
быткоумногоу· сребролюбецъи
нокъдѣлаетьжестоко· неимѣнни
кѫжеоупражнѣетсѧнамлтвѫинать
тение· сребролюбецъиспльнитьхра
минѫзлата· неимѣнникъжетвори
тьскровищенанбси· проклятьвъ
сѣтвораниидѡлыипоставлениивъ
скровѣ· такоженимѣѫсребролю
бнажеланне· ѡвьбѡпокланѣеть
сѧидолоунеполезномоу· ѡвьбѡпри
видѣниаиноситьбогатьствоу:~

Ѡ гнѣвѣ слово д҃:~

Гнѣвъстрастьѥстьнеистова· имѧ
щѫразоумъизоумѣетьоудобь·
разражаетьдшѫивсѣкѫбесѣдѫоу
клониѫтворить· вѣтръкрѣпокъ
непоколѣблетьстльпа· идшѫне
гнѣвливыневьсхытитьꙗрости·

водадвижетсѧнаѫжеѧвѣтрьноѫ· мѫ
жьгнѣвливьвепрѣдивниꙗрасѧзѫ
быскрежещеть· ѿмрачитьслнце
подъшедъѡблакъ· иоумламирнапо
мышлениегнѣвливо· гнѣвотрь
пѣливьмѫжъ оумльцаѫнетотни
къ ивьсѣмьдаѫневъзбраннопиво·
помышлениежегнѣвливовъсегда
възмѫщаеть инеподастьводѫти
стѫжѫждѫщимь· отигнѣвлива
говъзмѫщенѣнікръвавѣ· лицеже
дльготрьпѣливаготихонікротцѣ
зрѧщи· кротокъмѫжъ поминаемь
бываетьбмъ· негнѣвливадшацр
квинбываетьстмоудхоу· иѡби
тѣлищебываетьстѣитроици· бѣ
житьмѫжъ тиететъскврънпаѫжили
ща, ибъгнѣвливасрдца· ѿложипо
мышлениегнѣвливоѿсвоеѧдшѫ·
ꙗрость данѣвъдворитсѧвътвоемь
срци· инеимашисѧвъзмастивъ
врѣмѧмолитвы· помышлениа
гнѣвливагоищѫдиаехидинова·

ипоꙗдаѫтърожьшагоꙗсрдца· ꙗраго
молитвамрьзкоксадило· ипѣние
гнѣвливагогласънесладькъ· трь
пѣливъмѫжъбесѣдыстхьнавыца
еть· инегнѣвныинеслоушаетьсло
весадховнаа: ивьношинрнемлеть
таинамьразрѣшение:

О печали слово· е:

Печальестьсѣтованиедши· исъста
влѣетсѧѿпомышленїигнѣва· пе
чальжитиасегоестьоустальвова·
пекѫщагосѧоудобьпожрѫтъ· пе
чальестьсрцоутрьвь ипоꙗдаетьро
дившѫѧматерь· невѣстъсладо
стидховныѧпечаленътакъ, имо
литвытистыниколижеевьслет·
вьсѣкогободобразабвениеестьпе
чаль· плѣненыиварварысвѧзань
естьжелѣзы· плѣныиженестра
стьмисвѧзанъестьпечалиѫ· ипо
бѣженьестьстрастьми· побѣди
выижепохотиеѡдръжимъбѫде
печалиѫ· постникънепечетсѧ

ѡпогрѣшенїибращенъ · ꙗкожеино
санбрънанеприемлетьстрѣлы ·
ибестрастныинебоденъбѫдетьпе
чалиѫ · щитъвоинꙋпобѣдаигра
доутѣнаоутврьжденне · бестра
стнемнихоукрѣплѣеѡбоеготого ·
ѡбладоужнпохотмиоудолѣеть
печали · побѣждаемыисластми
неоубѣжитьѫзъеѫ · любамми
рѣскаапечаленъбѫдетьмного · не
радаижеѡсластехъеговеселитса
одховныхъ · сребролюбецъ нѣбе
спечалиникоиже · нерадамоѡи
мѣнибеспечалиестьвсегда · грь
ныиьѡчищаетьсребро · ипеча
льꙗженабжиѫ, срцегрѣшнаго
свѣтъотима · отнеѡмратитьмь
гла · иоумаѡмратитьпечаль · глѫ
бинныводныѫнепроидетьсвѣтъ
слънечныи · исрцапечалианеѡза
ритьсвѣтъбжии · любаигабе
спечалибѫдеть · радаижеѡсласте
житїасегопобѣженъбѫдепомы
шленїи :-

О оуныніи слово · ѕ :-

Оуныниеестьнемощьдшевнаа · немо
жетьдшаимамащиоуныниепроти
вѫнапастемьстатикрѣпко · еже
боестьпищаздравоутѣлеси, тосе
естьнапастькрѣпцѣдши · сѣверъ
вѣтръпитаетьжита · инапасть
крѣпкатврьдыидшевнаа · ѡ
блакъбезводенъгонимъбываеть
вѣтромъ · ноумътрьпѣниянеи
мыидоухомъоуныніа · оунылъ
мнихънаслоужбѫскоръ · изапо
вѣдьмнитьсвоеизвѣщенне · ѡ
бьходникъмнихъхрастъпоусты
нныи · маломаломьчавъ ипакыѡ
бращаемъбываетьинехота · дрь
вочастопрѣсаждаемоплодане
творить · имнихьѡбходникъ
плоданетворитьдобродѣтелиа.
блжнникоунедовлетьженаедина.
иоунылоумнихоунедовлетьхлѣ
виницаедина · отноуныламни
хаксъдверемьзритѣ · егдабогла

услышитискорокъѿкънцоуприник
неть· инеѿстѫпитъѿнегодон
дежеоутрьплетьседа· оунылъ
мнихъкнигытьтѫзѣеть· итретъ
лицеирѫкамаразлѫцаетьсѧ· ипа
кыинетъоугънѫвьпочьтетъма
ло· ипакысъгънѫвькнигы, кон
цатьтеннюищеть· тетрадипрѣ
читаеть· послѣдижесъгнѫвъкни
гыподъглавѫположить· испитъ
незѣло· алкотабодръжитъдшѫ
его· Унылъмнихълѣнивънамо
литвѫ· инепрѣбываетьниколи
жевъпоучении· ꙗкоболѧнинепонесе
брѣменетѧжка, такоиоунылъм
нихънестворитьдѣлабжнаприле
жно· ѿнюжеизнемогъсилоютѣле
сноѫ· съжеѿслабленнемьсилыдше
вныѧ· оунынациѣлитьприлежа
ниемолитвысъстрахомъбжнемъ·
оучинисебѣмѣрѫвъвсѣкомьдѣлѣ·
инеѿстанешипрѣждежедаенесконча
ешиего· имолисѧчастоприлежно

О тъщеславии· з҃:—

идухъоунынїапобѣгнеѿтебе:—
Тъщеславнестрастьнесъмысльна· и
въвсѣкомоуделоуудобьприплѣтае
тсѧ· съвлакъсъплѣтаетсѧодрѣвѣ·
негдадоидетьвръха, исоушитькоре
ньего· итъщеславиедобрыхъдѣ
лѣхъприраждѫсѧ, неѿстѫпаеть
доидежесилѫиссѣчеть· гроздъле
жѫназемлигнинеть· идобродѣа
нигыбнетьприлежѫитъщесла
вию· такътъщеславенъдѣлатель
безмъздень· трудъпрѣстрадамъ
здынепрїимать· тъщеславнаговъ
здръжаниеꙗкодымънавъздоусѣ
разыдесѧ· враженикаменноенедо
идетьнбсе: имолитватакоугод
ничаневъзыдетькъбоу· такъразу
мнивъптелѣподобитсѧ· изьвъноу
носитьцвѣты, ивънатрьждоумед
творить· показоуетьтрудысвоѧ
мѫжъбезоуменъ· мѫдрыижевъ
тайнѣтрудысвоѧбоувъсылаеть·
напѫтиѿесиразбоиниидондеже

єси въжитїи селѣ. пѫть бо ѥжити есе,
разбоиникы испльнен. добродѣа
ние тьщеславнаго, съкроушено жрѣ
твище. и невъзнесется на ѡлтарь
бжии. не покажи милостыня твоеѫ
прѣсвѣдѣтели. давида таа ѿцьтво
никъ тание творяща възда́сть тебѣ
явѣ. и егда бѫдѫть свѣдѣтеле ми
нози, легка тогда твори постаи бѫдѣ
ние и молитвѫ. не прѣдаждь трѹ
дъ твоих хвалѣ члчьстѣ. и нѣбѫдѫ
щѫа славы прѣдаждь за малѫ хвалѫ
члчьскѫ. слава бо члчьска въ прѣсть
въселится. и хвала въскорѣ минѹе
ть. а добродѣание и слава прѣбыва
еть въ вѣкы:— ѡ грѣдыни и:
Грѣдыни есть дѣмени и дѹшѫ. гноапль
но. аще съзрееть просадется. и въ
творить болѣзнь многѫ. просвѣт
ние мильнина глаг рѡмныи явлѣет.
грѣдына же благовѣствѹеть при
шествие тьщеславїа. на высѡтѫ ве
лми въсходить грѣдаго дша. ѿтѫ

доуже въглѫбинѫ съводить ѫ врагъ.
камень ѿтръгыися ѿгоры скоро распа
днется. и грѣдыи ѿстѫпль ѿба, па
даеть скоро. якоже паѫчина скоро
падается, тако надѣжися своеи силѣ.
дрѣво гнило не трѣбѣ дѣлателю. и
добродѣаниа грѣдаго не потрѣбна
сѫть бѹ. дша грѣдаго ѡставлена бѫ
деть ѿба, и бываеть бѣсомь ѡбра
дование. въ нощи привидить звѣра
многы прѣмятаѫщися. и въ дни есъ
мѫщается помышлении страха.
спаоужасается часто. и бѫдаботся
стѣнѣпти ча. противанся бѹ бои
тся привидѣнии малых. грѣдыни
съ нбсе архаггела съведе. и якомль
ниѫ сътвори пасти на земли. смѣре
ние мѫдрость члка на нбо възводи.
не аггглы лисьствовати ѹчинить.
потто възносиши ся члче брение сын
игнои. потто дъмишися и вышеѡ
блакъ ходиши. посѣти естьства сво
его яко земля єси и пепелъ. и непо

мнозѣвъпрѣстьвьселишиса · инѣ
гръдѣеси инепомнозѣтръвемъсънѣ
дьбѫдеши · великъестьчлкъимѣѫ
ипомощьѿба · ѡставленыижебгмъ
разоумѣсвоѫнемощь · неимѣитого
добраегожеѿбанѣсиприѧлъ · почто
ѿтоуждимъгръдишиса · разоумѣ
идавшаготиинегръдиса · бжиесъ
зданиесыинеѿмешисасъздавшаго
та · ипомощьприимешиѿба · неѿри
цаисаблгодѣтелѣ. ащенавысотѫвъ
зшелъесижитїа, иѫтьитаестьнаста
вилъ · ащенеисправилъесидобродѣ
тѣль, иѫтъитиестьпоспѣшьство
валъ · исповѣдаивъзнесшаготада
бѫдешинавысотѣизвѣстно · такъ
есипрѣбѫдивъпрѣдѣлѣхъестьства ·
разоумѣисъплеменникаси · ѩкотого
ждетисѧтьестьства · негръдына
радиѿмешисародасвоего · ащеѡнъ
смѣренъестьатывъзнесенъ, ижеди
нъестьѡбѣматворецъ · неоучинити
жаисмѣренагокрѣпцѣишибѡте

беестъ · поземиходитьинескоросапа
деть · высокыиижеащесападетьсъ
кроушитса · смѣреныижевыижкрѣ
пкостоитъ · инеподвижитьемоу
николижениногагръдыни · гръдь
такъдрѣвобескорененинепотрьпит
боурѧвѣтрьныѧ · градътвръдьсмѣ
ренаамѫдрость · иживыивънемъ
бестрастибѫдеть · словосмѣрена
гопластырьестьдши · гръдагоже
испльньѩрости · молитвасмѣре
нагодоидетькъбоу · разгнѣваеть
жебамолитвагръдаго · камень
многоцѣнныикрасенъсъзлатомь
смѣшенъестьсмѣреныи · имногы
мидобродѣтѣльмикраситса ·
смѣреннемѫжоувѣнецъесть · не
гдавъзыдешинавысотѫдобрыхъ
дѣтѣлии, тогдатитрѣбѣестьхра
нитиса · падыибосаназемаскоро
вьстанеть · ѩкоженестроиноесть
комоуѿцасвоегопогребшоу · таже
ѡбратившоусасъгробанабракъ

ити, сице несбонное есть пекѫщимъ
сѧ грѣхы своими, чьстиіскати и
нѣславы вьсенжизни ѿ такъ · и прѣ
црѣмь на ратни многы ꙗзвы сѫтъ ·
такожде и трънцоу многы бѣды ѿ
бѣсовъ подъемлющоу · оу нбснаго црѣ
вѣнецъ приимлеть вѣчныи :-

Написание ѿ правѣи вѣрѣ · изло женое костантиномъ блаженымь фі лософомъ · оучителемь ѡбзѣ словѣ нскомоу ѧзыкоу :-

Въ имѧ ѿца и сна и стго дха · коста
нтинъ филособъ правовѣрно ѡ нсти
ннѣмь бзѣ · оучитель словѣнскыи
исповѣдоуѫ подьписаниꙗ · вѣ
роуѫ боубо въ единого ба ѿца въ
седръжителѣ · всѣмь видимыимъ
и невидимыимъ · творца же нега · бе
зна чална · невидима · неѡдръжи
ма · неизмѣнна · бесконечна · и въ
единого га іу ха сна единородна ·

безначално и безвременно · и прѣжде
вьсѣхь вѣкъ ѿ тасѫщьства въсиа
вша · и въ единъ дхъ стыи · исходѧ
щъ ѿ ба ѿца единого · и съ ѿцемь и сно
мъ кгословимъ іи же и славимы · ꙗко
съестьствныма и съ нимма прѣбываѫ ·
трцѫ оубо славлѧ ипостасми · съ прѣ
чьлицы · икоторагоже ѿ реченыхъ ·
несмѣсна · и разамѣсна · блюды и ра
змѣсна и свойства · ꙗко никакоже
прѣлагаемъ и двнжемъ · ѿ тее оубо
есть нерожденне · и вни мжесѫщи ма
ѿ него · сповнееже есть рождение ·
дха же исхождение · и ꙗко ѿ ѿца
едино · раждаемое же и исходимое ·
ѿ того въснавь · и ꙗко свѣтъ которо
ежо ѿ свѣта прошедъ :- единъ свѣ
тъ надъ всѣмъ миромъ · трьмѣсѧ
тенъ и тръслънечень · единствоу
же сѫщьство мыкланѣѫсѧ · съвъкоу
плѣѫщомоу сѧ въ единѫ высотѫ
бжтва · прѣсѫщнѫ прѣестествнѫ ·
томоуже нераздѣлноу · и нерастѫпноу ·

славѫжеидръжавѫимащꙋ · въедн
номъсъвѣтѣихотѣнии · ивьедино
исиꙗѣидѣтѣлиꙁнаемомꙋ · иꙗко
сѫщꙋвьсѣмьцрю · ивьсѣмиѡблада
ѭщомꙋ · ѿвьсеѫвидимыхжеине
видимыꙗтвари, равночьстномꙋ
иравнопрѣстолномꙋ · кланѣние
приемлѧщꙋислꙋжбѫ · единобо
жьтвовидимьвътрехъсѫщьствомъ
единоѫжщеса · трижесълитнавъе
диномъбжтвѣ · нераздѣлнораздѣ
лѣемь · инакокакопокоиждоѿсѫ
щиихъсвоиствъ · иснаѿсѫщьства
ирожденагоѡца тоуждатворѧще ·
занеестьрожденъ · истгожедха
тоуждатворѧщеѡцоуисноу · заие
ѿѡцаисходить · иразмѣшенна въ
дащезаединениеестьствноеинера
ꙁдѣление · ивъѡбщении естьст
виемь · разлѫтениепримѣшаѫще
късвоиствномꙋ · раздѣлѣетбоса
нераздѣлно · исъвъкоуплѣетьса
раздѣлно · единобѡвътребжтво ·

итриединовьнибжтво · ꙗкожены
оучитьбгословъгригориенаньꙁи
ꙗнскы · бабоубоѡцатьтѫ · ѿнегоже
вьсѣвъбытиеприведошѫса · баспа
славлѧ · имѫжевьсѣбышѫ · ивъсѫщ
иемьбытиипрѣбываѫть · бадха
стговелитаѫ · имѫжевсѣсъхранѣѫтса
исъдръжѫть · единогобавътрехъ
чьтѫ · невътрибогырасставлѣѫедн
огобжтва · дасаоукланѧѿтри
бжтва · патежемногобжтвнагобе
ꙁбожиа · исъвръшенаꙗкъжеѿсихъ
съвѣмъ · неѿтрибонесъвръшенъе
диньчтониповѣдаѫсъвръшено · иѫ
ѿтриисъвръшенаединопрѣсъвръ
шенонипрѣсъвръшенѣе · ꙗкожестхъ
ѿцьнаставлѣетьбгословествие ·
иисѫщьствомъжеоубѡ · ꙗкоестьст
вьтоуждь · иразликтеньнеравеньст
вомь, етерыѿсекатиначинаѫ · иѫра
ꙁдѣлѣжсловомъсвоиствьнымъ · къ
единствоусѫщномꙋ · съвъкоуплѣ
ѫлихоеѿсихъ · лицемъниеѿмлетаѫ ·

болшааболимаинѣнишаꙗконѣвидѣн.
въединосѫщнѣи троици посѫщьствꙋ
илипобж҃твоу· даарианскоененисто
вьствоугашѫ· ѿнегожеикънемоу
жемнииинѣшинѣабрань· ипакы
въединосѫщьствослагаѫщиисмѣ
шаѫ· иѫлицысѫщимаи· ивещьми
имлены· раздѣлноесъвъкоуплениие
посѫщьствоуприиошѫ· дасавелиа
нскоененистьвьство ѿмрата· проти
виаазла икоупнанетнстымъ· ита
тебнарещи. съвъкоуплѣѫраздѣлѣ
ѫбготьстно· ираздѣлѣѫсъвъкоу
плѣѫбголѣпно· късемоужееже е
стьраздѣленосѫщьствомъ· ѿбще
инемьестьствнымь съвъкоуплѣѫ·
асъвъкоупленоесѫщьствомъ ибж҃т
вомъ· раздѣленіемьтрианотнымъ
разоумѣваѫ по ѿбоемоу· ѻвели
цѣибжіи прѣвышніитаинѣсѫщіи
ѻна· благовѣроуѫ издравъсыноу
момъ· такъсыислоужительпрѣ
ст҃ѣитрци· дхомъ инстиноѫсло

96

ѫжен· въ тистѣ инепорѡтнѣислав.
всади иживѡтамоего· такоубѡ
ѻпрѣкращенѣмь семь иненздреннѣ
мьбжнисловесн· оутвръжденыи
подъпръты исповѣдаѫединогоѿ
единосѫщныѧ троицѧ· га нашего
іу ха сна бжиа ибанашего· зарѡ
ѿслави· свѣтъ ѿсвѣта· неизмѣ
нноеѿтееподнен ѡбразъсѫщьст
ваего· въплъть пришедша наземлѧ·
исконтавша съмотрение ежеона·
бывшапонашемоу ѡбразоу· неизре
нныимъ бо тъ чл҃колюбиемь· млрди
емьимилости ищедрѡтами движе
мъ· нетръпѣдоконцанашегорода
зрѣти· горкыимъмѫчителемь по
рабощена· иѫблаговолѧщоу ѿцоу
ипрѣстомоуиживотворѧщомоу
дхоу поспѣшьствоуѫщоу· ѿтасла
выиникакоже ѿстѫпль· иисвоихь
ибголѣпныхътьстіиподьсомоуе
тероуѿставль· иизложисѧвъсмѣ
ренневолное· ивъплъщьсѧѿстго

дх҃а · и ѿ прѣстыѧ и славныѧ въ истин
нѫ бц҃ѧ и приснодв҃ы мариа · и дшѫ
и плъть прѣдьоучнщь шѧ дхомъ ·
и чл҃къ по всемоу кромѣ грѣха бывъ ·
въ мрътьное естьство и нетлѣвае
мое и неописаемое ѿблыкьсѧ · един
ѿ обоего въшедъ · тъжде ѿ бж҃ства
и ч҃лчьства · и съврьшенъ по всемоу
неизмѣненъ прѣбывъ бж҃твомъ ·
и съврьшенъ такожде и непрѣложенъ
члчьствомъ · и мы же и съ нами пожи
въ · адамово оубо прѣслоушание
своимъ несъгрѣшениемь ицѣли ·
а нетлѣнние еже ѿ грѣха, волноѫ
стртиѫ плътьскоѫ · и съмртиѫ жи
вотворѧщоѫ · и въскрсениемъ бго
лѣпнымъ разорь, не истлѣнние намъ
дарова · въскрсе бо тридневно и испр
вргъ съмрть · и пръвѣнецъ из
мртвыхь бысть · собоѫ наставль
члчь родъ на нетлѣнныи пѫть · изе
мже невидимаго врага ѿ нашего
насилованиѧ · вьсѣ сътвори и при

емъ, елико въ еѵлихь проповѣдаетсѧ ·
и нами вѣроуемо есть · и ими же ветха
го адама посѣжди · и нашего естьства
ѿбнови · и въпръвжатьсть възвра
ти · и възшедъ на нбса, съсѣдникась
прѣстоломъ ѿцемь · начатокъ на
шего примѣшениа сътвори · тако
бо и ꙗко ꙗснѣ вѣреши, великѫ и ть
стиѫ таинѫ бывшѫ бжіа съмо
трениа · исповѣдаѫ сказаѫ · аще же
ли потрѣбаесть и пространнѣе како
ѿсемь ѿбати · завъзницаѫщѫ ·
и етера тъщеглашенна нинѣ при
мышлѣѫщѫ сѐ · а бие рече емъ ꙗкое
стьствомъ сынъ · единороднын
снъ и слово ба ѿца · рожденсѧ ѿ него
прѣжде вѣкъ · неизглаанно и безсѣ
менно · не ѿложь быти а еже бѣ е
стьствомъ бъ въ послѣдниа врѣ
мена вѣка члчское естьство приѧтъ ·
и плъти и кръви нашеи искръ при
ѿбщисѧ слово бо плъть бы и все
лисѧ въ ны не въ простѫ плъть при

ємъ· нѫ дш҃еж словеснѫж и҆ съмыслъ
нѫж въдш҃енѫ· тъжде є҆динъ сн҃ъ и҆ по
въплъщении сꙑи· є҆диносѫщно бо҃ꙋ
и҆ ѿцꙋ по бж҃ствꙋ· є҆диночѧдноу
же и҆ намъ по чл҃чьствоу· хранѧ и҆ съ
блюдаѧ· и҆ въ сънѧтии неиспровръже
на и҆ непрѣложна· сѫщаа въ нею сво
и҆ствомь є҆стьствнаа различна· въ
коемьждо є҆стьствѣ сложьши ма
сѧ въ то· и҆ є҆дино тѣло· себѣ ѿ новое
и҆ дивное съмѣшение· и҆ и҆зьлиавша
госѧ бж҃ства и҆ приѩтаго чл҃чьства·
ѿ негоже въ є҆диномъ тѣлеси· съ
нѧтие скончавшесѧ нами и҆знаемо
є҆сть· себо єсть дивнѣе· є҆же сѧра
ждаеть бъ съприѩтиемь· слово бѡ
съвръшенъ сꙑнъ бж҃ъ, къ съвръшеноу
чл҃коу примѣсисѧ· въ є҆дино тѣло
сложно смѣшьсѧ понемоу· сего ради
и҆ рождьшиа є҆го, въ и҆стинѫ и҆ прѣсно
тѫ бц҃ѫ нами нарицаемаа є҆сть· ро
жьбо сѧ ѿ ѡ҆ца без матере без начала
прѣже· ѿ мтре безь ѡ҆ца родисѧ въ то

рое· не бж҃ствоу є҆го прие҆мшоу ѿ себе
начѧтка· нѫ прѣбꙑвъ є҆же бѣ· и҆ є҆же
не бѣ прие҆мь свое створи· и҆ бꙑ хода
таи междоу бг҃а и҆ чл҃кꙑ· которое каждо
приѡбщи всѧ равно є҆стьствномоу
сѫщьствоу· гл҃аже бж҃ствноу и҆ чл҃чю·
въ є҆диномъ лици съвъкоуплѣжсѧ· и҆ бо
и҆ съвъкоуплъшисѧ ѡ҆бѣ є҆стьствѣ
въ є҆дино· є҆диного ха҃ и҆ сп҃са и҆ г҃а скон
частѣ· є҆дины бо ѿ обою и҆шедъ разꙋ
мѣваемь є҆сть хс҃· по разоумѣваемо
моу и҆ по видимомоу· ꙗ҆коже съвръ
шенъ и҆ неизмѣненъ прѣбꙑвъ бж҃ст
вомъ· такожде и҆ съвръшенъ и҆ непрѣ
ложенъ бꙑвъ по чл҃чьствоу· не прие҆
млѧ стр҃ти по бж҃ствоу· понемоуже
паче є҆стьства чл҃ча творѣше чюдеса·
ꙗ҆ко бесплътенъ и неистлѣненьже· та
коже и҆ неѡ҆писанъ и҆ бесъмрътенъ·
прие҆млѧ стр҃ти по чл҃чьствоу въплъ
тиб сѧ· понемоуже чл҃ча стр҃ти
приимашѧ· и҆ смрътенъ тъже и҆ спе
нъже ѡ҆писанъ· ꙗ҆коже бꙑ чл҃къ ѿ

сѣмене двдва · своѧже сь брнть своего
тѣлесе слово стрти · распатне же не съ
мрть · и прочаа елико съмотрѣливно
насъ ради пострадати изволи · чьстно
ж бо его кръвиѫ искоуплении бы хомь
продании грѣхомъ · ѥѫже прѣграже
ние оплотное разори враждѫ своеѫ пль
тиѫ · и съмири нбснаа съ земны
ми · и едини ѫ цркви · и съборъ агге
ломь и члкомь на нбси и на земли
оустрои · единъ оубо естьство бое
и бо не страждѫ · ни тесоже пострад
заны своимь естьство · съглатнсѧ
не бжтвнымь нѫ прѣстнымъ ест
свомъ · своебо емоу есть пострадав
шее тѣло въсели тьскы · славѫ бжїѧ
го естьства и члчанищеты ѥвлеѫ
да не привидѣние съмотрение бжи
е възнепщевано бѫдеть · и прѣбы
ѥкоже бѣ въ члтнсѧ · такоже и въ
бжтвнѣ и славѣ члкъ · ни тимже
мини есть · въ обою бо единъ въ
коупѣ бъ и члкъ еммаоуилъ ·

понеже оубо сѡ тако напрѣдѣлѣ благовѣ
рныхь стонмь · такосѡ и хсь славѫ · сѹ
гоубо есо съшедшїи мьсѧ въ нѥмъ
сѫщьствомь · съвонствы съврь
шено и несказно · ѿсеѭ обою ко то
роеждо проповѣдаѥ · бывшее же
ѿсею съпатнее едино сѫщно въ еди
нолице потѣлесномоу съвъкоупле
нию · такожде и исповѣдаѫ · неразлѣ
лѣѫ въ два сна · единого га ї хса · въ
члка ѡсобь и почасти · да безоумно
е и члко чьстное несторие вораздѣ
ление разора · ни пакы смѣшаѫ ни
измѣноуѫ · единого лица едине
нию въ тожде къ единомоу есть
ствоу приводѧ · нѫ неразмѣсна и
неразлѣлна · храна разлитию сѫщаа
въ коемждо естьствѣ · да сѹ оубо оум
ное евтихово смѣшение разора ·
въ коупѣ несѫщаа осевирѣ наречe
ны добрѣ безглавны · и сѹ ѿ смѣ
шаеть злѣ · аѡни раздѣлѣеть не
чьстно · ѥко въ тожде въпадъ осъ

мо҆рении бж҃їи · ѥвтихїи къ несто
рию въ неже и савелии о бг҃ословствїи
къ арию · не повѣдаеммо оу бо ѡ хѣ
двѣма ѥстьствома съвръшенома ·
сѫщьствома же и сѫщаа · о сею ѥсте
ствнаа своиства не повѣдати съни
ма подобаеть · не сѫщаа накое м жо
своиствѣ своистьвнаа хотѣниа и
дѣтели · потрѣба бо ѥсть соугоу
бома сѫщьствома въ истинѫ сѫ
щема · соугоубы и сиснмаа пропо
вѣдати · не и накобо како сѫщеевъ
истинѫ съвръшение въсею блюдет
са · понеже сии ѡбразъ iавлѣеть ѥ
стьствома · и не бо страстнѣ ѥстьст
ва · безъ хотѣниа и без дѣтели ·
iакобо божескы iако бъ хотѣше же
и дѣаше · такожде и члче хотѣше
же и дѣаше · по бжнем же знаме
нием · и потатемь вещемъ · не
противень же сихъ ѥтеръ къ ѥтера
мъ имѣеше · покарѣше бо са и по
виноваше · принимы прн жтомоу ·

iакоже бо оу бо ѡ ни ттоже видѣно бывъ
немъ противно и прѣкопно ѿ съвръше
шою са ѥстьствоу · и бо ѡ не противнъ
ѥстѣ · знамение же се и мже бо ѡ сѫт
сѫщьства различна, то и слово быва
емо различно ѡ нихъ · ѥже ѡ разли
стьвнѣхъ ѥстьствѣхъ iавлѣетса ·
Потрѣба не сѫщества а своиства · похо
тѣнию и дѣтели различно имѣти ·
тѣмь бо и хѫдожьство ѥстьством
приемлемъ · понеже бо ѡ и мже сѫ
тъ дѣтели тыжде · то ѥстьства
равна · тако оу бо ѡ и бг҃омѫжно и дѣ
тели · х҃вожит не изыiаснитса · и
мже съна ми пожить · iавѣ разоумѣ
ваемо побным имъ именованием · ѡ
бѣма ѥстьствома ѡ бѣ дѣтели ска
заѫ · съвъкоуплениiа бо ѡ бытаи ·
разньствное слово въ себѣ имать съвръ
шено · се моу бо дасть къто и дѣати
которыи ждо ѡбразъ · съ которыим
ждо ѡбщением · не проповѣдаѫ
оу бо ѡ единого хотѣниа и дѣтело

бжнемьсмотрениі· ѿемлѧетеры
прѣбывшихъкъсѫщьствома· аще
невъсхощѫ исамогоѥстьстваразарѣ
ти· ꙗкоданевъпадѫ въ несъмыслъ
нагониенистоваго аполинариа недѫ
гъ· разоржесънимъ севирово и
пировобезоумие· ежесаꙗвнобжи
правѣмъсловесн· безъхотѣниа и
дѣтѣли· посемьнамьчьстнаа и спа
снаатаинабжнасъмотрениꙗславн
маєсть· ꙗже и разоумѣваема и не
изглаинапрѣбываеть· и глема не
изведома· порекшомоустмоу бго
носцоу· тѣмьоубоѡпосвѣщеннемъ
єпстисаи исповѣдаемъ· и въ всѣми
сѫщими и чьстными и молитвищи·
исиѫѡбразыстыѧ и знамениꙗть
темъ и ѡблобызаемъ· и ми же на
мъпоѡбразоу весьѧєуальскыѧповѣ
стисказаны бышѫ· аще и живъпа
матьвъставлѣѫть бывшаѧспо
мъ на радн бжіасловесе· ꙗкожесъ
вышенн испръвабговѣрнопрѣж

хѡ· ѥпиѡцасихранаше почьстиго
вѣниесътворилъ· а не бжкыж имъ
слоужбытворимъ и кланѣниꙗ· да не
бѫдеть· ꙗжепокаеть боуѥдиномоу
ѡбладаѫщомоу вьсѣми· въсн бѡ
сѫщи и бжнемьдхомъ наоучени·
видатьразличиечьсти· и кꙗ апо
баетьхоу боу нашемоучьсть и кла
нѣние въздати· и стымъиконa
мъпокнжатьчьстьтворити· и ѿтѣх
къпръвомоуѡбразоуѥгоже тѣло є
сть написаночьсть възносити :-
Късимьчьтѫ чьстныѧ иконы прстыѧ
и пртыѧ влтцѧ нашеѧ· и стиныѧ
помощницѧ нашеѧ и присно дви
бцѧ мариꙗ· рождьшаѧ поплъти га
іс ха бганашего безсѣмене и неизрѣ
нно· и безъвсего примышлениꙗ· та
кожеи стхь агглъ· и стхъ и славных
аплъ и мчнкъ· и инѣхъ въсѣхъ стхъ
оугождьших ѥмоу ѿвѣка· ꙗкоже
и никенскыи стыи и великыи събо
ръ, бговѣрно и бгоугодно прѣда.

ипрочии блговѣрнїи и вьселенстїи съ
борноутврьдиш. такожде и чьст
ныа ихь памати твораще. сице азь
своѫ вѣрѫ исповѣдаѫ. и съ прѣподобным
моимь братомь мефодїемь и пос
пѣшникомь въ бжїи слоужбѣ.
вьсеи бо есть спсение и оупование.
и сиѫ прѣдаевѣ своимь оученикωм.
да сице вѣроуѫще спсѫт са. и въсь бра
шны и дни съѫдныи пакы прѣдада
тъ жнаша. и истинниѫ неизмѣнниѫ
съврьшениѫ ωдеснѫѫ странѫ ставь
ше. прѣ іу хомь гмь и истинныимь
бгомь нашимь. емоуже слава въ
вѣкы, аминь :—

О писменехь чрьноризца храбра.

Прѣжде оубω словѣне не имѣхѫ кни
гъ. нѫ чрьтами и рѣзами чьтѣ
хѫ и гатаахѫ погани сѫще. крьсти
вше же са, римьскими и грьчьскы
ми писмены, нѫждаахѫ са словѣ
нскы рѣчь безь оустроениа. нѫ ка

коможе ть са писати добрѣ грьчьскы
ми писмены. бгъ. или живωтъ. или
зѣлω. или црковь. или чаание. или
широта. или ıадь. или ѫдоу. или
юность. или ѫзыкъ. и иная подобна
сим. и тако бѣшѫ многа лѣта.
потомже члколюбець бгъ строжи вьсѣ.
и не ωставлѣѫ члча рода безь разоума.
нѫ вьса къ разоумоу приводѧ и спсе
нию. помиловавъ родъ члчь. посла
имь стго кωстантина философа
нарицаемаго кирила. мѫжа праве
днаи истинна. и сътвори имь. л.
писмена и осмь. ова оубω по чиноу
грьчьскыхь писменъ. ова же по слове
нстѣи рѣчи. ωпрьваго же начате
нъ по грьчьскоу. ωни оубо алфа.
а сь. азь. ω аза начать ωбое. и я
коже ωни подобльше са жидовьскы
мь писменемь сътворишѫ, тако и
съ грьчьскыимъ. жидове бω прьвое
писмѧ имать алефь. еже са сказа
еть оучение и съврьшаѫще. въ

водимоу дѣтищоу и глаше оутиса·
ѥже ѥсть алефь· и грьци подобаѭще сѧ
томоу алфавѣтѫ· и неподобиѥ аре
чениѥ сказании жидовьска грьчьскоу
ѩзыкоу· да рекѫть дѣтищоу вьоуте
нимѣсто ищи алфа· бо иши сѧ
речеть грьчьскомь ѩзыкомъ· тѣ
мь о побасѧ стыи кирилъ створи прь
воѥ писмѧ азь· и ꙗко и прьвомоу
сѫщоу писмени азь· и ѿ ба даноу
родоу словѣнскомоу на ѿврьстиѥ
оустъ· въ разоумъ оучащимсѧ бу
квамъ· великомь разд виженииѥ
мь оустъ възгласитсѧ· а ѡна пи
смена маломь развиженииемь оу
стъ възгласатсѧ и исповѣдаѭтсѧ·
се же сѫть писмена словѣньскаа· си
цеа побаеть писати и глати· а б в
г· дроузии же глать по ттоѥсть, ли·
писменъ створилъ· а може ть сами
меньшими того писати ꙗко же и грь
ци· кд, пишѫть· и не вѣдаты со
лицѣмь пишѫть грьци· ѥсть бо

оубо, кд· писменъ· иже не напльнѣѫт
сѧ тѣми книгы· и приложили сѫтъ
двогласныхъ, аі· и въ числе нехже,
г ѕ е· и ѳ· десатное· и ѳ· сътноѥ·
и събираѫтсѧ ихъ, ли· тѣмже пото
моу подобно· и въ тьже образъ створи
стыи кирилъ, ли· писменъ· дроузии
же глать чесомоу же сѫть словѣнскы
книгы· и ничто же бо есть бъ створилъ·
ни то аггли· ни сѫть иже искони·
ꙗко жидовьскы и римскы и еллинскы·
иже ѿ искона сѫть· и приѩты сѫ бмъ·
а дроузии мнѧть ꙗко бъ намъ ѥсть
створилъ писмена· и не вѣдатсѧ что
глаше ѡкаании· и ꙗко тримы ѩзы
кы ѥсть бъ повелѣлъ книгамъ быти·
ꙗко же въ еуалии пишеть· и бѣ дъска
написана жидовьскы и римскы и е
ллинскы· а словѣнскы нѣтоу· тѣ
мже не сѫть словѣнскыѫ книгы ѿ
ба: къ тѣмь что глемь· или что ре
мы къ тацѣмь безоумнемъ· ѿ ба
теретемъ ѿ стхъ книгъ ꙗко же на оу

тихѡмисѧ · ꙗко всѣ порѧдоу бываѫть ѿ
ба · а не иногдѫ · и есть бо бъ створи
лъ жидовьска ѫзыка прѣжде · и сири
мска · и еллиньска · иже сирьскы ·
имже надамъ гла · и ѿ адама до пото
па · и ѿ потопа доньдеже бѣ раздѣли
ѫзыкы при стльпотворении ꙗкоже
пишеть · размѣшенѡмже бывше
мь ѫзыкомъ · и ꙗкоже сѧ ѫзыци
размѣсишѧ, тако и нрави и обычае
и оуставы · и закони · и хытрости,
на ѫзыкы · египтѣнѡмже землемѣ
мѣрение · а персомъ и халдеѡмъ
и асириѡмъ, звѣздочьтение · вль
швение · врачевание · чарование · и
всѣ хытрость члча · жидовомже
стыѫ книгы · вь нихже есть писа
но · ꙗко бъ нбо створи и землѫ · и
всѣ ꙗже на неи · и члка · и всѣ пора
доу ꙗкоже пишеть · еллинѡмъ
граматикиѫ · риторикиѫ · фило
софиѫ · нъ прѣжде сего еллини не
имѣхѫ своимь ѫзыкомь писмен·

нѫ фиництьскыми писмены писахѫ
своѫ рѣчь · и тако бѣшѧ многа лѣта ·
паламидь же послѣжде пришедъ · на
ченъ ѿ алфы и виты, ѕі · писменъ
тъкмо еллинѡмъ ѡбрѣте · прѣло
жиже нимъ кадьмъ милисїи писме
на, г · тѣмже многа лѣта, ѳі · пи
смены писаахѫ · и потомъ симони
дъ ѡбрѣтъ приложи двѣ писмени ·
епихарїи же сказатель, г · писмена
ѡбрѣте · и събрасѧ их, кд · по мно
зѣхже лѣтѣх диониси граматн
къ, ѕ · двогласных ѡбрѣте · по
томже дроугыи, е · и дроугыи г ·
тисмени таа · и тако мнози мно
гыми лѣты · едва събрашѧ, лд ·
писменъ · потомже многомъ лѣ
томъ минѫвшемъ · бжиемъ
повелѣнием ѡбрѣте сѧ, о · мѫ
жъ · иже прѣложишѧ ѿ жидовь
ска на грьчьскы ѫзыкъ · а сло
веньскыѫ книгы · единъ стыи
костантинъ нарицаемыи кири
лъ ·

ипісменастворинікнигыпрѣложи·
въмалѣхълѣтѣхъ· аѡнимнозі
многылѣты· ӡ· ихъписменаоустро
а. о· прѣложение· тѣмжесловѣн
скаеписмена, стѣишиѥжи чьстн
иша· стъбомѫжъсътворилъѩ ѥ·
агръчьскаа еллиниипогани· аще
ликторечеть ꙗконѣоустроилъдо
брѣ· понежесѧпостраꙗѫть ѥще·
ѿвѣтъречемьсимь· игръчьскы
такоже· многаждысѫтьпостраꙗ
ли· акила исимамахъ· ипотомь
иниімнозі· оудобѣбоѥстьпослѣ
жепотворити нежепръвоесътвори
ти· ащебовъпросишикнигъчиѧ
гръчьскыѧглѧ· ктовыѥстьписме
насътворилъ· иликнигыпрѣложи
лъ· иликыкоеврѣмѧ, торѣдцииѿ
нихъвѣдѧть· ащеливъпросиши
словѣньскыѧбоукарѧглѧ· ктовы
писменасътворилъѥсть· иликни
гыпрѣложилъ, товьсивѣдѧть·
иѿвѣщавшерекѫть· стыикѡстѧ

нтинъфилософънарицаемыикир
лъ· тънамьписменастворииkнигы
прѣложи· имеѳодиебратъѥго· а
щевъпросишивъкоеврѣмѧ, товѣдѧ
тьирекѫть· ꙗковъврѣменамиха
илацрѣгрѣчьскаго· иборисакнѧ
забългарскаго· ирастицакнѧза
моравска· икоцелѣкнѧзаблатенска·
вълѣтажеѿсъзданиявъсегомира
ѕ т ӡ г· сѫтьжеинииѿвѣти· ѧ
жеиндеречемъ· аннынѣнѣстьвр
мѧ· такъразоумѣибратиебъ ѥ
стьдалъсловѣньомъ· ѥмоуже
слава ичьсть идръжава ипо
клонение· иннѣ ипри
сно ивъбесконечны
ѧвѣкы, амин :

иже вь стхь ѿца нашего аѳана
сиа архіепкпа алеѯандрьскаго · къ а
нтиохоу кнѧзоу · о мнозѣхь и потрѣ
бныхь исканиихь · въ бжтвныхь писа
ніихь недоумѣемыхь · и ѿ вьсѣхь хри
стіань вѣдѣти длъжно оу всемъ :

Въпро

В ѣровавшеи и крьстивше сѧ вь трцѫ
единосѫщнѫ · и глаше ба сѫща ѿ
ца · и ба сѫща сна · также ба сѫща
и дха стго · како не глемь ихь три бы ·
нъ единого ни по кѫ ба · и аще едино
моу кланѣемсѧ богоу, ѩвѣ ѩко въ един
оначалне вѣроующе жидовствоу
емь · аще ли треми паки богомъ,
то ѩвѣ ѩко еллиньствоуемъ · мно
гобожие въводѧще · а не единомоу
боу благочьстие кланѣюще сѧ :

ѿвѣ

Безъ ѿпасна слово · ни образь благочьстиа
есть · вѣро едино жа и неиспытани
емь знаемо и нѣ тъ томо · бъ бо съразоу
мѣваемъ нѣ бъ · аще бо ѿ аггль · или

нашь дшь твари сѫщи въсъразоумѣти
не можемь, колми паче тѣхь · твор
цоу иже по бытии недовѣдомоу · таи
нѣ бо сказаемѣ, ничтоже оуже есть
чюдно · тѣмже христианьска авѣ
ра · и три ипостаси сенъ и бъ нихъ · и не
дни нъ есть ипостасиѫ чатѣмъ зракомъ.
ѩкоже жидовстіи о троици басньсвоу
жть · ни паки трие нѣ цни бзи · ѩ
косами ѿ себе оукромашесѧ · ѿ тиди
елиньскаго баснословесна · неразд
лно бо ѿ въ трехъ ипостасехь едино
госѫщна бжтво · ѿбаче вѣдѣти треб
ѣ есть · ѩкоже ни глы ни помыслы
постигнѫти · или повѣдати то о
бжтвѣ оумъ тать может · вьсн бо
елико ба съразоумѣти покоусишѧсѧ,
то свонетѣньго ни лисѫть · и ели
ци ѿ сѫщьства бжи и решни вьсхотѣ
шѧ, то безнѫ своеѫ грьстиѫ измѣ
ритипотъщашѧсѧ · и еликогаже би
тмѧнѣшѧ, то въ злыѧ ересни въпадо
шѧ · ѿцъ бо нъ бъ · не ѩкоже азъ тво

ренъ есть ѿць родивь ꙗкоже азь тво
ренасна · нисинъ ꙗкоже всѣкъ плъть
нъ раждаемъ сынъ · ни дхъ стын ꙗ
коже тлъбо ѡписаемь дхъ · нъ неизъ
глемаꙗ нескаꙁаемаꙗ стыꙗ троица е
сть таинна · ни рьци ꙗко · выше бо
каковства есть се · ни рьци ꙗ сын
мь ѡбразомъ бжiи ѡбразъ · ни же
рьци ꙗ цѣмь словесемъ · выше бо сло
весе бжие слово есть · нъ вѣроуи в
ѿца · не изыскаи же вещи · послан
неꙗсно ви неиспытоваемоу род
ства · пои дха стго не нестаꙁаж сты,
ж троца таинства · граднiꙗ iорда
нь и виждь вещьми ꙗвѣ · стыж не
ди носѫщи ꙗ троуженьж · ѿца съ
выше послоушьствоущѫ · сна же
низоу крьстима · дха же прстго
видомъ голѫбинмъ съходаща ·
томоу слава и дръжава и чьсть и кла
нение · ѿцоу вседръжителю · и еди
нородномоу его сноу гоу нашемоу
iоу хоу · и нынѣ и присно и в вѣкы вѣ:

въпро

Ѿ чесо разоумѣваеть члкъ · ꙗко всѣко кр
стильсѧ есть · и дхъ стын приѧлъ · а
младъ бы къ егда кръщенъ :- ѿвѣт.
Прркъ исаиа рече · страха ради твоего
ги · въ чревѣ приѧхомъ и поболѣ
хомъ и родихомь дхъ спсениꙗ ·
ꙗкоже бо приемши въ чревѣ жена ·
и ѿ движанiи ѡтрочате въ ложеснѣ еѫ
съвѣсть безълъжѫ ꙗко плодъ приѧ, та
ко и ша истинаго христiанина
не глы родителевы · нъ вещьми и гла
ленiи срдца своего · пате же въ прѣма
празникы просвѣщенiи и приѧтиа
стго тѣла и кръве хвы · разоумѣва
еть ѿ благодѣти дшѧ своеѧ · ꙗко дхъ
стын приѧлъ есть крьстив сѧ :- въпро
Како или ѿкѧдоу или како бѣшѧ аггли :-
И ѿкѧдоу или како бышѧ · мощно е ѿвѣ.
сть естьствоу члчю сказати · нъ се
ть ти толико ꙗко ѿ небытиа въ бы
тие словомъ бжиемь бышѧ · а еже
когда, то ѿвнрѣшѧ въ прѣвыи днь ·
ѿвн же прѣвѣе ѿ прѣва годне :-

въпро
ѿкѫдоуꙗвѣестьꙗкотворенисѫтьагге
ли · иестьбоѡнаписанонитесожеѡ
томьвъкнигахъбытиа :-
ѿвѣ
Съвѣдыибъ идолѡлюбие · имного
божиеиоудеиское · сегооутаивъбы
тиежеоагглѣхъслово · даненѣтѣ
богыстворѧть · ижетелцаниманѣ
каабогыстворишѧвъбамѣсто · а
ꙗкожетворенисѫтьаггли · слыши
стгодхапрркомъглаща · хвалите
гавьсиаггелиего · хвалитеивьсѧ
силыего · ꙗкотърѣтеибышѧ тъпо
велѣисъздашѧсѧ :- въпро · ѿсѫщиа
лисвѣтасегосѫтъ, илимногокоего
естьства : ѿвѣ · Елицѣмьпрѣспѣ
ваетъзвѣздѫсльнце, толицѣмьпрѣ
спѣваетьсѫщиеаггльскоевьсѧви
димꙑѧтварь :- въпро · Коликожеоу
боагглскоетисмѧнадътисмѫнемѣ
тачьскомьесть : ѿвѣ · Овирѣшѧ
девѧдесѧть · толи, ѳ · частиесть,
агглъпотисмоутачьскомоупопри
тидесѧтидрахмъ · адроузииже рд

виотисмъиыглатакыиагглыносѧще
напослоушьство · ежепоставипрѣ
дѣлъѩзыкомьпотисмоуагглъбжиих :
Тимѣсѧпрѣмѣнисѫщиебѣсовское · въпро
ѿсѫщиѧагглскаго :- ѿвѣ · Сѫщиене
прѣмѣниса · иѫмысль · ꙗкоженоу
мъправедиагоигрѣшнаго · въпро
Коликотинѡвъ иколикосѫщиеаггльскоею :-
Сѫщиеедино · ꙗкоженатьскоеди ѿвѣ
но · атинѡвъ · ꙗкожевеликыивъбго
словесиндиониисиерете, девѧть · ѩже
сѫтьсиа · аггли · архаггели · начала
власти · силы. господства · шестокри
латаасерафимь · имногоочитаа
хероувимь · ипрѣстоли :- въпро ·
Коликонбсъесть : ѿвѣ · Примнозѣ
прѣлежитьвъпросъсеи · книгыбо
бытиискыѧдвѣнбсимѣнѧть · а
стыипавелъ третиенбо · пррккъже
двѣитетвръ тоемѣнить · ꙗкожерѣ
хвалитеибсанбсъ · вѣдыижеꙗже
естьствотате · иедииъ такъглетсѧ · ипа
кымноѕитаци · такоиибсноеество ·

нѥдиноибо имногаибѣсавь бж҃твнѣм
писании гл҃ат сѧ: въпро. Когда и чесо
дѣлѣ ѿпаде діаволъ. власть бо ѡнь
цин. ꙗко не хотѣ вь поклонити сѧ
адамоу того ради ѿпаде: ѿвѣ.
Боужа ради таковіи гл҃нѧть. не бо
иѧ діаволъ прѣжде быти начала ѿ
паде. а вѣже есть ꙗко за прѣзорство
свое. ꙗкоже рече исаиа пррк. помы
сли въ ꙗко поставлю прѣстолъ мои на
ѡблацѣхь. и бѫдѫ подобенъ вышнему
въпро Чесо дѣлѣ попоустиемоу бъбранит во
рити родоу члчю: ѿвѣ Недали люба
щеи баꙗват сѧ. и прилежѫщеи сла
стехь ѡбличат сѧ; сѫпостатоу бо
прѣднесѫщоу, присніи воинии ре
вниеꙗвлѣѫт сѧ. тѣмже и діаволь
виновенъ побѣдѣ и вѣнцемъ быва
еть любащиимъ ба: въпро. Сьпад
шоу діалоу съ нбсе. како есть писано
въ іѡвѣ. приидош ѧггли бжии и прѣ
стати прѣ бмъ. и діаволь посредѣ их:
ѿвѣ Нерете писание ꙗко прииде діаволъ на

нбсе срѣ аггл. проꙗвлено оубо есть. ꙗ
ко на земли идеже бо ѡаше сѫть аггли то
бви прѣдъстоѫть. ѡбаче побластьвѣ
дѣти. ꙗко нѣкыимъ стымъ аггломъ
бъ къ діаволоу глаше. ꙗкоже и црь нѣ
цѣмь члкомъ ходатаемъ къ ѡсѫже
никоу:- въпро. Оубо можеть ли ѿра
вникоу оумрити члка; ѿвѣ. Праве
днаго никакоже. и ѫ ни прикоснѫти
жесѧ емъ. грѣшнаго же боу попоу
щьшоу можеть. зане и досвинение не
имать власти. ꙗкоже и въ стѣмь е
ѵлии слышахомъ: въпро. Коеж молн
твы гла пате всего писаниа. боѫт сѧ
бѣси и діаволъ: ѿвѣ. Повѣдашѫ нѣ
цини дхоносци достоиніи вѣрованию.
ꙗко очинебнестнѣ когда ꙗви сѧ имъ
діаволъ. и сего въпрошенъ бывъ имн.
ѿвѣща ꙗко нѣ вь всемь ветѣемъ и
новѣмъ завѣтѣ гла оустрашаѫща
и расыпаѫща вьсѧ нашѫ сенѧ. ꙗкоже
начатокъ шестьдесятнаго и седма
го псалма. егдаже сърете діаволъ.

и на тениш҄е ꙗко ѡне́мь псалмѣ то́го. и
рекш҄емь тѣти на прьвое слово. да въскр
снеть бъ и разыдѫтсѧ вразѝ него, а́ б не
въскрита вь невидималъ быеть дна во́ль
дѣлы показавъ дѣиство молитвное:
вьпро Ѿкѫдѣ движѫтсѧ вь срци такоу помы
сли. и словеса хоулнаа и непобнаа. и са
мого ба многаши безьтьствоуѫще:—
ѿвѣ Се дїаволъ е́сть твораи. и тъ таковаа и
непобнаа, вѣдѫща тѧ ꙗ въ лагаеть
гла до ба глы хоулны. въ ѿчаании хо
тѧ въврещи и. нѫ ѿ того ѿнѫдѣ не о
сѫдитсѧ ꙗко. ѿ величаниꙗ же и прѣ
зорства такова мысль бываеть ꙗко у.
гонезаетже е́го, землѧ и пепелъ не
пщоуже себе. и никакоже въ мѣрѫ та
ко мыслинимѣѫ. нѫ глади дїаволоу.
хоула твоа на главѣ твое и дїаволе.
а́зь бо гоу бу моемоу кланѣѫсѧ. и
того николиже не похоула. тврьдко у
бѡ да въ немъ мьгла емаа. мнози бо
ѿ такъ се ж мысли ж оудолѣнни бывше.
ѡви сами сѫ оумориша. ѡвиже въ

ѿчаꙗнне вьшедше погыбошѧ:— вьпро.
Дни в но мнѫ на пословесне же о бѣзѣ и о агге
лѣхь. третнеже о дшахь словеснахь,
въсрѣдѫ низнести. многобо понѣстнимь
и ѡсемь ѿ ꙗкъ е́сть испытанне прѣ.
глаже ка а е́сть вещь сама та дша та ꙗ
и ѿкѫдѣ. и какосъставлѣетсѧ въ тѣ
лесн. и когда. и какоѿ тѣла разлѫча
етсѧ. и что довъскрсенна дѣлаеть.
никтоже бо из мртвыхь въжитне
се пришедъ сказа намь. ни изъвѣсто
ва о томь. тѣмже ꙗко многы мнне довѣ
до ма слова е́же о дши, наоучити ны
молимъ ѿ тна твоа:— ѿвѣт.
Ѵлта оубо дша е́сть, сѫщьство разоу
мно. бесплътно. невидимо. бестра
стно. бесъмртно. ѿнѫдѫ побно а
ггльстѣн тьности. ниже пакы ко
гда аггль бѣдша. ꙗкоже ѡригенѣ
неблада ть. ниже прѣже тѣлесѣ
дша бываѫть. ꙗкоже нѣмаини хе нека
зоваѫть. нѫ ꙗкоже камении же лѣ
зоу съражаемома. и зьѡбою ража

єстьѡгнь · такоисъвькоупленнемь
мѫжаиженьі , съставлѣєтьсѧбжиє
мьповелѣниемьплътьидша · идата
оувѣритьстыи апль павель гла · сѣ
єтсѧтѣлодшевно · ивъстаєтьтѣ
лодховно · ꙗвѣꙗкоинаскрьсениє :
въпро Ѿкѫдоуꙗвѣ · ꙗковъврѣмѧсъмрьтноє ·
неоумираєтьдшасътѣломь · тако
боинатьєтери : ѿвѣ · Хвословобога
ибганашего , ꙗвѣестьвнонаоучить ·
съмрьтьствоутѣлесномоу · ибесъмр
тиюдшѫнашеѫ · глѧнебоитесѧѿ
оубиваѭщиихьтѣлоадшѫнемогѫ
щиихьоубити · ꙗвѣꙗкоибесъмрь
тныибестрастнысѫщѫ : — въпро :
Вѣрнословоиивьсегоприѧтнадостоино ·
ѿвѣ · кымжеѡбразомъдшаѿтѣлаходи :
Ѿчетырехьвещеивѣроуємьтѣлоталче
състоѩщесѧ · глажеѿкръве · игла
на · ихнма · ижльти · рекшаѿтопла
истоудена · исоухаимокра · єжеєст
ѿгнѣиводы · ивъздоухаиземлѧ ·
кръвьбоꙗкотоплаꙗвѣꙗкоѿогнѣ ·

ахнмьꙗкомокрь · ꙗвѣꙗкоѿвъздоуха ·
ажльтьꙗкосоуха · вѣдомоꙗкоѿземлѧ ·
глѣньжеꙗкостоудень · добрѣꙗвѣꙗ
коѿводы · вьсемьтетворѣ , ꙗковъче
творѣ · ꙗковъчетырехьстѣнахьвъ
храмѣтѣлеснѣмь · подобноголѫби
цизатворенаєстьдша · въврѣмѧже
съмрьтное · повелѣниемьбжиемъоу
стѫпатьѿсебечетырисъстави · ꙗко
жебиреклъразоратсѧчетыристѣны
храмоу · иѿлетѣзатворенаалголѫби
ца · рекшедша · ипрьвоежеѿстѫпи
кръвь · сирѣчьтоплааиживлѣѭщиа
вещь · тѣмжемрьтваатѣлесажль
чьнматьпооумрьтвїи · иглѣнь · ислѹ
зъ · кръвьженникакоже : — въпро :
Гдеоубохощемьрещи · ꙗкосѫтьиниѣ
вариишѫтлѣдадша : ѿвѣт ·
Днвноистрашновъпрашание · иѿчлкь
оутаєно · непопоустибобъвъзвра
титисѧѿтѣхьникомоужекънам
ивъзвѣститигделикакосѫтьѿ
шешѫаѿнадша · иѫдаѿєтхькниг

разоумѣемь · ꙗкоже сѫ грѣшны то
въ адѣ сѫть · и под подъ всеѫ землеѫ ·
и подъ морем · ꙗкоже реченъ въ псалмѣ ·
въ тьмѣ и сѣни смртнѣи · и в тро
вѣ прѣисподнимъ · ꙗкоже пишет
ся и въ иовѣ · въ земли темнѣ и мр
чнѣ · въ земли тьмы вѣчныѫ · идѣ
же нѣ свѣта ни видѣти жизни
чл҃ча · а праведныхъ дш҃а попри
ствиихъ вѣ разоумѣемь ѿ разбойни
ка иже на крт҃ѣ, ꙗко в раи сѫть · дш
и же · единож радидшѫ ѿверзен
всѣхъ ради ст҃хъ дш҃ь : въпрос ·
Каковъ спрѣжани сѫть праведници бла
гаа · и грѣшници мѫчение :~ ѿвѣ ·
Никакоже · ѿ бо атежета радость ѫже н
мать ст҃хъ дш҃ами нѣ частно въспри
ѫти ее есть · ꙗкоже и печаль ѫже и мѫ
грѣшници частно есть мѫчение ·
и ꙗкоже призываеть црь любленикы
своѫ на обѣдъ свои · такожде и осѫ
жденикы на мѫчение · и звании на
обѣдъ в радости сѫть прѣ црмь въ

господъ обѣда · а осѫжении ци въ темни
ци затворени, въ тѫзѣ сѫть · дондеже
изыдеть сѫдии · тако побаеть разоу
мѣти ниниѣ тамо · ѿ наших шешихъ
дш҃ахъ · глаже праведныи грѣшныхъ :~
Да ащеже никтоже ꙗкоже реченни въ въпро
црт҃вии въ мѫкѫ влѣзлъ, то како
ѿ богатѣмь и о лазарѣ слышимъ ·
ꙗко въ огни въ мѫкахъ сыи къ авра
моу бесѣдова : ѿвѣ · Притчеѫ гь вь
се о лазарѣ рѣ · ꙗко не десати двь · но
противъ притчахъ · дѣ еши в дѣлѣ
бысть лазарова притча · и мжене видѣ
грѣшнии иже в мѫцѣ сѫще · праве
дныхъ же иже съ авраамомъ сѫть въ
црт҃ви · и еще пакы · не познаеть ни
ктоже знаниа своего тѣхъ иже сѫть
въ тъмѣ :~ въпро · То како то есть стра
шно слово и дивно · ꙗко не знаемъ дроу
гъ дроуга тамо · иже не знаема бра
тиа братии · и оць не помѣстоѫтъ :~ ѿвѣ ·
Познание ѿ плътнаго знамениа дроу
гыимъ бѫдеть · а бесплътныѫ дша,

єдинакысебѣповсемоусѫть · ꙗковъм
нозѣєжщьгривнатецѣсъсебеголѫ
бїи · иптелѣ нѣлоутьшидроугадроу
гыѫ · никрасотожнивелитьствомъ ·
повьсемоуєдиненыдроугадроузѣ
ѡбразомь · такожежеглаѫжевъад
ѡсѫжденыгрѣшныхъдша · ꙗкосамы
себенезнаѫть · аправедныхъдшамъ ·
исѣблагоглапознатисѧданоєсть :-
въпро Браниимолниєнинѣвъгробѣхъ · дадша
самысебенезнаѫть · топонѣєгда
навъскрѣшенне · познаємьлигрѣш
ниидроугъдроуга · єжебиреканизь
єдиноназемаидомоуипродасѧщемь;
ѡвѣ Нинавъскрѣшенне : въпро · Почто;
ѡвѣ Ꙗковьсеѿтлѣнїаивьсѣаннасѫбыв
шасѧнашимьпльтемъ · ѡбразоуже
знаменен · исъвръстаи · тѣмъдроу
гъдроугазнаємьзде · въвьскрѣше
ниемъртвымъ · съвъсѣаннемьитль
ниемъразроушатсѧ · иꙗкоженепрь
вавъєдиногочлкавъстанемъ · тоє
стьвьсѣкомоучлкоуєдинъѡбразъ ·

въадамовъѡбразъ издаинеивелитьство
датѣмьнебѫдетьнавъскрѣшенїи,
нимѫжъ нижена · нималъ нивелик ·
нитрънъ никѣлъ · нироусъ нитръмле
нъ · нипѣготивъ · ниразлѫчимали
цаиѡбразиибл ѣсци · сибовьсѣѿ
вьсѣанїаитлѣннабѫдѫщасътлѣ
ниемьразроушатсѧ · дакакоуже
повѣждьмипознаєтьѿцьдѣтищѫ ·
младенцемъоумершемь · ивъ . л . лѣ
съвръшенатлкавъстанѫща · ꙗкоже
ихс въ . л . лѣтыкръстисѧ · иликако
познаєтсѧижеоумреть трънъибѣлъ
въстанеть · илиоумретьврѣденъ
ацѣлъвъстанеть · ащелидвовѣрна
сиамысѧмѫтѫтисѧ, послоушаигакъ
садоукеомьглаща · ꙗковъвъскрѣше
ниемертвымъ нижениатсѧ нипоса
гаѫть · нѫбѫдѫтьꙗкоаггели · неꙗ
коаггли єдинѣмьѡбразомъсѫтъ ·
такожденимамьвѣржнонѣхьве
щехъ · въвъскрѣшенненеистлѣнно
мъбыти · иꙗкоженапишенницикла

састворибѣиспрьва· иѿкласабызрь
но· ипакысѣемлоевъзраститъкласъ·
такоитакъбыѿба· хранѧзаповѣ
дь, нетлѣѫ· иѫпрѣслоушаниемь
сътрысѧ· ибывътлѣние· въсѣмь
жесъмртиѫ· ипогребенъвъземли
прорастеть· ибѫдетыякопрьвоене
тлѣѫ:- вьпро· Прнсѣшѫтьливѣка
сегоѿшешаѫпрѣжедшаѫтлѫ;
ѿвѣ Никакоже· послоушаипррокадвдао
мртвыхьтацѣхьглѧша· такъıа
котрѣвадииеєго· ıакоцвѣтъсе
лнынтакоѿцьвететь· ıакодхъпро
идетьвънемьинебѫдеть· инепо
вьпро знаетьктомоумѣстасвоего:-
Дащетако, токакостимногажди
ıавлѣѫтьсѧвъсвоихьцрквахьигробѣ
ѿвѣ Дивнонпрѣславнонвъпрошение· ивѣ
риедшимолимоикъненѿвѣщаем
иѫащевъмѣстишипослоушаи· и
несъблазнисѧвъоумѣ· ежевъцрква
хьивъгробѣхьстхьбываѫтьпосѣ
щениа иıавлениа, нестымибываѫ

тѣдшами· иѫестыминаггли прѣѡбра
жаѫщихсѧвъѡбразьстхь· акакопо
вѣждьмиединасѫщидшаблажена
гопетра ипавла· можетьвътьтаиа
паматьсвоѧıавитисѧвътысѧщи
црковьсвоихь, въвсемьмирѣ· тобо
инаггльединьможетьствори
николиже· единомоутьтиѫбоуе
сть· иасоугоубѣхьмѣстѣхьивъв
семьмирѣвътьтаѡбрѣтисѧ· иты
жбѡмыслъныѧсилыостаѫтьибсна
гославлениа· егдаслемибываѫтьна
земманаслоужбѫ:- вьпро· Чимъра
зньствоуетьсѫщьствоаггльскоѿсѫ
щьствадшнаго:- ѿвѣ· Трисѫщьства
недовѣдомаѿтакъсъвѣмь· ихже
никтоженикакоженевидѣназемли.
инвидѣтиможеть, ıакожесѫть· мѣ
наже ба· иаггль· идша· ѡбатеразоу
мѣваемь· ıакоелицѣмжепрѣспѣва
етьслицелоуиѫ, толицѣмьпрѣспѣ
ваетьсвѣтлостьаггласка сѫщьства
дшевнаго: вьпро· Токакопррцыıавль

жтсѧ видѣвшеба; ѿвѣ. Повѣ пророцѣ
и посамомъ ꙗвлении хвѣ рече ѥстьи е
ваггелистъ и бгословъ іѡаннъ. ꙗ
ко баникто же нигде же видѣ. и дао у
вѣрить ꙗко страшно и дивно слово се
приведе. ꙗко єдинородныи снъ
сыи въ лонѣ ѡчи тъ исповѣда. тъ
мже и стыи апль павелъ рече о бзѣ.
єго же никто же не видѣ ѿ члкъ. ни
видѣти можеть. тѣмже оубо ни
кто же бжна сѫщьства нага видѣ,
никако же. нъ противѫ немощи
члвчю о очию, съмотрънѣ въ ѡбразоу
жеса пррком ꙗвлѣашесѧ. въ ско
рѣ беспльтенъ сыи тогда ꙗко члкъ.
многащи и мь ꙗвлѣашесѧ въ
пльщенъ. тѣмже проꙗвлено есть.
ꙗко не сѫщьства бжна видѣхѫ. нъ
славѫ ѥже о аггелѣхь ино нагахь дша
хь, подобаеть разоумѣвати. єдина
же ста абцанагосѫщьство видѣ га
вріилово :— вопро. Токако аггели по
сѫщьствоу ꙗвлѣѫтсѧ члкомь на зе
мли :—

ѿвѣ

Никако же. не можеть бо тлѣнное око
видѣти несѫщьства нетлѣнна. ѿ сего
же есть ꙗвѣ разоумѣти. ꙗко не посѫ
щьствоу нам ꙗвлѣѫтьсѧ аггели. и на
же не єдинѣмь ѡбразомь ꙗвлѣѫтсѧ
на земли. нъ ѡвн ѡбразомь юноше
скомъ. ѡви же зракомъ воиньскомъ.
и просторечи многыхь къ нам ѡ
вопро бразн ꙗвленіа. а сѫщьство єдино :—
Что есть нарокъ сѫщи на аггельска. ѿвѣ.
Аггль есть живот словесенъ. беспл
вопро тенъ. пѣсно словесенъ. и бесъмртен :—
Кое оубо есть дѣло нбсныи силъ на нбсе :—
Пѣснь бесконечна. и любы непрѣста ѿвѣ
нна. велълѣпства бжна. такожде
же и молитва прилежна о спсеніи на
шемь. а понеже ти чини ѡвеи воин
ьства нарицаѫтсѧ, то подобаеть оу
же разоумѣти. чинъ оучителенъ.
чинъ повелителенъ. чинъ проразоу
ментенъ. чинъ слоужителенъ. чи
нъ дшам вразѫтителенъ. чинъ
въ члцѣхь прѣбывателенъ. да ꙗ

кожетииѡвъразньствовъвышнии
силахьразоумѣхѡмъ, такоистоаніа
иразоума · прѣстолиоубѡихероу
вимиисерафимии · бесрѣдьстваѿ
ба҃оуꙗтаѥ · ꙗковьсѣхьвысѡчаи
ше · анниженнивьсѣхьтиинъ, ст҃іи
въпро аггліесѫтъ ижеитакѡмьсѫщеоучителе :
Поминаѫтьжели на ѡшедшаатамо
дш҃а · ꙗкоженаггл҃стіи :~
ѿвѣ Стхьдшапоминаѫть · агрѣшны
никакоже · бѫдѫщаѫнамѫжидѫ
щемѫкы, вълѣпотѫѡтоньтиѫ
пекѫтьса · инотимѫженимолъмы
слаше : въпро · Чтожеѥстьиинѣ
ѿвѣ дѣлотамо · прѣжевъзатымьдшам :
Дшаѿтѣларазлѫчена, нитьсожедо
браниже зламожетьстворити · ꙗ
вленнабѡаже видатьнѣцииѡ
тамосѫщихь, тосъмотрънѣбъпрѣ
ждеꙗвлѣетьꙗнапользѫ · ꙗкоже
игѫсли · ащенеимамтѣ оударѣѫщ
говъна, топразныѫтьибездѣ
ла : такоидшаитѣлоразлѫчена

ѿсебе · нитесожедѣлатинеможета ·
стхьжедшастымъдхомъдѣиствоу
ѥмы · въмѣстѣживѫщихь бапо
ѫтьивеселѧтса :~ въпро · Данне
чюѫтьникоеѫжеблгодѣтигрѣш
ныхьдша · бываѫщамьѡнихьмо
литвамь · имилостынѣмьипри
носомъ ; ѿвѣ · Ащеникоегожебла
годѣаніаѿсегоприемлалибышѫ,
токъприношеніиникакоженебы
шѫпоминаемы · ниꙗкожевиногра
єгдацвѣтетьвънѣнаселѣ, точюе
тьконавъхрамѣсѫщеевиноицьвѣте
тьсьнимънито · такождеигрѣш
ныхьдшапритаѫщаѫтсаблгодѣаніи
етерѣ · ѿбываѫщагозанаблготво
ренна · ибескръвныѫжрътвы · ꙗ
кожеединъсъвѣстъивелитьжи
выхьимрътвыхьвластелинъбъна :~
въпро · Невъзможноли ѥстьоубѡразоу
мѣти · чесодѣлѣнепослабибѣдши
никоеиже ѫжесѫтътамоишлы ·
дабивъзвращьшисаиповѣдалаꙗ

женаползѫ · какосѫтьдѣлаꙗже
ѿвѣ въадѣ небѣдасѫщинатамо :
Многабыльствъвѣцѣсемьпрнбыла·
имножнбышѫбѣсѡвевъѡбразъ
прѣждеоумершихьтакънаталнсѧ
прѣѡбразоватн · инаталиглатн
ꙗкоизмрьтвыхьѥсмывъстали ·
дамногабнш҃ѫлъжнвадѣланика
зньна, ѿтѣхьѡшешнхьтамовъ
въпро нараз сѣвалаꙗ, нанашѫказньипагоубѹ:
Многиглать · ꙗкоползевалобнчло
вѣкоупровѣдѣтинаньсмртїасвоего :
ѿвѣ Ащевьсѣнаползѫбъпрѣмѫдростн
жетворн, тонисегобезсъмотренїа
потаилъбн · ащебобнпрѣждетакъ
вѣдѣлъдньсъмрътисвоеѫ, товесь
бнсвоивѣкъневъзрьжѫсагрѣхы
творилъ · тажепрѣдьдвѣмабнли
трнмаднемн · прѣждеоумрътна
своегодалъсѧнапокааніе · слышѫ
бапрркомъглаща · ꙗковънемже
тасѡбращѫ, тѣмтнисѫждѫ · да
коебидобробылоповѣждьмн · а

щебнсторазбонстворилъвнебрѣгыо
бзѣ · тажевътаднитьчнѫпрѣста
лъсѡзла :- въпро · Чесорадикланѣемсѧ
христїаненавъстокъ · инитесора
днжидовенаюгъ : ѿвѣ · Нееднны
такождеосемъѿвѣтъесть · ина
кобоестьжидовомъѿвѣщати ·
ииначееллиномъсказати · ина
копакыосемьхристїаномъꙗвн
тн · ioyдеомъоуборетемъ · ꙗко
сегорадивѣрнікланѣемсѧнавъ
стокъ · дхоустомоузаконъположн
вшоунамъ · ирекшоудвдомъпрркомъ ·
поклонимсѧнамѣстѣидеже
стоастѣнозѣгни · иащеглетьжи
довинъ тогдестоастѣнозѣгни ·
захарїапрркънаоучитъиглѧ · иста
нетѣнозѣгнинагорѣелеѡнстѣи
навъстокъпрѣмоіероусаломоу · исее
естьвъкратцѣкъioyдеомъѿвѣтъ ·
къеллиномъжесицеретемъ · понеже
ꙗконавъстоцѣѡбьдрьжимоубоу ·
навъстокъкланѣемсѧимъже [illegible]

бъ свѣ истинныи есть и нарицаетса·
сего ради къ свѣтоу твореномоу въ
зираѫще· не томоу иѫ творцоу его
кланѣемса· ѿ прьваго чиньства
прѣжде вьсѣх хьстиіанѣ къ б҃оу сѫ
щаго славаще· вѣрнии же да слы
шѫть и наоучатса· ꙗко сего ради
блажении ап҃ли· на въстокъ христі
ансцѣи цр҃кви зрѣти сътворишѫ·
къ раю нами велѫще зрѣти ѿнѫдоу
же испадохомъ· да къ древнемоу
нашемоу ѿчьствоу и мѣстоу възи
раѫще, молимъ бл҃га оустроити ны
ѿнѫдоуже отидохомь· на югъ же
възирати иоудеомь прⷪ҇рцы оузако
нишѫ· зане ѿ южныѫ страны
іерлⷭ҇ма· рекше изъ вифлеема хотѣ
ше родитиса г҃ь: тѣмже и гл҃аше
прⷪ҇ркъ· б҃ъ ѿ юга приидеть:—
въпро Что с дѣлѣ х҃оу ѡбрѣзавшоуса· не ѡ
брѣзаемса и мы ꙗкоже и тъ:—
ѿвѣ Не ꙗкоже ли х҃с сн҃ъ б҃жіи сын· и спль
нити приде закона· да не мни

мь бѫдеть сѫпостаты· противникъ
быти боудавшомоу законъ· се бо го
рѣ идолоу поимаахѫ же моужи дове·
томоу же законъ коньчавшоу ꙗже въ
законѣ· ктомоу ѹже мы не есмы по
закономъ иѫ подъ бл҃годѣтиѫ· тѣ
мже рече павломъ къ намъ х҃с· ꙗко
аще ѡбрѣзаетеса, то х҃с вамь ни въ
чьтоже полѣзѫ есть· да тѣмы ꙗвѣ вѣ
мь· ꙗко кромѣ х҃а вьси ѡбрѣзаѫще и
са· любо вѣрнии любо невѣрнии· ꙗко
закономь мωисеовѣмь хвалѫше
са· а не въслѣдъ х҃а ходаще· ꙗкоже
бо вьси иже кръви иѫ трѣбѫ и бесло
весныхь живѫтъ· боу приводити
мнаше· бескврънниѫ жрътвѫ
ѡстроуаѫть и ѡгнѫшаѫть· тако
и вьси иже пльть ѡбрѣзаѫще, то
дх҃овное ѡбрѣзание· рекше ст҃ое
кръщение коудаить и ѿмещѫтса:—
Боу прⷪ҇ркы сты или повелѣваѫщоу· въпро
не кланѣти са рѫтномоу творению·
те сорадиклан ѣемса иконамъ и

кр҃тоу · дѣлоурѫчноу сѫщоу · ꙗкоже е҃х
икоу мири : ѿв҃ѣ · Не ꙗко бг҃омъ и
конамь вѣрнии кланѣемъ сѧ · ꙗкоже
ѥллини оубо · нъ тьчиѫ любовьи
желание дш҃ѫ нашеѫ · къ ѡбразоу
иконномоу ꙗвлѣѭще · тѣмьжде
многащи ѡблнчию затершоу сѧ ·
ꙗко просто дрѣво оуже и празно бы
вшѫ дрѣвленѣ иконѫ съжизаемь ·
и ꙗкоже иꙗковъ хотѧ оумрѣти ко
нцоу жезла иѡсифова поклони сѧ ·
не жезлоу чьсти твора нѫ дрьжѫ
щомоу и · тако и вѣрнии не ино го
нико его же ѡбраза дѣлѣ икона
мъ покланѣемъ сѧ · нъ за любовь
ѫже ꙗвлѣемь сътворѧще · ꙗко ча
да наша или ѡц҃а или дроугы цѣ
лоуѭще · ꙗкоже и жидове иногда
законными мадъскама · и обѣма
хероувимома златыма изваꙗны
ма покланѣахѫ сѧ · не кака ѣнна
го и злата чьтѫще сѫщества · нъ
повелѣвшаго томоу быти га · а и

же ѿ прѣзорства оукланѣѭще сѧ не кла
нѣти сѧ кр҃тоу ни иконамъ ст҃хъ ·
да рекѫть неразоумливии · како мно
гащи иконы ст҃хъ, мироисточнишѧ
силоѫ бж҃иѫ · како стрѣлѫ приемъ
ст҃го безъ дш҃и тѣло · ꙗко пльтѣ
ноѥстьство кръвь из себе источи
прѣчюдно · како ѿ ракы мощии
иконъ многащи бѣсове прого
ними сѫть силоѫ бж҃иеѫ · сими
притчами възразимъ безоумныꙗ ·
и да па тебе безоумныи ты възрази
мъ · слыши слово вѣрно ѿ ѿць на
мь повѣствовано ѡ иконѣ · рѣшѫ
бо ѡ етерѣ ѿ постникъ · лютѣ зъ
ло належаше и пакости дѣꙗше бѣ
съ любодѣаныи · единоѫж же ꙗви
сѧ ѥмоу ѡчивисть доухъ гл҃а · аще
хощеши да ти не твора пакости,
то не поклани сѧ иконѣ сеи и ѿ
ти дѫ ѿ тебе · бѣше же икона прс҃
тыѧ бц҃ѫ · таже тто рекѫть проти
вѫ семоу ѿвращаѭще нѣ сѧ · и вела

щеннеклан ѣтисѧ ѡбразо кр҇ѣтѹ х҇ѣ·
ѧжепаматитьтнадѣлаѧ ѡбразоу
ємъ· анеиногоничесоже радѣ· и
сице оубо ѡ иконах҇ слово въмалѣ·
а кр҇тоу ꙗвѣ ꙗко распѧти на его ради
на немьга нашего і҇у х҇а· кланѣем
сѧ вѣрни и лобызаемъ:~
въпро Тоу же понеже и на ѡселъ х҇с въсѣда
лъ есть· дьлжни есмы и ѡслы цѣло
вати· такобо къ нам жидове і
еллини ѥ тіи от оуци глат:-
ѿвѣ Не ѡслом х҇с діавола разори· ни бѣ
сы· ни тѣмь спсеніа съдѣлалъ ест·
нж кр҇том· тѣмже ѡселъ оубо
зрѧще бѣсинетрепещѫть ни бо
ѧтсѧ· кр҇тъже многа щи видѧще
трепещѫть и бѣгаѫть:~
въпро Тесо ради вѣрніи вьси кр҇ты обо по
ѡбразоу х҇ва кр҇та творим· а сты
же его ль щѫ и тр҇ьстии гѫбы вьзь
ѡбразы не творим· с҇та бо сѫть
и та ꙗко же и кр҇тъ:-
ѿвѣ Кр҇тныи бо ѡбразъ ѿ двою дрѣвоу
съслагаѫще· егдаже аще кто ѿ невѣ
рных потѧжет ны ꙗко дрѣвоу по
кланѣѫщѫсѧ· можем ѡбѣ дрѣвѣ
раземше и ѡбразъ кр҇тныи разорше·
и ꙗко просто дрѣво и к томоу и мѣти
то· и невѣрнаго прѣпрѣти· ꙗко
же не дрѣвоу тьсти творим и кр҇
стномоу ѡбразоу· а ѡ льщи и тр҇ь
стии гѫбѣ, сего створити и ни оука
зати не можем: въпро:-
Ѿкѫдоу есть ꙗвѣ ꙗко лоутевьсех под
нбсных вѣры, хрїстїане вѣроуем:
вьсѣх бо вѣра тьсти и вѣ и ши и сама сѧ съ
щи имѫт, противу их вѣр:- ѿвѣ:-
Велико ѡсем слово и дльго· еже ѡ
хрїстїаньстѣи вѣрѣ оуказание·
ѡба те же двѣ етерѣ з намени и ви
дим ѥсть· нашего благочьстїа
бжиѫ любовь ѫже на на и покровъ
ꙗвлѣѫщи· пръвое оубо ꙗко не ѡ
брѣтаемь ѿ начѧла вѣкоу· племе
не ѿ вьсѣх ѧзыкъ· борем а рати
ж на то лика лѣта и не потрѣбна·

развѣтьчиѫ х҃вы вѣры ꙗже не би прѣ
была безь погыбѣли· тако вьсѣми
ѩзыкы борема· аще не би рѫка г҃нѣ
съхранѣлаѥѫ· и съхранѣла безь погу
блениꙗ· второе же ꙗко ни ц҃рь хрїсті
аньскы не прѣданъ бы никогдаже
на съмрьть поганомь· и бо отоли
камъ странамъ на ц҃рство ихь воевала
вшемь· не тьчиѫже ц҃рѣ иѫ ниса
могоѡбраза ѥго· ѿ цѧты съ кр҃томъ
погоубити възмогошѫ· ѥда бо
простанѣ самаи хоуда вешьмиить тьи
сѧжщии· аще бо не па че вьсѣхь вьсеѫщии
на земли, нашеѫ вѣры изъбрали бии
възлюбилъ б҃ъ, то не би ѥже срѣдѣ ѩ
зыкъ ꙗко посрѣдѣ влькѡвь вьсеѫщиѫ
съблюдалъ безвредаи безьꙗзвы·
ѿбате не би попоустилъ б҃ъ прѣль
стнѣи вѣрѣ ѡбладати· повъплъщє
нїи с҃паса своего и б҃а нашего ї҃у х҃а· вьсь
ми концы земными· тѣмьже исе
самъ ѥже вь вьсѣхь странахь вѣроуе
моу ѥваггелию х҃воу· послоушьство

ѥсть безьлъжѫ· ꙗко нѣ иноѫ бл҃гоч҃ь
стивы вѣры подъ н҃бсемь :- въпро·
Да аще се истинце ѥсть· то како сатана не ра
здѣли иноѫ вѣры на толико ересеи·
нѫ тьчиѫ хрїстїаньскѫ :- ѿвѣт:
Ꙗко съпротивнѫ ѥмоу ꙗвѣ ꙗко разарѣ
жщѫи· сиа бо ѥсть побѣждьшиѫ
га· и липечаль сатанѣ съ іоудеи и са
марѣны и ѥлинны братисѧ· и лидѣ
лти нѫ на ереси и вѣры разлиcни·
вьсибо ѿ итогосѫть· да никакоже
сатана на своѫ сивоюѥть нѫ на б҃жиѫ·
тѣмже хотѧщоу ѥмоу· и ѿ сего ѥ
сть разоумѣти ꙗко нѣсть иноѫ вѣ
ры правовѣрны на земли· развѣ ѥ
диноѫ ꙗже въ х҃а :- въпрос :-
Кымже ѡбразомъ оувѣрнимь гр҃жба
гои поганаго и безькнижнаго· ꙗ
ко па че вьсѣхь ересеи· хрїстїанскаа
ц҃ркви правѫ а вѣрѫ дрьжить и не бла
зниться :- ѿвѣ· Иже не могѫть кни
жныхь оученїи истинны гл҃ѫбины
слышати· то ѿ сего не пор(ѿ)ти(ѣ)и

и добро чьстнѣи · хрїстїанскыѫ цркве вѣры, дльжни сѫть вѣрѫати ·
рекѫжее еже вьсѣ спснаа и чьстнаа ·
хвѣ хьстртѣи мѣста, съборнѣи и
православнѣи нашеи вѣрѣ и цркви,
бгомъ дана сѫть и порѫчена · мѣ
на же назарета идеже хс въ ныи въсе
лися · въ виѳлеемѣ идеже поплъти
родися · сїѡна идеже спсение вьсе
моу мироу съдѣа · їордана идеже
адама ѡбнови · ѳавѡра на немже
нбсное црство проѡбразова · єлеѡн
скѫа горѫ ѿ нѧдоуже къ ѡцоу на
нбса ѿ нас възыде · и ѫже вьсѣхь тѣ
стхь и чьстныхь мѣсть · не вьсоуе
ни без оума съборнѣи цркви порѫ
чила есть · ꙗко правовѣрнѣиши
и чьстнѣиши, вьсѣхь именоуемы
хрїстїаны вѣрѫ · и ꙗкоже црь чест
нѣишѫѫ полаты своѫ · ложницѫ
и скровища вѣрнѣиши мь вьсѣхь
слоугъ своихь порѫчаеть и вѣроует·
тако и хс ѿ зачала пришествиа сво

єго съборнѣи цркви чьстнаа своа мѣ
ста порѫчи · а щели глеть сѫ против
никъ · ꙗко цркомъ насилнемъ сиа
мѣста дрьжимъ · да разоумѣеть
таковыи · ꙗко поганѡмъ многащи
палестинѫ преимавшемъ · непо
слабиъ своихь мѣсть єретикомъ
предати · и ѫаще въ малѣ се сътво
рѣшеса, то въскорѣ стаа цркы па
кы синѫ ꙗкы свинина изждениѣше,
ѿ стхь дворовъ имѣсть ха бга нашего :— въпро
Где повелѣвъ хрїстїаны именовати
вѣроуѫщиѫ въ ха :— ѿвѣ · Вдѣании
стхь апль слышимъ · ꙗко въ анти
охїи бы прьвое възвѣщение · рек
ше ꙗвление бжие апломъ · повелѣ
ваѫ нарицати ны хрїстїаны · тѣ
мѫ же извѣстно да вѣсть вьсѣкь
члкъ · хотаи прѣстѫпиникъ хвѣ
вѣрѣ · ꙗко вьсѣка вѣра на земли въ
имата те и именоуема · ѿ симона
симоинане · ѿ маркиона марки
онѣие · и ѿ арїа арнане · и ѥвно

мианомь євномїанѣне · снавѣса
ипрочаѧ ѫжесѫть глчаниꙗмена · итъ
мнтаконаритемы вѣрынѣсѫтъ
бжиѧ · нибоєсть вънихь · аще бо
бишѧ бжиѧ, тотесорадиименытлти
зовомы бышѧ нелоулы · похвала
оубо намъ єсть похвалнаа стаасъ
борнаацркви, иаменованиехрїстїа
неко · анеѿтлкъ наменованомь,
въпро нѫѿбапросвѣщеномь :~
К топрѣждевсѣхъ именова бгомъ
наземли : ѿвѣ · Проꙗвлено єсть ꙗко
дїаволъ · глаше къ євѣ ттоꙗкорѣ
вамабъ · ѿвсѣкогодрѣва єжевъра
ниꙗсти · инетюднсасемоу · аггль бо
сынпрѣждедїаволъ имѣшевидъ
патетлкатогда :~ въпро · Гдехощемь
решисѫщъраи · ѿвибо рѣшѧ въ їе
ѿвѣ рмѣсѫщъ, овиже на нбсехь :~
Никоиже ѿ обоихь истинствоуѫть ·
аꙗкоже нѣрааꙗ въ їерлмѣ · послоушь
ствоуеть адамъ лежѧи въ краинѣ
вемьстѣ · вѣдомо жеꙗко нѣстъ

въраипогребенъ · изгнанъ бо єсть ·
аꙗкоженѣнанбсехь раꙗ · свѣтель
ствоуеть бжтвное писание гла ·
инасади бъ раи въ єдемѣ на въстоцѣ ·
оутитьныоубо семоу слово се · ꙗко
ѿвъстокъ вьсеѫ земаа єсть раи · тѣ
мьже рѣшѧ сповѣдници нѣтерии спы
тливи · ꙗко сегоради доброѡвоныи
ароматы · на въсточнѣишихь
земле рекше индиискахь странахь сѫ ·
ꙗко ближьшихь мѣстѣхь раꙗ сѫщь ·
иꙗкоже финикїи на мѫжьсть вниїи
ближьшихь финицѣхь женскых ·
дыханием вѣтрьныимъ приємлеша
ѫщесѧ плодови ты творѧть, тако
жеи ѿраꙗ вѣтрьнымъ дыханием
исходѧщимъ ꙗвоинѣ, тѣхь мѣсть
древа добровонна творѧть :~ въпро
Тлѣнна ли несѫщаа древа раꙗ илинетлѣнна :~
Нитлѣнна єго рече ємь · противѫ на ѿвѣ
шимь садомъ но вощи ѡмьгниѫ
щаи трьвиввѣѫща · и пакы ѿнад
нетлѣѫща · противѫ нетлѣнию бж

дѫщаго вѣка и невѣтшанию · на про
тивѫ нашимь градомь и ѡвощемь
вьсеѧ тлавы и сѡтане есть · а противѫ
славѣ бѫдѫщихь благъ · ихже око
не видѣ и оухо не слыша, хоуждь
ши есть и вѣроуетсѧ :- вьпрос
Ч то се не оубо есть древо ѿ негоже
плода адамъ ꙗлъ есть :- ѿвѣт·
Н и ѡ семь съгласнѣ рекли сѫть ѡ(т)ци·
и въ правдѫ еже б(о)жьствное писа
ние воле жоутаи, то никтоже пои
стинѣ рѣши къ зло же · тѣмже ѡ
ви смоквь сѫщѫ рѣшѧ быти плотъ·
ѡви же д(у)ховно брашно · инии же
е бжии видѣние · нѣкыи же м
нитсѧ и ичесоже ѿ и ждъ не ꙗдъ ада
мъ в раи · ѡба те же пръвни исти
нне не есть смоковныи · за не то ж
листвие мьи кровъ себѣ створиста
прѣродителѣ · и за не х(ристо)с смоквь по
слѣжде прокла :- вьпро · Да аще не би
прѣстѫпилъ адамъ · то какое бы
ло быти житию ч(е)л(овѣ)чю или народоу:

ѿвѣт :-
М огл(а) бѣ и б(о)гъ словомь съставити мно
жьство агг(е)лъ · чьстнымь нѣкоимъ
и чистомъ ѡбразомь съставити мно
жьство народа ч(е)л(овѣ)ча · нѣции же рѣшѧ
ꙗко боу мѫжа и женѫ сътворшоу · до
брѣ ꙗвѣ ꙗко сѣменно ѫ родитвоѫ,
въсхотѣ рода ч(е)л(овѣ)ча съставити · ѡба
че же не повелѣ прѣслоушание мь · иж
съчьсти ѫ семоу быти :- вьпро · Чесо ра
ди б(о)гъ вь седмыи д(ь)нь тварь вьсѧ скон(ь)ча :- ѿвѣ
Ѡ числе не десѧтое ѡбрѣтаемъ напль
нение вьсемоу числоу · аще бо десѧта
го ѡидеши то пакы на единьство вра
щаешисѧ · седмо роу бо и троеи сплъ
ное числа есть · да сего ради и седмо
рство есть тварное · а стаа тр(о)ица не
създанна :- вьпро · М ного нѣкое ѿ
многыхь есть пытание · ꙗко кого
ны побаеть прѣдьчинити · д(ь)нь ли
прѣже нощи или нощь прѣжде дне·
аще бо речемъ д(ь)нь пръвѣе и сѫщь · то
оуже ѡбращетсѧ х(ристо)с въ сѫботѫ въ
ставь · нощь бо та сѫботна бѣше

пословесимѡусеовоу съписавшаго
твари вьсеи :~ ѿвѣ. Посъмотрению
богословеси глаголющомоу. ꙗко рече бѣ
прѣжде вьсего да бѫдеть свѣтъ. ꙗ
вѣ ꙗко дьнь прѣвѣ не есть нощи. тъ
мабо таиже на дъ безднож неоубѣ
ше наречена нощь. и млоуножни звѣ
здами титаемма. беспрѫоубо есть
свѣтъ старѣи тъмы. ѡбатеда не
ѡбрѫщѫтъ ис наимъ словеса глати
жидове. ꙗко въ сѫботѫ въскрьсе хс.
сего ради прѣжде заваза ни мъ бъ оу
ста въ законѣ. и тѣмъ съ вечера
пѫть ѧнаго начинати дьнь сѫбѡтныи:
въпро Дали сего ради и намъ бъ повелѣ ѿ вече
ѿвѣ ра сѫбѡтнаго начинати недѣлѧ:~
Не сего ради нѫ и ꙗже бѣ ѧзыкы ѿ тъ
мы невѣдѣниꙗ. и ѿ сѣни законныꙗ
къ свѣтоу бгоразоумиꙗ. еуѓлна хва
призва. въ лѣпо тѫ оубо намъ въ
скрьсныи свои дьнь съ вечера начина
ти. и на свѣтъ кончавати повелѣ.
нелѣ побо бѣше и безчинно ѿ свѣта

начинати. и въ нощь и въ тъмѫ конча
вати и естиннаго свѣта дьни :~ въпро
Чесо ради въ пѧтыи мѣждоу десѧтма
дьнь. нарицемагорнѣ касикы марта
мца хс въ ѧтробѫ дви тѧ вьселися:~ ѿвѣ.
Понеже въ тъ дьнь и спрьва адамъ създа.
тѣмьже и того мца. вѣко дрѣво и
было не и животи на плодотворение
и чадо рѡдне двиѫжѫтсѧ. ꙗко въ то
врѣмѧ бгомъ сътворени :~ въпро
Каковѣ бѣстѣ кожнѣ ризѣ. иже бъ
адамоу и евѣ створи :~ ѿвѣтъ.
Овни рѣшѫ ѿ листвиа дрѣвѣна. ѡви
же пакы пльть нашѫ ризѣ тѣ сѫщи
глаголѫ. нѣ пише важе сѧ дроугымъ
истиннѣише. въ нетиннѫ ризѣ тѣ
кожнѣ сѫщи :~ въпро. Никомоуже не
оу тогда оумершоу. ѿкѫдоу навы
че каинъ оубити авела:~ ѿвѣ.
Диаволъ емоу въ сънѣ показа. кацѣ
мь ѡбразомь оумрьтвити брата:~ въпро
Кто бѣ хѫжаггли и бжіи видѣвше и по
емше и дъщерѧ чла:~

ѿвѣ
Сповѣсиѳови · а бесплътное естьство
и тѣлесе ємь хощеть · ниже нахь при
лѣплѣти сѧ можеть :- въпро · Чесо дѣ
лѣ въ скѫпинѣ ꙗви сѧ бъ мѡѷсеѡу · а
не въ иномь гръмоу : ѿвѣ · Ѡви рѣ
шѫ да не въз могѫть жидове коу
мира сътворити ѿ дрѣватого · ини
же пакы ꙗко прѣ ѡбразоу жбъ · ꙗко
хощеть въстрънѣ вшее наше есть
ство въплътити сѧ · сего ради въ
въпро такомь гръмоу ꙗви сѧ бъ мѡисеѡу :-
ѿвѣ Почто бъ въ мрацѣ закомъ даа не ꙗвѣ :-
Имже тем нѣ искрвенѣ въ небъ по
таено бѣше, съмотрениа ха ба наше
го таинъство : въпро · Чесо дѣлѣ ѿ
ѿвѣ бѣ дъсцѣ пръвѣ исъкроушенѣ быст :
Знаменаваж щоу бѹ пръваго закона
ѡбетшание и иновение :-
въпро Бесплътноу и безь ѡбразноу сѫщоу
тогда бѹ · ка а задниѣа бжна видѣ
тогда мѡисеи : ѿвѣ · Прѣжде вѣ
тна и прѣднѣиша въсѣхь твари ·
вѣроуемь сѫща въсѣхь творца и не

създанна · тѣмже ꙗвѣ се есть · ꙗко
задниѣа бжна тварь сѫть · и словеса их
ꙗже видѣ въ изложи · и пръва ство
ри бъ небо и землѧ и проча :- въпро ·
Кто про ѡбразова ѡбоа люди · мѣна
же жидовьскыа и ꙗзычныа :- ѿвѣ ·
Добрѣ вѣсто есть ꙗко ревека жена исаа
кова близньца родивши · іакова
и исава · ѡба те ѡбѣ дъсцѣ законнѣи
ѡбоих людіи бѣстѣ и ѡбразъ :- въпро ·
Кто въ ветсѣмь завѣтѣ ѡбразъ жи
во творѧщаго кръста на знамена прѣже :-
Іаковъ благо ѡба сна іѡсифова прѣ ѿвѣ
мѣни въ рѫцѣ свои :- въпро · Кого мѣ
нѧть въ ветсѣмь завѣтѣ трикра
ты мрьтвых въприть тена :- ѿвѣ :
Авѣ ꙗко іѡнѫ · ꙗкоже бо староеноси
тсѧ слово · съ бѣсъ вдовицѣ егоже
въскрѣси прркъ илиа из мртвых ·
пакы же въ книтѣ ѿ пррка оумрѣ ·
а третие кончание мъ своего оуспениа :-
Где есть фарсисъ ꙗможе бѣжа іѡна :- въпро
Фарсисъ град есть индѣискыа стра ѿвѣ ·

въпро ны · ꙗкоже въ третиⷯ црⷭ҇твиⷯ писано е:
Наводать ли сѧ оубо и доселѣ грѣси
ѿцъ на чада · на третїи и четвьртыи рода:
ѿвѣ Моисеомъ то рече тебѣ · а иеремиемъ си
цереть · ꙗко не бѫдеть ктомоу та
ко · нъ иже грызеть зелении ѫ то
го зѫби емъ бѫдѫть ѡскомины ·
слышимъ же пакы х҃а къ иоудеомъ
глаща · аминъ глѧ вамъ · на идѫт
грѣси ѿцъ ваших на вы · ѿ кръве
авеля праведнаго до кръве захарина
сна варахїина · егоже оубисте межоу
цркви и ѡлтаремъ · тѣмже с
мотрити подобаеть · ꙗко не кръ
щеных наводать сѧ грѣси ѿцъ
нетьстивых на сны злыѧ а не надо
брыѧ · а о вѣрных сътое кръщенїе
ѡтищаеть ны вьсего ѡтетьскаго
грѣха:- въпро · Нѣции рѣшѫ еже се
мрѫть христїане дѣтца, грѣхъ ра
ди родитель своих · есть ли то та
ко или ни:- ѿвѣ Ни оубо нѣ тако:
въпро Нъ и по что младенци мрѫть, а дроу

зии престарѣѫтсѧ · и како дроузии пра
ведници сѫще мало живѫть · а дроузии
зла творѧще многа лѣта живѫтъ ·
а дроузии добри сѫще бездѣтни
сѫть и оубози · а дроузии нетьсти
ви сѫще · дѣти имать и богатство
и добрѫ жизнь:- ѿвѣт:-
Много ѿ томъ бжиих сѫдовъ · и сло
во не ѡдръжимо · и да ѿ стых кни
гъ разоумѣѫще глемь · ꙗко еже
то младенци мрѫть то нѣсть ѿ грѣ
ха · нъ на съмыслъ рождению мрѫ ·
дво а благостыни бжиѧ на них дѣ
етьсѧ · да ти с тношешес пение
прїимѫть · еще же ꙗко злѣ хотѣ
шѫ жити зѣло, съмотри вь бъ прѣ
жде въсхытих · второе же не ган
свои мъ родителемь съмыслъ нѣн
ши бѫдѫть · да зрѧще младенца
хотѧща оумрѣти, и имѣниа разда
ть оубозѣ чади · еще же и по дроу
гомоу сѫдоу нам есть безвѣстно ·
тако бо ны есть о христїанех дѣте

слово · аѥжедобрѣживѧтьзлаꙗтадь·
игобзнеѧть идобрыцѣтѣлнимат,
вънѣчесомъмаладобрадѣластвори
шѧ · датогорадимъздѫсвоавъспри
емать · ꙗкожеибогатыионъиже
ислыша · помѣниꙗковъсприѧлъ
есиблагаасвоавъживотѣсвоемъ·
ежеестьприѧлъесимъздѫдобры
хьсидѣлъꙗжесътвори· аежестра
ждѧтьговѣѧщеибоу· идобрисѧ
щезде· данеглискрьбирадиѿцѣ,
щьшесѧѿгрѣхьсвоихь· ꙗкола
зарьтамедоконцаоутѣшѧтса·
сьнимь· егожебольюбитьгьто
гоикажеть· топоучтопищоуе
щизрастхьвъпечалнѣжитiи·
инечьстивыхьвъдобрѣжитиисѧ
щихь· ꙗкосвиинаназаколение,
вѣтиомоуѿгнюпитомы· тѣм
жепищоуи· миишиаидоселѣ
здестоѧтьнаша· иѧспасѧщим
сѧ· многамибоскрьбьмиесть
вънитивъцртвонбсное· волѣ

боестьбжнаспстивьсѧчакыивъра
зоумъистиныипривести· тѣм
жеигрѣшнымьмногаждидльгалѣ
тадаеть· ѿвѣтьнамъдаѫ· дане
глиꙗкоижевъединыинадесѧтечта·
въглѫбоцѣстарѡстисѧщеѡбрата
тсѧ· аправедныѧмногаждивъ
малѣхьлѣтѣхьвъсхыщаеть· дане
ꙗкожеречесоломѡнъзлобаизмѣ
нитьразоумаихь· ильстьпрѣль
ститьдшаихь· иѧкончавшеса
въмалѣ, испльнатьмногалѣта·
оугоднабобѣбоудшаихь:— **въпро**
Даниктожелистрадавшихьвъжи
тiисемьневъходитьвъмѫкѫ· ни
пакыиниктожедобродеиьствовавши
хьздевъходитьвъцртвонбсное:— **ѿвѣ**
Еиѡвиоубоѡчлкъсъгрѣшишѧмно
го· иказнениибышѧ· ѡвижема
лоиповиниисѧтьвьсѣконьчамо
мѫкѫприѧти· ꙗкожеосодѡмѣ
нохьѡбрѣтаемь· ѡвижепакы
принесошѧбоутроудымногы·

прижшѫже добродѣтельствїа мало · ищѫ
дить сѧ намь цр҃ьтво нб҃сное · ꙗкоже а
враамлѣтада · иже и мелхиседекъ ·
ииже съгрѣшишѫ много · и ничесо
же пострадашѫ зде зла · ꙗкоже и бо
гатыи иже при лазарѣ · и повиненъ
есть мѫцѣ тамо · друзии же ѿти
дошѫ бараді, всѣ лѣта своа провода
ще · въ мнлотехь въ козїахь кожа
хь · вьсего наслажденїа земнаго
ѿвръгшесѧ · иже и болшихь ѿ ба
даръ ѡ въ пачевьсѣхь достоини бѫдѫ ·
ииже съгрѣшишѫ бу · и постра
дашѫ оучастїе ѿ ножь вѣчныѫ мѫ
кы: тѣмже гл҃аныи мн сна мн разоу
мѣваемь · ꙗко ѿви ѿ чѧкъ тамо и
здемѫкѫ приемлѫть · ѿвиже зде
тьчиѫ · ииже зде никакоже · а та
мо болѣзньнѣежеи противное ·
ѿвни зде и тамо въспрїимлѫть бла
гое · ѿвиже зде никакоже и тамо ·
ѿбаче же многажди нѣции и зде
шни и тамошних ѿпадаѫть ·

зде ѹбо зачѧко ѹгодне зло пострада
вше, сего ради благых ѿнѣхь ѿпадо
шѫ · по бнѡ оубо есть вьсѣмь вѣрны
мь милованїе имѣти трѣбоуѫщи
мъ · занеже нетьчиѫ грѣхь ради
ѧже створишѫ · дльжни есѫть мило
вати, нж и за всѣ ꙗже бъ дарова нимь
благаа · не подобаеть бо чьстноу бо
гых даемаго · нж паче бг҃о мѫ да
емаа намъ · да не како за ты бж҃иѧ да
ры въ ѡсѫжденїе страшно въпадем:
многажди бо и недостоиныимъ и грѣ
шныимъ богатьство бѫдаеть · да
милостынѣми грѣхы своѧ ѿ мыѫ
ть и очистать · ꙗкоже бж҃твное
писанїе речѣ · милостынѣми бо
ѡчищаѫтсѧ грѣси :~ въпрос.
Что хощемъ гл҃ати ѡ оумиражщих въ
незаапѫ · или съ брѣганїстѣны съ
падаѫщихь сѧ · или инѣми съмръ
тьми оумиражщихь :— ѿвѣтъ.
Ꙗкоже оубо без вѣстна а такова · и не
довѣдома чѧкы сѫть · бгом же едн

нѣмъвѣдома · тонепобаетъпрѣбы
ся · ѿбатегоуглащоу · данаонн,
ні · грѣшнѣншнбѣшѧпачевьсѣх
живѧщихъвъіерлмѣ · нанажепа
десястльпъснлоѧмскы · ниглава
мъ · разоумѣваемъѩконевьсн
нечьстивиилигрѣшнисѫщегорко
жсъмртиѫоумиражть · ибѡидѣ
тиіѡвовыправдивысѫщѧ · ѡкаа
ннѫаподъѧшѫсъмрть · тѣмже
двоесеосемьсъмотритиподобаетъ·
ѩкоежебг҃очьстивиигоркожсъмр
тиѫоумиражще, мамънѣкоторыи
зазоръимѣхѫ · датогоѡтистивше
смютожтожигоркожсъмрътиѫ·
вашьшамъпонѣстинѣчьстемъспо
батся · пакыжеданимывидѧщеи
устрашимсяпореченомоусловеси·
ащеправедныиедваспсетса неч
стивыиигрѣшныигдеѩвитса·
такождежеигрѣшнїитацѣмнсъ
мртьмноумиражще · вьсѣкоѡтго
реститожмилостьѡбращѧть·

вѣкоупѣжепакынвидѧщеиуспѣхъ
нѣкыпрїимѫть · зрѧщенапрасно
въсхыщаема · дажеи не вѣсть чакъ·
ащелиимладенищитакоумиражтъ,
тонечюдися · тибоѡтогоничима
жевреждениибышѧ · нисвоихъра
дигрѣхъсепострадашѧ · иѫданро
дителеихъцѣломѫдрьнѣишебѫ
дѫть · помышлѣѫщеѩкогрѣхъра
дииихъ, такоумрѣшѧдѣтиихъ · ѡ
батенадъвьсѣмисмиподобноесть
помыслитигнъглагламщїи · ѩко
двѣптицыпѣназоуцѣнитѣся·
иеднаѡнеюнепадетьназемибе
зьѡцамоегоижеестьнабесехъ·
ѩковамъвѣрнымъивласиглавнїи
въсиизчетенисѫтъ: — въпло

Многомъназемистрашноглеслово
естьгла · весьгрѣхъихоулаѡстави
тсятакомъ · нижеречетьнасна о
ставитсяемоу · ижелинащеречеть
словонадхастго, тонеѡставитса
емоуннвьнинѣшнимъвѣцѣни
въбѫдѫщїимъ: —

ѿ вѣ

Сегоради поучаеть всѧ бжтвныи напаⷭ
гла· писмѧ оумрьщвѣеть а дхъ жи
влѣеть· многа бо бжтвныхъ пи
саніи· аще по писмени разоумѣва
ем· то въ непобѣдноѣ въ злы хоулы
въпадем· ꙗкоже есть и прѣдле
жащее ниниѣ на мъ гнѣ слово· и
же аще по соушниѣ словесниѣ разоу
мѣваем· то не тьчиж въ хоулъ
ныѧ помыслы въпадем· нж и са
мого гса сѫпротиваща сѧ себѣ ѡбра
щем· аще бо иже аще речеть на
сна, ѿпоуститсѧ емоу, то какоть
ждерече· ѿмѣтажисѧменепрѣд
такы, ѿвръжен бѫдеть многож прѣ
дъ аггелы бжии· и пакы весь грѣхъ,
и хоула ѿдастъсѧ такомъ, како ѡ
празниѣ словеси слово въздати имѣ·
како гланибратоу своемоу жроде по
винен есть мѫцѣ ѡгнинѣи· ка
ко апль павел рече· не льстите сѧ·
ни любодѣе· ни пастници· ни мѫ
желожници· ни клеветници·

ни пиꙗници црства бжиꙗ не наслѣ
дать· да аще есе тако есть· какоу
же повѣждь ми весь грѣхъ и хоула ѡ
ставитсѧ такоу· и пакы аще се исти
нна есть истина, то поуто хоулим
есть прѣльщены и ѡригенъ· конец
сѫщи мѫцѣ повѣдаѫ и прощение
всего грѣха бѫдѫще· и такомъ и
бѣсомъ ѿба· пакы же аще и хоу
ление стго дха не имать прощениꙗ·
то поуто хоулить цркви на вата
ѿмѣтаѫща покаание· темноже
и бѣднѣ разоумѣемо ѡно есть
иже аще речеть слово на сна ѡстави
тсѧ емоу· иже на аще речеть слово
на дха стго не ѡставитсѧ емоу· то
оуже мни не есть снъ дха и ѡца· а како
снъ глеть азь и ѡць едино есвѣ· и
неть ты и сна, неть теть ѡца· и па
кы з дерече иже аще речеть слово на
сна ѡставитсѧ емоу· оубо повѣ
ждь ми ѿдасть ли сѧ сынови ее хоуле
ние арианѡм· и симониꙗнѡмъ·

похоулившимъсновне въплъщениѥ·
иноубо нѣстьповино· ащебо глаан
братоусвоемоуоуроде· повиненъе
стьгеенинѣогньнѣи· въкжаповѣ
ждьмимжкжродьства огньнаго
въвръженъбждеть· глаинбѣсамого
тварьцанесна бжиа· ижрабаислоугж
имениа· иащеиже слово речетьна
сна оставитьсѧемоу· какосамъ
снъ рече· неіадыимоеѧплъти и не
пиѧимоеѧкръви, неиматьжиз
нивѣчныѧ· какоиможетькто
нечьтысна чьстидха стго· нечь
тыибосна іавѣіакоотмѣтаетсѧ
крщениа· аотмѣтаѧисѧстгокръ
щениа, іавѣіакодхастгосъвлачи
тьсѧ· іакожепричювествнѣмъсѧ
ицирекшевидимѣмъ· ащетопло
тжилилоучаегопокоудиши, тона
всеестьствоегопокоуждениевъ
сходить· такоиотрехъслнцихъ
стыѧтроицѧ· стѣитаинѣедино
гособьствабезчьстие· въсегопль

ньства бжтвнаго есть хоулениe· то
оубоесть глемоегдемькъиоудеомъ·
іаковесьгрѣхъихоулаоставитсѧ
члкомъ· ижеащеречетьсловонасна
оставитсѧемоу· аижеречетьсло
вонаддхастго, тонеоставитсѧе
моу· нивънинѣшнимъвѣцѣни
въбждщимъ· вънимателнѣслы
шимъанеблазнимсѧ· соугоуба
сжщаха· понеизрениимѣсъвъкоу
плении· рекшеотбжтваиотчлчьст
ва· стаанамасказоваатьписаніа·
словобоплътьбы· словесноеоубо
бжтвохсдхастаинменоуеть· іако
жеисъсамарѣнынииглеть· іакодхъ
естьбъ· ачлчьствоесначлча· іако
жепакыиньдѣосвоенѣмоуплъ
тиречe· ннѣпрослависѧснъчлчь·
присноубобгнѣвающеиихоула
щеижидове· сеградинагахоулжи
мѣхж· овиплътиегорекше· сна
члчапокоуждающе· прѣканиебѣсж
щаегомнѣхж· ежепростынадъ

стъхоулы · начало бо бѣше пропов(ѣ)
ди · и не оумножааше миръ вѣсѫща
вѣровати въ нь начатъка · тѣмже ре(че)
хс иже аще речеть слово на сна члвча
ѿставить сѧ ему · дрьзнѫ бо гла
ти яко и самии блажении оученици
его не имѣхѫ съвръшены мысли о
бжтвѣ его · донде же дхъ стыи на
нѧ въ пѧдесѧтныи днь съниде · за
не и по въскрьсении видѣвше и по
клонише сѧ въсъмнѣшѧ сѧ ему ·
и не ѿ сего ѡсѫждени бышѧ · а иже
въ дха стго · рекше въ бжство · хоу
лѧще и глаше яко вельзевоуломъ кнѧ
земъ бѣсовьскымъ изгонить бѣ
сы · сим речетъ яко не ѿставит сѧ ни
въ нынѣшнии вѣкъ ни въ бѫдѫщии ·
ѿ бати знамена ти трѣбѣ есть · я
ко рече хс хоулившомоу и покаа
вшоу сѧ не ѿставит сѧ · нѫ хоулѧщо
моу · сирѣчь прѣбываѭщомоу въ
хоулении · понеже нѣ грѣха без про
щениа ѿ ба каѭщомоу сѧ достоинѣ и
истиннѣ :-

Да имать оставлениѥ покаанием ѿ
мѣтавыи сѧ хa · и хоулившии дха стыи :-
Три крщениа чистителна вьсѣкого ко
го любо грѣха · бъ родоу члчю дарова
лъ есть · глаже еже водоѭ и имѧтеми
емь · рекше своеѭ кръвиѭ нашеѧ · а
третие покаанием слъзными · имъ
же и блудница ѡчистисѧ · имже и самъ
върховныи апль петръ по ѿметании
плакавъ приѧтъ бы и спсенъ · да а
ще хво ѿметание имать прощение ·
а стго дха не имать, то оуже ѿбрѣ
таетсѧ спнъ каянием стго дха · слыши
же и книжное свѣдѣтельство и вѣрѫ
ими · не сѫщаа никакого же грѣха оу
долѣѭща бжию млрдию · глеть бо бъ
прркомъ езекиилемь синце · живъ
азъ глеть гь · яко аще сътворить
члкъ вса грѣхы и ѡбращѫ и въ пра
вдѣ, то не помѣнѫ вьсѣхъ безаконии
его · и ѡбращѫж ен явѣ яко въ дни
съмртныи · побаеть бо вѣдѣти я
коть и по крщению, слъзными то

ѿвѣ ·

къ отищаеть чл҃ка · тѣмже мнози
грѣхы ѡскврьнившеса слъзами оути
стишжсѧ и праведни ꙗвишжсѧ :~
въпро Кыи грѣхъ творитъ молитвы чл҃вчѧ
неприꙗты : ѿвѣ· Помнѣние злоу
ꙗкоже рече · аще принесеши даръ
твои къ ѡлтарю · и тоу помѣнеши
ꙗко братъ твои имать нѣчто на тѧ·
ѡстави даръ свои прѣд ѡлтаремъ и и
ди прѣжде смирисѧ съ братомъ сво
имъ · и тогда шедъ принеси даръ твои·
злоупомнѣнию творимоу, разоумѣ
и ꙗко бесприꙗтна есть даръ молит
вный :- въпро· Коего грѣха покаати
сѧ не можеть чл҃къ : ѿвѣ· По разоумоу
въпро забвениа · еже приемь іоуда оудависѧ:
Кыи есть грѣхъ тажшии всѣхъ :- ѿвѣ
Аще ꙗкоже рече апл҃ъ · болше всѣхъ до
бродѣтелен, любы, разоумѣи ꙗко па
кы болѣ всего есть зла, ненависть бра
тиѣ · и немилосрьдие · и немилостыни:
въпро Каа заповѣдь простить чл҃ка ѿ всѣхъ
грѣхъ : ѿвѣт· Гь есть реклъ не ѡсж

ждаите да не ѡсжжени бждете · и па
кы ѿпоустите и ꙗко и мы ѿпоуща
емъ длъжникомъ нашимъ · да ра
зоумѣи ꙗко еже не ѡклеветати дроу
га, простить ѿ грѣховъ · ѿпоустите
бо речено и ѿпоущжвамъ · въ нюже бо
мѣрж мѣрите възмѣрит сѧ вамъ :~ въпро
Аще кто створить тажкъ грѣхъ и по
каетсѧ · то ѿ чесо го хощеть разоу
мѣти ꙗко простилъ и бждеть бг҃ъ нынѣ :~
Се оубо малоу чл҃коу съвѣстно бывае ѿвѣ·
ть · ѡба тежe се ꙗко господинъ и рабъ,
тако есть съвѣсть чл҃чанѣ · ꙗкоже
бо рабъ съгрѣшивы и познаваеть ѿ
образъ влкъ своихъ · ꙗко нѣсть к
немоу кротокъ ꙗкоже бѣ прѣжде съ
грѣшенїа · тако и чл҃къ съгрѣшаж по
гоублѣеть дрьзновение еже имѣеть с
вѣсть его къ боу вь молитвѣ своеи ·
кающоу же чл҃коу достоинѣ, пакы
даеть емоу бъ дрьзновение еже им
мѣ къ немоу прѣжде съгрѣшениа ·
а бне разоумѣеть чл҃къ ꙗко ѿдалъ

ємоу єсть бѣ съгрѣшение :- въпро
Аще кто сътворивъ грѣхъ великъ за
зрить себѣ · и начнеть каатисѧ · и по
трехъ днехъ оумреть, како ны єсть
помышлѣти о немъ :- ѿвѣт
Аще кто начнеть каатисѧ и ѿврати
своѫ дш҃ѫ ѿ злыхъ мыслен · и положи
тъ къ боу завѣтъ свои · ꙗко потом
не идеть на прьвыѧ грѣхы ѧже съ
дѣла, то аще и наоутрѣ оумреть,
приметь ѥмоу бъ покаание · ꙗко
же и разбойника · ѥже бо єсть на
чати каатисѧ, въ члцѣ то єсть · а є
же жити и оумрети въ бѕѣ то єст ·
многы начениш ѧ каатисѧ въ схы и
бъ · добрѣ наоучиш ее прѣхода · ꙗ
ко аще многа лѣта живи бѫдѫть,
въпро пакы въпадѫть въ грѣхы и погыбнѫ:
Какоє тєрни ѿпростыть тиж винныи м
ногы слъзы не спѹщаѫть · дроуѕии
же аще и въ многы бѣды въпадаѫ
ть · и ли инныи въпадшѫ авидать,
слъзити не могѫть :-

ѿвѣт·
Сѫть обо ѡ нрастворенїа такова дшевна
и тѣлесна ѿ єстьства слъзы имаше
и не имаше · иже бо ѿ топла и проста
сѫть нрава, а бие слъзать милости
виѣ · ꙗкоже се не мала ѿ вьсѣхъ жен
видимъ бываемо · ѡви же пакы
и ѿ свирѣпы бываемы вола · и соу
хотнаєстьства · и прѣзори васрца
прослъзити не могѫть · се же гла
хомъ ѡ живѫщихъ срѣдѣ мира · хо
дѧщеи бо въ иночьстѣмь житии ·
многащи ѿ бж҃иѧ блгти даръ слъ
зы приємлѫть · ѿбачє многоинъ
коєи въ слъзахь разньство єсть · єтє
ри бо многажди и ѿ пианства виннна
го слъзать · дроуѕии же славы чл҃ча
ловаще · тѣмже ѡни добры сѫть
слъзы ѧже таи боу приносимы бы
вахть · ꙗкоже и милостынии :- въпро·
Аще сирота напѫти въспросить тє со·
и бѫдѫть и на многа чадь · и нѣсть
где съкрывше сѧ дати милостына,
подобаєть ли дати и ли ни :-

ѿвѣ Оумоучатию сѫди и есть бгъ · да аще и пре
тъмож баради · а не чаіс ѿ мълнта
садаеть, не ѿ сѫдить са :- въпро ·
Ѿ тесогоѹ бѡ бываеть ѡволи благадоу
ша на милование · ѿ воли же стока
и безмилости : ѿвѣ · Едино ть
тиѫ непрѣложно и присно тако
жде прѣбываѫще бжне естьство
знаем · занеи ѿ агглъ нѣции прѣ
вратишѫса · тѣм же тако подоба
еть оуже о прѣложнѣмъ естьствѣ
члвчи разоумѣти · ꙗко ѡвогда оу
блажаваеть ꙗко по ѡбразоу бжию
сын · ѡвогда же оужесточаваеть ·
ꙗко боремо врагом и прилежѫжи
тїискыхь · ѿ блтеа ще члкъ нами
лование нѫдит са вьсегда творити
· благое, то спѣати начнеть к стокоу
благыимъ ѿ кы чаем · спѣшнѣ въ
сегда нападаание :- въпро · Аще оугла
щоу не ѿ скрьби ни ѿ нѫжда · ти
хаводателѣ любить бгъ · то и нѣли
лѣ понѫдитиса мысли ѫ чако удани
милостына :-

ѿвѣ ·
Съвръшено есть иже присно ти хотвори
добро · да и же и нѫдить са на заповѣ
ди оубогыхъ, примлемисѧ ть ѿ ба
ре тебо гъ · н да аще н сѧ въсхытаа црство
бжие :- въпро · Аще кто ѿ своихь грѣ
сѣхь покаетса · ꙗвѣ есть ꙗко ѿчи
стит са тѣхь · да ли оуже нѣ аще кто
створи въ добродѣании раскаеться ·
погоублѣеть мъзда же створи
раскаанием ; ѿвѣт · Ниоубо ꙗ
коже бо ѡ покаании грѣховнѣмь
бгъ есть томоу посетитель · тако и
ѿ раскаании же о милостыни, дїа
волъ есть творецъ томоу а не дша
члча · тѣм же и не разарѣетса бы
вѫшна мъзда · ѿ блтеи нѣ добро ра
скаатисѧ о добрѣ бываемѣ · ка
жи бо сѧ часто ѿ томлѣнии вѣ и
бѫдеть на благое :- въпро ·
Нѣции рѣшѫ ꙗко не побаеть безъ
ѿпытаниа даати милостынѫ ·
нѫ въпрашати съ испытанием ·
аще въистинѫ оубогъ есть просаи

намъ · глеть бо прѣ соломѡнъ · ꙗкоа-
ще твориши добро, блюди сѧ комꙋ
твориши :- ѿвѣ · Тако и прочаа писа-
ниа злѣ разꙋмѣваѭще развраща-
ѭть · не ѡ члвцѣ бо ѡбо сїе рече со-
ломѡнъ · нж блюдникомꙋ твориши ·
сирѣчь ꙗко бѣи твориши · аще бо
ѡ въстѧзании просѧщиихъ рече, то
како гь глеть всѣкомꙋ просѧщꙋ
мꙋ оу тебе дай : въпро · Кое есть поу-
чше · еже ли въ црквь принести или
сиротамъ раздаати : ѿвѣть ·
Что хощеть рещи гь иже станѫть ѡ
деснѫѭ его · ꙗко алчень бѣхь и да-
сте ми ꙗсти · въждадахсѧ и напо-
исте мѧ · показа честнѣиши ее еже
на ѡбразь · єдинакы себѣ създаны
црквь дасть · многажды же въ врѣ-
мѧ прогонению, хотѧщи црквы
бжии погыбнѫти · добро есть и въ
томъ за дшне · и пакы и дроугыихъ
хвы ради вѣры имѧ тиммы · честнѣе
всего грѣхь избавление :-

въпро
Аще кто вѣрень ѿ невѣрны имѣние
прїиметь и проноурить е, милъ ли си
бѫдеть оубо боу о томъ [illegible] или ни :- ѿвѣ ·
Гоу глѧщоу ѿдадите кесарева кесаре-
ви · ꙗвѣ ꙗко поганоу кесароу тогда
сѫщоу · разоумѣваемъ ꙗко не хвали-
мо есть еже проноурити · ѿ вратеа-
щеннищїимь таково имѣние нера-
здаеться, то могѫть оубогыхъ тѣ
молбы баоумолити · рекша гоство-
рите себѣ дроугы ѿ мамоны непра-
вды · аще ли насластинѣкыи жите-
нскыѧ иждивѫть, то не ꙗвѣ ли есть
ꙗко въ два грѣха творѧще сѧ въпада-
ѫть · рекше сластны и тѣлесны :- въпро
Можеть ли милостыни весь грѣхь чать
очистити; ѿвѣ · Єсть грѣхь есть
и милостини · ꙗкоже се рекѫ · аще
памѧть гнѣвоу на ближнѣго има-
мы · ꙗвѣ есть ꙗко нѣть мамъ мило-
стыни не испрастатьна · аще не ѡ-
ставимъ имы братоу своемоу дългы
єго, по словеси гню · пакы же инное ·

ѿставшоу сѧ етероу любодѣанна. бо
рити милостынꙗ. естьствоу ѫщоу
въ грѣсѣ. тако да атити нищимъ.
и и напакы мъзда земнаго троуд
ника творѧщаго ѿ своего потакми
лостынꙗ. и дроуга авладѫщаго.
иже ѿ мъзды приобытокъ подавае
ть. къ снамъ имаꙗже ѿ лишенна.
и дроугаа ꙗже ѿ рѫкоемма. иже тоу
ждаа приемлеть на раздааниенищи
мъ. не тьчиѫ же сеи ѫ ꙗко нерѣдѣ
ми расыи. ни чесо гоиного боу могы
за своѫ грѣхы приносити. но оупова
ти милостынеѫ. а инотьскы мъзжи
тие мьхода, то дльженъ есть более то
же не показати. ѿ батеа щенавоу хо
доносора таковаго нетьстива възмо
же милостынио оправдити. вели ѣ
цѣи въ истинѫ и бѣдни ѣцѣли миигр
си, милостынеѫ потрѣбаѫтсѧ. слы
шимь бо ѿ стго данила глаголѧща къ не
моу. црю съвѣтъ мои годѣ тебѣ да
бѫдеть. грѣхы своѩ милостынѣми

отисти. и неправды твоѫ щедроѿта
ми нищиихъ. и пакы бжтвное писа
ние милостыни покрыеть многы
грѣхы. и пакы блаженъ разоумѣ
ваи на нища и оубога. въ дньлют
избавитъ и гъ. рекше въ сѫдныи :~ въ про.
Дрѣзнѫшѫ нѣции блажити съвръше
ны милостивца. паче творѧщих
чюдеса: ѿ вѣ. Ни самиѿ себѣ тако
вагосѫда изрекли сѫть. иѫ вьсѣко
спса рекша слышавше. ꙗко ѿ сего ра
зоумѣѫть вьси ꙗко мои оученици
есте. аще любите дроугъ дроуга.
а да не аще творите знамениꙗ. ꙗвѣ
же есть ꙗко познамие истинныꙗ
любве милостыни есть. и постави
вбо ѿ десноѫ себе праведникы хс рече.
приидѣте блвениі ѿца моего насл
доуите оуготованое вамъ цртво.
не за не знамениꙗ и чюдеса творили
есте. нѫ за не възалкахсѧ и дасте
ми ꙗсти. и протее. такоже и иже
ошоуѫ ѿпоршаѫ въ ѿгнь вѣчныи.

немилованиемъ и без милрдиемъ по
носивша · еже бо творити знамле
ніа и чюдеса, то бжие есть чьти
силы дѣло · а еже любити и милова
ние на ближним явлѣти, то якѣ
яко чтаа есть волѣ · слыши же но
творащихъ знамениа, но милостивы
а с нѣ е послоушьствоуи сждъ · аще
рече паче павелъ жзыкы члчьскы
наглъскы гла · и аще имамъ вьсж
вѣрж яко горы прѣставлѣти · на
ще прѣдамъ тѣло мое да съжегжт
ма · любве же не имамь, никоеже по
лзж ми есть · и пакы гъ рече бждѣ
те не чюдотворци · нж щедри и бла
въпро зи · якоже и отць вашъ иже е на нбсех :–
Доколика частi и своего имаиа навъ
стажеть члкъ от бадати на милосты
отвѣ Неистажеть бждаемаго · и лежж има
щаго члкоу · рече бо апль якова аще
лихо еда дасть са оубогымъ · лихое
же разоумѣи · яко елико положимъ
на идь нашж и питие и одеждж, от

вѣтъ за то дамы въ днь сждныи · так
же отвѣтъ, якж же и жемжжа оубие
ть · и мже многы от съмрти нашимъ
имѣнием могжще издръжати,
не издръжахомъ :~ въпрос.
Что же есть смѣреномждрие :– отвѣт.
Смѣреномждрие есть дша не въ неима
щи ни осуждащи и многочлка · нж
тьчиижсвоа си видащи · и повиним
вѣчиѣ имжщѣ себе имаащи · и секъ
боу глаащи · спси ма ги милостии тво
еж ради · а не оправдании моихъ дѣ
лѣ · да иже сице повинен ьса нарече
ть, то ни вражды дръжить на члцѣ
николиже · ни осуждаеть члка съ
грѣшажща · но уже три ими образы
грѣховное оставление приимлеть ·
якоже бо не осуждаж не осудитса ·
яко пращаж проститьса · яко смѣ
ржса оправдитьса :~ въпро · Коли
ко прѣлюбодѣаніе есть :– отвѣтъ.
Явѣ и бо и жена мжжа та где любо аще
любы сътворить, прѣлюбодѣание е ·

ипакы мѫжь женѫ имѣѧ и где любо
блѫдь творить, то прѣлюбодѣаніе
въпро есть такоже · ꙗкоже с҃тіи ѿци глаⷮ: —
Глѫть етери ꙗко съмиленіе не имать тѣ
лесныи грѣхъ · пачеи ихъ грѣховъ:
ѿвѣ ꙗко естествноу сѫщоу въ чл҃цѣ движе
Сѫпротивнѣ ап҃лъ тажьша въсѣ снию:
хь грѣхь сего имено ѹжглеть · ꙗко ве
сь грѣхь его же сътворить такъ кро
мѣ тѣла есть · а любыдѣѧи въ свое
тѣло съгрѣшаеть · имѫже ѿ самоѫ
плъти ꙗко трѣбѫ пѣкѫ дается са
та пѣ своесѣание · ѿбатени ꙗдение
естество есть · то потто бѣ адама
ѿсѫдила есть: въпро · Колико сѫдь
ѿвѣ бьи грѣховъ любодѣаных есть: —
Мнози и развлитии · вашьшоу бо сѫдоу
повинень есть иже женѫ имы и лю
быдѣѧ · паче не имѫщаго · и ваш
шоу иже добрѫ женѫ имѣѧ пачеи
мѫщаго злѫ · и болшоу иже въ старо
сти любыдѣѧ паче иже въ юности · и
болшоу иже не прѣста блѫдъ тво

рить · пачеи же порѣдкоу · и болшоу
иже не то пласы и растворени напѫстоу
дена · и самьсаꙗдение мь разгрѣва
ѫ и на сласть себе възокшаⷯ · и ины же
многые есть рѣши и развлитныи ѡлю
бодѣании ѿбасѫды · иньбо сѫдъ ие
иже съ единою же поѫ съгрѣши · и
инъ съ многами и развлитнами и хо
дивъшаго · и многы дшѫ съ своѫе
моу погоубльѧщоу · и инъ пакы сѫ
иже съ ѿблюдание мь съгрѣшилъ ·
ѿвыдавшаго са бестоуднѣ на любо
дѣание · и дроугы имѫщоу емоу по
дроужие и съмѫжатнце ж съгрѣши
вшоу · еже и соугоубо прѣлюбодѣа
ние творѧщоу емоу грѣхъ тъ въмѣ
нить са · трепетно же пакы сѫжде
ние еже законнѣ женѣ прилѣпити
са · но бнди имѣ покладати · и за мѣ
здѫ положеніа грѣховнѣ еи при
мѣсити са · и ж ниамѣ стомь проти
вѫ грѣхоу сѫдъ есть развлитенъ · ѡмо
зи бо и въ црькви грѣхъ творѧть · и

соугоубѣсѫдѣнасавъземлать · мно
жницѫбонидроужнаѫженыѿсѣкѫ
нѣѫть · даащесевьсесѫдитьисъгла
даетьправедноебжнеѡко · понеи
зрѣнномоуегосѫдоу · · инеѡбнноу
жсалицъ · намѣрилосвоеиспытное
вьпро инеѡбльстноепоставить :~
Многомъправедникомъвъветсѣ
мьзаконѣ · двѣженѣитриимѣвь
шемь · каконамънезаповѣдадво
ѿвѣ юженоуимѣти : нижениимыводит :
Нетьтнѫдвоюженоуимѣтибгоче
тцемъхсвъзбраннаѥсть · нѫи
тожнамъѿврѣшисѧзаповѣдагла ·
адамиъглавамъ · ащектоневъзне
навидитьѿца илиматере илиже
ны · инепоидетьвъслѣдъмене ,
нѣмененедостоинъ · ащели
иѫешиболшаатопослоушаи · ре
ноестьправедныимъ нестворнши
прѣлюбы · азжеглавамь ꙗковесь
възиражнинаженѫипомышлѣѫ ,
оужепрѣлюбысътворисиеѫвьсрци

своемъ · даащеѡкапомышлениеблѫ
хрїстїанѡмъхсвъменѣеть , кыѫ
мѫдростииѫитнахрїстїаневъве
тхыхьищемъ · ащебипобнотаісоу
двѣженѣимѣти , разоумѣи , тои
женѣдвамѫжаимѣти · послоушаи
гаомѫжииженѣглаци · ꙗковѫде
таѡбавъплътьеднинѫ · анеречеда
бѫдѫтьтриевъплътьеднинѫ · тои
анеединнаженабѣданамѫжеви · се
бѣженивьсемоуминроусъмртьсъмы
сли · чтобибылоташомъстрадати ·
ащебисътворилъбъиспръвадвѣже
нѣпоѫтимѫжеви · ащелиреши
поучтопрьвїидвѣитриженыимѣ
шѫ · разоумѣизѣло · ꙗкомногабѣ
тогдавластьнаволѣ · ажехсприн
шедъразроушии · имногыбѣсыѿ
срѣдыизгна · ѡвыжевъбездьнїа
въринѫ · овывъпоустынаиневъ
селимаяинепрѣходимаамѣста :~ вьпро ·
Многаждиидроузиисънинистинии
бываѫть : ѿвѣ · Ємногащибыва

етьиѿба· многашииѿслоучаа· е
стьжееґдаꙗкооумнасѫщиидш҃апро
вѣсть· дроугоеженѣсѡвепроꙗ
влѣѫтьвъсьнѣхь:— въпро·
Далипроповѣдательѥстьдїаволънб҃
си· имогѫтьповѣдатихотѧщаабы
вати:— ѿвѣ· Провѣстникънср҃
дцовѣдецьединъестьбъ· итиса
миагглисръдечныхьибѫдѫщии
несвѣдать· ꙗвѣсиеликопроꙗвлѣ
тимнатьсѧ, тоѿпронырьствато
съматрѣѫщеглать· ꙗкосемнога
щиꙗкодѹсиеѫщевидатьтѫчѧвь
нидїибываѫщѫмногы· ипрѣже
варѣѫтьвъегипетьивлъхвомъ
иисъновидцемъ· великонавод
нениеиилирѣкыисказаѫть· иина
женѣкаподобнаасимьсъдѣваѫ
ть· ихотѧисиѫѿблититидаоу
ставитьвъсвоеидши· рекъколи
коцѧтьраздаатиръоутрѣшнїи
дн҃ь· ипризвавьтародѣаниливлъ
хвадавъпросить, ѿнемѫжеоустѫ

кимысльсвоѫ· ивьсѣкоѡбращет
ичесоженеоумѣѫщарещіи:— въпро
Понеженѣцииждовеиеллиимно
гашидобратворѧтьдѣлеса· въни
дѫтьлиоубѡсимивъцр҃твонб҃сное·
илиттоныестьповноѡнихьпо
мышлѣти:— ѿвѣ· Гоуглѧщоукъ
никодимоу· аминьаминьгл҃ате
бѣ· ащектонеродитсѧводоѫидхо
мъ, невьнидетьвъцр҃твонб҃сное·
добрѣꙗвѣестьꙗкониктожене
крщенъвънидетьвъне· сежепоба
етьоневѣрныхьблаготворцехьпо
мышлѣти· ꙗконанздешнимьих
добромъпожитиемъ· своѫмъ
здѫприемлѧть· иливъбѫдѫще
мьвѣцѣлектаесѡсѫждениепри
мѫть· паченинѣхьневѣрникъне
створшихьдобраникоегоже· аще
жеипсаноесть· славаитьстьи
миръвсѣкомоутворѧщомоублгое·
ioудеовижепрѣжееллинноу, тоне
чюдисѧ· охѣвопришествїиесрѣ
апл҃ъ:—

вьпро

Оубѡ имать ли конецъ грѣшныи мѫ
ка или ни :– ѿвѣ · Гоу глѧщоу ѡ сѫ
щіихъ въ мѫцѣ · ꙗко чръвь ихъ не
оумреть и ѡгнь ихъ не оугаснеть ·
и пакы · а грѣшници въ мѫкѫ вѣ
чнѫ ѿидѫть · и пакы апл҃оу глѧ
щоу · не льстите сѧ · ни любодѣи
ца · ни прѣлюбодѣи · ни малакіи ·
ни мѫжеложници · ни хыщници,
цр҃твіа бж҃іа не наслѣдать · добрѣ
ꙗвѣ ꙗко вѣчно есть · и праведных
въздание · и грѣшныхъ мѫчение ·
и пакы речет гь҃ ѡ іоудѣ · ꙗко добро
би ѥмоу да сѧ би не родилъ чл҃къ тъ ·
аще конецъ имать мѫка то полза
есть ꙗко роди сѧ іоуда · аще и поздѣ
нѣкогда въ цр҃тво нбс҃ное быти не
моу есть оустроено по мѫцѣ · ꙗко
же еретици блазнаще сѧ сѣблада :

вьпро об

Ѡкѫдѣ бывають мори · и почто въ
дроугыхъ мѣстѣхъ поустынныхъ
ѫзыкъ многащи не бывають · нѫ
на ипатеве живомыихъ · и много

народны градѣ и многогнонѣхъ :

ѿвѣ ·

Глѫбокъ есть въ истинѫ въпроше
ніа сего ѿвѣть · и малоу тадни наꙁе
мни вьмѣстимь · ѡба те ꙗко речет гь
въ мѣстанда въмѣстить · аще бо
речемь ꙗко многажди · и ѿ аеръ тле
творныи прахъ · и смрада мрътвьци
ина · и тѫть жатвеныхъ и въскоу
реніи · и ѿ гласъ земныхъ и морскы ·
ѫзателомъ и гыбели и съмрти
бываѫть, а бне не вѣрнїи нѣци за
зратьнамь · ꙗко не оумѣтелно
мъ сѫщемьо нась глаше · а же и въ
проснти хощѫ · повѣдите ны ѿ дроу
зи · каковъ градѣ нѣкоемь моръ
бываеть · ѿ града же того сѫть въ
дроугыхъ земляхъ · двѣ или трнты
сѫщи коуплядѣ хѫщихъ мѫжіи · и
и не едни же ѿ нихъ оумрѣть · что
сѣ хощеши помыслити · се же глемь
ꙗко аще бнбж҃ни гнѣвъ на градѣ
томъ, подобало бноу же вьсѣ кон
далетесѫщи намь гнѣва того въкоу

сити· аще же и не вьсѣмь то понѣ нѣ
коли ко ѿ иныхъ· ѡбаче да не дамь
вины ищѫщимъ вины· рече мъ ꙗ
ко многажди по бж҃ию прѣщению
нѣкыи съмрътии бываѫть· ѡвы
же по въздоуху· и противиньвина
мъ ꙗже прѣжде рѣхомъ· ꙗже наи
пачеоумарѣѫть младенца· ꙗко не
мощнѣ ишѫ:· ѡбаче и въздоухом
и въскоуренномъ творецъ есть б҃ъ·
рекы и не двѣ ли птици пѣназоуцѣ
ни тѣсѧ· и ни едина ѿ нею не падет
на землѧ безъ ѿца вашего иже есть
на нб҃сехъ· вамже и власи главни и
вьси изтетени сѫть:·— въпро·

Оубо оуспѣеть ли что или гонезнет
ѿ съмрти· бѣгаѫ и ѿ града въ гра
или въ странѫ:·— ѿвѣтъ·

Прѣкоу къ богу гл҃ющоу· камо идѫ ѿ дх҃а
твоего и ѿ лица твоего камо бѣжѫ·
добрѣ ꙗвѣ есть ꙗко бл҃а оубѣжати
никтоже не можеть· аще ли въз
доухъ или инакаа тварь наавина

есть творѧщина гоубителство, тоу
бѣжить иже на инѫ странѫ прѣходит:·—

Ѡкѫдѣ оубо ѡвиди имь нѣкыи праведь
ницы· надни многы дшеѫ страждѫ
щени мѫти мы· етеры же грѣшни
кы мнорнѣ и въскорѣ издыхаѫщѫ:·— въпро

Вьсѣхъ сѫдьбь бж҃иихъ нѣсть мощно
свѣдѣти· да сего ради добро есть не
зѣло искати ихъ намь· ѡбаче же ра
зоумѣваѫще глемь· ꙗко многащи
мѫжи иправовѣрни пострадаѫть
прѣжде съмрти или въ съмрти· да
мы видаще въз бонмсѧ и цѣломѫ
дрънни бѫдемъ· ѡбаче же и тн҃истии
ꙗко тлъщи несѫще малъ нѣка къ грѣхъ
имаще· страсти ѫбываѫщоѫ имъ
въ годъ съмрти· ко нетиѣ оутиста
тсѧ и бескврънны отидѫть:·— въпро

Чесо ради болѣ ѣ ликъ, нощи ж раждает
сѧ и нощи ж оумираеть:·— ѿвѣт

Мнѣ сѧ мнить да разоумѣемь таково
ѫ прит уеж ꙗко темно есть иниѣ ш
нѣго житиꙗ· и простьвои побытие:·—

вопро(с)
Ѿ тѣсо гонѣцнии на похоть блѫднѫ а нѫ
ждѫ имать · нѣцииже естьствомъ
ѿ младъ таковыѧ сласти далече сѫть ·
и паче многажди таль сти тѣломъ и
силни сѫще :– ѿвѣ(т) · Тѣлесное похо
тѣние бываеть чакоу · или ѿ топла
растворениа тѣлеснаго · или ѿ мно
гы пищѧ и съна и покоа · такожде
же и ѿ дѣиства сатанина · многа
щи же и ѿ ѡсѫждениа дроужнѣ · и ѿ
высокы мысли · егда кто величае
тсѧ своеѫ чистотоѫ · таковыи бо
бываеть попоущенъ пасти въ скврь
нѫ · да любодѣанием ѿстанеть
сѧ прѣзорьства · и наставленъ въ
смѣрение ѡбращеть спсение · въсь
ть чении бо двоего зла лекча есть
паче прѣзорьства грѣхьнии · чисти
же сѫть нѣции или богомъ покрыва
еми · или стоудена сѫщенѣкоего
растворениа · или многомъ пощ(е)
нием сами сѧ дрьжаще · и никого
же неѡсѫждаѫще · аще ли и дроузии

прѣзорство имаѫще и не тотож, то по
баеть разоумѣти таковыѧ · ꙗко ди
аволомь небрѣгоми сѫть · доволноу
сѫщоу прѣзорьствоу паче всѣхь грѣхъ
повинны сътворити ѧ вѣчнѣ мѫцѣ :– вопро(с)
Коє знамение хощеть дрьжати члвкъ.
да сѧ не прѣльстить и приметь
антихриста · мнѧ ꙗко хс есть :– ѿвѣ(т)
И же гь нашъ прѣдасть гла · ꙗкоже
мльнии исходѧщи ѿ въстокъ и ꙗ
влѣетсѧ до запада, тако бѫдеть
и второе пришествие спа бжна · ѿ
негоже разоумѣемь · ꙗко весь хс
приходание въ незаапѫ въ всемь ми
рѣ ꙗвлѣѫсѧ · и въ странѣ нѣкои
или въ градѣ единомь ѡбрѣтаѫсѧ,
то таковии бес прѣ антихристь е
сть · въ пришествие бо хво вьсечлть
ство въ коупѣ ѡбращетсѧ · а посрь
дѣ хс вьсѣми видимъ :– вопро(с) ·
Истина же ли есть ꙗко из египта
приидеть антихристь · и знамение
нарѧцѣ единои · и на единомъ очеси
имать ;–

ѿвѣ

Вьсестарицьскыбаснисѫть · анти
христьбонеединогожезнаменіа
сицевагоимать · нѫѿгалилеѧѿ
нѫдоужехс҇изыдеприидеть · ꙗко
жеречеписание · скименъльвовъ
даньискочитьизьвасана · сежее
стьскифополь · рекшескифскы
градъ :~ вьпро· Глаголѧтьетери · ꙗко
мртватьтинѫнеможетьтакавъ
скресентиантихристъ · авсепро
тееськтворитиимать :~ ѿвѣтъ:
Семоунѣстьнамьлѣподвитисѧ·
слышахомбоѿгаглаѫща · ꙗкомно
зивъдньѡнърекѫтьми · ги гине
твоимьлиименемьбѣсыизгони
хомъ · исилымногысътворихомъ·
ирекѫтьимь, аминьглаголѧвамьни
колижеепознахьвасъ · отидѣте
ѿмененедѣлателинебезаконіа · мно
гащибонежитиетюдотворѧща
гоестьтворѧеисъчлѣнние · нѫвѣра
приходѧщагоѹтакаковьнемоу · пи
санобоестьвѣратъкоаспсеетѧ · ѿбд

телѣпоестьисевѣдѣти · ꙗкомнога
ждипѣцинизловѣрии · троудымм
ногыпошеднемьбоу принесошѧ·
ивъзмьзднеихьприѫшѧвънинѣ
шинмьвѣцѣѿба҇ · ицѣленіиипро
рицаніидаръ · давъвѣкъбѫдѫщіи
оуслышѫть · ꙗковъсеприѫлиесте
благаавашa · даниневоужениити
мѫжедльжнивамъесми :~ вьпро·
Ащевьврѣмѧпраздникаѿстанеть
таковьвеси · вьнижеѡбщеніасъ
борныѧцрквенѣсть · чтохощет
праздникарадисътворити · приѧ
стиилисѧеретицѣхь, илипрѣ
бытибезкомьканиа :~ ѿвѣт·
Ащевеликантѧжкабѣдаесть · еже
своеиженепрѣлюбодѣицибыти·
исънимьсъмѣшатисѧ · ащеи
напѫтидльзѣмѫжъеѫбѫдеть,
коликопачееежеправѫѧвѣрѫпрѣ
датиеретицьскымъсъприѧтаще
нием · ꙗкожебоижесвоѧкоупла
продаатихотѧще · еликожеврѣ

мѫнатоуждензємнкъснѧть, тоин
приємлѧтьвъцр҇квахъмѣстоз на
мєнинтоуждагоѡбраза· такои
ѡхвѣпричастиипобаєтьпомы
шлѣти· єжебѡречеапл҇ъ· ꙗкоє
динъгь· єдинавѣраєдинокр҇щє
ние· сказалъєстьꙗвѣ· ꙗкоєдина
тьчиѫвъмирѣнєтиннаавѣраєст·
ѫжестаадрѣжитьсъборнаа апл҇ь
скаацр҇кви· єдинокр҇щеннечисти
телно· даижєнемѫдрьствоуеть
тако, тотаковынпрѣльщенъєст:~

въпро Великоєиз҇ѣлословѫщеє· нѿ иѫдъ
вьсѣмнискомоє· рокьлихощемь
рєшииѥмашечл҇чьскоєжитиє или
ни· ащеборокъєсть токакодв҇дъ
речекъбоу· невъзведимене въпрѣ
половлениеднинимоихъ· ащели
нѣєстьрока, какопакытъжде
глєть· сепаднанзмѣреныполо
жилъєсидниимож· ащелипакы
рокъєсть, токакосоломѡнърече·
небѫдижестокъниньстивъзѣ

ло· данеоумрешивъбезгоднєсвоє·
дааще єстьвъбезгоднєоумирати,
токаконѣкыимьизволисѧгл҇ати·
ꙗкосъмрътинаводѧтьсѧ рокомъ
жизньнымькончавшимсѧ· ка
кожеєзекїи иннєвитѣномъ
живѡтапросившемь приложилъ
єстьбѣ:~ ѿвѣ· Прѣмѫдростныи
источникъ. ивеликыисъсѫдъвѣ
дѣнияпавелъапл҇ъкъкориѳѣ
нѡмьпишѫрече· ижебонедосто
инѣꙗстьхлѣбънличашѫ· рекше
кръвьгн҇ѧ, сѫдъсебѣꙗстьипиєт·
дасегорадивъвасъмнози немощ
ниинедѫжливи· испатьмнози·
въ немлѣтесъиспытаниємъ· и
не недостоинѣвамъпричащати
сѧ рече· оумираєтємнози· тѣмже
ащедостоинѣпричащалисѧбышѧ,
тонебишѫоумиралитогда· тогде
оужеищемьрокажизньнаго· ѿ
многыхънамъизлагаємаго· па
кыєлифазоуѳєманитиноурєбъ·

съгрѣшилъеситы иѡбадроугатвоа·
ащенеіѡварадислоугѫмоего топо
гоубилъбихъвасъ · тѣмъжеіѡвара
дидобрыхъдѣлъ ѧжекъбоуимѣ
шенеоумрѣшѫ · анеконтаніаради
рокажитіанихъ · ащелиꙗкоженѣ
кымнимнимоесть · оуставлени
сѫтьиоуретенидинетакоу, дани
ктожеоужевъбезаконіихъхота
оумрѣти · стомъмѫжемъмоли
сѧ · живѡтанобращеніасебѣѿ
бапроситивелѧ · иниктожеожи
выхъсвоихъдѣтехъбаданемолит·
оуставьбоединъесть иприложе
нинакънемоу неможетьбыти · то
какоретеписание · чьтиѡцасвоего
иматерьсвоꙗдабѫдешимноголѣ
тенъ · рокътатьесть оубоволѣбжіа·
емоужехощетьприложити · иемоу
жеволитьѿемлеть · вьсетвора
напользѫкомоуждоꙗкожевлкаст
доу · егдахотапослетьиприведе
тьѫжехощетьѡвцѫ · такоибѣ

отцѣхътворить · итогданаходит
съмрътьтатарокоу · рекшелѣтоу ·
живѡтоуегоскончавшоусѧ · тѣ
мжеоуборокъ · ꙗкожепрѣждерѣ
хомъ · когождожитиаесть пове
лѣниебжнеиволѣ :– въпрос :–
Неоудобнаетеравещьмногымъ · и
възможнамнитсѧрастлѣвшиихъ
тѣлесъвъстание · какобѡретени
лиѿкѫдѣвъстанеть · плътиѫже
многаждиоутопьшѫ · иꙁѣлобѫ
детьтысѧщирыбъ итысѧщимѫ
жъ · атысѧщѫмѫжъ итысѧщѫ
львовъ :– ѿвѣ · Исповѣдаетели
ѡнесъмысльніи · вьсемощносѫще
творителѣбасѫщество · вьсѣкоре
тетеꙗкоеи · тѣмженавыкнѣте
безоумніи · ꙗкожеприведыиѿ
небытиꙗвъбытиетакабъ, тъине
иꙁретенномьнѣконмъсловомъ
обновитиможеть · коеестьскѫ
делникоуповѣждьмноудобѣе ·
ежелиѿнесѫщинасѫщисъсѫда

створити · или съкроушена пакы по
новити · явѣ есть якоже потвори
ти бывшиоу же · аще ли намногы
части расыпанъ бѫдеть · и ѧдаже
ествествныимъ послѣдованиемь скѫ
жѫ и приттеж · якоже оуто земна
го огнѣ и топлоты · и стокъ и коре
нъ слнце есть · и оугасаѭщи пещи ·
явѣ есть яко топлота такъ слнцоу
невидимѣ въсходить · и пакы въ
жагаемѣ ей · явѣ есть яко ѿ слн
ца огнь приходить · иже вѣкѿ не
ошелъ · тако и растлѣваѭщихъ и
расыпаѭщихсѧ тѧ тихъ тѣлехъ
разоумѣвай · яко аще или въ звѣ
рины или рыбиѧ или птичѧ ѧтро
бы раздѣлить сѧ такъ, то въ четы
ри стихиа възвращаеть сѧ и ѿхо
дить · ѿ нихже есть и съставленъ ·
послѣ нетиѣ и притти · въ воды же
мокротное ѿходить · а стоуденое
въ аеръ · топлотное же въ огнь ·
а соухое пакы въ землѧ · да въ врѣмѧ

въскрсениа повелѣнием бжием не
видимѣ ѿдаеть коеждо · сти
хиѧ · еже възаоумершаго така · и
придеть дша и въстанеть такъ · яко
же вѣстъ единъ създавыи така · въ
сѣанъ оубо въ землѧ въ тлѣние · въ
ставлѣемъ же въ нетлѣние · тѣмъ
же и самарѣны ѿ всего обантити
можемъ · яко се тѣло въстаеть въ
сѣано · яко нѣкое зрьно въ земли съ
крывати тѣлеса · сего ради и о бъ и
спръва ѿци наши и въ законѣ
есть · копаѭще намь погрѣбати
оумираѭщаа тѣлеса · да и не хотѧ
такъ исповѣдаеть въскрьсение ·
вьсе бо въ землю и нами погрибаемое ·
явѣ есть яко на оупование въскрь
сения крыемо есть · аще ли нѣсть
мртвымъ въскрсениа · якоже ере
тици глѧть, то оуже неправди въ
бъ обрѣтаеть сѧ · многы оубо пра
ведникы пострадавшѧ · и злѣ имь
постоути въ избиеномъ быти ·

многомѫженечьстивомь и грѣшь
никомь доброжитиеи благодѣ
тиедарωвавъ и здравие · и жданель
статсѧ самарѣнистїи о троици · бѫ
детьбо инѣкогда врѣмѧ въскрсе
нїа · ꙗко да и благочьстивии вѣи
таи бѫдѫть поправедномоу сѫ
доу бж҃ию :- въпро· Въсило бо е
ѿвѣт ретици въ погыбѣль отходѧть :-
Есть ерѣсь · и есть ерѣсь · есть сѫдъ·
и есть сѫдъ · и набо погыбѣль ма
нихеомь · и монтаномь · и сило
ианомь · и таковымь бг҃омь про
клѧтымь еретикомь · и и напакы
глѫщимь · тлѣнно тѣло приемь
ша ѿ стыѧ бц҃ѧ · г҃а нашего и б҃а і҃у х҃а
ѿбаче не вѣрныи въ малѣ и въ мно
зѣ невѣрени есть · нечьтиѫже сѫ
ижи в тон единои ереси, многи
и различни сѫть сѫдове · и ни въ бо
грѣхъ есть епкпоу прѣльщаѫщо
моу люди · и ни въ сѫдъ людии оумо
гѫщомоу навыкнѫти правосла

вию вѣрѣ · и ни пакы немогѫщо
моу · и ни проклинаѫщомоу и сти
нѫ · и съпротиваѫщоусѧ нам · и и
нъ блазнаѫщомоусѧ вѣдѣнием ·
и инь же невѣдѣнием · и пакы же
искы · иже есть вьсѣх ьлегчаи · еже
вьсе съвѣстъ и звѣсто хотѧи сѫди
ти вьселенѣи правдоѫ :- въпро
Аще мѫжъ естъ послеты казнь · или држ
чение · или бѣса · или инакѫ како
вѫ показнь надомь · или на имѣ
ние чьте · или на дѣти · может
ли оубо чл҃къ тъ оумолити и много
ста · и гонезнати ѿ казни ѫже пѹ
сти на нь рабъ бж҃ии :- ѿвѣтъ
Аще есть стъ мѫжъ послав ыи казнь
на члка · ꙗвѣ есть ꙗко волѣ бж҃на
ѥ сътворила есть · да кто есть оуже
иже волѧ бж҃иѧ възвратити може ·
ѿбаче и самиистии друг другу
съпротивлѣѫть сѧ и никогдаже · въ
дашелюбве дховныѧ съзъ · ꙗко
не послоушаеть гн҃ и ногостго · и мо

литвоѫразоритихощетьиногоестьго
молбѫ· иѣстьконлѣпобоуѥдино
гооубѡосѣкръбити· ѥдиногожепо
коитисвоѥгослоугѫ· тѣмжеивъ
кориньѳѣблѫждьшагопавелъсва
завы, тъсамъразрѣши· инбодре
вленабездъждениланазаваза и
иліапакыраздрѣши· ибѡима
щоутогдабоу, з҃· тысащьстхъ
иженепрѣклонишѫколѣноувва
лоу· ипакыбезчьствованоуіѡвоу
другысвоими· томоуповелѣбъ
простититиѫосъгрѣшении· гламъ
идѣтекъслоузѣмоѥмоуіѡвоуи
помолитсѧѡвасъ· ѩкожеиостхъ
аггльхъ· непротивитсѧдроугъ
другоу· такоистхъразоумѣем:~

въ про ст

Ѡтвсѣгоиецинноубѡибезьноужде
ниамилостивисѫть· нѣкотори
жепакыѥстьствомъжестоци
инемилостиви:~ ѡвѣ :~
Никтожеѥѡбабыѥстьствомънe
милостивъилютосрьдъ· ѥсть

ствомжепатебѣ· другомюбневъ
чатеѥжщьствовъложильѥсть· не
въчатьскожетьтиѫиѫивъптите
искотие· тѣмжемногаждидроуг
ѿдругаразлѫчениисѣтоуѫть· ѡ
вижеѿнихьислъзать· враніиже
родъибрашноѡбрѣтшѫ· абнедроу
гадроугѫгласомъзовѫтьнапри
стие· токакооужеповѣждьми
ниматьнамнозѣиѿбесловесных
ѡсѫдити· създаныхьпоѡбразоу
ипоподобиюбжию· нетьчиѫже
забезьмилосръдиенаше· иѫиза
лакомьствоизаблѫдьствоѥжен
мамы· ѡнибонетьчиѫмѫжина
съвъкоуплениеприкасаѫтсѧ· иѫ
исамонижениевъмалытьчиждии
похотѣваѫть· лихоимьстване
вѣдѫть· клеветаніаепогонатъ.
сежеѥстьѡкаанниѥ· занеѩкопрѣ
жерѣхьпоѡбразоуипоподобию
бжиюбыхомь· ивладатибеслове
сныминповелѣнии, примѣнихомсѧ

въпро скотѣ неразоумны но побихотѣсан:
Какои тародѣ енѣцнии прогонать
ѿ такаго бѣсы :~ ѿвѣт:~
Гоубѣст хъ еваггелии глащоу · ꙗко
аще сатана сатанѫ изгонить, то
црство его не станеть · добрѣ ꙗвѣ
есть · ꙗко бѣса тародѣинне изгона·
нѫ бѣсъ живѫи въ тѣлѣ цѣ бѣснѣмъ·
самъ волеѫ ѡходить на прѣльщении
е такѡмь · да въ негоже мѣсто те
щи не имоу бѣ было къ боу · възоу
стит ъ итицатикъ тародѣемъ :~
въпро Какои толико можеть тародѣи ꙗко
и на скотїе естьство прѣвести така:
ѿвѣ Аще би моглъ ѿ така живѡтно тво
рити · вьсѣкомоглъ бно убо и ѿ
бесловесныхъ така съставити сло
весна · нѫ нѣсть тотако · но убо
нѫ ꙗкоже рекомїи пси фави · и па
кы ꙗндихрнсть грядыи мате же
мь прѣльщаеть оучитавти · злато
нальм ногащи или сребро показа
въ · такои гащен такомь твори

скота · зрѫщѫать та на прѣльщаѫт·
а по ѡбразоу и по побию бжию вывь
шаго така скота створити не може:~ въпро
Оубѡ имать ли грѣхъ приемлаще
иѡкраденние · икъ рекомыимъ
влъхвомъ ходѧще : ѿвѣть·
Семоу бо наоучило ны есть бжтвное
писанние глати привсеи напасти ·
гъ даст гь ѡтать · ꙗкоже гоу и
зволи сѧ тако и бысть :— въпро·
Какое тери въсъмртехъ оумираѫтъ·
и видать нѣкаа ꙗвлениа · и подво
ю или трехъ тасѣхъ въстаѫть · нѣ
что повѣдаѫще таковыхъ :~ ѿвѣ·
Сгадаша ѿ тѣлесе исходить, не ѿхо
дить · нѫ въ иступлении бываѫть·
и намъ издыхавшемь мнимь сѫт·
а еже то видать и повѣдаѫть, то
на пользѫ нашѫ бгъ имь показоваеть:~ въпро·
Аще кы и разбонникъ, р· разбоисъ
творить · и потомъ ать ноусѣ
кновенъ бѫдеть, что ны есть гла
тноимь · простил ли сѧ бѫдеть

ѿвѣ ѿвьсегоѹбииства тогоежесътвори:
Єдиноготьчиѫѹбииства исправда
лъєсть · аѿпротивихьвъбѫдѫщиин
вѣкъ ѿвѣщаєть · вѣдѣтижетрѣ
бѣєсть · ꙗкомногашниєдиноѹби
иствосътворивъ ꙗкъ · иꙗтъноусѣ
кновенъбысть, вьсѣкожеѹбии
стватогонепростиса · ꙗкожесе
глеть ѡстѣмь іѡанѣкртители ·
ииродѣ · ащебоноусѣкновенъбы
иродъ занежеѹбикртлѣ · ижнѣ
статьтиаіѡ ииродъ · ѡнъбѡспси
телемь ꙗкъбѣмирѹ · асъкрамо
лникъ · такожде жеипрочиихъ
ѹбиицехьиѹбиваємыхьправди
выхьмѫжъ, подобаєтьразѹмѣ
въпро тиирасѫдитиꙗкожепрѣждерѣхо:
Ащенѣкыикнѧзъ ѿгнѣвасъкла
твамимногакиноѹставитьвещь ·
тажепоклатвахьпокаєтьсаєго
раскаавь · разѹмѣвъꙗкозлѣоѹ
ѿвѣ стави, чтохощетьсътворити:
Исповѣдатисабоуизазиратисво

ємоунапрасньствоу · иразоритикла
твѫ · петръбоапл҃ъ рекъ неѿмы
єшиногоумоєювъвѣкы · ивъзвра
тивъєжеречє · хвалимьєстьєсъ
творивь · ироджепоставивыклат
вѫсвоѫ · прѣтѣчевыглавырадимѫ
чимъєстъвъвѣкы :- въпро
Ащектопомыслитьнѣкѫѧвещьм
нѧжесебѣполезнѫсѫщѫ · какохощє
ѿнеипроситиибоумолитиса:- ѿвѣ
Ꙗкоженыхс҃наоучимолитисаигла
ти · дабѫдетьволѣтвоа · семоубо
наоучаг҃ь · исамъмолѣшесаглаѡ
ч҃оу · немоаволѣ ижтвоабѫди · мы
жемногашиталцѣипросимъ нѣчесо
оуба · мнащетокъполз҃имамъсѫ
ще · иполоучьше прошениеѿврѣ
таємъсъбытиєєгозѣломнапа
костьстворше · тѣмжеꙗкопровѣ
децьгь · концавещныасъвѣды,
непослоушаєтьмногаждимоле
нїинашихь · ꙗкоблагъполезное
намъсътварѣѫ · тѣмженѣдобро

принѫждати б҃авъпрошенїихьна
шихъ· нѫꙗкожеесмынаоучени
молитисѧипросити б҃ви· хощет
бо всѣкови сѧспсти· и дастьнам
ꙗженаспсенїенашеключимасѫть:~

въпро

Прѣжде рѣхомъ въпрѣвныхь· ꙗко
вънемже постиженъбѫдеть такъ·
вътомже ѿтидеть или въдобрѣ
или възлѣ· даашеоуже идоброи
злотворѧ оумреть, чтоны естьлѣ
поѡнемъ помыслити:~

ѿвѣ

Єдинъ б҃ъ тьчиѫ съвѣстъсе· а ни
чакъ ни аг҃гль· сѫтьбо нѣкыѫ зло
бы покрываѫще многы доброты·
и сѫть нѣкыѫ благоты покрываѫ
щѫ ноѿтищаѫщѫ великы лючы зли
сѧдовежесибездна велика:~

въпро

Изволисѧ нѣкоторымъ соуемѫдрь
нымъ гл҃ати· ꙗко ничимже непрѣ
спѣваеть скота такъ· нѫꙗкаже е
сть съмрть скотна, таковаже єст
и съмрть чл҃ча· неимѫщоу ниеди
номоуже єю дшевнасѫщьства бе

съмртна· и ч҃лкъ бо рениско тъ тьчнь
оумираета· исходѧщии испражнѣ
ѫщисѧкръвиєю :~ ѿвѣт·

Кръвное естьство· при бесловесныхь
оубѡ сѫщьство нѣкое єсть живо
тно· и противихь трехъ стихїи съ
ставно· єгоже живо тьлишаемъ
оумираеть· нитесоже оуже ѿтрїи
стихїи полъзоуемъ· нашегоже
єстьства словеснаго· кръвное єст
ство свѧзаєсть дши и тѣлоу· иѿ
емлемѣ съвѧзѣ· нѫждаєсть и
свѧзанымаразлѫчитисѧ:~ въпро·

Добрѣ естьствно бо єсть оуказанїе·
ѡбатенимѫже нскоти и таино оуми
рать многи· и безькръвнаго из
лития· то что есть исходаен из
нихь и творѧ съмрть:~ ѿвѣт·

Ѿбесловесныхь оубѡ· живлѣже и
ботае· и ществьное ѿогнѣ єст
дѣнство· иже и възыхати имъ
даеть· ꙗкоже бо коно бьѿгнемъ
жегомъ· сѫщѫ авънемъ водѫдви

жеть и възварѣеть · прѣстажщоуже
ѡгнꙗ · мртва ктомоу и недѣист
вна вода бждеть · такожде и при бе
словесныхь естьствѣ · и топлотѣ
кръвнѣи, непщоуи быти и сиже сж
щжа вниж живота и хьи хоженна·
и з немагажщиже кръви, мрътвь
потомь и недвижимь скотъ · и
липтица · или рыба бываеть · о тлть
стѣмже родѣ · неть тиж горѣние
и топлота кръвнаа · годомъ съ
мртныимь оходить · нж сънмаа
душа етера словесна же и съставна
бессмртнаже и разоумна тна :~
въпро
Христїаномь вьсѣмь исповѣдаж
щемь ха · прѣпиражщемже жидо
вомь не оуе его пришедша · нж глще
мъ ꙗко приитие моуесть, какож
хощемь прѣпрѣти ꙗко пришель
есть хс · и бъесть · и ꙗко истинень
ѿвѣ ·
есть а не льстець ꙗкоже тимнать:
Ꙗкоже оубо бъ и гь хс есть, то прорци
свѣтельствоують · двдъ оубо гла·

155

бъ гь и ꙗви са нам · и паки прѣкло
ни нбса и сънидѐ · и паки сѣда ни на хе
роувимѣ ꙗвися · авакоумже па
кы рче · бъ ѿ юга приидеть · и иеремиа·
съ бъ нашъ и не приложить сѧ инъ
къ немоу · и зьобрѣте вьсѣкъ пжт
хждожьства · и дасть иаковоу о
трокоу своемоу · исраилю възлюбле
номоу имъ · посемъ ꙗви сѧ на зе
мли и сь таки походи · се оуже како
ти ꙗвѣ прорци ба нарицать ха :~

оученїа црковнаа о стѣи вѣрѣ стхь ѿць :
въпро · Что есть бъ · и по чесомоу бъ·
и коли иждирететь ся бъ :~ ѿвѣ·
Бъ есть присносжщное сжщьство·
и неизмѣноуемо · свѣтелно сжща
го вьсего · благочьстно жмыслиж
каанѣ и непрнемлаща · троица въ
единьствѣ · и единьство въ троици·
бъ есть свѣтъ връховенъ · и непри
стжпенъ · и ноумомъ постижемъ·
и словомъ изрчемъ · бъ жерете

тсѧ заневьсевидить · коли жди желирететсѧ б҃ъ · б҃ъ ѡ҃ць · б҃ъ с҃нъ · б҃ъ с҃тыи
дх҃ъ · ипакы рететьсѧ б҃ъ могы · за
невьсе можеть · рететь же сѧ пакы
б҃ъ · занеже всего ѡбѣгаеть · ꙗко
не можеть никтоже видѣти б҃а вь
с҃ѣмь сѫщьствомъ · поретеномоу
къ мѡѵ҆сеоу ѿ б҃а · никтоже б҃а ви
дѣвъ живъ бѫдеть :— въпро :—
Како сѫть свонства с҃т҃го естьства с҃тыѫ троицѫ : ѿвѣ · Несъзданьство ·
безначално · присносѫщно · равно
естьствно · равнопрѣстолно · неви
димо неоуставно · несъмрътно · бе
спатъное · нерожденное · непости
заемое · неописаемое · неизмѣнѣеме :
въпро Υто есть троица : ѿвѣ · Троица есть
неизреннаго сѫщьства · тримими
ны · трилица · тръ с҃та · тръ с҃та тръ с҃та ·
три присносѫщаа · три присносѫщаа ·
трисъдѣтелна · триединоестьствь
на · трисъпрѣстолна · единосѫщь
ство въ трехь съставѣхь · и троица

съставы · единоестьство · на единое
ство троицѫ · нени но · ини но · нини но
го паче ин ного · нини мѣ мънно · ни
ни въ ином ъ · ни ѿ иного ни но · на то
жде въ себѣ и о себѣ · оу себе съ собоѫ
тожде единьство · и троицѫ нераз
мѣсно имѫщѫ · съвъкоупление ра
зньство · неразлѫтно · неѿлѫтено
единьство · пословесисѫщьствоу ·
троица же съставы · троица же гле
въпро тсѧ · занеже едино трое · и трое едино :— ·
Υто есть сѫщьство б҃жие :— ѿвѣ ·
Сѫщьство есть просто несложно · несь
дить ни стоить присноподвижимо :—
въпро · Υто есть въкоупьестьствно :— ѿвѣ ·
Въкоупьестьствно есть · еже нетрѣ
боуеть ни тесоже друг ъ ѿ друга :—
Υто есть сѫщьство · и почесо моу сѫ
щьство · и коли жди рететсѧ сѫщь въпро ·
ство :— ѿвѣ · Сѫщьство ꙗкоже по
истинѣ глетсѧ , сѫщее · нетрѣбоу
ѫщее ѿ иного ни тесо же на сѫщее ·
сѫщество же рететсѧ ꙗко сѫще · ко

лижди же сѫщьство· сѫщьство бжие·
сѫщьство аггльско· сѫщьство же
члчьско:– въпро· что есть естьство·
и почесомоу речетсѧ естьство:–
ѿвѣ Естьство ꙗкоже понѣстинѣ глетьсѧ·
еже есть, ѿнегоже естьствованїа
приемлать съставы· сирѣчь съста
вление и створенїа тварии всѣх· е
стьство и сѫщьство· и образь того
жде естьства: въпро· что есть съ
ставъ: ѿвѣ· Съставъ есть имже съ
стоитсѧ всѣ вещь· ꙗвлѣжи свои
стьвныи и образы ѿвсеи вѣрѣ·
ненаписаемое естьства. състави
сѫть, ѿделѣеми и образи· сирѣ
чь съвъкоупление· приклюуть ша
госѧ· съставъ и образъ и лицето
жде есть· коли жди же съставъ· о
бѣ трие· а оцѣ хь на единого ко
гождо:– въпро· что есть посъставоу
съвъкоупление:– ѿвѣ· Съвъкоу
пление есть съставлена вещь, ѿра
зно у естьствоу: въпро· что есть съ
ставно:–

ѿвѣ
Иже есть понѣстинѣ и вещи жвидимо:–
въпро· Естьство ли словесни въплъщено
бы· или съставъ: ѿвѣ· Аще есть
ство словесни въплътисѧ, то оуже ѿ
ць и дхъ· нж не есть ство словесни въ
плъщено бы нж съставъ:– въпро·
Что есть въплъщение:– ѿвѣ· Въплъ
щение есть еже причаститисѧ де
бельство плъти:– въпро· что есть съ
въкоупление:– ѿвѣ· Съвъкоупле
ние есть приближающеесѧ· и нера
змѣсно· ꙗкоже масло съ водѫ·
съвъкоуплѣетьсѧ а неразмѣшает
сѧ:– въпро· Податливо ли не есть бжие
естьство· или прижтивно:– ѿвѣ·
Податливо а не прижтивно: въпро·
Бжи ли слова бы плъти жсъставъ:–
ѿвѣ Бъ слово съставъ бы плътиж:– въпро
То слово ли плъть бы; ѿвѣ· Ен· не есть
ство въ словесно въплътисѧ· нж съ
ставъ: въпро· что есть смѣшение:
ѿвѣ· размѣшение: въпро· Дша ли
въплъщаетсѧ· и плъть въ дшае
тсѧ:–

плътьвъдушаетса · адшаневъплъщаетса :- въпро · Естьстволи плъть о

ѥтса :- въпро · Естьстволи плъть о
бжи · или плъть обожаетъ естьво
словесн : ѿвѣ · Естьство убо словесн
обожаеть приятие : невъплъщаа
етъжеса · іакоже божелѣзо раждн
заетса · аѿгнь неѿжелѣзвеетъ
са · такожде бжнее естьство обо
жаеть плъть · ижневъплъщаетъ
са · бжнего естьство иѣсть прия
тивно · приложениа иноуложениа :-
въпро · Естьстволи тачеприемлѣсаккъ ест
ствоу бжню · инестьство бжне
ѿвѣ · приемлѣсакъ естьствоу члвчю :-
Рѣхомъ непринмлѣсаестьство бжне
къестьствоу члчю · въплътилъже
са · па чес ъставъ басловесн : въпрос · Кымаи
иалены чьсть приималеть ѿць стъ :-
ѿвѣ · Бъ вьседръжитель · безначаленъ
приносынъ · бесълѣтенъ · нерожде
нъ · невидимъ · инеоуставенъ ·
несъзримъ · нескажемъ · неконта
емъ · невъмѣстимъ · присно дви

жимъ · неиспытаемъ · недаропріи
мецъ · ѿць жеглетьса · занежевьсе
блюдеть :- въпро · Кымиже иалены
рететса снъ : ѿвѣ · Единъ стъ снъ ·
слово · неизреченъ · породъ · ненаоу
ченослово · непремѣнѣнѣемь оумъ ·
самъ рожденъ · хс іс · еммаоуи
лъ · свѣтъ · жизнь · слъньце · правда ·
пастырь · дверь · пять · агнецъ ми
ренъ · снъже глетса · сынтакожде
іакоже иѿць :- въпро · Адхъ стыи
кымиималены : ѿвѣ · Единъ дхъ
стыи · гъжнвотворан · члколюбе
цъ · съсжщественъ · съестьство
ванъ · извѣстенъ · быстръ · непо
печаленъ · силасъвташна · съесте
ствьенъ ѿцоу иснѫу · дхъже гле
тса · занеже іаможе похощетъ бж
деть · идыханнедаетъ вьсеитвари ·
потетвороужерите тетса дхъ · дхъ
стъ · идхъже сынагглъ · дхъже
идша · дхъже ивѣтръ · дроугон
чиноумъ идхъ рнчетьса :-

въпро
Ч то есть бъ и ѿць : ѿвѣ · Сынъ присно
нерожденьже ни коли же : въпро :
Ч то есть бъ гь : ѿвѣ · Сынъ присно · ро
жденьже неизреченно своеѧ волеѧ
ѿ оца : въпро · Ч то есть хс ис :
ѿвѣ Г ь въчлчисѧ без греха : въпро · Ч то
есть хрїстосъ : ѿвѣт · Хс есть ѡ
бразъ бжтва · и дшевныѧ плъти
непреложенъ съвъкоуплениемь :
Хс же глетьсѧ · занеже плъть ѧже
възать ѿ нѧ, храмини же себѣ сътвори :
въпро Ч то есть ис : ѿвѣ · Спасинбъ : въпро ·
Ч то есть гь : ѿвѣ · Гь глетсѧ занеже
господствоуеть : въпро · Ч то есть
снъ : ѿвѣ · Занеже спс въ вьсего мира :
въпро Ч то есть свѣть истинныи : ѿвѣт :
С вѣть истинныи есть иже свѣти
тьа не свѣщаетьсѧ : въпро · Ч то е
сть сть : ѿвѣ · С щажа нестимъ :
въпро Ч то есть слово : ѿвѣ · Слово есть
сѫщестьвно съ ѿцемь присно сыи :
въпро К ако покланѣеши сѧ спу бжию въ
коемъ съставѣ : ѿвѣ · В ъ съставѣ

бгословесн · единомоу естьствоу въ
плъщеноу · единѣмъ покланѣнием
мъ · ѿ обою сѫщьствоу · единомоу
лицоу покланѣѧ сѧ · двѣма сѫщь
ствома · двѣма естьствома · двѣ
мадѣнствома · двѣма волѣма само
властнама : въпро · К ако сѫть съво
йства вышних сил бжиих : ѿвѣ
Б есплътное невидимое · нетрѣбоу
ѭщее ни тьсоже · бесъмрътное про
тивѫ плъти ѧже ѿ ба приѧ сѧ : въпро
Ч то сѫть прѣстоли : ѿвѣ · Силы
стых неразлѫчимых ѿ ба : въпро ·
Ч то сѫть серафими : ѿвѣ · Силы
стых слоужѧщиѧ боу : въпро · Ч то
есть херовимъ : ѿвѣ · Силы стых
четворообразны шестокрилны
и многоѡчиты : въпро · Ч то сѫть
начатки : ѿвѣ · Силы стых вышь
шѧ нѣх : въпро · Ч то сѫть власти : ѿвѣ
Силы стых властных дарѡмъ бжием :
въпро · Ч то сѫть господства : ѿвѣт :
Силы стых старѣишѧ аггль :

вьпро Ч тоесть сѫщьство: ѿвѣ. Агглъ есть
животно словесно, невеществьно,
хвалословесенъ, бесъмрътенъ. А
агглъ же протлъкоуетсѧ вѣстникъ:
вьпро Ч тоесть нбо: ѿвѣ. Прѣстолъ бжии:
вьпро Ч тоесть слнце: ѿвѣ. Ѿгнь нбсныи
сила съдръжателна всѣхъ свѣти
лъ. слнце же глетьсѧ занеснанїе
ꙗвлѣеть по вьсемоу мироу:
вьпро Ч тоесть лоуна: ѿвѣ. Занеже лоу
чѧслеть надъ нбснѣи: вьпрос:
Ч тоесть ѿблакъ: ѿвѣ. Ѿблаче
ние нбсн. закрило слнца и мѣсе
ца. ѿблакъ же глетьсѧ. занеже
ѿблачеть водѫ дъждевнѫ а ѿ морѣ:
вьпро Ч тоесть вѣра: ѿвѣ. Вѣра есть испо
вѣдание дшевно, волно и съставно
дѣемыхъ: вьпро. Ч тоесть вѣрникъ:
ѿвѣ Приемы тако быти недоховно. въ име
ѡца и сна и стго дха: вьпро. Ч тоест
оуставъ вѣры: ѿвѣ. Мысль беспрѣ
станна о бзѣ: вьпро. Ч тоесть оуста
въ надежди: ѿвѣ. Изланние оу

млакъ надѣемыимъ: вьпро. Ч тоестъ
оуставъ любве: ѿвѣ. Възращение
дроужбы противѫ досаждающиихъ:
вьпро. Ч тоесть оуставъ чистоты: ѿвѣ
Чювьство прилѣпено богоу: вьпро.
Ч тоесть оуставъ разоумѣнїа: ѿвѣ.
Неразоумѣти себе егда о бзѣ дивѣсѧ:
вьпро. Ч тоесть оуставъ негнѣванию: ѿвѣ
Пошествие кротости прѣмного:
вьпро. Ч тоесть оуставъ несребролюбиа: ѿвѣ
Еже ни въ что же имѣти имѣниа всего
въсего: вьпро. Ч тоесть оуставъ
смѣрениа: ѿвѣ. Исправление всѣх
непомьнимание: вьпро. Ч тоесть оу
ставъ тръпѣниа: ѿвѣ. Невидимаа
го ꙗкоже видима. зрѣти оумьны
ма очима присно и тръпѣти: вьпро
Ч тоесть оуставъ прѣмѫдрости:
ѿвѣ. Поучение съмрти: вьпрос.
Ч тоесть оуставъ съвръшенаго из
мѣнениа: ѿвѣ. Еже имѣти ра
достьствование съмрътное: вьпро
Ч тоесть оуставъ многы прѣмѫдро
сти:

ѿвѣ Страхъ г҃нь · и оуповаетъ его ѿ плода
своего :~
И инъ въпроси разантин и ѿ [illegible]
разантныхъ оглавлениихъ · ѿ разли
чныхъ лицъ · къ ѿцоу анастасию · и
иже сказанна сътвори не ѿ себе · нъ
ѿ искоушениа · и противтанна с҃тхъ
ѿць писаниа :· въпро · Какое рече
но · ꙗко въ всѣхъ ꙗзыцѣхъ божиса
его · и творѧи правдѫ приꙗтъ емоу
есть :· ѿвѣ · Егда слово се сътымъ
петромъ речено бысть, весь миръ
ѿ иждъ невѣренъ бѣше · и вьсѧ стра
ны беззакона · да въ годъ тѣ оубо
божиѧ ꙗвѣ · и творѧи правдѫ · ꙗко
же и корнилии приꙗтъ бѣше б҃гомъ · либо жидовинъ либо елинъ
бѣше · а цииже бѣхѫ · ꙗкоже бѣ
шѫ инии невитѣне · и дроузиі ѡво
ви · х҃воу же проповѣданию пропо
вѣдаемоу · на п҃лѡмъ оутѧщемъ
на дакръстимѧсѧ · слыши ѹто ти
х҃с къ нимъ г҃лет · въ нже градъ

въ нидете и ваше не приимѫть словесе
вашего · исходѧще и прахъ ѿ ногоу
вашею ѿтрѧсѣте, въ послоушьство
имъ · аминь г҃лавамъ · земли содо
мстѣ и гоморстѣ и ѿрадн[ѣ]е бѫ
деть въ д҃нь сѫдныи, неже градоу то
моу · то како оубо инни не приꙗтъ
бѫдеть б҃гомъ · и же ни ѹьтеть ни
вѣроуеть проповѣданию с҃на его ·
таковы бо не боиться б҃а ни правды
творить · таком и разоумѣн · неже
павломъ г҃лемо · ꙗко прѣжде пропо
вѣданна · слава и миръ всемоу творѧ
щомоу б҃лгое · іоудеови прѣжде е
ллиноу · а по проповѣданіи · аще и а[г]г҃лъ
речеть с н҃бсе благовѣстить · и къ се
моу прокое ꙗкоже г҃ла :~ въпро ·
Аще ѹлкъ сътворить грѣхы · и сътво
ри и въ добро рекше даеть оу богымъ ·
прощение надѣлма грѣхъ своихъ · та
же пакы потомъ въ грѣхы въпадет ·
погоубить ли оубо мъздѫ своѧ
жеть сътворить :~

ѿвѣ Есть грѣхъ иже разарѣеть благынѧ·
рекше добраа дѣла· и есть неразарѣѧ
къ томоу же противѫ велиїьствоу
грѣховномоу· и противѫ велиїь
ствоу мъздьномоу· еже есть прои
вѫ добростворению· ѡба те аще сѧ
не ѡстанеть грѣха ижвь немъ оумре
ть, то бѣдно прости на прияти·
въпро ѡба те таковы сѫдбы едини бъ вѣст:-
Ѿ коеж връсты сѫдатьсѧ грѣси таковии :-
ѿвѣ Многа ибо о томъ сѫть разлиїна къ боу·
противѫ бѡвѣдѣнию и мѫдро
сти сѫдитсѧ такъ· ѡвъ ѿ двою на
десѧте лѣтъ връсты· а дроугыи
боле того :- въпрос :-
Вельми словесное пытание есть ѿ нѫдѣ
реши по всемоу мироу· день ли прѣ
вѣе нощи есть· или въспятие
нощь прѣвѣе иши есть дне :- ѿвѣ·
Якоже въ мѡѵсеовѣ законѣ пишеть
сѧ· не мощно есть реши нощь старѣ
иши дне· прѣвыи бо бжии глаголъ и есть и
инаго свѣта· еже свѣтоу есть

сътворить· к томоу бы вечеръ заше
шоу свѣтоу· и бысть нощь и бысть
заоутра день единъ· понеже еже къ
хоу новаа тварь· якоже рече апль
тебѣ хва црькви· мѡисеова чина
въслѣдъ не градеть· аще ли ѡбра
щетьсѧ хс въ сѫботѫ въскръсъ изъ
мрътвыхъ· рекше нощиѫ по сѫбо
тѣ· зане и оустрои и повелѣ бъ іоу
деомъ· съ вечера начинати сѫбо
тѫ· еже есть ѿ захода слънечнаго
патькоу· да не имать добрѣ извѣт·
якоже начинаѫще съ вечера сѫбот
наго къ недѣли· се же створи бъ да
разоумѣеши· яко ѿ тьмы на свѣ
ть приидохомъ· сего ради ѿ тьмы
починаемь· свѣтомь же кончава
емъ дневныимъ :- въпрос·
Колико съвратъ ѡставлению бывае
ть· рекше по поущению· или въ
печали въпадаѫщемъ· или въ ѫза
или въ грѣхы :- ѿвѣтъ :-
Мнозѣ оубо и разлиїни сѫть съвраї

ѿстѫпленню · рекше попоущенню ·
над важе разоумѣ бж҃на вьсн ѿстѫ
пн бываѫть · или на възвращеніе
и ѡтнщенне · ꙗкы ѿц҃ь къ сн҃оу ·
и пакы по вьспатню ꙗкы црь и кна
зь къ врагоу · ꙗкоже бы иоудеомъ
хомь послѣжде ѡставленне ѿставле
но бы · рекше попоущенне · лазаръ
и богатын на ѡставленне грѣховъ ·
въ ѡставленне · рече бо се здравъ бы ·
не еще съгрѣшан да тн горе не бѫде ·
наказанъ бы павелъ · иже вьсо
кь сѫдръжаше правдами · да сѧ не
прѣвышаѫ рече · наказа сѧ иѡвъ
да праведнѣн бѫдеть · ꙗкоже къ
немоу рече гь · прѣдани бышѧ и про
роцн на плѣненне · на ѡбразъ и оу
спѣхь людемь · подобаже ѡставле
номоу нскатн самомоу вь себѣ вн
ны ѿриновению · и оуправитн ѧ ·
ѥѧже радн въ врѣды грѣшныѧ н
скврънывъ дасться посѧдоу бж҃ню ·
многоб ѡбо нли прѣзорьствомъ ·

или мнмже инны ѡсѧждаемъ · или
мнже не навидимъ инѣхь · или
мже себѣ не зазираемъ · прѣдани
бѫдемъ въ дш҃ьныѧ и плътныѧ врѣ
ды · дроузнн же ѿ питаніа и ласкр
дьства сами себѣ привлачѧть врѣ
ды · а дроузи давниими привыче
нием · и ктомоу неболѣзнием
и небоазнием бж҃ьа · чѧсто прилежа
ще сластехь плътныхъ :~ [red:] въпро(с) ·
[red:] Ѿ колицѣхь съвратъ блѫдн бываѫт ·
или сънныѧ скврънытакоу :~ [red:] ѿвѣ(т) ·
[red:] Ꙗ ко ѿць глѧть ꙗко ѿ четырехъ · пр
вы нже съвратъ есть · естьствное
възгорѣ и не множить сѧ ѿ многа
ꙗдениа · и многа спаніа и празде
ньства · а ли въ нѣ того есть ꙗкъ ·
то или ѿ прѣзорства тѫ есть рать ·
по попоущенню бж҃ню · или и мже
ѡсѧждаѫть съгрѣшаѫщаѧ ины ·
или ѿ завистиѥ бѣсовскыѧ · егда
н видѧть прѣдъ оуспѣвающа къ
богу · бываетже и ѿ расслабленна ·

и ѿ не могьшѫ сѧ пльти · и липодь
ѫти сь ни ѫ сквръ нѫ · и пакы бы
ваеть ѿ прибыченїа зла го · пльти
прѣрываѫщи сѧ на блѫдъ :- въпро
Како оубѡ бѣше · еже въ законѣ
глемое ефоудъ :- ѿвѣт :
То оубѡ наимѫ емоу сказаемоу · въ
звѣщанни е назнаменоуеть · и з
бавлени е · тоже ѡбразъ емоу ·
ꙗкоже и писанне свѣдѣтельствоу
еть · пади ютїка но бѣше тавлаб
свилѣно · и златони шно хытрѣ
зѣло и стькано · имѣше оубѡ на
срѣдѣ ꙗкы печать вьсѧ златѫ : и
сѫдоу и о нѫдоу до змарагда цѣла ·
имѣѫ по части писании, ві· родъ
їсраилевъ · посрѣдѣ же двою зма
рагдоу каменьадамантъ · а на
плещи ница архїереова бѣше въ
фелонѣ мѣсто · кратка достег
ноутьти ѫ съходаши · въ наже сѧ
ѡблатѣхѫ їерене · иже сѫтьцѣ
лителе · егда каждаа хѫ и слоуж

бѫтворѣхѫ · егда же бѫдѣше трѣбѣ
въпрашати бл҃ооглавленїи коемь · ре
кше ѡтесомъ любо · привазаашеже
архїереи къ епомидѣ · рекше на пле
щи ници · на самомъ томъ срд҃ци свое
мь · единѫ странѫ ефоуда · и под
ложаше ѡбѣ рѫцѣ свои подьне · и ѡ
бращаашесѧ простръто въдлании ю
ꙗкы дъска · и таковъ прашааше ба
въпросъ, зрѧ въ ефоудъ · и аще бѣ
ше годѣ боу то, то абие възблщаа
шесѧ камень адамантъ и свѣтлы
поущааше лоуча посилаѫ · аще ли
не годѣ бѫдѣше боу въпросъ тъ о
немьже въпрашааше, то прѣбываа
ше въ своемъ тиноу камень · аще
ли хотѣше бъ наметь въдати лю
ди · бѫдѣше адамасъ ѡгнь кръва
вны · аще ли морови велѣше быти,
то потръ нѣаше ꙗкы акинфь · мо
рекоу лицоу побенъ · се же мы не
ѡ себѣ сложихомъ · нѫ ѿ стхъ ѿць :-
Аще кто въ грѣхъ въпадеть и покае въпро

тьсѧ · ипакывъньвъпадеть · ина
ногаждиоставьсѧ ивъпадавъ · съ
мртнѫпостигнетьсѧ · каконы
ѿвѣ есть подобапомыслѣтиonемъ :-

Противѫгрѣхоу · ащебонѣстьта
жькъ · нѣстьтворѧмилостивъ ·
инепомнинаѫгнѣва инесѫдаи
нѣмъ · вѣроуемъкъбоу ꙗкопро
стъесть · ащелигрѣхъестьта
жькъсъгрѣшаѫщаго ипакыса
кажща · вънемъжесѧлоучитьта
можеидеть · иливъгрѣхъ илиꙗ
кывъкаание · ѿбатебѣедноесть
приоучитичастоѿчищатири
зѫ · рекшепльть ипакыѫоскврь
нити · ежебомногащисѧперетъ
иоумываетьимьнеть, тоскороѫ
тлобѫдеть · иктомоуѿбетша
вшинеможетьсѧпрати · иазъже
видѣхъмѫжа, р҃ · лѣтьнемощны ·
ивьсетѣлоимътрепещѫще · но
статисѧнемогѫщепльтинагрѣ
ха · ицѣлительжехытривъпр

шаемыхъонихъ · сицевъѿвѣтъда
шѫотомъглаще · раслабившемъсѧ
рѣшѧ · иѿбрѣдившемъсѧпѫтемъ
сѣменнымъ · дактомоуесть
своюдръжатинеможеть · нѫ
ꙗконсѣменнотьтець · старост
ножслабостиѫ иѿбытаемъпло
веть инехотѧнагрѣхъ :- въпро

Въсьмоулиноубоѿблѫдоуигрѣхоу
винаестьдиаволъ · датогоныест
подобапотѧзати :- ѿвѣтъ :

Диаволъникогожененоудить · нѫ
тькмонасѣваеть · азлънаоукъ
нѫдитьтаких · ꙗкожеидиавола
патезлѣнѣстьнаоукъикрѣплѣи ·
даподобаетьсебѣзазирати :- въпро ·

Ктосѫтьонии истиннии поклонни
ци · иженинагорѣнивъѥрлмѣхъ
поклонѧтьсѧѿцоунбоу · ижебо
въѥрлмѣхънепоклонѧтсѧ · то
ꙗвѣесть · ꙗкоженивъиномъмѣ
стѣназемли · нитожебоѥрлма
здѣнѣстьтынѣ :-

ѿвѣ

Страшножепоистинѣидивно· чтю
слоухоувъпрашание· дасегоради
ѿвѣтаискаȥаниаистиннагоне
полоучаемь· имыженевьсивъмѣ
щажтьсѧвъбжтвнѣнеисхътании
послоушание· ѡбачеѿбѣдованиꙗ
чистагомѫжъчистыхь· идони
нѣвъплътиживѫщемь· понѣ
нинѣмалыꙗвѣгланоесътворѧ·
шедьбоинѣктоѿсѧдоукъмѫжоу
пришельцоусѣдѧщоретекънемоу·
чюждѧсѧчтекакотакотрьпи
шибытиѿлѫченъѿстыѧцркве·
икомканиꙗнепрнѥмлѧичиста
госъвъкоуплениꙗ· кънемоуже
ѿвѣщамѫжъбжииирече· вьси
съборнислоужбыипраȥницни
жрътвыѿчтесегорадибываѫ
ть· даѡчиститсѧчлкъѿгрѣхъ
своихь· ивьселитьсѧбъвынь· ꙗ
кожеисъгла· придевѣаȥьиѿць
ипрѣбываниевънемьсътворивѣ·
ипакыглеть· вьселасѧвънаи

ѡбьхождѧ· даемамажеоубоѡчлкъ
црквидшевнааибгомъсътворена
бѫдетьбоу· иѿцьионъистынадхъ,
живетьиходитьвънеи· тотьѥмь
ѿстѫпитьдшаѿвьсемалюбве·
ицрквьсъȥданныхь· ипраȥникь
чтьскыхь· инивъгорѣсеинивъ
иероумѣжелаетьпокланѣтисѧбоу·
итръбовъсебѣиматьѿца· итр
жевьсебѣисиаархиереа· итръи
стгодхаистиннагоѿгнѣ· итрь
истиннѫѧслоужбѫбоу, дхъсъкроу
шенъ· итрътрѣбникъчистааѥсъ
вѣсть· итръѡцѣстилогрѣховное,
дховныѧслъȥы· итрьнѣаиероу
салимъ, веселоужщааддша· икто
моуꙗкыдховенъ, дховнымаѿти
мадховныѧжрътвыприноситъ·
дхъбобѣесть· даижесѧпокланѣ
ѧтьѥмоу· тодхомъиистиноѧпо
баетьпокланѣтисѧ· вьсебовиди
моескоровремнноѥсть· ꙗкоже
оучитьпавелъ· любожрътвы·

любо слоужбы · а не видимаа вѣтна
сѫть · ıаже сѫть дховна и истинна
въ срци сѫща · егоже око не видѣ
и оухо слыша · и на срце чкоу
прѣжде хва прихода не възыде · е
же оуготовалъ есть и ıавилъ намъ
бъ дхомъ своимъ иже живеть въ
на · иже аще кто достоинъ бѫдеть
приобрѣсти · ıако обожии вьсѧ
имже въ немъ бъ бѫдеть, тотъ
ктомоу вь себѣ · паче же рещи самъ
себе чьтеть · видѧ своѫ плъть жи
лище бжие сѫще · и домъ и трѣбь
никъ и священие бжие сѫще · да
иже такъ бѫдеть, то ни небесе ни
аггла ни жрътвы видимыѧ · ни
иного ничесоже въ мирѣ семъ брѣ
жеть · нѫ вышемира сего, чьтеть
паче своѫ црквe плътныѧ · иже
видить исплънение троцѫ сѫще ·
Ѡ слышатании ѫже ны далъ есть хс
пришьствомъ своимъ къ намъ :~
въпро Како ны есть по ба помышлѣти

отхѣ · иже зложьсъмртиѫ оумираѫтъ ·
или оудавлѣѫться · или въ водѣ оу
тапаѫть · или иными нѣчими по
ражаеми :~ ѿвѣ · Ꙗкоже глеть
бжтвное писание · неиспытаниѧ
сѫдове бжии · и неислѣдими пѫтие
его · ıавѣ то есть · ıако подобное е
сть намъ вѣдѣти · ıако иивьси иже
зложьсъмрътиѫ оумираѫть · грѣх
дѣлма подъемлѫть · а и разоумѣ
ти то есть ѿ сиıѡвъ праведнаго
иѡва · праведни бѣсѫще и вьси едн
ноѫ пораженни бышѫ храмомъ ·
и хс гь сказаеть ны сеже глѧ · ıа
коне грѣшнѣнише бѣшѫ вьсѣхъ
живѫщихъ въ иерлмѣ : ні · они на
нѧже сѧ паде стлъпъ силоамскы ·
и пакы онихже кръвь смѣси пи
латъ съ трѣбами · да и намъ ѿто
го разоумѣти есть · ıако правди
ви многаши зложьсъмртиѫ оуми
раѫть · сѫдомъ бжиемъ нѣкымъ
невѣдомыимъ нами · и скръвеном

ѿнабывшимъ · натроежесебыва
еть · попоущаеть бо дроугонци
бъ направедныѧ мѫжа · или звѣ
рми · или трѫсомъ · или водоѫ ·
или съ стѣны съпадшоу сѧ оумрѣ
ти · да дроузии лѣнѧщенсѧ оубо
жтьглаше · аще съ таковъ сыи
чл҃къ такжа приѧть съмрть, то на
мъ каково же есть приѧти грѣшни
комъ · дроузии же пакы прѣпо
бнїи мѫжне съмртиѫ горкоѫ оу
мираѫть · нѣкакы грѣхы хоуды
имѧще · и тоѫ бѣдоѫ тогосѧ пра
щаѫще грѣха · съвръшенни съ боу
и добри до конца ѡбращѫтсѧ ·
дроузии же грѣхы людьскыѧ въ
землѧщенасѧ · и въ пакость въпа
даѫще многащи · и подьметь по
дьстѫпаѫть · и подъ инакѫ съ
мрть · ти и себѣ и народоу спсение
творѧть, подъѧтием тѣмъ : и
хс бо гь наради подъѫть съмрть ·
да се вѣдаще оубо не тюдимсѧ ·

видѧще иѡанна оусѣкаема · петра
распинаема · исаиѫ прѣтираема ·
стефана каменнемь побиваема ·
и ины безчисмене прѣпобныѧ мѫ
жа · из амалюты ми болѧщѫ · и
въ съмрти въпадаѫщѫ · такоже
и озлыхь мѫжехь · на три съвраты
биваѫщѫ мѣнать стии ѡци · съ
мрти лютыѧ · рекше · да о нѣмъ
въ лютѫ бѣдѫ въпадшемъ, про
тиисѧ съдрьгнѫть · и тнѣ оумира
ѫщеи тоже страстиѫ, мало же гчи
нѫ тамо приимѫть · или пакы гнѣ
вомъ бжнемь и прѣщеннемь ·
ꙗкоже и при фараѡнѣ бы · и при
нои потопъ злыхь · и пакы ови
страсть приемлѧть здѣ ть тиѫ ·
ꙗкоже лазаръ оубогии · а дроузїи
здѣ оутѧ стнемъ · и ѡнде оутѧ
стнемь пакы · ꙗкоже и содѡмлѣ
не ѡгнемъ погорѣвшеи · ови па
кы тамо тьтиѫ · ꙗкоже богатыи
онъ иже при лазарѣ бѣ · се же ѕѣ

лотвърдѣ повелѣть бѫдети· ꙗко
и҆множаишѫатамолебьтниѫ· и
лиоучастиенеприимѫть, и҆жегор
кожесъмртиѫздеѿпльтисеѫѿ
лѫчаѫтьсѧ· сежегъꙗвлѣѫгл҃аше
оградѣхь· и҆жеемоуоученїанепри
имахѫ· рекъземлисодѡмьстѣи
и҆гоморьстѣилекчаебѫдетьвъ
дн҃ьсѫдныи, нежеградоутомоу·
данегл҃итъиипытаниктомоу·
а҆щекоговидишизложсъмртиѫ
оумираѫща· почтосьсицеоумрь
ть· и҆либѫдетьемоууужечась
приспѣлъ· и҆липрѣждегодаоу
мрѣ· иѫтьтиѫвѣроуиꙗковьсе
бънапользѫтворить:~ въпрос·
Бѫдѫтьлисивьснесъпадаѫщеисѧ
и҆лисъстѣиъ· и҆лисконе· и҆лиоу
тапаѫще· и҆липобиваеми· и
бж҃иемьповелѣниемьи҆хотѣни
емьтѫстрастьприѫлисѧть· и҆ли
ѿзавистиидѣиствасатанина
бѫдетьто:~ ѿвѣтъ:~

Гоуглашоу· вашивласиглавнїиве
сиисчтеннисѧть· аꙗкоженеть
тиѫгл҃кы· иѫинскотомъинисви
нїамивладетьсатана, тоѿеоулна
естьзнаати· иѫтаковысъмрти
бываѫтьгнѣвомьбж҃иемь· ꙗко
жеипотопъбы· адроугыѫпопо
поущениюꙗкожеипридѣтехь
їѡвовѣхь· аѫехрамъпадъсѧиз
би· ипакыдроугыѧповѣдѣнию
тьчиѫбж҃ию· итомоухотѧщоу
ипакыставлѣѫщоу· многажди
жеповелѣниюбж҃ию, съмртиѫ
горкожетерноумрѣшѫ· наспсени
есвое· молибьбосѧбоумаврикие
црь· дабивьсемьмирѣказньпри
ꙗлъимѫкѫ· грѣхьрадисвоихъѫ
жебѣсотворилъ· ивидѣвъснѣ
прѣславнацрѣгл҃ѫща· прѣдаитеи
фоцѣвоиноудаиѡсѫдить· ꙗко
жебы· дроугыиѫебѣшетрънe
чьѡшелникъ· знаменїинтюде
сыскиѫ· имѣѫинѣкоегооучени

касъсобож въпоустыни· въ единиже
дньбысть томоу оученикоу въ некои
градъ ити· въ немже бѣше вълка
залъ и банеимы· егоже десноуче
никъ тъ оумерша· и многъ наро
ѡ немъ· и свѣща и фемїанъ· и съ
чьстиж великож проводишж и до
гроба· ѡбративш оуже сѧ оучени
коу томоу въ поустынж· ѡбрѣ
те правителѣ своего бгоносиваго
и чьстнаго, оуе пож изъ ѣдена· и та
ко начать жалити си велми зѣло·
и глати къ боу· како злыи онъ и бе
збожныи властелинъ, тако славно
оумрѣ· а сь стыи и дховныи тако
вж съмрть прижтъ звѣремъ из
ѣденъ· то оубо и такое емоу бесѣдоу
жщоу къ боу· ѡбрѣте сѧ оу него а
ггль гнь и рече· тъ властелинъ ве
сь злъ сыи· имѣше едино дѣло до
бро· и чьстиж тож и славож аже при
жть погибаемь, мъздж своюжоу
же прижть въ того добра мѣсто е

диного· ти идеть тамо до конца ѡсѧ
жденъ· а твои правитель всѣ чьскы
оугодивъ боу· и вьсежд добротожоу
твореиъ сыи· имѣше нѣть яко
чліъ малж хоулж· и горкож тож съ
мртиж и простисѧ а того хоулна
го дѣла· и идеть ѿ сего жити надо
конца очистивьсѧ· да якоже бра
тие ѿ того разоумѣемъ· яко ни
что же безъ смотрениа и безъ промы
сла на земли не бываеть· нж вь всеи
земли и на нбси, сждове бжии и про
мысл негово вь всѣхъ дѣлѣхъ его моу·
и нѣции неразоумѣвающеи безъ бо
жьства вь себѣ· прѣходомъ звѣ
здныимъ и западомъ и въстокомъ·
строимъ миръ весь, глать блаадаще:— въпро
Добро ли есть кланятисѧ повсѧдни·
или порѣдкоу· или в неделять тиж:—
Въпросъ сь не имать единого· ни е ѿвѣ·
динакова ѿвѣта· сж бо нѣции
имже лѣпо есть и повсѧдни· и сж
друзи имже нѣсть лѣпо кланѧ

тисѧ· исѫть пакы етери иже ѿдѣ
лѣѭть сами ѿ комкания· икто
моу ꙗко без бога сѫще грѣхы тво
рѧть· исѫть дроузии иже нас
блюдение комкаѭть· сѫтже и
ини иже прѣѡбидаше комкаѭть
сѧ· и большее въ мѣшение вьдоу
шѧ сатанѣ даѭще· ꙗкоже въ іоу
дѣ бысть· ꙗкоже съ хлѣбомь въ
ниде въ нь· исѫть дроузии· иже
егда хотѧше комкати сѧ то ѿблю
дѫтсѧ ѿ грѣха· дроузіи же па
кы платашесѧ и желаѭще· сами
себе възбранѣѭще ѿ таинъ въ ма
лѣ годѣ· а же ми инии добрѣ творѧ
щѧ· и не толма дадѫть дна волоу
вьмѣстити сѧ в иных· и съпроста
да съкрата рекѫ· съвѣсть тавтае
сть правитель комкании ю стхьта
инъ· ѿ надѣже нѣкоторымь гла
шемь· ꙗко сладко ми би было зѣ
ло ѿ трищи днемь комкати сѧ· ве
лико жѧ любови же еже къ хоу· пате

же тогда бих прием ль· егда кан
лости ж дшати стит сѧ· повѣдаше
боми· ꙗко нѣкогда хрїстолюбецъ
пришедъ въ ранеѳоуль· и даа въ бра
тїи по цатѣ· дастъ такожде едн
номоу затворникоу цатѫ· и въ
дроугѫ а ноць пришедшѫ ѧ· ви
дѣ затворникъ село палъ потрѣнїѧ·
и трѣница ѫъ нѫщѫ трѣние· и е
тера глаща и томоу· изыци ж ь
ни трѣни не давша го ти цатѫ· мь
здѫ бо възалъ еси· оутрии же
бывши призватѧ каза затворникъ
и дастъ емоу цатѫ рекъ· възми
брате еже ми далъ еси· не могѫ бо
жѧти тоуждиихь грѣхь трѣнна·
еща да бихь и своѧ моглъ пожѧти·
да ни ѿ сего разоумѣеме· ꙗко мно
гаши милости ради приемлемъ
прощение грѣхомъ :- въпрос :-
Аще кто дванилимножаишѫ погоу
бить· таже имѫть его ноумора
ть· бѫдеть ли ситѣмь простъ и
лиии :-

ѿвѣ
Законоучнѣбоу гл҃ащоу· ѻкозаѻко·
нзѫбъзазѫбъ· ндш҃ѫзадш҃ѫ· азъ
немогѫдш҃ѫеднноѫ въдшьмногъ
мѣсто· єсть бо тлѣсъеднноу
нїн несвѣдынтлѣсъ· нлноутнте
льнлноубогымкръмѫ· єгожеоу
бнвын неєдннотоєстьоубнлъ
чака· нѫмногылюдн нбезтнсме
несъмрътнєсть створнлъ· ꙗко
женрωдъоубнвы ιωаннакр҃тлѣ·
ндроузнн ап҃лы погоубнвше· оу
небобѣшенероноу погоубнтнве
сьградньскынневѣренъсѫщъ· н
лнпогоубнтнчатьскодыханне
блаженагопавла :~ въпрос :~
Гоу гл҃ащоу· моеестьсребро нмоее
стьзлато· нѣмоужехощѫдамъ·
данжелнωбогатѣетьтоѿбаωбо
гатѣеть :~ ѿвѣ· Нйктожеѿра
тїн· ннѿкръвїн· ннтатьбамн·
нклѫтвамн· ннграбленнемь·
ннмъздамн· нннеправдамнсъ
бравъбогатьство· неможетьре

щнѿба ѻбогатѣ· нѫтьтнѫѿпра
выѫжнзнннбезгрѣховныхьтроу
дωвъ· сьбравшебогатьство· мо
гѫтьрещнсъ ιωвомъ· г҃ьдастъ г҃ь
възать· давъпоустошьбаблагода
рать· невъправдѫсъбнраѫщен :~ въпро
Понежечастослышнмъ бж҃не слово·
нѫнетворнмъдѣла· єданаωсѫ
жденнетоєстьнамъ :~ ѿвѣтъ :~
Ащеннетворнмь, тоωбачелѣпоє
стьсебѣзазнратннпохоулнтнса·
даєжесебѣзазнраємь, тооута
стнеспсеннюєсть :~ въпро·
Колнкоωбразьєстьспсаѫщнмса·
нпростынагрѣховьѿбавъзема
щемь : ѿвѣ· Трне· пръвын ꙗ
кожепотомънесъгрѣшатн· авто
рындостоннопокаатнса· єсть
жентретннсъгрѣшьшнмьспа
сныньωбразъ· пакостамнипета
льмн· тръпѫщнмьпогланомоу·
ꙗкоωбрѣщеннемъ ноуздоѫ н
прочее· ꙗкожепрнѫтьннавоу

ходоносоръ· бываетьбѡ· дабъсъгр
шающаго инекающасѧ въпако
стивъвръжеть· инапастьмитъ
ми приде тьнапооубожение· и
смѣрениемьтѣмъ иисповѣда
ниемь· спсетьсѧ ибезькрѣпка
говъздръжаниа· ꙗкожемыта
рьираз боиникъ :- въпро

Гоурекшоу· ꙗконекъходащаꙗ оу
стыскврънатьтлка· топочто
ѿцноуставилисѧть алькатив
масопоущѧ :- ѿвѣтъ.

Късемоу алканию иѣдению· ина
земнолѣганию· ивсеꙗдивъ
здръжанию, дваразоумадобро
тьстнаеста· ѿвьесть· дасладка
говъсемьмирѣ непринимавше·
ежебытиесть благостынииела
достибесконечнѣи· тѧжевьсе
ѧмѣстопринимемъ· сегобора
днитисто тыплътныѧ· иѿхо
дыжизниисеѧтворимь· давъма
логоднагомѣсто добровѣтныѧ

благостынѧпринимемъ· адроугыи
разоумъалканиюоумышленъе
сть· ежевъзръжатисѧѿмѧсъ·
ꙗкоежеоходоудѣвшиплътиома
ломощнѣвши· смѣритсѧоумъ
ипомысли· ѿбниижавшоужеоу
моуидшн· тистѣидобрѣкажсѧ
молитьбатлкъ· иктомоуприи
метьпрощениегрѣховное :- въпро.

Чтоестьглемое· ащеиздавьсѣи
мѣниамоаипрочее· какоѿдаст
ктовьсѣимѣниꙗсвоабезьлюбве:

Сѧтьиинитлавцимнашесѧтвора ѿвѣ.
щемилостынѧмногы· анелюба
щебратиѧ· иѧклеветивнесѧщеи
прѣзорливи· излобыдльгодръжѧ
ще· изавистиви· датѣхъради
врѣдовъ, иинаконажеползѧва
детьѿмилостыньтѣхъ· мнѣ
бомнитьсѧ· ꙗкотацѣхърадиврѣ
дъоугасошѧисвѣщапатьаро
дныхъдѣвицъ· недоставшоу
маслоудховномоу :-

въпро

Каконыестьразоумѣти· апл҃ьское
словоежеглеть· егожедѣлоизго
ритьѿтьщетитсѧ· самжесъиаб
дитсѧ· нѫтакоꙗкожеѿгнемь·
нѣцижеѿтогословесеконецъи
мащѫамѫкамнать :- ѿвѣт·

Ащеретемьконецъимащѫмѫкѫ·
вьсеноваго иветхагозавѣтаписа
ние, лъжѫщеѡбращемь· нетьти
жесеиѫнтогосамогоблаженаго
павлаапл҃а· самогосебѣсѫпротива
щасѧ· ащебоглеть съконцемъсѫ
щѫмѫкѫ, токаконеретенепрѣльща
итесѧ· иблѫдници· ипротчее·
игъжесамъглеть· ꙗковъмѫкѫ
вѣчнѫаитиимать грѣшници·
даащевѣчнаамѫкаконецьимат,
тоижизньвѣчнаа ꙗвѣконецьи
мѣтиимать· небоиѫравнолежи
ть иоправедныхьиогрѣшныхь
вѣчное· рекъисинавѣчнѫжи
знь· асинавѣчнѫмѫкѫ· тако
жеипакыгь· ижевъгеенѫсѫ

осѫждении· ꙗкочръвьихьнеоумира
еть иѿгньнеоугасаеть· ипритча
ꙗжеобогатѣмь иолазарѣ· иеже
одесатидѣвиць· тобовьсебеско
нцасѫщѫꙗвлѣетьмѫкѫ· тако
жеиежеоиоудѣглано· ꙗкодобро
емоубнаащебинеродилъсѧ· вѣ
чнѫагламѫкѫ· ащебобнемоу
нѣколиколѣтъвъмѫцѣповы
вшоу· тажепотомъвъцр҃твоне
бесноевъвѣкыбесконцавънити·
тонебнемоудоброащенебиродил
лъсѧ· каколиписаниеглеть· нѣ
стьвъсъмртипомниаитебе·
ипротчее· идежепамѧтибжиѧ
нѣ, тоиисповѣданиа· датододо
брѣꙗвѣꙗкониприѧтиа· аеже
тоглетьапл҃ъ· ꙗкоежедѣлосъго
ритьотьщетитсѧсамжеспсе
тьсѧ· такоꙗкоѿгнемь, тосеглѣ·
ꙗкогрѣхьпогыбнетьтамоникто
моунебѫдетьего· асътворивыи
еготакъ, неꙗкожеигрѣхьбез

вѣстибѫдеть · иѫбестрасыспсет
сѧ · рекшепрѣбываетьисънабдн
тсѧ · нетлѣѫвъѿгни · ѿбачеа
щебиитысѧшилѣтъмѫка · ıа
кожееретициежесѫтъкривовѣ
рнїиглать, тоитакоѧанѫжда
вътоликолютовъиити · елмаже
иеликомьжаниеотеснѡе · тръ
пѣтимможемъгорашоутѣлоуна
шемоу :- въпро · Иматьлиноуставъ
ѿвѣ лѣтныиконецъжитиасего :-
Бѫжевьсесъвѣстъпрѣждебытиа
ихь · ѿбачеглатьстїиѿци · ıако
егдаапльнитьсѧчислоправед
ныхьмѫжъпочислоуѿпадшихъ
агглъ · дасѧиспльнитьгорнѣаоу
тварь · рекшечининъаггльскы, то
гдабѫдетьконецъсеѫвьсеѫжиз
ни · напльнитисѧпобаетьгорнїи
оутварихс велить · неѿтѫзанаı
въпро сѧ · ıакожегригорїевеликыиглє :-
Тѫжцѣетерислышатьаплѡвосло
вѡ · ежеглетьıаконавъскрѣше

нїитогдаитъсамъснъповинетьсѧ
ѿцоу · повинжвшомоуемоувъсе :- ѿвѣ
Арианьскоинесторианьско, тоестъ
въпрашание · хотѧщемьныповн
инапоказатиснабжнаинба · исъзда
инасѫща · иѫдавъпрашаемъѫоу
бѡ · какосѧповинетьснъѿцоувъ
въскресение · ıакожелинынѣнепо
виненъсын · илиповиненъ · даащe
рекѫтьıаконеповиненъ, тосрамн
тьсѧтъждеаплъгла · хапослоуш
лива · повиноужщасѧсвоемоуѿ
цоу · дажеидосъмрти · съмрти
жекртнѣи · дажеоубоидосъмрь
типослоушавъсвоегоѿца · тока
копатетогонавъскрьсенїи може
тьповинѫтисѧ · иѫтѣлосаимѫ
ежеестьцркви · рекшесъборъспа
сѫщихсѧ · ıакожеипавелъсвѣ
тельствоуетьемоу · повинетсѧ
дхомъпоклонѣжсѧнавьскрсенїи
глщоуснoубоуиѿцоу · сеѧзъидѣ
тиѫжемидастъбъ · иѫекъмнѣ

къ снѹ своемѹ рече · проснѹ мене
ꙗко сн҃ъ прнснын н҆єднносѫщнын ·
н҆ дамь тн ѫзыкы ѹста с тне твое
н҆ протее :- въпро :- Что се є҆сть є҆же
гл҃ь глаголаное · а҆ще ѹ҆бо ѻ҆ко твое де
сное н҆ рѫка твоа съблажнѣеть
ѿвѣ҃ та · ѿрѣжн н҆ ѿврьзн ѿ себе :-
Тъ г҃ь нашъ н҆ въ ꙗ҆каре рече · ꙗко ѿ ѹма
н҆сходнть вьсе зло, ѹ҆бо н҆ блѫдн ·
прѣлюбодѣанна · н҆ протїн врѣдн ·
что ѹбо речеть самн лн сѧ погѹ
бнмъ н҆ ѿврѣщн дшѫ своѫ ѿ себе ·
н҆ мѫже блазны творнть намъ ; нн
ѹ҆бо · гл҃ть же ѹбо мнѣцнн ꙗко
ѻ҆ дрѹзѣхь н҆ ѫжнкахь гл҃еть х҃с ·
ѹдове бо є҆смы дрѹгъ дрѹгѹ ѹвѣ
рнїн · а҆ще ѹбо н҆маш дрѹга н҆ ѫ
жнкы прнсныѧ ꙗко десное ѻ҆ко
сѫщѫ н҆ рѫкѫ · н҆ вндншн врѣ
ждаемъ дшѫ н҆мн · ѿрѣжн ѫ ѿ се
бе н҆ ѿврьзн · мнѣ же самнтъ ·
ꙗко скврънѫ ѹдовъ нашнхь мѣ
нть г҃ь ѿрѣзатн н҆ ѿврѣщн ѿ себе :-

въпро

Сътерн ѿ стѫ пльше ѿ б҃а н҆ стыѫ цркве
гл҃ть · є҆гоже хощеть бъ спстн
спсаеть · н҆є҆гоже не хощеть спстн
бъ то погыбнеть · н҆ прнносѧще
н҆ слово а҆плово на свѣдѣтельство ·
ꙗко помнлоѹ ѫ҆ ного ѹщедрѧ є҆гоже
а҆ще ѹщедра · є҆гоже хощеть мн
лѹеть · н҆є҆гоже хощеть ѻжесто
чнть · н҆є҆гоже проѹвѣдѣ то н҆
проѹставн · н҆ ѻвы съсѫды творн
бъ въ чьсть · ѿвы на безчьстне ·
рекше тлакы :- ѿвѣ҃ть :-
Мнѣ сѧ мннть · мнаже н҆ бѹ · ꙗко
н нсамъ тъ сатана дрьзнеть рещн ·
ꙗко є҆гоже хощеть бъ спсеть · н
є҆гоже хощеть то погѹбнть · нѫ
ꙗко ѿ тѣхь добротьствнѣ н шнхъ
а҆ равъ сѫть бѣсѡве · сна бжна єго
нарнцавше · такоже новѣ рѣсен ·
а҆ще бо є҆гоже хощеть спсеть · н҆є
гоже хощеть пакы ѿмещеть, то
н нспсаемы нєсть достонньмъ
зды · н н пакы непокмагаемы до

стоиѣ есть мѫкы · да аще то есть
тако, то и ти бѣсовѣ въ ѿгнь вѣ
чныи вънидѫть · бѣ бо зълыи и про
нырливы створилъ · ꙗкоже а рабе
глѫть · и ѫтисами бѣсовѣ ꙗвлѣ
ѭть · ꙗко на пагоубѫ градѫть ·
възьпивше хоу · ѡстави ч то есть
намъ и тебѣ сне бжии · пришелъ
еси прѣжде года мѫчити нас · го
дъ наз намена шѫ жидѫщаа ихъ
погыбѣли въ геенѣ ѿгньнѣи ·
покаеть же оубо иже съблагочьсти
емь бжтвныѧ книгы разоумѣти
хотѧть, въспытовати и искрьзѣ
ло · годы и лица и разоумъ ѩко
градеть глщаго · иже бо того не
расѫждаеть, то въ много бездо
бие и въ зловъ падаеть · ѿ ба тере
къ бжтвныи аплъ · ꙗко ѫже про
оувѣдѣвъ, тѣхъ прѣжде оуста
ви · рекше нарече · разрѣши вьсѣ
въпрашаниа · ꙗкоже есѣ есть ре
ши прѣжде оувѣдѣ · ꙗко не имать

покаатисѧ фараѡнъ · но жестне
моусрце · да погнавъ израилтѧ оу
топнеть · и прѣжде оувѣдѣвъ пра
васѫщаа иеремиѩ · и нарече и отрѣ ва
матернѣ на прорчьство · проувѣдѣ
безчьстна содомлѣнска · и ство
риѧ съсѫды безчьстию ѿгньномоу ·
проувѣдѣ покаание павлово · и оу
стави съсѫдъ изъбранны · аще ли да
егоже хощеть того же милоуеть гь ·
егоже ли пакы хощеть того погоу
бити · како писание глеть · ꙗко хо
щеть вьсѧ члкы спсти · и на оувѣдѣ
ние истинны приити · ꙗкоже и хс
рече · несть волѣ ѿца моего да по
гыбнеть ни власъ члть на земли · а
ще ли то како глетсѧ свѣтъ истин
ныи свѣта вьсѣкого члка прихо
дѧщаго въ миръ сь · да въ ѡбласт
наимь чѧдомъ бжнемь быти · ꙗ
коже и пррком ъ глеть · азъ рѣхъ
бози есте и снѡве вышнѧго вьси ·
да ѥмаже вьси рече, то како хо

щетъ ѿ бога омиловати · ѡ вомоу о
жесто тити серце на зло · вѣдѣти же
подобаеть ꙗко вѣрнии ѥ къ нимже а
постолъ и такова словеса писааше · бѣ
хѫ ѿ вни ѿ еллинъ · а дроузїи ѿ евреи
вѣровавше · занеже ѩкъ ѿ бѣ мастра
нами пишѫ · ѻбо гда еллины подъ
ѥмлѧ глеть корнимы · и иоудеи имь
же древле капищемь слоужбы тво
рѣахѫ · да того ради такова слове
са писааше · въздръжа ж иоудеѧ
и глаа · ты кто еси иже ѿвѣщава
еши богоу · еда не имать власти скѫ
дельникъ ѿ того жде бреннаство
рити съсѫды · ѡвы въ чьсть а дроу
гыѩ въ безчьстие; помилоуже его
же помилоуѫ · и пощѫждѫ егоже
пощѫждѫ · тои такоиже бѣхѫ
ѿ еллинъ · занаже и тоже те гла · сла
ва и мирь творѧщомоу благое иоу
деови же прѣжде и еллиноу · па
кы же лице творѧ ѿ иоудеи глаше
иже ѿ еллинъ бѣхѫ · ꙗко не ты

корень подъдръжиши нѫ корень те
бе · и егда пакы глеть · ѿ не имогыи
сѧ зелне ꙗждъ · иже ѿ иоудеи сѫтъ ·
тѣмже глеть · вѣровавше бо и кръ
стивше сѧ · и гнѫшаѫще сѧ свинно
мь масомъ ꙗсти · да ни хьне разоу
мѣѫтъ вьсе гомаса не ꙗдѣхѫ · зе
лне ть ти нѫ и соухѫ а ꙗдь и нѫ ꙗдѫ
ще · ихже ради и бесѣдоваше · и
же болить вѣрѫ то до конца сѧ не
ѿбратилъ зелне да ꙗстъ · и никто
же въ надане глеть · ꙗко же и сине
чьстиві и глѫть · ꙗко его же хо
щеть гь спсе · его же ли не хощеть
того погоублѣеть · а ще ли то не
правдива ба творить · аще бо бъ
есть грѣшника погоубилъ, то по
что и въ мѫкѫ посылаеть · а къ се
моу и на лица творѧ сѧ ꙗвить · ꙗ
коже ѡвы спсаеть а дроугыѩ погоу
блѣеть · нѫ не тако есть · не боу ко
нжда стъ такоу самовластие · и по
стави прѣд ними пѫть жизньныи ·

такожеиднаволѣпѫтьгрѣховны·
иꙗможехощетьуликъградеть·за
неправдивыимъбъ҃цр҃твовътроу
дамѣстодаеть·имжедоброѫ
тѣизволили·такожеигрѣшныим
въпро мѫкѫ·злагоизволеніаради·
Мнозиневѣрниинетьчѫти·нѫ
иѿвѣрныхьприлежѫще·къмно
гоженениювѣтхагозакона·при
носѧтьныгн҃еслово·ежеглеть
ꙗконѣсмъпришелъразоритиза
кона·нѫисплънити·дакако
ѿвѣ ныоубѡнобаетьотомъѿвѣщаніе:-
Въмнозѣхьмѣстѣхьиразличны·
гь҃въеваггелиꙗвлѣетьсѧ·ѿ
връжениевѣтхагозаконаоучѧ·
ꙗкожетоглетьзаконъипр҃оци
доiѡана·ипакыречекъiоудео
мъꙗковъзметьсѧѿвасъвино
гра·ежеестьвѣтхагозаконадѣ
лоислоужба·идастьсѧѧзыкѡ
мътворѧщиимъплодъего·иприи
дѫтьримлѣнеивъзмѫтьградъ

вашъицр҃тво·иѡставлѣетсѧдомъ
вашъпоустъ·ипакыегдаглеть
оученикомъꙗкосеместькръвь
новагозавѣта·ꙗвлѣетьдобрѣ·
ꙗкоѿвръжевѣтхѫѫжрътвѫ·ае
гдаглетькъiоудеомъ·ꙗконе
приидохьразоритизакона·добрѣ
иꙗкожеестьгодѣбоуглеть·иꙗ
котаконасѣкоуѫ·ꙗкоазьнепри
дохьразоритизакона·ащебисте
приѫлиивѣровалікъмнѣонем
жезаконъипрр҃оципроповѣдашѫ·
нѫпонежемѧположьшагозаконъ
съмртиѡсѫдисте·товысамира
зористезаконъипрр҃кы·ѡбачеи
прѣждепришествиѧхв҃азнаати
есть·ꙗкобъѿвръжениевѣтха
гозаконавъзвѣстилъестьвсѣ
мипрр҃кы·патежеiеремиемъ
клъныисарете·сежеклѧхсѧиме
немьсвоимъвеликыимъ·глеть
гь҃вседръжитель·иащебѫдеть
късемоуименованоимѧмоевъ

всѣцѣ оустѣхь іоудова· да ѥлма
женимѧ своѥ рече ѿтѫти сѧ имать
ѿ іоудеи, то ꙗвѣ ѥсть ꙗкоже и за
конъ:- въпро· Где хощемъ гла
тисѧ щадша· и наше оубо вьсѧ ку
пно сѫтъ:- ѿвѣ· Никтоже оубо
иже о томъ ꙗвѣ сказалъ ѥсть· ѡ
бате ѿ хвѣхъ словесъ разоумѣемъ·
ꙗко праведныхъ дша сѫдше жестго
разбонника въ раи сѫтъ· ꙗкоже
ѥлмнѣ мнить· и бѡ ністы наи тѡ
нне молисѧ боу· о мѣстѣ душнѣ
мь· таковидѣ въ раисты дша·
весь ветхыи завѣтъ и новыи въа
довѫ ѫжа прѣ поущати ꙗко въте
мницѫ· ꙗкоже свѣдѣтельствоу
ѥть о лазарѣ о немже гла хс· ѡ
бате и двдъ рече· не ѡстави дшѫ
моѫ въ адѣ· и пакы да възврата
тасѧ грѣшници въ адъ· да ѥже
тогдѣтъ да възвратѧтсѧ грѣ
шници, то се назнаменаѥть ни
нѣ· тамо дшѫ тѣхь сѫть· таже

възыдѫть и въздмѫть своꙗ тѣлеса·
и тогда ѿвѣтъ ѥдінинъ на нагла·
да сѧ възвратѧть грѣшници въ а
дъ· и иже възвращаѥтьсѧ, то вѣ
дѣти ѥсть ꙗко ѿнадоуже изыде
тамо же възвращаѥтьсѧ· а дьже
долнѣ ѥсть вьсего мѣста паче до
лнѣиши· и болѣзньно ѥстьство
мѣѥсть· вънижеи хс съшедъ прѣ
тистожъ дшеѧ бжтвноѫ· приснѣти
иже въ тьмѣ и сѣни съмртнѣи
сѣдѧщихь:- въпрос :-
Каково ѥсть мнѣти раи· чювесть
веньли рекше видимъ· или разу
менъ· тлѣнень или бестла:- ѿвѣ·
Многъ мнѣніа о семь въ сповѣдни
цѣхь ѡбращемъ· ѡви бо съпро
статлѣненъ повѣдаѫть· а дроу
зии бестла· и дроугыи пакы срѣ
днины имащѫ· не весь тлѣнень·
ꙗци же сѫть и наши вртоградн
и ѡвощна тлѣѫща и трьви вѣѫ
ща и сѫ мрьдѧща· ни пакы ꙗкоже

жеѥсть быти · бестлѣнию и бес
смрътню · и безвещестьвноу и
присно духовноу ни не сѫщоу · нѫ
ꙗкоже бѣше такъ посрѣдѣ тлѧ и
бестлѣниꙗ бывъ · тако бо ѥще ѥст
раи · да и добрѣ зѣло иже и сице глѥ
ть, то понѥ тиѥ бесѣдоуеть ·
аще бо и такьжде былъ · ꙗци иже
и дроузии градново шиисѧть, то
како разбоинникоу хс на тало до
броу ѿдатию · ꙗко и зрадноѥ жи
тиѥ въраидаеть · како ли и па
велъ въ раи въсхыщении тюдеса
тоу таиныи приѧть · и недовѣдо
ма словеса слыша: · вѣдѣти же
подобаѥ ꙗкоже нѣции сѥ глатноу мы
слишѧ · ꙗкоже два ѥрма вѣсть
глати писание · земныи и нбныи ·
и двѣ оутвари рекше мира · тако
жде и два раꙗ · ѥдин дховенъ въ
иже въниде разбоинникъ · и стыи
павелъ въсхытися · въ пемжени
нѣмѣ на ть праведных дша · а

дроугыи ратию вѣсть вен рекше в и
днимъ · ѿ негоже нилькыꙗ воды
и ефратьскыꙗ исходать на землꙗ ·
идеже бѣ изьмна и садове и ева и
адамъ : въпро · Аще ни мамъ тлиса
вѣрна и печальми створить · тиие
могѫсѧ сънималь съмирити и цѣло
вати ѥго · нѫ тьти ꙗзыкомъ ·
тоттосътворѧ · оустрожли сѧ сънн
мъ понѣ малици · и ли ѿврьгѫсѧ :
Съмирисѧ съ нимъ понѣ оусты · ѿвѣ
многащи бо ѿ того натенъ и наи
стиннѫ любовь приидеть и съвръ
шенѫ · оуне бо ти ѥсть быти поло
винѫ соухоу неже ли весемоу :- въпро :
Бѫдели сивьсе зло · ѥлико створи
шѧ помѣста и полюди христиа
номъ аравлѣние ѥже сѫть срацин
ни · повелѣно бгомъ то намъ
подъꙗти ѿ них и ли ни :- ѿвѣ ·
Николиже · не бѫди бо нам рещи
ꙗкобъ и ли мощи естьхь мѫжъ ·
и ни о безти смене творѧть зло

намъ ѥже боу нѣ годѣ · многы бе
справды попираѭще · а дроугыѧ
вѣры дѣлма малѧчаще · а дроугых
пакы кръвь тнѣтѫ и праведнѫ про
ливаѭще · цркве бжиѫ пакы наль
стаьстнаа скврънаще · дроугы
ж тръ норизница издавна дѣвьства
своа сънабдѣвшѫ · нѫждатворѧ
вѣдаѭще мѫжемъ · егоже ради
вьсего вѣчнѫ а имать мѫкѫ при
ѧти · нѫ н аможе мнозѣмь невѣ
рно се есть · то послоушано есемъ
писано есказание · прѣдании бы
шѫ иерлмлѣ не асиреомь на нака
зание съпощадѣнием и мило
стиѫ · прѣимшеже асиреане тѣх
имнѣвше ꙗко на пагоубѫ вѣдалъ
есть бъ, то лишѫ а горцѣ и без
милости · и къ семоу слышити то
тирече бъ захариемь прркомь о
асиріихъ · възревновахь о иерлмѣ
и о сиѡнѣ ревностиѫ великоѫ ·
и гнѣвомъ великомъ · азь гнѣ

важсѧ · иже приложѧтьва · занеже
азь разгнѣвах сѧ малы на вы · тиже
прилегошѧ вьси нѫ зло · слышали
тако ; -

Цркъвное сказаніе стго василиа

Цркви есть молитвище мѣсто сто ·
храмъ молитвѣ · храмъ бжии ·
съборище людемъ · тѣло хво · и
маение вѣста хва · водоѫ крѣще
ніа его ѡцѣщьшиса · и кръвиѫ
его ѡкроплена и масломъ стго дха
запечатлѣѫщиса · по прркьскомоу
словеси · масло излиасѧ имѧ твое ·
и въ ѫханіи мира твоего потекѫ ·
имже ꙗко вонѣ на главѫ съхода
щи на брадѣ аарони: -
Цркви есть земное нбо · въ неиже
нбсное и бжие житие ходить · ѡ
бразоуѭщи распѧтие и погребеніе
хво · прославена пате сини на свѣ
дѣніа моисеова · въ неиже оцѣ
щение и стаа стхъ · патриархы

ѹбѡпроѡбразившиса · апли ѡслѡ
вавшиса · и инии кы съвръшивъ
шиса · и стли ѹкрасивишиса :~
Ѡлтарь естъ прѡѡбразоу виѳлеемъ
скаго връпа · идеже родиса хс ·
и по връпоу идеже погребенъ бы ·
ꙗкоже рече еваггелистъ ꙗко бѣ
връ топъ и скопанъ въ камени ·
и тоу положишѫ інсоуса :~
Ѡлтаръ естъ · идеже положишѫ ха ·
на немъже връхоу лежитъ исти
нныи и нбсныи хлѣбъ хс · таи
ныхъ и безкръвныхъ жрътвъ ·
живо жръжеса ꙗко такъ · и плъть
его и кръвь въ брашно жизнивъ
тиѣ и прѣложи вѣрнымъ · ест
же и прѣстолъ бжии на немже
сѣда ина хероувімѣ бъ въплъ
щьса поти · на немже трапезѣ и
въ таинѫ авечера посрѣдѣ своихъ
апль сѣдъ · и приемъ хлѣбъ и ви
но ретеимъ · прінмѣте и пііте
ѿ него · се естъ тѣло мое и кръ

вьмоа · прѡѡбразиже саи въ таинѫ
трапезѫ · на неиже бѣ манна еже
естъ хс съшедыи съ нбсе :~
Киворъже естъ иже надъ ѡлтаремь
закраиіе скѫ а горѫ · на неиже ра
спатъса хс · близъже бѣ мѣсто
и по бни идеже погребошѫи · и да
въ кратцѣ ꙗвитса · распатие и
погребение и въскръсеніе хво,
въ црькви да оутиинтса · естъже
и поскрииі завѣтаг нѣ · вьней
же гла тса стаа стамъ · и ты и не
го · въ неиже повелѣ бъ ѡба по
лы быти · двѣма херовимома
издѣланома · кивѡть бо естъ
скрине · оурьже просвѣщение
бжие · и лисвѣтъ гнь :~
Ѡлтарь естъ постомоу гробоу хвоу ·
на немже пожръса хс · и принесе
са боу ѡцоу приношение мьтѣ
ла своего · ꙗко агнецъ пожерса ·
и ꙗко архієреи испътать приноса ·
и приноса себе въ таинѫ и без кръ

вижжрътвж · и словесно слоужение
вѣрныимъ жресѧ · имже приѧст
ници живоу тоу вѣтномоу и бес
смрътномоу быхомъ · єгоже а
гнъца прѡбрази въ єгиптѣ смо
неи при вечерѣ · и кръвь єго гоу
бителѣ аггла ѿврати неоумрът
вити люди ї · єже бо подъ вече
ръ разоумно єсть · ꙗко и при вече
рѣ заклаасѧ истинныи агнецъ ·
и вьсего мира въземлѧи грѣхы ·
на кртѣ своемъ хс · и бѡ въ нашж
пасхж заны заколенъ бысть хс :—
Ѡлтаръ єсть · и глетсѧ по нбсномоу
и мысльномоу ѡлтарю · на немь
же ѡбразоуѫть мысльных воу бо
и слоужѫщих бестелных и бе
сплътных и врьховных сил ·
земльнїи и плътѣнїи сщеннїи,
прѣдъстоѧще и слоужѫще въ при
сно · тѣмже и тацѣмъ подобаетъ
быти · ꙗко ѡгнь полащемь · по
ѡбразоу бѡ нбсных сил, иже

мнимъ тии, снъ бжии и творецъ
въсѣмъ въ законнѣ єсть :—
Ѡлтарь єсть степенское мѣсто · и прѣ
столъ · на немже црь въсѣх хс сѣ
дить съ своими аплы · ꙗкоже гла къ
ним · ꙗко сѧдете на прѣстолѣ
хь сѫдаще їсраилеви · сказаеть же
и второе пришествие · въ неже
придеть и сѧдеть на прѣстолѣ сла
внѣ сѫдити вьсемоу мироу · ꙗко
же глеть пррк · тоу сѣдѡшж прѣ
столи въ домоу двдвѣ :—
Оукрашение же єсть законномоу и
стмоу оукрашению · ꙗвлѣѫ распа
таго хва ѡбразъ · кртомъ оукрашаѫсѧ :
Канкела єсть молитвѣ мѣсто ꙗ
влѣѫ · въ немже ꙗвлѣеть вънѣш
нїи людемъ въхо · а вънатрьнїи
стаа стмъ сѫщъ · єдинѣмь сще
нным сѫщъ въходъ · єсть же въ
истинѫ и въ стѣмъ гробѣ канке
ламѣ дѣна · зане не въходити ни
єдиномоужевъ ни ꙗко градѫщи :—

Амбонъ есть явлежѡбразъ камени
стгогроба. егожеагглъ ѿвалиѿ
двереи. иседѣшенанемъблизъ
двереигробныхъ. въпнжвъскрс
сениегнемироносицамъ. еже
ипопрркоуглащомоу. нагорѣ
равнѣвъзмѣтезнамение. въ
зыдипроповѣдоужи. ивъзнеси
тегла. намѣстѣравнѣигладцѣ
стояще:- Аеженавъстокъмо
литися. иклан҄ятисяпрѣдано
есть. якоипрочаязаповѣди
стхьапль. иестьтако. занепра
ведноеслнцехсбъ нашъявися
station
наземли. въстранѣвъсточнѣи.
видимагослънцаявися. ипопро
рокоуглащомоу въстокъима
емоу. ипакыпоклонитесягоу
въшедшомоунанбонбсноенавъ
стокы. ипоклонимсянамѣстѣ
идежестоястенозѣего. ипакы
станетенозѣгнинагорѣелеѡ
нстѣинавъстоцѣ. сирѣчьпро

дющи. понежетаемьпакыраяеде
мскаго. иженавъстоцѣприима
тии. якочающеесвѣтоявлениа
второгопакыпришествиахва я
Аежепокланятисядоземля Явлениа;
въднььвъскрсениа недѣля, явлѣе
тьбывшеепадениянашегоиспра
вление намъ. тридневнымъвъ
скрсениемъхвомъ:-
Аежеповелицѣнощидопентико
стинепокланятисядоземля.
сирѣчькаландасжтъседмиждни.
яжеповелицѣнощиседмьствоу
ющадръжати. седмицежбосе
дмъ. н. пятомоудесятибывае
ть. инедѣлѣпятьидесять:-
Аежижевѣнецъсоугоубънаглавѣ
сщенннаго. знамениемъвласъ,
ѡбразоуетьвръховнагоаплапе
тра честныяглавы. яжевъоучи
тельскыяглапроповѣдьпосланъ
бывъ. ипостригьсяѿпротивя
щихсясловеси. иостригъврьхъ

ꙗкопорѫганиепрнемьѿнн· нѫн
торѫганїеоучитель хс бвн· нсъ
творндосаждениевъчьсть· нрѫ
ганиетовъславѫ· нположннагла
вѣемоувѣнецъ неѿкаменїать
стна· нжкаменнемънскрнжа
лнѫвѣрыего· съвташесꙗꙗко
злато· нпазна нкамень драгын·
връхьбѡнкрасотанвѣнецъ·
двѣманадесатекаменмаоукра
снсꙗ· нжеєсѫтьапл· петрьже
стынестьстнтель:—
Одеждасщеннагоесть попобнию
аарѡнию· нжедоногоусщенскаа
одеждатьстнѣнншна· възрако
мьестьтрьманазраꙗщн· порекоу
жеглаголшомоу· твораагглысво
ѧдхы нслоугысвоаѡгньпалащ·
нпакыктосъпршедыннзьеде
ма· едемжесказаетсꙗземныи
нзбранъ· трьвленъ· посемже
глеть трьвленнерн зыегоѿвосо
ръ· потоочнтрьвленыризы· н

ѡдѣаннаꙗкоѿпранїаточнлова·
ꙗвлѣѫщоу отрьвнвшѫсꙗпльтьхвѫ·
ѡдеждѫѿкръвенапрѣчистѣмь
его· пакыжеꙗкотрьвленѫаосте
жьносилъестьхсвъмѫчени· ꙗ
влѣѫщасващенїа:—
Аежепоꙗсаннсщеннннходать·
сказаеть ꙗконтакохс параспатїе
градын· несѣшекротъсвоисамъ·
вышнѣасвѣтлаа їереискаа нбе
снаанслоужителнаа, стнтелнаа
проꙗвленїа:—
Есть жепрезвнтерь· тетыретре
тнѡмоудесатн· ндїаконъ. з·
жрьцнжепоѡбразоусерафнмскы
снлъсѫтъ· ѡдваннеоубѡвъкрн
лъмѣстопокрьвенн· двѣмаже
крнлома· снрѣчьоустнамапѣсн
въпнѫщенд ръжѫще, бжїнамы
слънынаглъгораꙗщн· хапаоль
тарнклѣщамнблгодѣтїнносꙗще:—
Дїаконнѡбразомъаггльскыхъ
снлъ· тьнкыоурараносꙗщелень

ны крилы ꙗко слоужебнїи дси въ
слоужбѫ бж҃ъ слащеса ѿ вьходать:
Дѫгы же сти харевнѫ же нарѫкавоу·
ꙗвлѣѫть вазание хво· еже свѧ
завше и ведошѫ къ каиафѣ жрѣ
цоу и пилатоу· а дѫгы сти харевн
ѫ же постранамасѧть, покръви
Утекшїи из ребра хва на крте:—
Орарь есть, поповъ вѣнецъ сънимаѧ
жевождаашеса хс҇· ѿ архїерен
поврѣстъ завыѧ· и влѣкыи сѧ
съпрѣдн· и пѣмъ намѫкѫ своѧ
Омофорь есть ѡдежда Λ грады:—
по тинноу аарѡнию· еже ношаахѫ
сѫщен подъ закономъ архїерен·
соударадлъгы на шоуе ерамовъз
ложьше· и пакы епкповъ омо
форь ѿ влъны есть анельне но· ѡ
втакожѫ сказаеть· ѫже заблѫ
ждьшѫ абѣ ѡбрѣтъ и на своеера
мо възать:—
Хрьнори зетьскыи оубо ѡбраз есть·
попобнию поустынна гожитель

и крти лѣ їѡанна· емоу же бѣ оде
жда ѿ власъ вельблѫждъ· и поясъ оу
смѣнъ на трѣслѣ хь его· потомже
платьи сѣтование и оумиление·
скръбь жени кротость и смѣрение·
ѡбантие въз внгшїимъ и ночь
ское житие· въсиб ѡплатащен
сѫ и свѣтоущен, тръны носать
таже щеб ѣлы принѧти· и бѫтвиѫ
ѡдеждѫ небсныѧ же славы и оутѣ
шениа· еже о хѣ іс҃ѣ гни нашемъ:—
А еже остриши въсѧ главѫ, то по
добнию стго апла ꙗкѡва брата
гнѣ· и стго апла павла:—
А наволеже сѫть по анаволеомъ, ѫже
ношаахѫ ризы бж҃ни апостоли:—
А коукоуль по глашомоу аплоу· ꙗ
ко мнѣ мнръ распатса и азъ мнро
ви· ꙗвлѣѫщоу мантиеѫ ѿ поу
щеноу простръти ю, крилатное
агглъское подобне· тѣм же и
агтелскыи ѡбразъ глеться:—
А налавьже сказаеть въз внгшаго

кр҇та· и вѣрою оукрашена оукрѣ
плѣтиса· посѧщоу щитъ вѣры въ
немже възможеть вѣса стрѣлы не
приꙗзниныраждеженыꙗ оугаси
ти· и шлѣмъ спсению· тѣмже
и багрѣнами и дѫгами и бѣлами и·
и кр҇тьцы оукрашенъ есть· занѥ се
кшѫ ѿ ребра гн҇ѣ кръвь и водѫ·
приѧти имать дх҇овныи нѥже есть
слово бж҇ие :~ А еже поꙗсомъ оу
сниаемъ поꙗсатиса· и же оумор
щвениемъ тѣла и цѣломѫдрие
мъ, похотемъ оуделаеть плъть
скыимъ· и прѣпоꙗсатиса и мьна
трѣсмѣ. хъ· сило жи естии нождо
стоить :~ А еже въ плесницимъ
вьстѧпати· сирѣчь въ пѫть спсе
нию сказаеть· какоже есть ж҇зь
къ и страшенъ съпостатомъ· и
невреждень ѿ противныхъ· о
боувенъ ногама своима въ оуго
тование е҇ѵлиа мироу :~
Хлѣбъ прѣдложениꙗ· сирѣчь ѿ прѣ

блениꙗ сказаеть· прѣжше богат
ство бл҇годѣтии бж҇ии· ꙗко сн҇ъ бж҇ии,
сн҇ъ ч҇лчь бы· себе прѣдложи и при
несе жрътвѫ, приношение тѣло
свое· за избавление и отпущение
и за жизнь въсего мира· приемъ
же съставъ весь рода ч҇л҇ча, развѣ
грѣха· приведь же саꙗко начато
къ изрядно· въсесъжежение
боу и оцоу· и ч҇лчьскаго рода ради· ꙗко
же глеть азъ есмь хлѣбъ съшедыи
съ нб҇се· и ꙗдыи хлѣбъ сеи живъ
бѫдеть въ вѣкы· о немже и ере
миа прркъ рече· приидѣте и вложимъ
древо въ хлѣбъ его· а въ
древо кр҇тное тѣло въ ньзнвше :~
А еже ножемъ ѿрѣзаеться хлѣбъ·
ꙗвлѣеть ꙗко ѿвтана заколение
ведеса· и агнецъ прѣмостригѫ
щомоу безгласенъ :~
Хлѣбъ же и чаша· въ истинѫ прѣ
снотѫ· по ѿбразоу таинѣ и попои
вечери нанеиже х҇с приемъ хлѣ

бънчашѫ· ирече· приимѣте ꙗдите
ипиите вьси· се есть тѣло мое и
кръвь моа· ꙗвлѣѭщоу ꙗко при
частникы ны створи съмрти и
въскръсению его :—
Вино и вода есть изшешна ѿ ребра
его кръвь и вода· ꙗкоже прркъ
глеть· хлѣбъ его дасть сѧ и вода
его вѣрна· зако пне бо прободше е
ха пакртѣ есть, не ъножъ· тѣм
же и приемма попъ наме ѿ дї
акона· анподїа ко на приношенїе·
приемь копие ѿ ребра ин· потом
же крстныи ѡбразъ на тръ тавъ
глеть· ꙗко ѡвча на закколение
ведеса· и ꙗко агнецъ прѣмостри
гѫщомоу и безгласенъ· се рекъ
абие положь хлѣбъ на стѣи мисѣ
прѣстомъ кажѫ речеть· тако не
ѿвръза оустъ своихъ въ смѣре
нии его· сѫдъ его въз ѧтсѧ родъже
его кто исповѣсть· ꙗко въз е
метсѧ ѿ земля живот его· по

томъ же приемъ стѫа чашѫ· и ди
акону въливаѭщу вьна вино и
водѫ· пакы глеть попъ· и абие
изыде ѿ ребра ісва кръвь и вода·
и видѣвы и свѣдѣтельствова· и и
стинно есть свѣдѣтелство его·
потом же поставль стѫа чашѫ на
бжтвнѣи трапезѣ· прѣстомъ
кажѫ· въне мла закколенѣмоу а
гньцоу хлѣбом· и изливши
сѧ кръви вином· пакы глеть
ꙗко трие сѫть свѣдѣтельствоу
ѫщии дхъ и вода и кръвь· и трие
едино сѫть нинѣ и присно и вѣвѣ :—
И потомъ приемъ кадилницѫ и
покаждъ· творить молитвѫ
прѣдложению :—
Антифони стѣи слоужбе сѫтъ·
пророчьска а пророчьства проповѣ
даюша пришествие сна бжиа еже
ѿ двы на землѧ· вьпиѫще бъ на
шь на земли ꙗвисѧ и съ такы пожи
ве· и въ лѣпотѫ сѧ ѡблѣче· сирѣ·

въплъщение его сказающе · еже
мы приемлюще и научишеся · слоу
гамии самовидцы словеса апслы ·
глемъ единородныи снъ и слово
бжие бесъмрътныи сыи изволиепсе
нїанашегоради :—

Въхождение еуаглъское сказаеть при
шествие снабжна · и вънитие е
же въ весь миръ · ꙗкоже глеть апслъ ·
ꙗко егда въводить пръвѣнца · си
рѣчь бгъ и ѿць въ вселенѫѧ · глеть
и да поклонѧть сѧ емоу вьси аггли бжии :—

Потомъ ꙗвлѣющоу сѧ архиереоу
одѣаниемъ его плъти хвѣ · ѿде
ждѫ тръвлениѫ и кръвиѫ · въна
же облѣче сѧ беспльтныи бгъ · ꙗ
ко въ тръвлении цѫ оутръвившѫ
сѧ ѿ прѣчистых кръви присно
девы бцѫ · и възѧть заблуждьшее
ѿвчѧ по горамъ · древнѫѫ кожѫ
адамьскаго състава · пастырь до
брыи ѿвчѧ заблуждьшее пасыи
новаго іерлѣ · жезломъ кртасво

его · въ пелена же повить и положен ·
оуже не въ ꙗслехь бесловесныхь · нѫ
на трапезѣ словеснѣи ꙗкоже словe
сныимъ · егоже въспѣшѫ агглскаꙗ
воиньства глѫще · слава въ выш
нихь богу · и на земли миръ · въ члц
хь благоволение · и вьсѣ земле да
поклонить сѧ емоу · и въсѣмъ ѿ
вѣщавающемъ · придѣте покло
нимъ сѧ и припадѣмъ къ немоу ·
спсныи сне бжии · и проповѣдаеть
о во пришествие его ꙗвльшее сѧ
намъ · въ благодѣть ісу хга нашего :—

Тръстоепѣние есть тако · тоу бо
агглирѣшѧ слава въ вышнихь богу ·
здеже ꙗко вльсви дары приносѧще
хоу · вѣрѫ оупование и любовь · ꙗ
ко злато и ливанъ и змирнѫ · бе
спльтныхь пѣснь поемь вѣрно ·
стыи бже · си рѣчь ѿць · стыи крѣ
пкыи снъ и слово · за не крѣпка
го на насѫ постата, свѧзавъ раз роу
шикртомъ · и имѫщаго дрьжавѫ

съмръти · и побѣдꙋ дастъ намъ на стѫпати връхꙋ его · стыи бесъ мртие · дхъ стъ иже живот ворѧщь · имъже вьсе дыханние и тварь живи тсѧ · и прѣбываеть и възьпиеть помилоуи нась :~

А еже възглашаеть въ нѣ пѣвецъ на амбонѣ · въ ни мал же къ олтарю егда хотѧть славити по трь гоубитрьстго · глаб блвите ги славѫ · спорно едино тадно · аге ли блвите га спорно · ли блвите ги славѫ едино тадно · трі ипоста сно едино бжтво молити · ако отвьсеѫ црькве блвитисѧ от неѫ · ако по достоанию · ако же и достоино тако оусѫще сподобитисѧ · съ беспльтными и бжнами и сна дами херовимьское трьстое пѣние · самои троци възьпити · и вьзрещи к немоу · блвите трі ипостаси · оца и сна и стго дха · и ѫзапр ило жити га, едино сѫщьство бжтва

сказ :~

А еже въсходить на прѣстолъ архіереи · и знаменаеть люди, се есть и ъ бжіи хотѧ скончати събмотрение · еже нась ради и пльти · въздѣвъ рѫцѣ блви свои оученикы · гла и мъ ми ръ оставлѣѫ вамъ · сказаѫ ако тъ ждемиръ блвенние дастъ вьсе и въ селенѣи хс свои ми напл ы :~

А еже и дхоу твоемоу от людіи от пѣ ваетьсѧ · се сказаеть ако миръ оубо подастъ гь · и же въ себѣ едини подоушне · миръ же дажд ь нам, неразделныи въ тебѣ вькоупѣ · да дхоу твоемоу мирьствоуѫще · иже нам въ начало сьдѣ тельствоу вложи · и неразделни твоеи любве и есмы :~

А еже седаѫть сщенніи, се есть ако си ъ бжіи пльть ѫже приѧть · и от тавъзви же на рамо · еже авлѣеть омофоръ · се же есть адама въсъставъ · его же възнесе прѣвы ше вьсѣкоѫ власти и владычьства ·

игоспоства, вышнихъ силъ · и при
несе боу и ѿцоу : понеже оубо ѡ о
божьства · а дроугое о божи сѧ · си
рѣчь приѩтие · еже за достоание
принесшомоу приѩтие · бѣ и ѿ
ць ꙗко жрътва и приношение оу
гождено. по тати юродоу · къ немоу
же рече гь гви моемоу · сирѣчь
ѿць сноу · сѣди ѡ деснѫѫ мене ·
иже сѣде ѡ деснѫѫ прѣстола вели
чьства въ вышних · съ есть ис на
зорен · стител градѫщи благъ :—
Прокименъ ꙗвлѣеть пакы прркъ
проповѣдание · и възвѣщение
пришествїа црѣ ха · ꙗко вонии
прѣдътекѫщеи въпиѫще · сѣдѧи
на херовимѣ ꙗви сѧ и приїди спа
сти нас · и бъ сѣдить на прѣсто
лѣ стѣмъ его :—
Апл · самовидецъ и слоуга хвъ въ
зьпиеть проповѣдаѫ црство хво ·
и гла хс приде стител градѫщи
мъ благомъ · его же имаѫще а

рхїереа велика прошеша нбса · да дрь
жим сѧ исповѣданїа его · сими же
възьпиеть ѡаннъ крстль · гради
по мнѣ есть агнецъ бжии · възе
млаи грѣхы въсего мира · тьи вы
крстить дхомъ стмъ и ѡгнемь ·
и посрѣдѣ вас стоить :—
Аллилоуїа · възьпиеть двдъ гла ·
гь нашъ ꙗвѣ приидеть · и ѡгнь прѣ
д нимъ възгорить сѧ · и просвѣ
тиш мльниѫ его въселенѫѫ · е
врѣнскы мь бо ѧзыкомь есть по
итеге · аллилоуїа бо есть поите
га · стагога :—
Кадилница же сказаеть вътлъчение
хво · а ѡгнь бжтво · и благоѫха
нныи дымъ повѣдаеть благоѫха
ние стго дха прѣдъидѫще · када
лница бо сказаеть сѧ благоѫханно
веселие · ли пакы срѣда кадилни
ци разоумѣеть сѧ, ложесна дѣвы ·
носивша бжтвныи агль горѫщїи
ха · въ неиже живеть въсеи спль

нєиже божства. тѣлєсно · тѣмжє и
вонаблгоѫханїа · въаглъгорѧщь
бжтвнагоѡгнѣ · дѣиствостго
дха блгоѫханиє · бжии блгодѣти
въсынєниє · вѣроѫ въсєбѣ въдва
рѣѫ · тѣмъблагоѫхаѫ сєбє :~
Стоє єѵлиє єсть · пришєствиєсна
бжиа · вънєжє ꙗвисѧ намъ · нєвъ
ѡблацѣхъ ни притчами гламъ ·
ꙗко иногда мѡѵсєови гласомъ
иблистанїи · итрѫбнымъзва
комъ имъглоѫ иѡгнємъ нагорѣ
рѣ · ли пакы прркомъ въсънїих ·
ниꙗвлєнно. такъ ꙗвлєнно ꙗвисѧ
ивидѣхомъ бы намъ · кротокъи
тихъ црь · съшєдыи прѣждє бєзь
шоука нароуно · ивидѣхомъ ·
славѫ єго ꙗко єдинороднаго ѡто
ца · испльнь благодѣти иистин
ны · имжє гламъ гь иѡць оу
стыкъ оустомъ · анє притчами ·
ѡнємжє ѡць съ нбсє свѣдѣтєль
ствоуєть иглєть · сє єсть снъ

мои възлюблєныи · прѣмѫдрость
исловои сила · проповѣдавсѧ про
ркы намъ · въ єѵлиижє ꙗви · єли
кожє приѧть их вѣроующєвъ
имѧ єго · дасть имь ѡбласть чѧ
домъ бжиємь быти · єжє слыша
хомъ ивидѣхомъ ѡчима своима ·
прѣмѫдрость исловѡ бжиє · сєго
сѫща вьсиви пиємь слава тєбѣ гн ·
посємжє пакы стыи дхъ въпиєть ·
ѡсѣнѧющи ѡблакъ свѣтєлъ · ни
нѣ ꙗкоѡ възьпиєть · вънима
итє тогопослоушаитє :~
Чєтыри жє сѫть єѵлиа · понєжє чє
тыри съборнїи доуси сѫть · поче
творозрачнымъ живѡтнымъ ·
на нихжє сѣдить вьсѣхь бъ · изь
нихжє ꙗвлѣєтьсѧ · ꙗко сѣдаи на
хєроувимѣ бъ · исъдръжи вьсѣ
ꙗвльсѧ дасть намъ чєтворозрачно
євагглиє · єдинѣмжє дхомь
съдръжѧсѧ · ибо чєтворозрачь
налицаих, ѡбразоуѫтьсѧ на бжїа :~

Прьвое оубѡ подобно кь львоу · владании
ѥего и власть его, црьско ѡбразоу
еть : А второе подобно кь телцоу ·
слоужение слоужебное · и свщенны
хь чинь ꙗвлꙗеть :- А третие имы
лице члвче · члчча пришествиа ꙗвь
сказаеть : Четврьтое же подобно
кь ѡрлоу летающоу стго дха · лета
щее ногами ꙗвлꙗеть · еванґелїа
сими ѡбраз насѫть · вь них же сѣ
дить хс · Їѡаново еваггліе · еже
ѿ оца владычьское его и дѣисть
вное и славное родьство повѣдае
ть · и с прьва бѣ слово · А еже ѿ
лоукы свщенничьскоу ѡбразоу сын
ѿ захариꙗ архїереа кадаща начи
наеть · Матфеи же члчее родь
ство его повѣдаеть · книга родь
ства · члчьско ѡбразно оубѡ ева
нгелїе се · Маркь же · ѿ прчьска
го дха нашедшаго, члкѡмь свы
ше, начало сътвори гла · начало
еваггліа Їс Хва · ꙗко же пишеть

вь пророцѣхь · се азь посла аггль мои
крилатыи ѡбразь · еуглїи сими ꙗвлꙗ :-
А еже знаменаеть люди іереи · ска
заеть грѧдѫщее хво второе при
шествие · вь шесть тысащ и полѣ
то · и пать сьт похоташе быти ·
прьсты число сказаѫ · шесть ты
сащь и пать сьть :-
А еже катихоуменни исходать ꙗ
ко не причастни бѫтвномоу кр
щению · хва ѡ таинамь · о них
же гь гла · ꙗко и ины ѡвца имамь
и ты ми подобаеть привести ·
и гласмо моу слышѫть · и бѫдеть
едино стадо и един пастырь :-
Свитое ꙗвлѣеть плащаницѫ · еѫ
же ѡбвито бѣ тѣло хво · ѿ Їѡси
фа и никодима · сь крта съната
бысть и положено :-
Ѡбрѣзание бываемо вь сьсѫдохра
нилници · сказаеть краниево
мѣсто на немже распашѫ ха · по
казоущоу ꙗко близь бѣ гробь

идежераспѧсѧ · прообразоважесѧ
икраниевотакожде · въаврааммa ·
егданаединоиѿгоръонѣхь ·
боувелѣшоусолтарькаменнемь
сътворь · инакладедръваиприве
десна · ивъзложиовенъвъжръ
твѫ :— Таконебъѡць безнача
лныи идревнiи вьсѣхьвѣкъи
днiи · събезначалнагосна изво
ливъпослѣднѣалѣта · въпльти
тисѧѿпрчтыѧбцѧ · иѿтрѣсль
авраамль · поѡбѣтованиюклѧ
твѣ аже положикънемоу · тѣ
мжеизародъчлчь непощѧдѣсна
своеговъзлюбленагоединород
на · нѫзанывьсѧпрѣдасть · ипри
жтьстрадатиѩкочлкъпльтиѫ ·
нѫпрѣбысть бестрътенъбжтво
мъ · ибоѡхсъ исходанастртьсвоѫпо
несекртъсвои · ивъѡвнамѣсто
пожрѣсѧтѣлоегопрѣнепорочное ·
ѩкоагнецъзаколенъкопиемъвъ
ребраего · ѩкоархиерейбываѫ ·

ѩкоснъчлть иприводѧсебе · ипри
носимъвъзнестигрѣхымногы
мъ · оумрѣтжеѩкочлкъ ивъскр
сеѩкобъ · занеимѣшепрѣжде
вѣчнѫѫславѫѿбаиродителѣ :—
Херувимскаапѣснь ѩвлѣеть ·
прѣдьшественемь ивѣтрьникы ·
серафимьскымъѡбразомъ · ска
заниевъходъстымъ иправедны
мъ · ивъсѣмъсъвъходѧщимъ
състымиестхъсѫщемъсънимъ ·
въходѧщемь ипрѣдъходѧщемь ·
херувимьскымъсиламъ иагге
льскымъ · беспльтнiиликни ибе
звещественiи чинии · видимопрѣ
текѫщеипоѫще · ислоужѫще
прѣдъвеликымъцремъ · дхомъ
въходѧщемьвътаинѫѫжрътвѫ ·
нарѫкахьпльтнахьпоемоу · съ
нимижедхъстыи прѣдиходить ·
събескръвнѫ исловеснѫжрътвѫ
мысльновидимо · икадиломъ
икоуреннемъдымнымъблаго

ѫхании · ѿгнемъ ꙗвлѣѭ бжⷭтво ·
а҆дымомъ благоѫханиедыма ·
и҆пришествиеего нашедшане
видимо · и҆благоѫхавшоу насъ слоу
женнемъ таинныимъ · и҆живо
тныимъ и҆бескръвныимъ и҆вьсе
плодныимъ · контаѫщомоусѧ
крⷭтомъ и҆съмртиѫ хвоѫ · прочее
же и҆бываѫщее насъмрть · и҆въ
а҆дъсънитие и҆въшествиеего ·
и҆въскрсение тридневное · ви
дѧще мысльныѧ силы и҆лики
а҆ггелскых вьсилъ · невидимовъ
пѣть пѣснь а҆ллилоуиа · єсть
же и҆подобно погребению хвоу · въ
немже і҆ѡсифъ тѣло съ немъ съ
крⷭта · повитъ плащаницеѫ · и
а҆ромати и҆миромъ помазавъ
понесе съ никодимомъ · и҆въло
жи въ гробъ новъ и҆скопанъ въ
камени · єже єсть ѡбразъ стыи
гробъ ѡнъ, ѡлтарю · и҆положи
лише · нанемже положисѧ стое

и҆прѣчистоетѣло настѣи трапезѣ ·
Покрывалце же єсть стго блюда въсоу
дарѣ мѣсто и҆же бѣ наглавѣ · и҆ли
це покрываѫ ꙗко въгробѣ :~
А҆ блюдо єсть зарѫкѫ і҆ѡсифовѫ и҆ни
кодимовѫ погребшиима хⷭа :~
Чаша же єсть засъсѫдъ и҆же приѫтъ
и҆змывшѫѫ сѧ кръвь · ѿокръвави
вшиихсѧ пречистых ребръ · и҆рѫ
кама и҆ногама хвома ѿмываниих ·
И҆ катапетазма рекше а҆тре · єже є
сть тьнкое платно · и҆мже покры
ваетьсъсѫды · єсть и҆глетсѧ въка
мени мѣсто и҆мже оутвръди гробъ
і҆ѡсифъ · єгоже запечатлѣ пилат
тово воиньство · Блюдо же сказа
етсѧ и҆же носи тьхⷭа · кръгъ нбсныи
ꙗвлѣѭ ѡмалѣ писании · разоумна
госльнца хⷭа · въмѣсташь въхлѣбѣ
видимѣ : Чаша же єсть пакы по
гротоу · и҆же книжнии мѫдрости ·
рекше премѫдрость и҆снъ бжіи ·
растворитва насвоѫ кръвь въвинѡ

мѣсто · ипоставинастѣитрапезѣ·
глѧвъсѣмъпїнтекръвьмоѫвъ
виимамѣсторастворенавамъ · въ
ѡставлениегрѣхомъивъжизнь
вѣчнѫѧ · сераспатьсѧхсипогре
бенъбыживѡтъ · затворисѧгро
бъизапечатлѣсѧкамень · пристѫ
паетьїереиприходитьсъаггль
скыимисиламии · оуженеіакоземле
нъназемнѣмѣстѣстоѫ · ниіа
коѹнбснагоѡлтарѣ. прѣдъстра
шнымъпрѣстоломъбжиемъ
стоѫ · видитьвеликаѧинесказа
ннаѧинеизвѣдомаѧхвѫтаниѫ·
исповѣдаетьблгодѣть · пропо
вѣдаетьвъскръсение · запеча
тлѣѫвѣрѫстыѫтроицѫ · пристѫ
питьвъбѣлѣѡдеждиагглънака
меньгробныи · иѿвалиирѫкоѫ
показаѫ · ѡбразомъвъзьпиѫгла
сомътрепетномъ · дїакономъ
проповѣдаѫтриднѣвноевъскрсе
ние · възноситькатапетазмаи

иглетъ · станѣмьдобрѣстанѣмь
страхомъ · вънмѣмъстоевъзно
шение · седвадтиимиромъприноси
ти · сетриднинелюдиевъзьпиѫ
тьвъскрсениюхвоу · блгодѣть
милостьмиръжрътвапѣнию ·
попъоучитьлюдиемоужеблгодѣ
тиххвоѫнаоучисѧ · бжиеразоу
мѣствотроичное · блгодѣтистѣи
единосѫщнѣитроици · съвсѣ
миvами · людиеисповѣдаѫтьи
молатъ · исъдхомътвоимъ · да
оужевьсѧвъзводитьїереикъне
беснымиїерлмъ · въниежестоѫ
щебѣхѫногынашавъдворѣхъ
твоихъбѣ · въїерлмѣгорѣстѣи
его · възьпиетьблюдѣтесѧвъ
испрънимѣнимъсрца · ивьсиза
свѣдѣтельствоуѫтьглаще · и
мамыкъбоу · їереижепакыхва
лывъсланиъгоубоунашемоу · лю
днеѡбѣщаѫтьсѧглаще · досто
инонправедноесть · блгодѣт

ныпѣснивъсилаѫщест҃ѣитроици·
въиспръимаѣтивидѣдш҃и· проса
щежилищанб҃снагоіерл҃ма:—
Катапетазмаимать дръзновеніе
въвходъст҃хъкръвиѫі҃сх҃вож·
ижеѡбновинамъпѫтьновъи
живъ· катапетазмож· рекше
плътиѫего· іереавеликавъдо
моубж҃іи:— Абываемоезатво
реннедверемъст҃ѣицр҃квибж҃ии·
земнымьжеявлѣетьвъходъ·
ибываѫщагопострашномоуѿ
лѫчениюѿномоу· истрашнѣи
шасѫда· въмысльныимиръ· ре
кшенабракых҃выдостоиныимъ
въходъ· иѿложениечювьство
мъльстномоудѣанию· иѿме
таниеѿнѫдное· Аже възгла
шаетьдх҃овноелобызание вьсѣ
мъхотѫщеебыти· вьсѣмъкъ
себѣвъврѣменаградѫщиимьбла
гомъ· явлениеповѣрѣилюбви·
единодоушнежеиединомыслие·

иединиенесловесно· имажебоуи
словоуприближениедостоиниприи
емлѫть· проѡбразоуетьипро
писоуеть· словоубоѡбразьоу
ста· вьнемъжепатевьсѣхъвьсиприі
емлшесѧсловоуякословесни· ипро
вомоуединомоусловоу· ивьсѣ
коуповинноусловоусплодашисѧ:—
Бж҃іивѣрѣѡбразъбываѫщееѿвъ
сѣхъисповѣдание· онихжеспа
сохѡмсѧ· дивныисловесы· хытро
стьихъпрѣмѫдроуонабоупро
мышлениюбывшомоу· таино
бл҃годѣаниепогрѧдѫщомоувѣ
коу· исказаетьимжедобронра
вииивъбж҃иѫбл҃гтьсебесъста
влѣѫть· достоиніизаблагых
жебезчислъныхъбж҃іиблагъвъ
здати· инеѿнѫдънеимѫщее·
Пакыжепоѡбразоубж҃иѧвѣры
приступаетьсщ҃енныи· съдръ
зновениемъкъпрѣстолоубла
годѣтиебж҃иѫ· съистинныимь

срдцемь · възвѣщение вѣрѣ и испо
вѣдаѫ бѹ и бесѣдѹѫ · ѹже не ѡ
блакомь ꙗкоже иногда къ мѡи
сеѡви въ сѣнии свѣдѣтельства ·
иже ѿ кръве ѡмъ лицемь славѫ
гнѫ видѣ на оучнса · стѫѧ троцѫ
бгоразоумнѫ вѣрѫ · и единъ къ
единомоу бесѣдоуеть · бѹ таи
нꙑи исповѣдаѫ въ таинѫ потае
ннаа прѣжде вѣкъ и ѿ родѡвъ · нн
нѣ же ꙗвльшемьсѧ ꙗмь ꙗвленїи
сноу бжнѹ · ѫже нами повѣдаѥ
дино чадыи снъ сꙑи въ надрѣхъ
ѿчихъ · ꙗкоже бо глашебѣ къ
мѡисеови невидимо · и мѡисеи
къ бѹ, тако иереи междоу двѣ
ма херѹвимома стоѫ, въ ѡтише
ние · и поклонѣѫ сѧ за непости
жимаѫ и невидимаѫ бжтва сла
вѫ · и свѣтло нбсное слоужение,
мысльно видить и оучить сѧ · и
живоначалнѣи и прѣсѫщнѣи
троци бжїи свѣтъ · бѹ и ѿцѹ

безначалное · а сноу и словоу събе
сконьчанное и сѫщное рождьствное ·
стомоу же дхоу съприсновидимо ·
и коупносѫщне и исходно · троцѫ
стѫѧ по ипостасемь рекше лице
мь неразделно · и нерастоѫщеѥ
бжтво и црство · и славѫ мысльно
видить и въпиеть серафимьскы
мь силамъ трьстѫѧ славѫ · херѹ
вимь же ѡсѣнѣѫще и серафимъ въ
зъпиѫще · съ ними и же възглаша
еть побѣдиѫ пѣснь поѫще · по
томъ же люди не за херѹвимъ и сера
фимьскаа живѡтнаа, възъпиѫ
ть. стъ · г҃ · гн саваѡѳ · рекше · трь
стꙑи единъ бъ силенъ · ѡсанна
въ вышнихъ блвенъ грядыи въ и
мѧ гне · ѡсанна же есть спсиже
ꙗко стъ грядыи въ имѧ гне : —
Вѣтрьницни дїаконни ꙗвлѣѫть.
шестокрилатаа серафимъ · и мъ
ного ѡчитими ѡбразомь херѹ
вимъ · и ѡпо небесномоу и прѣ

мирномоу тиноу и земнаа побагсѧ :
Ти бо четворозрачнаа живѡтнаа ·
ѿ пѣвно себѣ въсприемлѧща въ
зьпиѫть · Прьвое же живѡт
ное иже въ ѡбразѣ львовѣ възьпи
ѥтьсть · И второе иже въ ѡбраз
тельчи възьпиетьсть · Третие
же иже въ ѡбразѣ ѡрли възьпие
тьсть : А четврътое ѥже въ ѡ
бразѣ чл҃чь · възьпиеть г҃ь саваѡ ·
тро а сщенна съ немлѧщесѧ на ѥ
дино господство и силѧ и бжтво ·
ꙗкоже исаиа прркъ видѣ ѥгда
видѣ г҃а на прѣстолѣ высоцѣ и
прѣвъзнесенѣ · и серафимскы
ѧ силы окрътъ стоѧщѧ · сн҃ъ бо
бжии ꙗко чл҃къ въплъти сѧ · и
ꙗко телецъ пожерьсѧ · ꙗко левъ
възлегъ поспа · ꙗко ѡрелъ възне
сесѧ · и ѥсть ѡдеснѫѫ прѣстола
величьства въ вышнихъ, съпри
ѫтѫѧ ѥго плъти ѧ · непрѣложь
бжтва своѥго · исплъни сѧ хра

мъ дыма : А ѥже посласѧ ѥдинъ ѿ се
рафимъ · и приѫть а г҃ль горѧщѫ
въ рѫцѣ ѥго клѣщами възать ѿ
олтарѣ, сказаеть иереа · и того
дръжащаммысльныи а г҃ль горѧщии
х҃а · клѣщами рѫкоѫ своѥѫ на
стѣмъ ѡлтари · и стаща и оцѣ
щаѫща приѥмлѧщѧ и причаща
ѫщеѫсѧ · и бо въ нбсна и нерѫ
котворенаа стаа въниде х҃с · и ꙗ
висѧ въ славѣ ѥлицоу бжию и ѡтчю ·
понѥ бы въ архиѥреи велики и про
шедыи нбса · и имамы ходатаа
къ ѡцоу · и оцѣщение ѿ грѣхъ
нашихъ · ꙗко съгрѣшьшемъ на
мъ, стое свое тѣло дасть изба
вление за вьсѧ · ꙗкоже самъ г҃леть ·
ꙗко ѿ чести ѫ въ имѧ твоѥ ѫже
далъ ѥси мнѣ · да бѫдѫть и ти сще
нии · и хощѫ да иде же ѥсмь азъ,
и си бѫдѫть и видѧть славѫ моѫ ·
ꙗко възлюбихъ ѧ ꙗкоже ты мѧ
възлюби прѣжде ѿ сложениꙗ ми
ру :-

Прѣстоеже и прѣчистое великаго и
блаженаго б҃а и ѡ҆ц҃а наречение · да
нѣи подароу бл҃годѣти · и ѥ҆ст годх҃а
въсынениѭ, ѥ҆сть знамение · поне
нврѣвьсѣцѣ повиноужщи сѧ и
покрывающи сѧ тлѣчьскомоу ѥ҆сть
ствоу · и пришествием бл҃годѣ
ти, сновебж҃ии нарекѫть сѧ · и бѫ
дѫть вьси ст҃и · и ѥ҆лико добродѣ
анием ѿсѫдоу въ бж҃и благости ·
и доброто жс своеѧ свѣтложе и сла
вно просъвтѣшѧ сѧ :~
Ѥ҆же поскончании тайнѣ ст҃ыѧ слоу
жбы · ѿ вьсѣхь людіи бывающи
ѥ҆же ѥ҆динъ ст҃ъ · и прочее исповѣ
дание мъ · ѥ҆же паче словесе и по
мышления къ ѥ҆диномоу б҃оу про
стьствию тайноу бывающоу · бы
вающи нам мѫдростное · тайно
б҃а · сънѧтие же и съвъкоупление ·
сказаеть въ нетлѣнни ѥ҆мьсѧщи
мъ вѣцѣ · въ нем же невидимѣи
и неизглаганнѣи славѣ, свѣтъ ви

дѫше и блаженѣи, съ вышними
силами · и тѣи приѧти чистотѣ ·
понеже ꙗко контина вьсѣм лѣта
ным, подаание бываеть · по
тварѣѫ къ себѣ · и подобны бла
гомоу б҃оу · и бл҃годѣти причаст
е ꙗвлѧѫщи · приѥмлѧщих при
чащение достоино · и невъ ѥ҆дино
мъ поскѫдоуѫть · подостоанию
члтию могѫщоу · ꙗко и тѣмьмо
щи · быти же и нарицати сѧ по бла
годѣти богомь · за исплънивша
го вьсѣхь · себе вьсего б҃а · и ни
чесо же и мъ пришествиа ѡ҆бо ѥго
тъще ѡ҆ставльша : причастие
же нарицаеть сѧ приѧтие бж҃іи
хь тайнь · занеда тинамъ съвъ
коупление къ х҃оу · и причасть
никы нас сътворить цр҃ствоу ѥго
аминъ :~

ІѠ ЗЛАТООУСТАГО· ѾШЕСТАГО ѰАЛМ·

Ѡ бголюбивыи чл҃вче · кѫщное ти
потьчение бѫди ли ирасего кѫща·
ꙗже вьсѣкого простръти и понѣ
вы и прѣпоны, спрѧтаѫще сѧ скро
вѣе· даѥлма же оубѡ кѫщное
потьчение ѥсть миръ сѣ, досѣд
мьдни и празноуимъ въ кѫщнѣ
мь потьчении· кы же седмьдь
нїи· не седмьли не ихъ връсть· и
ли же ходиши въ жизни· да до
ѿ седмаго дн҃е въ нижe не слоужити
достигнеши въ бѫдѫщии· егда
же оуже жрътва и слоужба за грѣ
хы не приноситсѧ боу· и жрече
шно оубѡ да аще не достигнѫ сед
маго старѡстнаго· и ѫпри и ѡбра
щнеже навыкнѧти и творити·
и прѣдложенїа приимеши и мъ
здѫ сътѣ ми· иже по прѣдложе
нїи избрании сѧть· ꙗкоже рече
ап҃лъ· пръвыи дн҃ь младенца· да
ꙗвие освѣтиши сѧ крщениемъ·

небо иж свѣтъ въ пръвыи дн҃ь бысть·
вторыи же дн҃ь отрочати жавръстѫ·
да оутвръжденъ бѫдеши и н҃бсными
словесы· небо иѫтвръдь въ вторыи
дн҃ь бы· третии отрочища· да чи
сто то жиеоушаеши мокротѫ грѣ
ховнѫ· небо иж въ третии дн҃ь·
соухѫ ѿ мокротнаго разлѫчи·
четвъртыи юноша· четвъртыѧ
доброты ꙗкы звѣзда въ мирѣ ꙗ
влѣѫсѧ· небо иж свѣтъ въ четвр҃
тыи бы· пѧтѫ въръстѫ срѣдовѣ
тнаго· да пѧтыи сижвотъ чюве
ствныхь въсхлащаеши да на грѣ
хы не помышлѣеши· небо ижжи
вотивъ пѧтыи бышѫ· шестыи
старцоу· бывше ѥсти испръва пошь
ствне словомъ· ꙗкы члкъ оутвръ
ждаѫсѧ· и камъ тѣлесныи изниждѫ
истрож доброта ми· въ шестыи
бо члкъ бы· седмыи старагосѣ
дымъ жити емъ· благочьстием
покааниемь на земи· егда ꙗкы

бѣлыи класъ · и ꙗко бѣла пшени
ца зрѣла вълѣзеши въ гробъ · на
врѣмене събираема · и ꙗкы сед
мы почиваѭи · въ седмыи бо ѡго
дн гь ѿ дѣлъ своихъ почи въ гробѣ ·
таже оубо осмаго ѡжидание бѫдѫ
щаго · ѿ кѫщѫ исхода и ѿ гроба
наго ѡшествиа · и въстаниꙗ ѿ
мрътвыхъ · въ осмыи бо въскрь
сеть · въ осмыи рече днь исхода
ѿ вьсѣкого дѣла слоужебна не
створите бѣ вьнь · почто же въ
ѡсмы жрътвы и слоужбы прино
сити въ збрании · не ѥма же ли
осмыи въстание мрътвыхъ трѫ
блѣше ѡнъ; кто моу оуже жръ
твы и слоужбы или принеси, за
грѣхы ѡ вноеѡставление не бѫдѫ
ть · и имже нѣсть въ съмрътни по
минаѭ ти тебе въ адѣ же кто и
сповѣсть тися · сего ради въ сед
мыи днь кѫщныхъ жрътвы при
носити повелѣ · да донелѣже жи

веши ꙗкы в кѫщи въ тѣлеси, жрь
твы приноси по писаномоу · та
до ондеже живеши подобнѣ, при
носи приносъ гвн боу своемоу ·
помѣни ꙗко съмрть не замоудн ·
и завѣтъ адовныи ѡбавит сꙗ те
бѣ · въ осмыи бо оуже на въста
ние мрътвыхъ · егда же бѫдеть
исходъ ѿ кѫщъ, то оуже не бѫдет
како за грѣхы жрътвы приноси
ти · ꙗко же рече апль · страшно
же нѣкое чаание сѫда · и мѫка ѡ
гнь напоꙗсти хотащи грѣшныꙗ ·
егда изыдѫть благаа створшеи
на въстание жизни · злаа же тво
рѣшеи на въстание сѫда :-

сказание о седмихъ съборохъ ·

Пръвыи съборъ бывъ никеи стхь
ѿць, ти · иже проклашѧ арна ·
и проповѣдашѧ вѣрѫ непорочнѫ
и православнѫ :-

Вторыи съборъ въ Константинѣ
градѣ бы · стхь ѿць, рн · иже про

клашѧ македоніа дх҃оборца · и про
повѣдашѧ трⷪ҇цѫ єдиносѫщнѫ :—
Третїи съборъ въ єфесѣ бы с҃тхь
ѿц҃ь · с҃ · на несторїа · єгоже про
клашѧ · и проповѣдашѧ прѣ
чистѫѧ дв҃ѫ бц҃ѫ :—
Четврьтыи съборъ въ халкидонѣ
бы с҃тхь ѿц҃ь, шестьсѣть и л҃ · на
євтихїа и дїоскора · єюже про
клашѧ и проповѣдашѧ съвръше
на б҃а и съвръшена ч҃лвка га нашего і҃с х҃а :—
Пѧтыи съборъ въ црⷭ҇ѣградѣ быстъ
с҃тхъ ѿц҃ь, рѯе · на ѡригенова
прѣданиа · и на євагрїа · ихже
проклашѧ с҃тїи ѿц҃и :—
Шестыи съборъ въ црⷭ҇ѣградѣ бы ·
ро · с҃тхь ѿц҃ь · на сергиа и пира ·
ихже проклашѧ с҃тїи ѿц҃и :—
Седмыи съборъ въ никеи бы с҃тхь
ѿц҃ь · т҃и · и проклашѧ иже не
покланѣѫтсѧ честнымь иконам :—
Ѿ възнесенїа г҃нѣ до прьвагосъбо

ра · лѣ, тн҃і · ѿ прьвагодовтораго,
лѣть, ѯ҃ · ѿ второгодотретїаго,
лѣть, н҃ · ѿ третїагодочетврь
таго, лѣ, і҃ · ѿ четврьтагодопѧ
таго, лѣтъ, р҃ · ѿ пѧтагодоше
стаго лѣ, рл҃ · ѿ шестагодосе
дмаго, лѣ, ркв҃ :— По блѣтьже вѣ
дѣти ꙗко з҃ · съборъ бы, в лѣто
ѕ҃с҃ѕ҃ · індикта · вь єі҃ лѣто :—
Что ради попоустиб҃ъ десѧтыка въпро
зни на фараѡна :— ѿвѣ ·
Понеже за десѧть мцⷭ҇ь то пишѫ дѣ
ти жидовьскых :— въпро ·
И что бышѧ казни ты :— ѿвѣ ·
Прьвое рѣкы в кръвь прѣложи ·
второе жабы · третие мыша · че
твртое песна мꙋхы · пѧтоє с
мрьть на скотъ · шестое прьще
вегорѧщїи · седмое градъ · осмое
прѫзи · девѧтое тьма за три дни ·
десѧтое мори въ чадѣхь :—
А єгда поклонишѧ сѧ телчи и главѣ ·
и се бѣ тенх҃ьмо ꙋ си три тысѧщѫ :—

И въ ієрлмѣ начашѫ забыватиба·
ипоклонишѫсѧваалоу· рекшера
тноу боу· ѥжеѥсть орен :—
въ про Гдебисѧдвдъ съ голіафомъ :—
тивь Оубоутиныгоры оу седминхъ кла
денецъ· тоу напитагь четыри
тысѧщѫлюдіи, седмиѫхлѣбъ :—
Родисѧгьнашъ іу хс ѿдвы въ лѣ
пѧтотысѧщно ипѧсътно· мца
декабрѣ въ, кє· въпѧтокъ въ
ча ꙁ· дне· И крти сѧ въ лѣто·
пѧтысѧщно ипѧсътно и л· ное·
мцагенарѣ въ ѕ· днь· въ ча, ꙁ·
нощи· ипотомъ ходитри лѣта
тюдесатвора :— И распѧтъ бы въ лѣ
пѧтысѧщно ипѧсътно· лг· мца
мартавъ, л· въпѧтокъ въ ча, ѕ·
дне· тогда бое была єврейска па
ска· гле ть писание· поставишѫ
ꙁнамение посрѣдѣ празника сво
єго инеразоумѣшѫ· ꙁнамение
жеѥсть кртъ : А въскрсе априлѣ
въ а· въ ча ꙁ· нощи· въ днь неделныи :—

И въꙁнесесѧ мца маїа въ десяты днь·
въ час, ѳ дне· въ четвртокъ :—
И присладхъ стыи въ, кі· маїа въ днь
неделныи въ третиїчась :—
Въ лѣ· а єсътворенъ бы адамъ· въ ѕ·
днь· а мца мартавъ, кє· и створи
въ раи ꙁ· лѣтъ· иизшедъ из раїа·
поживлѣть, л· иродиса каина· и
сестрѫ єго насоумѫ· ипотомъ жи
велѣ, л· иродиавела· исестрѫ єго,
назарѫ· ижилелѣть, с· иродиси
ѳа· ипотомъ живелѣ, ꙁ· сътъ·
иродисны идъщера· ибышѫ всѣх
лѣть адамовѣхъ, ѳ сътъ и л·
иоумрѣ адамъ въ лѣто· п· бытиа
аредова· въ седмое племѧ ѿ адама·
аредъ же живелѣтъ, ѳ· сътъ· и ꙁв·
быстьже всѣхъ лѣ ѿ адама до пото
па, лѣ двѣ тысѧщи· смв· а ѿ пото
па до стльпа лѣ, осмьсъть, кє· бѣ
же тогда ѩзыкъ єдинъ· ирѣшѫ
приидѣте исътворимъ стльпъ· и
жеѥсть межд ѫасириѥѫ· и вавило

нωмъ · ωстанокъжеегоидоселѣ
высωтаженширωтаего, пѧтысѧ
щь · ичетырнста · и лг · прѣждее
былъстльпътъ, ѕі · тысѧщьла
кті · итрнстаивѧше · а ѳеодω
ритъпишетьотомъстльпѣ · ꙗ
коимѣлъестъ ивъдльготѫ ивъ
широтѫ тривръстыи боле · по
невродовоужезамыслоусъзданъ
быстльпъ · иградъвавилωнъ ·
съвωневродъбыстъωтколѣнаха
мова · бѣпръвыицрь наземли ивъ
вавилωнѣ · вълѣтаже фалекаснa
рагова създанъбывавилωнъ · глe
тжепалеа · ꙗкохамъродифиза · е
фиопа · физъжеродиневрода ги
ганта · бѣшевωдотѣхълѣтъе
динъѧзыкъ вьсѣмьжидовьскы ·
нѣцииже пишѫть ꙗкосирьскыбѣ ·
нѫмысъдрьжимъꙗкожидовьскыбѣ ·
тъбомѫжъначалникъплемени
томоу · исѫть тогдасъвѣщали
въневродовѣволисъздатистль

пъиградъвавилωнъ :–
Ωтстльпадоразделенна, лѣ, д · ωра
зделеннадоавраамла, лѣ, пѧтьсътъ ·
и м · иωавраамладоисходалѣ, че
тырнста и · л · иωисходадосъзда
ніадомоугнѣ лѣ, седмьсътъ и лз :–
Матѳанъ имѣшедъщератри · ма
ріа · совиѫ · аннѫ · маріароди сало
минѫ бабѫ хвѫ · совнажеродиели
саветь мтреіωаннакртитель ·
аннажеродистѫѧ бцѫ :–
Іωсифъ имѣшесны д · адъщера г ·
именасновωмъ · іакωвъ · симωн ·
іоуда · иосие · именадъщеремъ ·
есфиръ · марфао · исаломіи мти
іωаннабгослова · иіакωва ·–
Гьнашъ іс хс свонамаръжкама пръ
вѣекртилъстгопетра · астыипе
тръ стгоандреа · иандреикрти
іω бгослова · иіакωва · иіакωвъ
ибгословъкртиставаапли ·
петръжеиіωаннъбгословъ кръ
ститастѫѧ бцѫ :–

колико есть мироносиць · ѿвѣ·
Три · една фарисеова · втора лазаре
ва · третїа блѫдница · иже при вечере
и помазаша г҃а мирoмъ :~ въпро
Колико родисѧ мѫжъ по благовѣще
нию :· ѿвѣ· Седмь · пръвы инеѳъ ·
вторые нохъ · третїи ісаакъ · че
твръты самѱонъ · пяты самоу
илъ · шесты б҃ца · седмы іоаннъ :~
въпро Кто крити захарїа и іоанна · и въ ко
е връмѧ и где :~ ѿвѣ · Г҃ь крити ѡ
бою · пришедъ изъ египта съ че
тырмиа аггелы · егда оубиенъ бы
захарїа въ црькви стаа стыхъ · тоу
же и крти ѡбою · захарию въскрѣ
сивъ · а іоанна из горы принесъ ·
иѡпять въ горѫ посла · а захарїа
ѡпять оуспе · и погребе его подъ
трапезоѫ · а самъ г҃ь иде въ египе
ть · тоже вьсе съдѣасѧ едино инно
щи въ полоуноща :~ въпро·
Прискомъ пож іѡсифъ из цръкве ма
рїа : ѿвѣ · Писание глеть · свѣдѣ

телѧ ми постави · оурия іереа и захарию
сна варахїина · при тою пож :~ въпро
Кто ѡбрѣзаїса въ осмыи днь · ѿвѣ :
ѡурїа и захарїа :~ Приты книгъ глх
ѯ есть црць · а осмьдесѧ же ини
а двѣ цѣ не есть числа : ѿвѣть·
Шестьдесѧ есть црць · книгы сѫть
ветхаго завѣта · и новаго · а же и
мы рекше блѫдница · книгы сѫт
ѿметныѧ · вьнѧ же не побаеть
ни прикнѫти : И паки рече
да поищѫть црю двицѫ двоѧ · и ѡ
брѣтошѧ соуманитѣ нинѫ да съ
грѣеть его : ѿвѣ · Соуманитѣни
и не есть пшеница а нбснаа · хлѣбъ
аггльскы ѡдъжденыи съ нбсе · и
же и дать юноша и двца · рекше
оучатсѧ книжными словесы :~
А иже да съгрѣеть его · ѿвѣ · Дада
стьсѧ емоу нбсныи разоумъ :~
Въ лѣта и въ дни прркаисана · иѡ
васьцры ієрлевъ съ нъвидѣ · и видѣ
нїе съна не хотѣ ѩвити никомоу же·

ꙗвиже сѧ ѡтомъ амесїи црю іоуде
иноу · и посла амесїа посланникы
къ иоасоу сноу ахазовоу црю ісра
илевоу глѧ · прииди къ мнѣ да сѧ ви
двѣ · Посла же иоасъ црь ісрлвъ
къ амесїи црю іоудеиноу глѧ сице ·
Гроздъ глемыи кѫпина иже на синаи ·
сыи поустилъ єсть к кедрови ливань
скомоу двѣ женѣ юнѣ · възоромь
єдина лицероумѣнои имѫщи · а о
тисмагаѣ имѫщи · а бръви высо
цѣ · ꙗкы трънилом ъ завлѣченѣ ·
и велми възоритѣ · дроугаа же
смѣгла бѣло лице имѫщи · въ чи
стотѣ ѳчи чистѣ и полѣ потѣзра
щи · реченоже єсть има възвѣ
стита горамъ и хльмомъ да сѧ ѿ
виваѫть · роумѣнаа та лѣвѫа
рѫкѫ подъложить ти подъ главѫ ·
а бѣлаа десницеѫ ѡхѫпить тѧ ·
а виссъгаже да съгрѣеть тѧ · и съсо
манадоить тѧ · и стачаѫщиѫ мѣ
копоизобилию · а минадаваже дъ

щидавидавидамлѣ имѫщи ноѕѣ въ ·
сапоѕѣхь · градъже ти єсть пакы
великъ · иж мнѣ малъ · мало же въ
немъ и мѫжїи · и прїиде црь великъ
и ѡбыстѫпи твръдна · и бѣ въ гра
дѣ томъ мѫжъ мѫдръ пѫнищь ·
и тъ спасетъ градъ · и аше вѣсисє,
ѿвѣщанми · Иречеамесїа црь іоу
деи къ · гроздъ єсть хс · а кедръ
праваа вѣра новыхъ людїи · а посла
нѣи двѣ женѣ · роумѣнаа єсть за
конъ ветхыи · подъложившїа мѣ
вѫ рѫкѫ подъ главѫ · рекше нача
ло бывшее пръвыи законъ · а бѣ
лаа ѡхѫпившїа десницеѫ, новаа
вѣра праваа стаа чистаа чьстнаа ·
Аєже възвѣстита горамъ и хльмо
мъ да сѧ ѿвиваѫть, горы сѫть про
роци · а хльми апли · и велить хс
пркомъ и апломъ · проповѣда
ти новыи законъ · а ветхаго сѧ ѿ
ставити · а єже да сѧ ѿвиваѫть ·
рекше да сѧ ѡставлѣѫть ∶ пррци бо

проповѣдаше пришествие хво·
а плижеоучениемьеуⷢ҇льскымьма
учише· роумѣнаажеимоуши
брьвивысоцѣиглавѹоувезенѹ:
увезенаа естьглава бжтво· иже
пръвѣевѣровааххвъединогоба·
а бѣлаа имоушинозѣ босѣ, вътаче
ниесловабжна· ибывъкоупѣ
бънитлкъ· а внсагажееестьзаповѣ
дьстаа· южепрнемлшевѣрнинсъ
грѣютьсе въжизниивѣчнѣи· и
деженѣстьболѣзнинипечали
нивъздыханиа· съсцажееста
ветхыизаконъиновыи· а иста
каюшеемлѣко, оученнестхъ
книгъ· иашеѿсъицоутоюна
пиешисѧ истѣкающагомлѣка·
рекшенаоучишисеѿстхыкнигъ
дшеползномоуучению, принемль
заповѣди, ѡбрѣщешипѹтьве
дѹщиитевъжизньвѣчнѹю:
а миндаважеимоушинозѣвъса
позѣхь, вѣравъоученииеваггель

стѣмь· христїанскыиѧзыкъ·
градъжееестьпакывеликъ имали
малъ· великыиестьградъвесьмир
ръ· а малыицркви· маложевъне
мъимоужїи· малобоѡестьстхъ
избранныхь· якожекнигырѣще·
многозванныхь а малоизбра
нныхъ· ипридевеликыицрьи
ѡбыстѹпиградъхотѧивъзати,
дїаволъхотѧлюдипрѣльстити·
ивъвестивъмѹкѹвѣчнѹю· иде
женсамомоумѹчитимоубыти:
мѹжъжетиестьмѹдръиѧинищъ
спасаж градъилюди, хс спситель
въсемоумироу· горажеестьси
наискаа, стаабца· а кѹпинаѧ
тробадвыѧ· а огнь неѡпаливыи
кѹпины, въшедшее словобжие
инеѡпаливыѧтробѹдвичѧ· иѧ
причастиесѧпльти ибывъкоу
пѣбъитлкъ· ливаньжегора
жрътвищеидѡлское прѣждебы
ло· ниижежилищестхь· ипра

ведныхъ дш҃ъ · и множьство ст҃хъ
ıако финиѯь процьвтошѧ благо
уханиıе · и прркъ бѡ рече правед
никъ ıако финиѯь процьвтеть ·
и ıако кедръ иже въ ливанѣ оум
ножитсѧ · хс҃ процьвте ıако фи
никъ · ст҃ии оумножишѧсѧ ıа
ко кедри :- Въ ст҃ѣи софіи есть ке
лїа соломѡнѣ · ѿ камене драга
го дѣлана · на неиже написани
сѫть стиси три не · еврейскы и са
марейскы и еллены · Прьвыи сті
хъ сице · ташамоа ташамоа · про
рицанıе то · доидеже звѣзда въспи
во бѫди гн҃и · прьвѣнцоу вдащоу
нощна · А се вторыи стихь · на
въıсоушение гнѣ есть творена дрѣ
ва иного · пїи и оупиѧ и възпїи
аллилоуїа · А се третїи стихь · се
кназь оузрит ъ и весь съборъ ·
и два црь посредѣ ихь · и по семь
тисла, девать сьтъ и девать :-
ѿ вѣ Ташаесть пррчьство и мѫдрост

соломѡнѣ · а звѣзда прорицаетъ
рождьство хво · въпиво бѫдеть
гви : Прьвѣнцоу вдащоу нощна ·
прьвѣнецъ есть хс · вдѣвѡкъ
тѫ нощь въ паже вечерѣ и пїи и прѣ
дань бысть :- Дрѣво иное есть кр
стъ · а въıсоушение распатие ·
А еже пїи и оупиıса и възпїи
елои елои, и оуспе на крстѣ · и по
гребеса · и въскрсе · и то есть веселїе ·
Се кназь · пилатъ · И съборъ жи
довскы оузрить славжего · оу
зрать въскрьсение хво и оужасиша
тсѧ · И два црь посредѣ ихъ ·
Хс пльтиѫ посредѣ ихь распатие
принѫть · ѿ племене двдова пльть
принемъ : Прьвыи стихъ глеть о
рождьствѣ · а вторыи ѡ мѫтїи и
о вечери · а третїи о крстѣ и о ра
спатїи и о оуспенїи и о положенїи
въ гробѣ · и о въскресенїи · А тисла ·
ѿ втораго надесате лѣта црства соло
мѡнѣ доха, девать сьтъ лѣ и ѳ :-

пр҃н Тлькование еѵ҃льско и сказание:
Чл҃къ нѣкто съхождааше ѿ Ієрлⷭ҇ма
въ Ієрихѡнъ. и въ разбоиникы
въпаде. иже биевше и съвлькше.
и ѡставиша и ѥлѣ жива: сказа.
Кто ѥсть чл҃къ. адамъ. а Ієрлⷭ҇мъ.
раи. а Ієрихѡнъ, миръ. а язвы.
грѣси. а разбоиници дїаволъ.
а Ієреи мѡиси. а самарѣнинъ.
хс҃. а маслоибино с того тѣло
и кръвь чьстнаа г҃а нашего і҃у х҃а.
а гостинникъ ѥсть с҃ты ап҃лъ
павелъ. а гостинница цр҃кви.
а пѣнази, новыи и ветхыи завѣ.
ѥже рече егда възвращѫ ся въздам
ти, второе пришествие. егда въ
здамъ рече комоуждо по дѣломъ его:
х с в Чл҃къ нѣкто изыде наѫти дѣ
латела въ виноградъ свои: сказа
Кто ѥсть чл҃къ, б҃ъ. а виногра. ми
ръ. а дѣлателе сѫть ап҃ли. а кто
пришедыи въ. аі. ча. матфеи
причетникъ. аі мь ап҃лѡмъ:

х с г.
Чл҃вкоу нѣкоемоу богатоу ѹгобзи
ся нива. и мышлѣаше въ себѣ гла.
разорѫжитницѧ моѧ и болшѧ съ
зиждѫ: ѿвѣ. Кто ѥсть чл҃къ іоу
да искариѡтскыи. яко рече тебе
зоуменъ въ срци своемь не бл҃а:- х с д.
Рече г҃ь своимъ оученикомъ. идѣ
те въ весь. ѧже ѥсть прѣмо вама.
и ѡбрящета ѡслѧ привѧзано.
и жрѣбѧ съ нимъ :- ѿвѣтъ.
Что ѥсть весь. то ѥсть миръ. а ослѧе.
жидове. а жрѣбѧ христїане.
а привязавые, законъ. а ѿрѣ
шивые хс҃. а въпрашавыи, за
конъ иже ѥсть ѿ свободныя:- х с е
Рече г҃ь идѣте къ ѡнсицѹ въ гра.
и рьцѣте ѥмоу. время мое бли
зь ѥсть. оу тебе пасхѫ створѧ съ
оученикы своими: ѿвѣ.
Градъ ѥсть адамъ. а ѡнсица ѥсть.
адъ. где бо сътвори пасхѫ съ оуче
никы своими. послоуша и павла
гл҃ща. и бо пасха наша за ны по

жрѣнъбыстъхс҃ :~ ст҃і ѕ҃ ·
Речегь свонмъоученикѡмъ · выє
стесвѣтъмироу · ѿвѣ҃ · А҃плъ
мисвѣтъпридевъмиръ · ꙗкосл
нцеоучамисвонмн · просвѣща
етьвесьмиръ, такоихс҃свѣтн
тьа҃плъмн :~ с҃ ꙁ҃ · Речегьсвон
ѿвѣ҃ мъоученикѡмъ · выєстесольꙁемⷧ҇ :~
Землꙗнаречетаѧкы · асоль, вѣрѫ :~
с҃ и҃ · Себосекырапрнкоренидрѣва
лежить · ивсѣкодрѣвонетво
рѧщееплодадобра · посѣкаѫтьсе
ивъѡгньвъмѣтаетсѧ · ѿвѣ҃
Кореньєстьвѣра · адрѣвочлцн · а
секыраконч(и)на · аѡгньмѫка
вѣчнаа :~ с҃ ѳ҃ · Члкъ нѣктосъ
ѿвѣ҃ здахрамнижсвоѫнакамени :~
Члкъєстьпетръ · акамень хс҃ ·
ахраминаєстьвѣра · авѣтри ді
аволъ · аижесъзданапѣсцѣхра
минѫсвоа. іоуданскарнотскы ·
апѣськъєстьбесъмртнадша :~
с҃ і҃ Регь · женанѣкаа имѣдесѧдра

хмъ · ипогоубишиихъєдинѫ · и
въжегшисвѣтнлникъвъдомоу
своємъ · въꙁыскавшиѡбрѣте :~ ѿвѣ҃
Женаєстьцрькви · асвѣтнлникъ хс҃ ·
адрахмы агг҃ли · прѣстоли · госпо
ства · власти · хероувимии сера
фимн · идесѧтоеадамъ · въше
бѡхс҃накрть · исънидена ада ·
ивъскрѣснадама :~ ст҃і аі҃ ·
Регь · оуподобисѧцрствонб҃сноечло
вѣкоу · ижестворнбракъсн҃оу
своємоу : ѿвѣ҃ · Ктоєстьчлкъ.
бъ · асн҃ъ · словоВъплъщенсѧ ѿ
ст҃ыѧбцѫ · аꙁваніи · прроци · аѿ
рекшенсѧжидове · апришед
шеи · ижеѿѧꙁыкълюдие · авъ
ѡдеждискврьнинѣи · іоуданска
риотьскы · абракъвѣрѣгнѣ :~ с҃ ві҃
Речегь · оуподобисѧцрствонб҃сное ·
скровищоускръвеноунаселѣ · є
гожешедъчлкъпродастьвсеимѣ
ниесвое икоуписелото :~ ѿвѣ҃ ·
Скровищеєсть хс҃ гь · аселостаабца ·

с гі. ѧкоупиные іѡсифъ древодѣль :-
Рекъ оуподобисѧ цртво нбсное к васоу.
егоже приемши жена, съкрывъ
мѫцѣ три сата. дондеже вьскысе :-
ѿвѣ. Жена есть землѣ. а квасъ бъ. а три
сата тридневное въскрьсение :-
с ді. Рекъ оуподобисѧ цртво нбсное. де
сѧть дѣвъ. е боуихь и пѧ мѫдры :
ѿвѣ. Мѫдрыхь пѧть, вѣра. надежда. лю
бовь. миръ. и милость. а боуихь
пѧ, неразоумие. немилость. не
трьпѣние. и ѿстѫпление. и
гнѣвъ. а невѣстникъ хс. а ма
сло милостыни. а продаѭщеи.
нищии. а възрѣмавшисѧ безь
памѧтници. дрѣмании и невь
дѫщи о дшахь своихь. а изгна
нии немилостивии : сті еі.
Рекъ. чл̃къ нѣкыи бѣ богатъ. и
призва рабы своѧ. и ѡвомоу дасть
пѧть талантъ. ѡвомоуже два.
ѡвомоуже единъ :- ѿвѣт.
Приемши и пѧть талантъ а пансѫ.

а два, стіи еваггелисти иже ть. а е
динъ приемыи, іоуда искариѡтъ
скрывыи въ оуброусѣ : сті ѕі
Рече къ петрови. шедъ въ море и
връзи ѫдицѫ. и ѫже имеши
прьвѫ рыбѫ. и ѿвръзне оуста
и ѡбрѧщеши статирь. тъ въ
земъ дажь за мѧ и за сѧ. ѿвѣ.
Море есть миръ. а ѫдица слово бжіе.
а статиры кртъ. а еже за мѧ и
за сѧ. понеже и петръ хотѣше
распѧти сѧ долоу главоѫ :- сті зі.
Чл̃къ нѣкыи домовитъ. насади
виноградъ. и ѡгради и ѡплотомъ :
Чл̃къ есть бъ. а виноградъ ми ѿвѣ.
ръ. а оплотъ законъ. а точи
ло крщение. а стльпъ вѣра. а
дѣлателе жидове. а раби посла
нии прорци а пли мнци :- сті иі
Изыдеть сѣѧи сѣѧти сѣмѧ свое : ѿвѣ.
Сѣмѧ есть слово бжие. а еже на
пѫти, іоуда шедъ оудависѧ и
птицѧ нбсныѧ позобашѧ.

а̓ єже въ трънии жидове непрнє-
млаше слова бж҃на :— а̓ єже на
х̃с.н҃ добрѣ земли, прр҃цы а̓пли м҃чцы :—
Рече гь҃ чл҃къ иде на странѫ далече
приѫти цр҃тво · и възвратьсѧ
призва рабы своѧ · и ѡвомоу да-
стъ десѧть мнасъ · ѡвомоу же
два · а ѡвомоу єдинъ :—
ѿв҃ѣ Кто єсть чл҃къ б҃ъ · а̓ страна н҃бса ·
а̓ раби прр҃цы, а̓ приємшеи десѧт
мнасъ, ст҃ии а̓пли · а̓ приємшеи
два, єѵ҃листи · а̓ иже єдинъ при-
ємыи іоуда искариѡтьскы :—

В лѣ҃ ҂ѕ҃ѡ҃н҃ѕ · єндіктѡ а҃ · писасѧ сиѧ кни-
га дш҃еполезнаа · благовѣрномоу и хрїсто-
любивомоу прѣвысокомоу и самодръжа-
вномоу црю блъгаромъ и гръкомъ іѡанꙋ
алеѯандроу · въ живѡтъ и въздравие и в-
оутвръждение цр҃твоу єговоу и дѣтемъ
єго · и всѣкомоу хрїстїанинноу въ ползѫ.
иже съ вѣрою и любовиѭ прочитаѭщомоу ·
въсѧ бо книгы бж҃твныѧ, подобны сѫть исто-
чникомъ чистыи водъ · и всѣкъ пристѫпаѧи
оусрьдно, напаетсѧ живѡтныхъ водъ ведѫ-
щѫ въ живѡтъ вѣчныи · тѣмже чьтѫщеи
и ползѫѭщеисѧ, въздавайте длъжное чито
сирѣчь молбы и молєнїа ѡ вышереченѣмъ
благовѣрнѣмъ црѝ · да и вы сподобитесамъ
здѣ · ѿдаѭщаго молитвѫ молѧщимсѧ и
бл҃ваѭща лѣта праведныхъ, а̓минъ +

+ троудъ же и болѣзнь, лаврентїа многого
грѣшнаго тахасщ҃енноинока +

а єже въ търнии жидове непрнемлющеслова
бж҃на — а єже на добрѣ

лѣто · нпд · лѣто · пал · пнирѡ ·
нпд · периѡ

кто ты еси и что дѣлаеши

кто ты еси, что есть дѣланіе твое аз есмь вѣ... и
онъ и

з... ма... лев

помилоу ... не... помилоуи на... ни... пате
оупова... ... ...

надѣ... до... ... поло... ... врагимо
и подножіе ногам ... ... и на ... ...

Въ рукописи двѣсти пятнадцать (215) листовъ.
1897 X/11.

214 листовъ.

В рукописи — двести девятнадцать (219 = IV + 215) пронумерованных лл., причем первый (I) и последний (V) наклеены на внутренние стороны переплетных крышек.
21 июня 1946 г. библ. Попов —
+ „вкладной (V) лист использованный". Теперь листов не 219, а 220. — Библиоф. Попов —
3. XII. 1949 г.

Один (I) (который был прикреплен к внутренней стороне верхней доски переплета) и ... пятисот ... (215) листов. (Всего 216 л.)
Библ. ...

216

Кто ти еси · и что дѣлаи

кто ты еси, что есть дѣланіе твое азъ есмь съ
сынъ и

аа

з ззззззз з з · ззз заѡз

помилоу нас бѣ по велицѣ милости твоеи по

оупова дша моа на нь ... вѣрно оупи ...

на тѧ оуповах да не постыжоу врази мо

и подножие ... и на свѣтъ

кто еси ты и что е ...